

А. Е. РИГОЕВ и М. Е. СЕРГЕЕВ

КАРЕЛЬСКОЙН КИЭЛЕН ГРАММАТИКА

II ЧУАСТИ

СИНТАКСИС

НЕПОЛНОЙН СРЕДНЁЙН и СРЕДНЁЙН
ШКОЛАН УЧЕБНИККА

КАРГОСИЗДАТ * 1939 * ПЕТРОЗАВОДСК

Копирован
1939

КАРЕЛЬСКОЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ КУЛЬТУРАН ИНСТИТУТТА

А. Е. РИГОЕВ и М. Е. СЕРГЕЕВ

КАРЕЛЬСКОЙН КИЭЛЕН ГРАММАТИКА

ТОЙНЕ ЧУАСТИ

С И Н Т А К С И С

Неполнойн среднёйн и среднёйн
школан учебникка.

*Утверди
Карельскойн АССР Наркомпроса.*

КАРЕЛЬСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВА
ПЕТРОЗАВОДСК — 1939

А. Е. РИГОЕВ и М. Е. СЕРГЕЕВ

ГРАММАТИКА КАРЕЛЬСКОГО ЯЗЫКА

Часть II

Синтаксис

Учебник для неполной средней и средней школы

Под редакцией Н. А. Анисимова и Н. И. Богданова

Научная консультация ст. научного сотрудника И Я М
им. акад. Н. Я. Марра Х. И. Курэ.

ПРИЙМИТТҮЛӨЙН ЛҮХЕННҮКСИЭН СПИСКА:

Акс. — С. Т. Аксаков
А. Т. — А. Н. Толстой
А. К. Т. — А. К. Толстой
Г. — Н. В. Гоголь
Гарш. — В. М. Гаршин
Гонч. — И. А. Гончаров
Гр. — А. С. Грибоедов
Ддж. — Джамбул
Дост. — Ф. М. Достоевский
Жук. — Жуковский
Кольц. — А. В. Кольцов
Ф. — А. А. Фет
Фурм. — Д. А. Фурманов
Чех. — А. П. Чехов

Кор. — В. Г. Короленко
Кр. — И. А. Крылов
Л. — М. Ю. Лермонтов
Л. А. — Л. Н. Андрев
Л. Т. — Л. Н. Толстой
Н. — Н. А. Некрасов
Ник. — И. С. Никитин
Н. О. — Н. А. Островский
П. — А. С. Пушкин
Ст. — И. В. Сталин
Т. — И. С. Тургенев
Фад. — А. Фадеев
Тютч. — Ф. И. Тютчев
М. Г. — А. М. Горький

ОБЩОЙТ СВЕДЕНИЯТ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ НӐХ.

§ 1. Предложения.

Конза мӱӱ пагиземма, мӱӱ выражайчемма омиэ миэлилӱй. Ёга лоппиэтту миэли выражайчех киндиэсти сивоттулойл тойне тойзен ке санойл, кудамаат составляйях санойн группат.

Колхозникат лӱхтиэттих руавол. Ученикка решиш задучан. Кадрат решайях кай.

Нӕмис предложениёйс он колме лоппиэттуо миэльдӱ и ёга миэли он санотту монел санал. Но лоппиэтту миэли вой сануо и ўхтел санал. Примизэракси: Валгеноу. Пименӱӱ. Чирит-тӱӱ.

Санойн сочетаниюа либо ўхтӱ сануа, кудамаат выражайях лоппиэттуо миэльдӱ, санотах предложениакси.

Устнойс пагинас предложениёйн вӱлил луайтах иӱнен пиэ-тӱндӱ (пауза). Кирьютуксес ўхтӱ предложениюа тойзес предложенияс эройтетах точкал, вопросительнойл либо восклицательнойл знуакал.

Предложенияс олиёй саной, кудамаат вастатах миттӱйзех тахто вопросах, санотах предложениян членойкси.

Парашютиста хейттихес самолётас пӱй парашютан вуох. Кен хейттихес? — Парашютиста. Мидӱ руадой парашютиста? — Хейттихес. Мис пӱй хейттихес? — Самолётас пӱй. Мин вуох хейттихес? — Парашютан вуох. Санайзил пӱй и вуох эй суа панна эри вопросуа. Сендӱх нет эй олла предложениян членат, а оллах нийен членойн составас, кудамах нет куулутах. (Самолётас пӱй, парашютан вуох.)

Предложениян членат ягаувутах главнолойкси и второстепеннолойкси.

Предложениян главнойт членат оллах подлежащей и сказуемой.

Подлежащей озуттау сидӱ предмиэттуа, кудамах нӱх мидӱ тахто паистах предложенияс. Подлежащей вастуау вопросойх кен? ми? кет? мит? кедӱ? мидӱ?

Сказуемой озуттау сидӓ, мидӓ санотах подлежащей нӓх, и вастуау вопросойх: *мидӓ руадау предмиэтта? мидӓ луаихес предмиэтан ке? миттӓйне он' предмиэтта? кен хӓн он? ми се он?*

1. *Валгиэ пильви* (подлежащей) *хиллях ноузи* (сказуемой) *тайвахан раннал.*

2. *Колхозан парас бригада* (подлежащей) *лӓкси* (сказуемой) *руадох.*

3. *Пушкин* (подлежащей) *он* *великой русской поэтта.* (*Он поэтта* лиэнӓу сказуемой).

4. *Веттӓ* (подлежащей) *он* (сказуемой) *пучис.*

Кайккиэ тойзиэ предложениян членой санотах второстепеннойкиси: нет селлитетӓх предложениян главнойс членойс саноттуо миэльдӓ. Миттӓйне пильви ноузи? — *Валгиэ.* Куй ноузи? — *Хиллях.* Мис ноузи? — *Раннал.* Мин раннал? — *Тайвахан.*

Предложеният войях олла простойт и сложнойт.

Предложениюа, кудамаc оллах вай главнойт членат, санотах простойкиси нераспространённойкиси предложениякиси. Приміэракиси: *Ученикка кирьюттау. Трактора кӓндӓй.* *Меччӓй хумизоу.*

Предложениюа, кудамаc оллах второстепеннойт предложениян членат, санотах простойкиси распространённойкиси предложениякиси.

Миэлет, санотут эри простолойс предложениёйс, войях олла киндиэсти сивотту тойне тойзен ке ўхтех сложнойх миэлех. Сийт и простойт предложеният, кудамаc озутетах нӓмиэ миэлилӓй, ўхтӓтӓх ўхтех сложнойх предложениях. Приміэракиси какиси простойда предложениюа: *Суури и хӓвӓ он лапсиэн дуачча. Се он лӓхил ёгиэ* — войби ўхтистиӓ ўхтех сложнойх предложениях: *Суури и хӓвӓ он лапсиэн дуачча, кудама он лӓхил ёгиэ.*

Предложениюа, кудамаc он ўхтен сложнойн миэлен выражайччиюа какиси либо энӓмби простойда предложениюа, санотах сложнойкиси предложениякиси.

Предложенияй, кудамаc оллах сложнойс предложенияс, кирьютуксес эройтетах тойне тойзес пиэтӓндӓ знуакойл.

УПРАЖНЕНИЯ 1. Лугиэккуа текста. Определиккуа смылан мугах предложеният и кирьюттаес пангуа пропуститут точкат.

Эглӓй оли школьнойн занятиёйн заводинда лапсет энзи-

мăйзен керран керăўвўттих классойх кайкин олдих ўлен вес-
селăт товарищат весселăсти санелдих тойне тойзел омиэ кезă
руадолой Коля Власов аели Беломорканалуа мўё Валя Михай-
лова оли Ленинградас хăн ихастуксис санели тăх хўвăх линнах
нăх Лиза Григорьева руадой колхозас хейнăн керăвёс тўттўйне
гордиудуй суадулойл руадо пăйвил Гриша Васильев аели мет-
рос лапсет кезăн айгах хўвин хуогаувуттих нўгўй хўё ихастук-
сис руветтих хўвин опастумах.

УПРАЖНЕНИЯ 2. Аннеттулойс предложениёйс кирьютаккуа вай главдойт
предложениёйн членат. Подлежащей подчеркниккуа ўхтел чёрточкал, сказуе-
мой — кахтел.

1. Августа куул заводийхес курсантойн военной игра. 2. Чуа-
сун айгах пăйвăл краснолойн штаба получи шифрованной
радиограмман. 3. Синизет кахтен пехотнойн батальонан вăел
наступайх 213 возвышенностис пăй железнодорожной стан-
циях пăй. 4. Краснолойн штабан начальникова андой полкан ко-
мандирал прикуазан займиэ оборонительной линия ёвен рандуа
мўё. 5. Яллойл ностетту полка тервăх мăнўй прикуазас озутет-
тулойл позициейл. 6. Эй лойттона ёвен раннас оли таватту си-
низин разведка. 7. Какси чуасуо неллăкўммендă минууттуа пол-
ка кайваудуй окопойх ёвен раннал. 8. Подразделениёйн бойцат
тарках следитăх пиэниэ-ги лийкахтуксиэ ёвен тойзел раннал.
9. Противникова лăхенўй станциях. 10. Хăнен дуумайду манёвра
эй удайчиуву. 11. Противникова железнодорожной станциян
луо эй пиăзе.

УПРАЖНЕНИЯ 3. Нераспространённолойх предложениёйх лизăккиă второ-
степеннойт членат.

Образца: *Городскойн пристанин луона сейзой суури океанской парохода.*

ПАРОХОДАН ЛĂХТЕНДĂ.

Сейзой парохода. Юоксеннелдих грузчикат. Керăўвўтăх пас-
сажират. Грузинда лоппийхес. Гуди гудка. Капитана ноузи.
Силдаизет он уберитту. Рубей руадамах машина. Парохода
эруоу. Се лăхтўй. Каймуаят вийпутетах. Пристани тўхьенўй.

УПРАЖНЕНИЯ 4. Лугиэккуа текста н озутаккуа кай сложнойт предло-
женият.

РАДИСТА.

Эрнст Кренкель родийхес учителян перехес. Брихаччуйзена
хăн интересуйчихес Джек Лондонан сочиненийл, куда-
мис хăндă привлекайдих ихмизин приключеният и мужества. Конза
Эрнстал тăўдўй вийзитойста вуотта, хăн рубей руадамах и аут-
тамах перехел. Энзимăй хăн клейччи объявленииёй линнуа мўё.
Сийт хăн поступи жестяникан мастерской подручникахси.
Тулия полюсан завоевателя ихастуксетта кохенди кастрюлькой.
Но суурен химон ке иллойл руадой радиотелеграфистойн кур-

сил, кудама т лоппи 1920 вуодена. Хән дуумайччи ләхтиэ ради-
стакси лойттойзех плаваннях, но нуорда радистуа ни ўхтел ко-
раблил эй отетту. Ўхтен керран хән куули, что требуйяхес ра-
дистат миттүмәл лиэнөү севернойл суарел. Решения оли при-
миттү ўлен тервәх. Кренкель аяу суарел Новая Земля. Сийт
айяс сах почти постоянной эләндә пайккана хәнел он Запо-
лярья, а Суурел Муал хән чувствуйччоу иччиэ гостяна.

§ 2. Повествовательнойт, вопросительнойт и восклицательнойт предложеният.

1. Предложениюа, кудамас мўё мих тахто нәх санелемма,
либо рассказывайчемма, санотак повествовательнойксии пред-
ложенияксии.

Конза мўё пагиземма, повествовательнойн предложениян
лопус иәни аленуу. Кирьюттаес повествовательнойн предложе-
ниян лоппук паннах точка.

Рабочойт руатах заводас. Ученикат опастутах школас.

2. Предложениюа, кудамас он вопроса, санотак вопроси-
тельнойксии предложенияксии. Вопросительнойн предложениян
лоппук паннах вопросительной знуакка.

Миксии сие эт ая?

Вопросительнойс предложенияс вой олла вопросительной
местоимения либо наречия: *А миксии миул пидәү аюа ойгизех
пуолех? Мис сие нәэт дороган? Ми туа мустоттау?*

Тойчи вопросан войби озуттуа вопросительнойл частицал:
*го, гё. Тийят-го сие туан раннан? Эт-го тахто ләхтиэ
синне?*

Вопросан войби озуттуа вие вопросительнойл интонациял
(предложениян главнойда смыслуа озуттаян санан саноес иәни
коргеноу): *Куй! Тәнәпәй сиуда кучуттих собраниях?* (Смысло-
вой ударения он санал *сиуда*, сил санал иәни коргеноу). *Сие
күзүт хәндә?* (Иәни коргеноу яльгимәйзел санал).

3. Предложениюа, кудамас мўё саномма миэльдә суурен
чувстван ке, санотак восклицательнойксии предложенияксии. Во-
склицательной предложения санотак особойн восклицательнойн
интонациян ке. Восклицательнойн предложениян лоппук паннах
восклицательной знуакка (!) *Эх, и хүвә он мечәс! Эләккәх Крас-
ной Армия! Кайккиэн муалойн пролетарият, ўхтүкки!*

Примечания: Пайчи повествовательной, вопросительной и во-
склицательной предложения он вие сен мойзет предложеният, кудамас он
кәскендә, просьба либо киэлләндә; нәмиз предложениян санотак пове-

гельной кси. Повелительной предложения лоппук пиэтүндә знуакан панемин: зависсиу сит, куй он саноту тәмә предложения. Если предложения он саноту спокойной интонациял, предложения лоппук паннах точка. Если предложения он саноту корроннуол иәнел, сийт сен лоппук паннах восклицательной знуакка: *Ну, әлә сууту, мириммөксех. „Авуа!“ — саной Пугачев.*

Се сана предложенияс, кудамах пидәү обраттиә внимания, санотах коваммал иәнел.

Тәмән мойста выделения санотах *логической*си либо *смысловой*си ударениякси. Примиэракси: 1. *Миун велли руадау заводас.* 2. *Миун велли руадау заводас.* 3. *Миун велли руадау заводас.*

УПРАЖНЕНИЯ 5. Лугиэккуа выразительно тәмә стихотворения. Определиккуа ёга предложения сен тийпан мугах.

— Тервех сиз, брихаччу! „Асту вай иэллех!“

— А грозной сиз олет, ку качахтан миэ!

— Кус пай он халгойзет? — „Тиэттәвә, мечәс пай;

Кууле, туатто лейккуау, а виән нийд' миэ.“

(Кирвехен лейккуанда мечәс пай куулуй.)

— А суури-го перех се туатоллас он?

„Перех се суури, да какси вай хенгиэ —

Туатто да миэ — вай мужиккуа он.“

— Га вот куй он! А куй сюда кучутах?

„Власа“

— А айяс го вуози? — „Куувес ё мәни...“

— Ну, хәвиннүт!“ рингахти лапсуне басал,

Поводас риухтай и кийрехел ләхти.

УПРАЖНЕНИЯ 6. Лугиэккуа выразительно тәмә суарна. Определиккуа ёга предложениян тийппа. Кирьютаккуа и пангуа ёга предложениян лоппук пәдият пиэтүндә знуакат.

БОЙКОЙ РЕБО.

Энне жийватоил и звиэрилөйл эй оллут хәндиэ Куули ребо, что руветах хәндиэ мүймәх, юокси энзимайзекси и валличчи парахан хәннән Ләхти ребо хәннән ке кодих, тулоу койра вастах:

— Ой, миттуйне хүвә хәндә Яй-го виэ хәндиә

— Яй, но вай эй мойста хүвиә, куй миул, — саноу ребо

Койра-ги виэ сай хүвән хәннән Астуу койра кодих, тулоу вастах хебойне: Хәндә га хәндә Хүвә хәндә

— Яй-го виэ хәндиә

— Яй, но пахембайзет оллах

Хебойне сай виэ куда-куй-ги хәннән Тулоу вастах лехмә:

— Он-го виэ хәндиә

— Вай руого хәннәт йиәдих, виллайзет ё кай ответтих, — саноу хебойне

Лехмă сай вай руого хăннăн
Кайккиэ яльгимăйзекси астуу поччи и рӱхкăӱ:
— Виэ-го миул яй хăндиă
И поччи сай вай пиэнен руого тӱпӱкăн
Кай звиэрит нагретах:
— Ой, почил миттӱйне тӱпӱккă

УПРАЖНЕНИЯ 7. Кирьютаккуа текста и пангуа пиэтӱндă знуакат.

Петя, олит-го талвел культуран и отдыхан Паркас Неужели виэ эт оллут Миндăх-бо эт оллут ни кердуа Сиэ он ӱлен хӱвă Ё талвен аллус пăй сиэ он луаитту суурет йиă мает Оллах трамплинат суксиниэккой варойн Он катка А йиăхизих фигуройх нăх эт кууллут Сиэ он когонayne йиă фигуройн аллея А миттӱмăт сиэ оллах каруселит Кууле Петя хуомей он отдыха пăйвă Лăккă миун ке Олет согласной Ну вот и хӱвă

УПРАЖНЕНИЯ 8. Кирьютаккуа тейян классан и тейян школан элайяс пагинан сцена используйгуа повествовательнойт, вопросительнойт и восклицательнойт предложенийт. Тойзен хенген пагина заводиккуа уувел строчкал и эдех пангуа тире.

§ 3. Санойн сидовунда предложенияс.

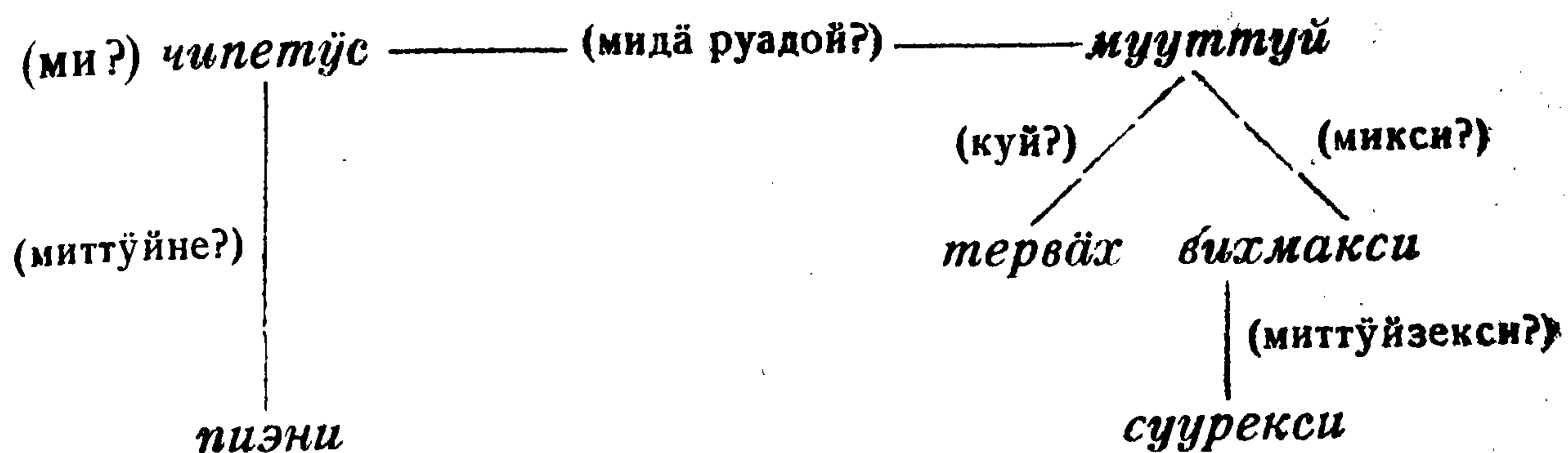
Предложенияс санат тойне тойзен ке он сивотту смыслан мугах. Санойн сидовунда вой олла кахта луадуо: сочинительной и подчинительной.

Сочинительнойс сидовуннас санат сидовутах куй равноправнойт, равноценнойт. Примиэракси: *кирьютти и луги; книйга и тетратти; лăммин, но мăргă; тойчи вилу, тойчи лăммин.*

Подчинительнойс сидовуннас санат ягаувутах подчиняющо-лойкси и подчинённолойкси. Яльгимăйзет оллах энзимăйзиэн санойн селлиттăянă, определения на либо дополнения на. Тăмăн тăх подчиняющей сана он главной, а подчинённой сана — зависимой главнойс санас. Кебиэ тăмă он нăхтă вопросойн вуох. Сана, кудама вастуау вопросах, грамматически подчиняйчех санал, кудамас пăй тулоу вопроса.

Примиэракси: *Лувен* (мидă?) *книйгуа*. (Существительнойда *книйгуа* селлиттăӱ глагола *лувен*). *Книйгуа* (миттӱмиă?) *Интереснойда книйгуа*. (Прилагательной *интереснойда* селлиттăӱ существительнойда *книйгуа*). *Лувен* (куй?) *хиллях*. (Наречия *хиллях* селлиттăӱ глаголуа *лувен*.) Тăх луадух, распространённой предложения озуттау когонайзен ёукон сивоттулой тойне тойзен ке саной. Се нăгӱӱ тăмăн мойзес схемас:

Пиэни чипетӱс тервăх мууттуй суурекси вихмакси.



Он колме санойн подчинительнойн сидовуннан тийппуа: согласования, управления и примыкания.

1. Согласованиякси санотах сен мойста санойн сидовундуа, конза подчинённой сана согласуйчех подчиняющейн ке, т. с. он ўхтес падежас, лицас и числас.

Примиэракси: глагола *мууттуй* согласуйччихес существительнойн — подлежащейн ке *чипетӱс* числас и лицас; прилагательной — *пиэни* согласуйччихес существительнойн ке *чипетӱс* числас и падежас; муга-же и прилагательной *суурекси* согласуйччихес существительнойн ке *вихмакси*.

Предложенияс: *Миэ тейдӱ, пожуалуй, суатан омах кодих* — глагола *суатан* согласуйчех местоимениян ке *миэ* лицас и числас.

Согласуйес подчинённойн санан форма мууттуу зависимостьс подчиняющейн санан муутуннас. *Пиэни чипетӱс, пиэнес чипетӱксес, пиэнел чипетӱксел*. Согласования озуттау миттӱмӱл предметал куулуу тӱмӱ действия либо признакка.

2. Управлениякси санотах сен мойста санойн сидовундуа предложенияс, кудакас подчиняющей сана триэбуйччоу подчинённойн санан панемиста определённой падежах.

Чипетӱс мууттуй (микси?) *вихмакси*. *Тулен иску валгай* (кенен?) *лесникан*.

Санат войях управляйксих предлогойн и яльгисанойн вуох: *Миэ пиӱзен ёвес пойки*. (*пойки* он яльгисана — послелога). *Хӱн маткай пойки* ёвес. (*пойки* он предлога).

Тӱмӱн мойста управлениюа санотах предложнойкс и послеложнойкс и. Управляющейн санан мууттуес управляюттават санат эй муутута: *Миэ хейтиммӱс хаудах, мӱӱ хейтиммӱксех хаудах, хейтӱӱдӱес хаудах*.

Управления эниммӱксех озуттау, куй относихес действия предметтах, кудама он выразитту подчинённойл существительнойл: *рисуйчен веллиэ, рисуйчен веллен, рисуйчен веллен ке*.

3. Примыканиякси санотах сен мойста санойн сидовундуа, кудамас подчинённой сана эй согласуйе и эй управляйе. Примыканиян вуох үхтүтәх подчиняющойн санан ке наречият, деепричастият и инфинитиват.

Пильвет тервәх мустеттих. Хән рубей пезеүдүмәх. Веселәсти паистен, колхозникат аеттих автомобилл линнах прүаздниэкал.

УПРАЖНЕНИЯ 9. Чертиккиә образцан мугах, кудама он андетту параграфан аллус, һәмизн предложенийн схемат.

1. Ученикат украситтих стенгазиэтта рисункойл. Мейян стенгазиэтта валмистуу ёга кууда. Миун сусиэда кирьютти хүвән заметкан мейян стенгазиэттах.

2. Тәнәпәй мейян школах тули кукольной театра. Вәгевә люстра валгиэсти валгай картинкойл украситтулой зуалан сейниэ. Весселә келлойзен иәни объяви керәүвуннүзил представлениян заводиндах нәх. Хуомена школас лиэнöү энзимәйне лапсиэн карнавала. Драматической кружка Октябрьсколойкси торжествойкси валмисти суурен программан.

3. Кайккиэ учениккой үлен әйял интересуйччи географиян преподавателян раскуаза волжскойн плотинан строительствах нәх.

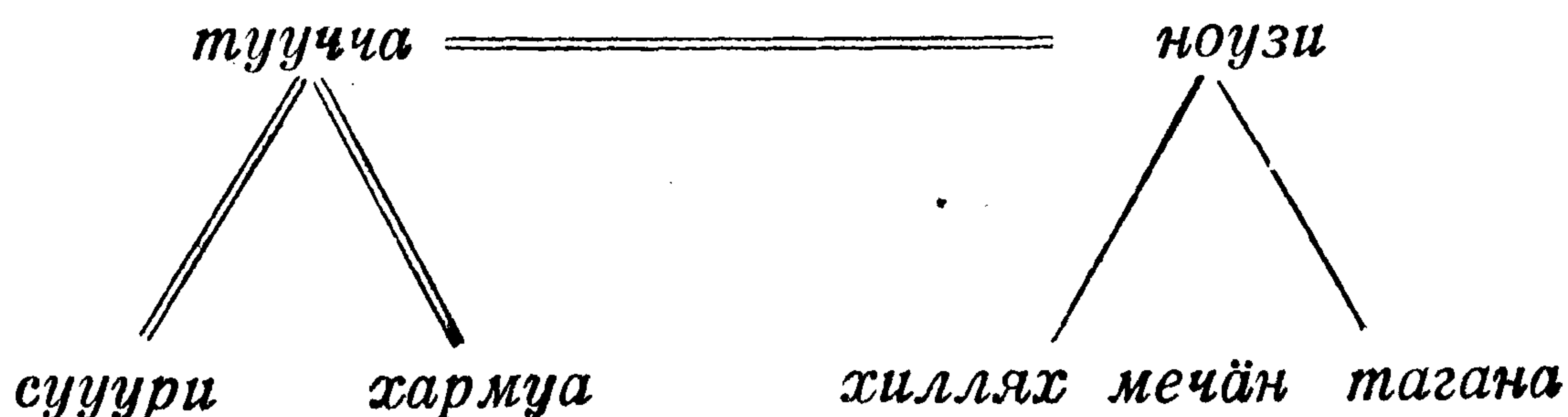
УПРАЖНЕНИЯ 10. Кирьютаккуа аннетут примиэрат, подчеркниккуа ёга примиэрас подчинённой сана: управляемойт санат үхтел чёрточкал, согласованнойт санат кахтел чёрточкал, примыкающейт — пунктирал.

Образца: *Пәйвәйне ноузи. 2. Остин тетратин. Тулин тервәх.*

1. Пәйвәйне ноузи. 2. Остин тетратин. 3. Хүвә сийә. 4. Тулин тервәх. 5. Улен весселә. 6. Ученической спектакли. 7. Урокан алгу. 8. Кирьютан перол. 9. Ханхет леннеттих. 10. Виритеттих фонарит. 11. Подарка чикол. 12. Заводийн лугиэ. 13. Вайкканиләхти. 14. Валгиэ комнатта. 15. Представления лоппуй. 16. Кирьюттау равиех. 17. Тули веллен ке. 18. Пәне столал. 19. Маткатах автомобилят. 20. Люубин футболуа.

УПРАЖНЕНИЯ 11. Чертиккиә аннеттулойн предложенийн схемат, согласования озутаккуа кахтел чёрточкал, управления — үхтел чёрточкал, а примыкания — пунктирал.

Образца:



1. Суури хармуа туучча хиллях ноузи мечән тагана. 2. Уувес
коис карнизат оли луайтту узоройн ке. 3. Колхозникка тервӑх
ности хейниӑ телегӑх. 4. Колме пионеруа равиех астуттих до-
рогуа мӱӧте. 5. Мейян колхозан танхуон катос оли чомасти ка-
тетту пӑриэл. 6. Хармуапардаине охотникка рамматен астуй
мечӗх койран ке.

І. ПРОСТОЙН ПРЕДЛОЖЕНИЯН СИНТАКСИС.

ПРЕДЛОЖЕНИЯН ГЛАВНОЛОЙН ЧЛЕНОЙН ВЫРАЗИНДА.

§ 4. Подлежащойн выразинда.

1. Подлежащой выражайчех существительнойл именительнойс и частичнойс падежас. Существительнойн сияс подлежащойна войях олла местоименият.

Дружно руатах колхозникат. Хүө паистах соревнованиях нях. Подлежащой вой выражайксех и тойзил пагинан частилойл, если нет олданех существительнойн сияс либо сен значенияс. Подлежащойна войях олла прилагательнойт, причастият, числительнойт и инфинитиват.

Озаккахат чуасулойх эй качота. Каймуаят айидэ энне поездан ляхтендий керайвйттих перонал. Күммене ягаудуу кахтел ийнооксеттэ. Лугиэ он полезно. Куриэ он вредно.

Подлежащой вой выражайксех частичнойс падежас, и силой вастуау вопросойх „кедэ?“, „мидэ?“.

Примиэракси. *Пучис он веттэ. Венехес он калуа. Пучас он войда.* Нэмис предложениёйс подлежащой он частичнойс падежас (*калуа, веттэ, войда*).

Подлежащой он именительнойс падежас, конза паистах:
1) үннэх предметтах или сен определённойх частях нях;
2) определённойх предметтах или лицах нях.

Подлежащой он частичнойс падежас, конза паистах: 1) предметан эй определённойх частях или количествах нях; 2) миттүйзех тахто эй определённойх предметтах или лицах нях.

Подлежащой именительнойс падежас.

1. *Вези валуй пучис пай.*
2. *Лансет тулдих пертих.*

Подлежащой частичнойс падежас.

1. *Веттэ валуй пучис пай.*
2. *Лансиэ тули пертих.*

Примечания: Конза подлежащой он частичнойс падежас, сказуемой айна он колманнес лицас единственнойс числас.

Подлежащей вой выражайтсех саноин сочетанийл.

Подлежащейна вой олла существительной либо местоимения именительнойс падежас ўхтес тойзен существительнойн либо местоимениянке родительнойс падежас яльгисанан ке **ке**.

Туатто пойян ке лăхтиэттих сплуавах.

Подлежащейна он сочетания „**туатто пойян ке**“. Тăмă сочетания „**Туатто пойян ке**“ озуттау, что тăс он какси ўхтен мойста подлежащейда — **туатто и пойга**.

Тăмăн мойзен сочетаниян значения объясняйчоу, миндăх сказуемой лăхтиэттих он множественнойн числан формас. Но сказуемой вой олла и единственнойс числас: **Туатто пойян ке лăхти сплуавах**. Тăс случайс сказуемой (**лăхти**) согласуйчех вай санан ке **туатто**, кудама и он подлежащейна, а сана **пойян ке** он второстепеннойна членана.

2. Подлежащейна вой олла числительной именительнойс падежас ўхтес существительнойн ке частичнойс падежас, конза тăмăн мойне сочетания вастуау вопросойх „кедă?“ либо „мидă“. Примиэракси: **Вийзи трактора кўннетăх колхозан пелдоу Сада лехмий сейзоу цувес танхуос**.

Нăмис предложенийс подлежащейт оллах: **Вийзи трактора** и **Сада лехмий**.

Числительнойн сияс вой олла сен сияхине сана: **ăйя, вăхă, вăхăйне**.

Примиэракси: **Ăйя рахваста оли ууличал. Вăхă пользуа он тїхьяс руавос. Вăхăйне калуа оли хуавос (вăрчис)**.

УПРАЖНЕНИЯ 12. Кирьютаккуа текста и подчеркниккуа подлежащейт. Озутаккуа, миттўмăл пагинан чуастил се он выразитту.

НУОРЕН НАТУРАЛИСТКАН РАССКУАЗА.

Ё пăйвă валгеноу. Хуондес уни лопехес, но миэ виэ эн тахто ноуста. Кен лиэнў пиэнил яхкăвўксил тахтоу авата уксен, но се эй авауву. Кен се войс олла? Ни кен мейл ненга айвойн эй ноузе. Но вот укси вăхăйзел аваудуй, и комнаттах осторожно астуу миун любимой попугай. Хиллязил аскелил се тулоу миун краваттих сах и ноузоу кроватил. Миэ лопуллизести хавачуйн и заводин забавляйтсех миун товарищан ке. Мўё молеммат олемма ўлен довольнойт.

УПРАЖНЕНИЯ 13. Кирьютаккуа предложеният и подчеркниккуа подлежащейт. Подлежащейн пăл кирьютаккуа, миттўмăл пагинан чуастил се он выразитту.

1. Вируен лугиэ он вредно. 2. Ни кен эй тахтонут йиăхă руавос. 3. Ўкситойста он пуаратойн лугу. 4. Весселă он матка-

та кайдуа дорогайста мӯё кахтен коргиэн руйс сейнән вāлис. 5. Сада вийзикӯммендā кахекса колмел эй ягауву. 6. Тулия андой миул кирьяйзен хармуас конвертас. 7. Пароходах оли груузитту кахекса садуа неллāкӯммендā тоннуа хийльдā. 8. Ми туо валлоттау мечāн раннас? 9. Хāнел оли хӯвā книйга. 10. Элиā родих паремби, элиā родих весселемби. 11. Мӯё веллен ке элиммā дружно. 12. Вāхāйне всадниккой йийāвиӯдӯй тойзел раннал. 13. Мейян журнуалан яльгимāйзис номеройс оли печатойду āйя интереснойда раскуазау. 14. Садус казвау юаблок-ка пууда.

УПРАЖНЕНИЯ 14. Кирьютаккуа предложеният, кудамис подлежащолойна олдайс тāmāң мойзет санат:

Сиэ, кирьяниэкса, ёгахине, путешествуя, сейччеме, уппуоя, ни кен, пиэни, колме педāйā, опастуо, кен, какси пуччиэ, тāmā, ўкси, каксикӯммендā вийзи лыжниккуа, какси нийс, пагизия, ўкси миун туттавис, майдуо, марьюа.

§ 5. Простой сказуемой.

Сказуемой вой олла простойна и составнойна. Сказуамойда, кудама он выразитту глаголар, санотах простойкси сказуемойкси.

Сказуемой, выразитту глаголар, вой олла изъявительнойс, возмoжностнойс, условнойс и повелительнойс наклоненийс.

Примиэракси:

1. а) *Миэ нийтāн хейний. Плотникат строитах силдуа. Колхозникат лейкоатах жнейкал виллюа.*

б) *Пионерат кезā каникулойн айгах хӯвин хуагавуттих. Большевикат завоюйдих Северной полюса.*

в) *Миэ лувен книйган. Тāнāгāй миэ мāнен клубах.*

2. *Хāч туллоу-го собраниях вай эй. Сиэ аянет-го туос мāес сордуматта. Хӯё лāхтиэттāнех-го тāнāпāй экскурсиял.*

3. *Хуомена мӯё лāхтизиммā экскурсиял, ку лиэнис хӯвā сий. Тӯё эттā кӯндāйс сен вердуа, ку эй олис тракторой. Миэ химос онгиттанузин, га унохтин онген. Тӯё ё нуорена опастунузитта кирьях, да цуарин власти эй анданут.*

4. *Кохизе, кохизе, кулдāйне меччāйне. Опастуккуа хӯвин амбумах! Каннаккуа Марксан-Энгельсан-Ленинан-Сталинан великойда, войттаматтомуа знамюа честин ке! Сиэ лувекнийгуа.*

Сказуемой, кудама он выразитту глагола, согласуйчех подлежащойн ке лица и числас кайкис айёйс.

Примиэракси: 1. *Синизес тайвахас тәхтет лоснигах. Синизес мерес аллот кохистах. Либуй туули. Ёхтес минутас сүттүй коди.* 2. *Таваннуьзин яниксен, да хән оли кирмиэмби миуда. Хүвән ку пайёizen сиз паяттазит.*

Примечания: Простойн сказуемойн выражайчендуа варойн тойчи употребляйчех I и II инфинитива, кудама тас случайс озуттау: а) решительнойда приказаниюа: *Смирно истуо! Пареммин руадва!* б) Вуотаматтомуа действиян заводиндуа: *Хән юоксемах, а миэ табуумах.*

УПРАЖНЕНИЯ 15. Кирьютаккуа текстас пуароттайн кай подлежащойт и сказуемойт. Озутаккуа сказуемойн — глаголан наклонения и айга; муга же озутаккуа, куй се он согласуйду подлежащойн ке.

1. Ёхтес пограничнойс колхозас эли 13 вуодине брихаччу. Сит кӯләс колхозникат строиттих колхозан кодиэ. Хүө тӯоттих брихаччу савиэ туомах. Брихаччу ләхти савех, ности телегән тәүвен и ләхти аямах кодих пай. Вдруг мечәс пай тули миэс и саной: „Миэ аннан сиул денгуа, а сиз оста и туо кӯләс пай лейбиә. Миэ сиуда вуотан кивен луо.“ Брихаччу нәгёў, что тәмә он виэрас миэс, а мечәс виэ оли колме хенгиэ. Брихаччу, конечно, пōлләстүннүс, но хән тиэди мидә пидәў руадва. Хән равиех ләхти аямах кӯләх пай, а ку вай кадой миэхен нәгёвис, ноузи хевол сельгәх и ләхти аямах пограничнойн охрнан начальникан луо.

— Миэ нәйн тундематтомуа миэстә, — саной брихаччу — наверно, хән он шпиона. Хән андой миул денгуа и кәски туува лейбиә. Хейдә сиз он неллә хенгиэ. Ләккә, товарища начальника, табуа хейдә, миэ мәннен кивен луо ўксин, а тӯё яллес карахуттаккуа.

Пограничникат тервәх хүпәттих хеболойл сельгәх и шпионат оли таватут. (*Турцевуа Т. Е. мӯөте.*)

II. Сиз анданет-го книйгат миул лугиэттавакси. Ләхтенеммә-го мӯё марьях. Лоппенет-го сиз тәнәпай руавон.

III. ... Кирвес хәккиэ таппамах,
Хәкки веттә юомах,
Вези тулда саммуттамах,
Тули казиэ полтамах,
Кази хийрдә сӯмәх,
Хийри нуоруа ювемәх,
Нуора мужиккуа сидомах,
Мужикка орожуа каткуамах,
Орожа хуккуа амбумах,
Хукка Тийттуа аямах,
Тийтта калуа суамах,
Тийтан лапсет пләссимәх.
(Суарнас „Тийтта“.)

§ 6. Именной составной сказуемой.

Составнойда сказуемойда он кахта тийппуа: именной составной сказуемой и глагольной составной сказуемой.

Сказуемойда, кудама он выразитту глагола **олла** существительнойн либо прилагательнойн ке үхтес, санотах именнойк-си составнойк-си сказуемойк-си.

Александр Сергеевич Пушкин оли поэтта. Бритва он терäвемби вейччиэ. Миун велли он лётчикка. Мейян мца он бохатта.

Нāмис предложенийс составнойна сказуемойна оллах: *оли поэтта, он терäвемби, он лётчикка, он бохатта.*

Глаголуа **олла** составнойс сказуемойс санотах связка к-си. Связка имейччöү абу значениян. Се азеттау подлежащойн и сказуемойн вāлил сивоксен и озуттау айгуа и наклонениюа. Существительнойда и прилагательнойда составнойс сказуемойс санотах сказуемойн именнойк-си частик-си. Сказуемойн именной части выражайччоу сказуемойн основнойн значениян, т. с. сен, мидā паистах подлежащойх нāх. Тāмāн мугах, се, мидā простой сказуемой выражайччоу үхтел санал, сен составной сказуемой выражайччоу кахтел санал. Сравниккуа: эглāй вихмуй — эглāй сий оли вихмакас. *Пильвет рускоттих. Пильвет лиэттих русскойк-си.* Составнойн сказуемойн именнойна частина, пайчи существительнойда и прилагательнойда, войях **олла** муга-же числительнойт и местоименият. *Петя ёга сич оли энзимāйзенā. Войтто лиэнöү мейян. Вийзи оттуа вийзи кердуа он каксикүммендā вийзи. Тāмā книйга он миун.*

УПРАЖНЕНИЯ 16. Вайхтаккуа простойт сказуемойт составнойк-си.

1. Тайвас востокас валгой. Пильвет тайвахан раннал рускоттих. Пāйвāйзен сугахис весельдүү кого природа. Если сий лāмбенис. Валмистуо прогулках.

2. Иллал вихмуй. Миун дядя хātкен опасти лапсиэ күлās.

§ 7. Связка.

Связкана кайккиэ пуаксумбах он глагола **олла**. Се употребляйчех нүгöйзес и тулияс и пройдинуос аияс, кайкис наклоненийс. Примиэрак-си: 1. *Туатто он стахановца. Хāн оли учителяна. Сий лиэнöү хүвā.*

Нāмис примиэройс составнойн сказуемойн связка он выразитту изъяснительнойс наклоненияс, кайкис айёйс.

2. *Тәмә-го коди оллоу хўвә. Оллоу-го хән француза Де-форж, вай оллоу Дубровский.*

Нәмис примиэройс составнойс сказуемойс связка он выразитту возможностнойс наклоненияс.

3. *Хўё экскурсиял олданус озуттаина. Миэ олизин весселә, ку сие олизит весселә.*

Нәмис примиэройс составнойс сказуемойс связка он выразитту условнойс наклоненияс и сен айёйс.

4. *Тўё олгуа валмехет ләхтемәх экскурсиял. Доклуада олгах валмис иллакси.*

Нәмис примиэройс составнойс сказуемойс связка он выразитту повелительнойс наклоненияс.

Связкан значенияс, сен лизәкси, войях употребляйяксех тәмән мойзет глаголат: *лиэтә, рувета, олетелла, ройяксех, лугиэксех, нимиттийксех, окажиэксех* и м. и.

Примиэракси: *Сий родийхес айна ләммемби. Хән лугеудуу (лугехес) парахакси руадаякси. Тәмә книйга нимитәхес грамматикакси. Хән олеттели руавос. Хән лизнөү учителякси. Ийвана рубей шофёракси.*

Глаголат *олла*, и тойзет оллах эй вай связкойна, но нийдә вой употребляйя и простойна сказуемойна. Примиэракси:

Оврага оли сўвә.

(Тәс связка *оли* он составнойс сказуемойс — *оли сўвә*.)
Талвел олеттелоу хўвий сийдә. (Тәс связка *олеттелоу* он составнойс сказуемойс.)

Ойгизел пуолел оли оврага.

(Тәс *оли* он простой сказуемой и озуттау *оврага оли*.)
Хән олеттелоу мечәс. (Тәс *олеттелоу* он простой сказуемой.)

УПРАЖНЕНИЯ 17. Кирьютаккуа предложеният энзимай простойс сказуемойс ке, а сен яльгех составнойс сказуемойс ке.

1. Ёё оли хилляйне и паккайне. 2. Миэ ләхенин назнуачиттух сиях. 3. Койра он хўвә товарища. 4. Туули чуасу-чуасул лиэни сууреммакси. 5. Колхозникат руатах дружно. 6. Каластаят пўўветәх калуа. 7. Мўё лиэнеммә хўвикси оман муан пуолистаикси. 8. Фашистат оллах суамолойна злейшолойна рахвахиэн врагойна. 9. СССР соблюдайччоу миран политиккуа. 10. Велли лугеудуу парахакси физкультурникакси. 11. Лойттона озуттих поездан савуйне. 12. Аэроплана ленделөү линнан пийл. 13. Рауда лизнөү хийлуттахуо пехмиэкси. 14. Пайвәт лиэттих лүхеммикси. 15. Мейян славнойт лётчикат оллах гордостина кайкел муал. 16. Отечествон пуолистами́не он СССР-н

ёгахизен гражданина священной долга. 17. Мейян кўләс он уузи клуба. 18. Стахановца аёй курортал Кавказах. 19. Эндине рах-вахан элос оли югиэ. 20. Советскойн влуастин айгах трудя-щойт элетāх весселиā и озакаста элоста.

§ 8. Составной сказуемой именной части, кудама он выразитту прилагательнойл.

Составной сказуемой вой озуттуа миттўйне он предмизтта и кенен се он. Тāмāн сказуемой именной части выражайчех прилагательнойл и муга же прилагательнойл сравнительнойс степенис.

Ўō он пимиз. Меччā он сагиз. Пāйвāт лизттих лўхем-мāт. Элос лизни паремби.

Составной сказуемой именнойс частис прилагательной муга же вой олла превратительнойс падежас связкойн ке лиз-тā, родиэксех, тулла и м. и. пройдинуос и тулияс айёйс:

Миун элос Белгородскойс крепостис родийхес миуда ва-ройн эй вай сноснойкси, но даже и приятнойкси. Коди лизнōў вийзизтажахизекси.

Составной сказуемой именной части вой олла аннетту местоимениял, числительнойл. Примиэракси: *Тāмā книйга он миун. Нāмā тракторат оллах мейян. Кўммене ягуа кахтел он вийзи. Хāнен сия соревнованияс он энзимāйне.*

Сийт же значенияс, куй и прилагательной, т. с. вастатен вопросах миттўйне он предмизтта? либо кенен (мин) се он? вой олла и существительной, кудама эй согласуйе подлежа-щойн ке:

а) Существительнойн сочетания прилагательнойн либо чис-лительнойн ке частичнойс падежас. Примиэракси: *Хāн оли вуотта колмекўммендā и суурда казвуо.*

б) Существительной родительнойс и лишительнойс паде-жойс. Примиэракси: *Тāмā книйга оли веллен. Нāмā тракто-рат оллах колхозан. Рамкат олдох стёклитта. Мужикка оли кирвехеттā.*

УПРАЖНЕНИЯ 18. Кирьютаккуа нāмис примизэройс пāй сказуемойт и озу-таккуа, миттўмāл пагинан частил он выразитту.

1. Эглей хуондес оли хўвā. Воздуха оли пухтас, тайвас оли синине. Хуагавуят решиттих аюа хеболойл парках. Пуолен чуасун перāс хевот олдох валмехет. Миэ тоже олен валмис. Тулин дворал хеболойн луо. Ўкси хеболойс он особенно стройной; яллат хойкат, пий пиэни, харья питкā, хāндā турбиэ,

валпах. Тәмә хебо кенен он? Окажиудуй, что тәмә хебо он миун. Хевол аяннан малтандуа мӯё миэ айвин и ёга сияс олин энзимайне. И миэ олин ўлен гордой, что миун хебо он кайкис парас. Паркан ўмбәрүс оли километруа сейччеме. Пайвә лиэни ләммеммакси.

2. Хәнен (Пугачеван) наружности озуттихес миул хўвәкси. Хән оли вуотта нелләкүммендә, кески казвуо, лайха и левизэ-хардиэкас. (П.)

§ 9. Составной сказуемой именной части, аннетту причастиял.

Составной сказуемой именной части, аннетту причастиял, вой озуттуа *миттүйне он предмиэтта, мин руадая он предмиэтта, мидә он луаитту (либо мидә лиэнөү луаитту) предмиэтан ке, мидә эй оле луаитту (либо эй лиэне луаитту) предмиэтан ке.*

1. *Красной Армия он войттаматой. Советской лётчикат оллах эй ўхтен керран лендәнүёт Московас пай Америкках. Тәмә книйга он лугиэттава.*

2. *Петя он сочинениян кирьюттая.*

3. *Северной полюса он завоюйду большевинойл. Меччә-заготовкан плуана лиэнөү тәүтеттү энне сроккуа.*

4. *Кала он суаматой. Кондиэ он амбуматой. Любойс боюс Красной Армия лиэнөү войттаматой.*

Пайчи сидә составной сказуемой именной части, аннетту причастиял, вой олла отрицаниян ке: 1. *Койра эй олис коскенут, да хәндә ридзитеттих.* 2. *Се диэло эй оле саноттава.* 3. *Кирьяйне виэ эй оле кирьютетту.* 4. *Се сүо эй оле пройдиматой.*

УПРАЖНЕНИЯ 19. Кирьютаккуа предложеният и озутаккуа миттүмәл пагинан частил он выразитту составной сказуемой.

Ләхил оли суури пруаздникка. Пихат оли хўвин уберитту. Школа оли украситту ўлен чомасти. Зуалан сейнил оли панду любимолойн вождиэн портриэтат. Школьникат пруаздникакси валмистеттих хўвә спектакли. Пруаздникка оли вастатту сууриэн достиженийн ке. Пионера оли стихотворениян саноя.

§ 10. Составной сказуемой именной части, выразитту существительнойл.

Составной сказуемой вой озуттуа, кененә либо минә вой олла предмиэтта, кудамах нәх мәнөү пагина. Тәмән сказуемой именной части выражайчех существительнойл.

1. *Миун велли он лётчикка.* 2. *Пушкин оли великой писателя.* 3. *Туатто он учителяна.* 4. *Миэ лиэнен инженеракси.*

Существительной, кудама он сказуемойн сияс, вой вайхтуа местоимениял: *Кекси сиз лиэнет?*

Составной сказуемой вой выражайксих существительной именительнойс, родительнойс, пребывательнойс, превратительнойс и лишительнойс падежойс.

Примиэракси: *Мүё оламма хүвйт товарищат. Тәмә книйга он ученикан. Каксиэтажахине коди он школана. Велли лиэнёу техникакси. Реги он шинойтта.*

УПРАЖНЕНИЯ 20. Кирьютаккуа и лизäckийä пропуститут существительнойн и прилагательнойн лопут. Подчеркниккуа сказуемойт.

1. *Меччä он Карелиян кулда.* 2. *Москова он каунис линна.* 3. *Тәмә багра он параха... сплавщика... .* 4. *Ярви иллал лиэни түүне... .* 5. *Кивине коди он детплощадка... .* 6. *Готчиев он параха... лесоруба... Карелияс.* 7. *Хән лиэни учителя... .* 8. *Тәмә комсомольца он школас вожатой... .* 9. *Меччäниэкса оли кирвехе..., спичкой... и эй войнут луадиэ тулда.*

§. 11. Глагольной составной сказуемой инфинитиван ке.

Глагольнойкси составнойкси 'сказуемойкси санотах сказуемойда, кудамас основной значения он выразитту инфинитивал. Примиэракси: 1. *Миэ тахтон кяүвй театрах.* 2. *Хән заводу паяттуса весселий паюо.* 3. *Миэ эн войнут хяткиэ дуумайя.* 4. *Кондиэ оппи катката пууда.*

Нәмис предложенийс составной сказуемой он выразитту I инфинитивал.

2. *Ученикат руветтих валмистумах испытаниейх. Колхозникат руветтих кундäмäх пелдолой. Тәнäпäй комсомольца краснойс уголкас рубизу лугемах газеттуса колхознойл. Миэ олин кундäмäс.*

Нәмис примиэройс составной сказуемой он выразитту II инфинитивал.

Тәмән мойне сказуемой озуттау действиян заводиндуа, сен возможностин либо необходимостин и выражайчех кахтел глагола: глагола, кудама спрягайчех и инфинитивал (*пиди тулла*): сана — *пиди* — спрягайчех, а сана *тулла* он инфинитива — эй спрягайччей. Энзимäйне сана имейччöу абу значения и

валпаха. Тәмә хебо кенен он? Окажиудуй, что тәмә хебо он миун. Хевол аяннан малтандуа мӯё миэ айвин и ёга сияс олин энзимайне. И миэ олин ўлен гордой, что миун хебо он кайкис парас. Паркан ўмбәрүс оли километруа сейчеме. Пайвә лиэни ләммеммакси.

2. Хәнен (Пугачеван) наружности озуттихес миул хўвәкси. Хән оли вуотта нелләкүммендә, кески казвуо, лайха и левиэ-хардиэкас. (П.)

§ 9. Составной сказуемой именной части, аннетту причастиял.

Составной сказуемой именной части, аннетту причастиял, вой озуттуа *миттүйне он предмиэтта, мин руадая он предмиэтта, мидә он луаитту (либо мидә лиэнөй луаитту) предмиэтан ке, мидә эй оле луаитту (либо эй лиэне луаитту) предмиэтан ке.*

1. *Красной Армия он войттаматой. Советской лётчикат оллах эй ўхтен керран лендәнүөт Московас пай Америкках. Тәмә книйга он лугиэттава.*

2. *Петя он сочинениян кирьюттая.*

3. *Северной полюса он завоюйду большевикойл. Меччә-заготовкан плуана лиэнөй тәүтеттү энне сроккуа.*

4. *Кала он суаматой. Кондиэ он амбуматой. Любойс боюс Красной Армия лиэнөй войттаматой.*

Пайчи сидә составной сказуемой именной части, аннетту причастиял, вой олла отрицаниян ке: 1. *Койра эй олис коскенут, да хәндә рийзитеттих.* 2. *Се диэло эй оле саноттава.* 3. *Кирьяйне виэ эй оле кирьютетту.* 4. *Се сүо эй оле пройдиматой.*

УПРАЖНЕНИЯ 19. Кирьютаккуа предложенийт и озутаккуа миттүмәл пагинан частил он выразитту составной сказуемой.

Ләхил оли суури пруаздникка. Пихат оли хўвин уберитту. Школа оли украситту ўлен чомасти. Зуалан сейнил оли панду любимолойн вождиэн портриэат. Школьникат пруаздникакси валмистеттих хўвә спектакли. Пруаздникка оли вастатту сууриэн достиженийн ке. Пионера оли стихотворениян саноя.

§ 10. Составной сказуемой именной части, выразитту существительнойл.

Составной сказуемой вой озуттуа, кененә либо минә вой олла предмиэтта, кудамах нәх мәнөй пагина. Тәмән сказуемой именной части выражайчех существительнойл.

Тире паннах подлежащойн и сказуемойн вӕлих, если нет молеммат он выразитту инфинитивал: *Куриэ — тервехӱӧл вредиэ*. Но тӕмӕн мойзис предложениӱйс вой употребляйяксех и связка, силлӱй тире эй пиэ панна: *Куриэ он тервехӱӧл вредиэ*.

Примечания: Если сказуемойн связкан иӕл он сана *се*, иӕл сен паннах тире.

Примиэракси: 1. *Конституция — се он основной закона*. *Элиӱ СССР-с — се он олла озаккахана и весселӱнӱ*. *Фашизма — се он война*.

УПРАЖНЕНИЯ 24. Кирьютаккуа текста. Подчеркникуа подлежащой ухтел, а сказуемой кахтел чӕрточкал. Объясникуа, микси уксис случайлойс он панду тире, а тойзис случайлойс эй оле.

1. Октябрьской социалистической революция — се он мировойн пролетарскойн революциян энзимӱйне этаппа. 2. Советскойт самолётат лугеувутах парахикси муаилмас. 3. Социалистической соревнования оли организуйду кайкис классойс. 4. Комбайна — се он универсальной сельско-хозяйственной машина. 5. Лугиэ он полезно. 6. Голосуйя мейян муан парахиэн ихмизиэн пуолес — се он голосуйя озаккахан элоксен пуолес. 7. Айя муата — элоста эй нӕхтӕ.

УПРАЖНЕНИЯ 25. Кирьютаккуа предложеният и пангуа составнойн сказуемойн иӕл, кунне пидӱӱ, тире либо пропуститту связка.

1. Воздуха пухтас и лӕммин. 2. Вихма меччаниӕкках нӕх се он беда. 3. Миун дуума тулла танкистакси. 4. Путешествия се он се же книйга. 5. Одесса морской порта. 6. Мичурин тиэттӕвӕ садовода. 7. Горькойн произведеният кучунда свободнойх элоксех. 8. Севернойн полюсан завоюйченда Советскойн Союзан суури достижения. 9. Тӕмӕ ёги тӕмӕн пайкан чомус. 10. Пионера энзимӱйне комсомолан абуниекка.

§ 13. Сказуемойн согласованиян особойт случайт подлежащойн ке.

1. Если подлежащой он выразитту существительнойл именительнойс падежас ухтес тойзен существительнойн ке родительнойс падежас единственнойс числас яльгисанан ке *ке*, сийт сказуемой он множественнойс числас.

Велли чикон ке тулдих школас пӱй. Туатто пойян ке лӕхтиэттих меччӕх. (Качо § 4.)

2. Если подлежащой он выразитту количественнойл числительнойл именительнойс падежас ухтес существительнойн ке

частичнойс падежас, сийт сказуемой вой олла множественнойс и единственнойс числас.

Туманас лăби нăвўттих ярвел какси венехтă. Заседанияс оли неллă представителюа линнас пай.

3. Если подлежащей оллоу выразитту санойл ми, айя, вăхă существительнойн ке частичнойс падежас, сийт сказуемой он единственнойс числас. Примиэракси: *Ми пууда оли тăс пайкас! Айя рахваста оли собранияс. Бурян айгах ярвел оли вйхă каланиэжжуа.*

Если подлежащей он выразитту частичнойс падежас множественнойс числас, сказуемой — глагола айна он колманнес лицас единственнойс числас.

Красноармейцой маткуау ууличчуа муо. Аэропланой ленди пийличи кўлăс.

Прилагательной составнойс сказуемойс согласуйчех подлежащейн ке числас и падежас.

Койву он коргиз. Койвут он коргизт. Койвулой он коргизлой.

УПРАЖНЕНИЯ 26. Кирьютаккуа тăс текстас ринџаккай подлежащейт и сказуемойт. Скобкис озутаккуа, мил сказуемой согласуйчех подлежащейн ке.

ВОДОПЬЯНОВАН ЛАПСУС.

М. Водопьянов родийхес 1899 вуодена, кўлăс Студены, Липецкойс уездас, кўхăс крестьянскойс перехес. Энне революциюа ўхексăкўммендă процентуа тăмăн кўлăн элăис олди кирьяттомат. Туатто диэдён ке эли пахой, туатто решши аюа Сибери, синне ё аеттих эрăхăт сусиэдат и кирьютеттих, что руадуо лўдўў. Кого перех составляйчи неллă хенгиз: туатто, муамо, Миша и чикко. Колмекўммендă рублюа, суавут хевон мўоннăс, мăнди х билеттўйх. Дорогас и увес сияс тирпиммă хăдиă. Пуолитойста кууда мăни вешшилўйн вуотта мизех. Сийт рубеймма элăмăх паремби, но эй хăткекси. Керран станциял тулди хакси вагонуа таваройн ке, таварат варрастеттих, а подозрения лангей туаттох. Туатто пууттуй тўрмăх. Муамо чикон ке лăхтиэттих туатан луо свиданиял, а Миша — сейччеме вуодизена — палкаудуй пиэнес палкас хебойзен аяакси. Сийт хăн муутти изăннăн, веи пескуо рауда до рогал. Изăннăн карьерас руадо хебой вийзи садуа, но брихаччу ўкси кай сай вăхăн. Эрăхиэн куулойн когонайзин сууткин хейттелемăтўй руадо андой хăнел рублюа каксикўммендă. И нăмăт каксикўммендă рублюа озутеттихес Мишал когонайзекси богатствакси.

УПРАЖНЕНИЯ 27. Луаиккуа предложеният следуюшолойн подлежащолойн ке.

1. Эрәхиэ сорзиэ. 2. Какси тулда. 3. Сейччеме вуотта.
4. Каксикүммендә хенгиэ. 5. Айя тетраттиэ. 6. Айя книйгуа.
7. Пуоли тайваста. 8. Айя кәрбәйзиэ. 9. Куузи ласта. 10. Каксигойста аскелда. 11. Мүѳ веллен ке. 12. Сейччей. 13. Учениккой.
14. Машиной.

ПРЕДЛОЖЕНИЯН ВТОРОСТЕПЕННОЙТ ЧЛЕНАТ.

§ 14. Дополнения.

Дополнениякси санотах сидә предложениян второстепеннойда членуа, кудама озуттау предмиэттуа и вастуау кайкиэн падежойн вопросойх, кроме случайлой, конза нәмәт падежат вастатах тойзен предложениян членойн вопросойх.

1. *Пограничникка табай* (кенен?) *шпионан*. 2. *Каланиэкса суау* (мидә?) *калуа*. 3. *Вася руадау* (кененә?) *киномеханиккана*. 4. *Оля опастуу* (кекси?) *лётчикакси*. 5. *Сукси он луаитту* (мис?) *койвус*. 6. *Ваня пагизи* (мих нәх?) *ланнах нәх*. 7. *Лесоруба ведәй паррет* (мил?) *хебойзел*. 8. *Хән тули школах* (миттә?) *книйгойтта*. 9. *Хүѳ луаиттих* (ми?) *венех*.

Дополнения выражайчех нийл же пагинан частилойл, куй и подлежащей. Се выражайчех существительнойл кайкис падежойс предлогатта и яльгисанатта либо предлоган и яльгисанан ке. Существительнойн сияс дополненияна вой олла местоимения, прилагательной, причастия и количественной числительной. Сен лизәкси, дополнения вой выражайксих сочетаниял числительнойл именительнойс падежас үхтес существительнойн ке частичнойс падежас.

1. *Старикка пүүди калуа нуотал*. 2. *Хәннен луо тули калайнә и күзүй*: „*Мидә сиул пидәй, старикка?*“ 3. *Кен бо мейл санос ваннах нәх да пройдинуох нәх*. 4. *Конференциях туллузил аннеттих комнатах*. 5. *Кайкиэ колмиэ валлиттих комиссиях*. 6. *Хән лейккай какси пууда*.

Куй и подлежащей, дополнения вой выражайксих инфинитивал; нәмис случайлойс се вастуау косвеннолойн падежойн вопросойх и вой вайхтуо отглагольнойл существительнойл. Сравниккуа: 1. *Опастун* (мих?) *рисуйччемах*. — *Опастун рисованиях*. *Врача Мишал киэльдиди* (мидә?) *аелла конькил*. — *Киэльдиди аелуксен конькил*.

Примечания: Пидәй эройттуа инфинитива, кудама он дополнениян значенияс, инфинитивас, кудама он составнойс глагольнойс сказуемойс. Сидә

варойн пидäу муйстуа: глагола, кудамас завису инфинитива, энзимайзес случайс (дополнения) сохраняйччоу оман тäувен значениян, а тойзес случайс (составнойс сказуемойс) се имейччöу абу значениян и озуттау вай действиян заводиннан, возможностин либо необходимостин (качо § 11).

Инфинитива —
дополнения.

1. Чикко опастуй суксил ае-
лемах.
2. Кучу хändä уста салбуа-
мах.
3. Нина авуттау чикол опас-
туо английскойда киэльдä.

Инфинитива — состав-
нойн сказуемойн части.

1. Чикко заводи аелла сук-
сил.
2. Миэ эн войнут салвата
уста.
3. Нина рубизу опастумах
английскойда киэльдä.

УПРАЖНЕНИЯ 28. Кирьютаккуа текста. Подчеркни куа дополнения. Пиäl кирьютаккуа миттүмäh вопросах вастатах дополнения.

1. Тракториста күндäу тракторал. 2. XVIII партийнойн съез-
дан делегатат суурен восторган ке вастаттих мейян вождюа то-
варища Сталинуа. 3. Михайлов руадау машинно-тракторнойл
станциял трактористана. 4. Колхозникан лапсет опастутах учи-
телёйкси. 5. Хән пагизи товарищах нäh. 6. Энне войнал торат-
тих танкойтта. 7. Столат он луайтту хүвäs пуус. 8. Кулдайста
орехуа оравайне сүöү, изумрудуа оттау, а куоруот керийäу.

УПРАЖНЕНИЯ 29. Кирьютаккуа текста. Подчеркни куа дополнения. До-
полнениейн пиäl кирьютаккуа, миттүмäl пагинан частил нет он выразитту.

1. Диэло муастериэ варуау. 2. Мүö решийммä андуа авун
ийäил. 3. Энämби пидäу ауттуа слуаболойл. 4. Миэ любин аел-
ла хүвäl хебойзел коргиэс хейникöс. 5. Äлä кийрехтä киэлел,
кийрехтä диэлол. 6. Туллузиэ сиётеттих үö сиях: үхтел аннет-
тих дивана столовойс, тойзиэ кайкиэ устроиттих приемнойх;
кайкил тäүдүй сиюа. 7. Опасту пидämäh омаг вешит порядкас.
8. Миша рубей лүккимäh ластуйзиэ оях и следимäh нийен пу-
тешествиюа муткикаста оян руслуа мүö. 9. Колмел хенгел
мейян классас аннеттих премият. 10. Сиул пидели хуйюстуаксех
пиэнен веллен обижайес. 11. Тәнä кевийәнä колхоза сай колме
веялкуа. 12. Мүö ни кел эммä анна поллетелла мейян советской-
да муада.

§ 15. Дополнения глаголах.

Дополнения энимäксех относихес глаголах. Дополнения он
прямой и косвенной.

1. Прямой дополнения. Дополнениюа, кудама он вы-
разитту именительнойл, родительнойл и частичнойл падежойл,
санотах прямойкси дополнениякси.

Се употребляйчех переходной глагольн ке и озуттау предметта, кудамах направляйчех действия.

Старикка пүүди калуа. Охотникка таппой кондиэн. Пανε книйгат партах. Рабочойт строитти уузи завода.

Прямой дополнения именительнойс и родительнойс падежойс озуттау: 1) что предметта он үннәх ответту действиях, 2) что действия он лоппиэтту или лиэнöү лоппиэтту.

1. *Маня сөй булкан. Муамо той рокан столал* (үннәх сөй булкан, үннәх той рокан; действия он лоппиэтту). 2. *Миэ решийн задуачан. Муамо куччуй пойян* (действия он лоппиэтту). 3. *Канна халлот. Сүө булка* (предметта үннәх пидäү олла ответту действиях). 4. *Хүө терватах венех. Хүө салветах коди.*

Прямой дополнения именительнойс падежас вой олла вай сказуемойн — глаголан ке повелительнойс наклоненияс и глаголан ке колманнес лицас множественнойс числас, кайкис наклоненийс, утвердительнойс пагинас. *Лейккуа пуу. Хүө остеттих хебо.*

Прямой дополнения частичнойс падежас озуттау: 1) что действиях он ответту эй определённой части предметта или количества, 2) что действия эй оле лоппиэтту.

1. *Маня сөй булкуа. Муамо той роккуа столал* (сөй частин булкуа, той частин роккуа; действия эй оле лоппиэтту). 2. *Миэ решийн задуаччуа. Муамо куччуй пойгуа.* 3. *Канна халгуо. Сүө лейбий. Суа калуа.* (Части или эй определённой количества предметта.) 4. *Хүө терватах венехтә. Плотникат салветах кодиэ.*

Конза глаголан ке нүгөйзен и тулиян айян формас прямой дополнения он именительнойс или родительнойс падежас, то глагола озуттау тулиян айян. *Хән лейккуау пун. Миэ лувен книйган. Плотникат строитах коди.*

Конза глаголан ке нүгөйзен и тулиян айян формас прямой дополнения он частичнойс падежас, то глагола озуттау нүгөйзен айян. *Хән лейккуау пунда. Миэ лувен книйга. Плотникат строитах кодиэ.*

Если переходной глагола он отрицаниян ке эй, силой прямой дополнения он частичнойс падежас. Примиэракси: *Пане ручкат партах. — Хән эй пане ручкиэ партах. Ученикка решии задуачан. — Ученикка эй решиинйт задуаччуа. Старикка кохенди венехен. — Старикка эй когенданут венехтә. Хән кандой халлот. — Хән эй канданут халгуо.*

Эрэхэт глаголат *люубиэ, варата, уважайя, вуоттуа, кийт-тий, мойттиэ, нагруа* и м. и. — триэбуйях дополнениюа вай частичнойс падежас. Примиэракси: *Хйн люубиу лугиэ книйгуа. Пас-сажират вцотетах параходуа. Кйги кийттйй куккуо сендйх, что кукко кийттйй кйгиэ.*

УПРАЖНЕНИЯ 30. Кирьютаккуа примизрат. Подчеркниккуа прямой дополнения и озутаккуа миттуйзес падежас се он.

1. Мейян кўлāх строитах детплощадкуа. 2. Сиэ тāнāпāй туо миул яриллех книйга. 3. Каланиэкат веетāх нуоттуо. 4. Ученикка ости лаукас книйган, ручкан, тетрадкан и резинкан. 5. Хўō пиāстеттих венех чиэпис, ностеттих пуарусса, и лāхтиэттих аямах. 6. Хўвā изāндā айна ведāў венехен талвекси муал. 7. Хāн ўлен āйял люубиу лугиэ художественнойда книйгуа. 8. Анна хāнвиэў кирьяйзен. 9. Хāн виритти лампан и отти книйган кāзих.

2. Косвенной дополнения. Дополнениюа, кудама он выразитту любойл косвеннойл падежал, пайчи именительнойдā, родительнойда и частичнойда, а муга же падежойл предлоган и яльгисанан ке, санотах косвеннойкси дополнениякси.

Косвенной дополнения озуттау предмизтан различнолой отношениёй действиях.

Петя саной омал товарищал. Тāс дополнения он дательнойс падежас и озуттау предмизттуа, кудамуа варойн мāнōў действия.

Старикка пййди калуа нуотал. Тāс дополнения он дательнойс падежас и озуттау действиян орудиюа.

Дополнениян значения предлоган и яльгисанан ке зависсиу предлоган и яльгисанан значенияс. Примиэракси, яльгисана *ке* вой озуттуа ўхтехизен действиян.

Хāн эли товарищан ке. Миэ пагизин учителян ке.

Примечания: Эрāхичи он вайгиэ определиэ, куулуу-го сана, кудама селлиттāў глаголуа, дополнениях вай обстоятельствах. Тāмāн мойста сануа вой сануо обстоятельствокси дополнениякси.

Примиэракси: 1) *Хебо хўппāй пййличи айяс.* 2) *Хāн айй нуаглан лāби сейнāс.*

УПРАЖНЕНИЯ 31. Кирьютаккуа текста. Подчеркниккуа косвеннойт дополненият ўхтел чёрточкал, а прямойт дополненият — кахтел чёрточкал.

1. Туатто ости хўвāн книйган. 2. Миун муамол хўвāн руавон периā аннеттих премия. 3. Уборщица пези школуа. 4. Коди он строитту кирпичāс. 5. Вася тахтоу опастуо капитанакси. 6. Хāн андой книйган товарищал. 7. Миун туатто войнал пāй тули яллатта. 8. Миун вейкко руадау колхозас бригадирана. 9. Гриша тулоу школах чикон ке. 10. Морякат аеллах мерилдй мўōте кораблилойл. 11. Хāн товарищах нāх луади хўвāн руавон.

§ 16. Дополнения действительнойс и страдательнойс пагинан оборотойс.

Действительнойкси пагинан оборотакси санотах предложениуа сказуемойн-переходнойн глаголан ке и прямойн дополнениян ке.

Пайвайне ляммиттйу муада. Художникка рисуйччи картинан.

Страдательнойкси оборотакси санотах предложениуа, кудакас сказуемой он выразитту глаголан и причастиял страдательнойн значениян ке. *Муа лямбиэу пайвайзен вуох. Картина он художникан рисуйду. Пуу он лейкатту кирвехел.*

Действительнойс оборотас подлежащей озуттау действующойда лица либо предмьеттуа, а дополнения озуттау предмьеттуа, кудамах мәнөу действия. Страдательнойс оборотас подлежащей озуттау предмьеттуа, кудамах мәнөу действия; действующой лица либо предмьетта обозначайхес дополнениял родительнойс и дательнойс падежойс.

Действительнойн оборотан мууттуес страдательнойкси, прямой дополнения тулоу подлежащейкси, а подлежащей тулоу дополнениякси родительнойс либо дательнойс падежойс.

Ученикка решии задучан (действительной оборотта). За-руачча он ученикан решииттйу (страдательной оборотта).

УПРАЖНЕНИЯ 32. Муутаккуа страдательнойт оборотат, кудагат войби, действительнойкси. Лөүвәккйә подлежащей и озутаккуа дополненийн падежат молеммис оборотойс.

Образца: *Мейл оли получитту телеграмма. — Мүө получиймма телеграмман.*

1. Северной полюсса он большевикийн войтетту. 2. Намиэтитту задучча оли честин ке выполнитту советсколойл лётчикийл. 3. Северной полюсан завоюйчемизех варойн советсколойл полярникийл оли луаитту суури подготовительной руадо. 4. Улен суурет трудностит оли войтетту героическолойл зимовщикийл. 5. Кайкен муаилман учёнолойл оли озутетту суури интереса советскойх экспедициях. 6. Суурел туулел оли ностетту сагийэ пильви ләммиә пескуо. 7. Сүвил оврагойл оли кайветту левийэ пелдо. 8. Келдайзил лехтил он кўльветтйу кого двора. 9. Кавказсколойн мәгийэн вершинат он катетту игайзел йиәл. 10. Степпи оли пайвайзен полтетту.

УПРАЖНЕНИЯ 33. Мууттаккуа действительнойт оборотат, кудагат войби, страдательнолойкси. Лөүвәккйә подлежащей и озутаккуа дополненийн падежат молеммис оборотойс.

Образца: *Мүө ё луаимма руавон плуанан. — Мейл ё он луаитту руавон плуана.*

1. Верес виханнус пейтти пуут.
2. Куккиян туомен дууху тӓӱтти миун комнатан.
3. Пӓйвӓйне валгиэсти валгай койвикон.
4. Лийга вези уутти ёвен ойгиэн раннан.
5. Тумана пейтти вӓхӓл нӓгӱвӓт раннат.
6. Лӓбинӓгӱмӓтӱй туучча пейтти ранда калливот.
7. Суури паккайне кӱльмӓй суурен ёвен.
8. Подпискау газиэттойх и журнуалойх приймайтӓх кай почтовойт отделеният.
9. Мейян завода пиӓсти уувен партиян автомобилӱй.

§ 17. Дополнения существительной и прилагательной.

Дополнения вой муга же относиэксех существительной.

Тӓмӓн мойне дополнения вой озуттуа когонайста, кудакас пӓй отетах чуасти; тӓмӓн мойзес случайс се он частичнойс падежас.

1. *Миэ пригласийн товарищуа ӱхтес стоканан чуаюо юомах.*
2. *Мӓне туо ренги веттӓ.*
3. *Туатто той мечӓс пӓй реен хейний.*

Дополнения, кудама куулуу отглагольной существительной, имейччӱ сен же значениян, куй и дополнения глаголах; се озуттау предмиэттуа, кудамах направляйчех действия.

1. *Сейнӓл олдих лубочнойт картинкат, кудакас оли озуттету Кистринан и Очакован отанда, а муга же мучойн валличенда и казин муах паненда. Мечӓс куулуу халлон лейккуанда.* (Сравниккуа: Оттуа Кистрин и Очаков, валлита мучой, лейката халгуо.)
2. *Пагина самозванцах нӓх тервӓх левий.* (Сравниккуа: паиста самозванцах нӓх.)
3. *Соревнования параллельнойн группан ке айял ности мейян успеваемостие математикас.* (Сравниккуа: соревновайяксех группан ке, успевайя математикас.)

Дополнения вой относиэксех прилагательной. Тӓс случайс се дополняйччоу признакан значениюа, кудама он выразитту прилагательнойл.

1. *Миша тули кодих ӱлен довольной оман энзимӓйзен выступлениян успехах.*
2. *Ӱлен способной музыках, хӓн тахтой поступпие консерваториях.*

УПРАЖНЕНИЯ 34. Кирьютаккуа текста. Подчеркниэт дополнения и озутаккуа, миттӱйзех вопросах нет вастатах; вопроса пангуа дополнениян пиӓл.

(Мин?)

Образца: *Тӓмӓн задуачан решения он простой.*

1. *Учебнойн вууен лопенда оли отмиэттитту общейл экскурсиял Московах.*
2. *Онгиттамизен любят ноустих энне пӓйвӓн*

ноузуо. 3. Абу осаждённолойл тули айганах. 4. Мейян родинан врагойл эммä анна пощадуа. 5. Лапсет туодих тäувет корзинат марьюа. 6. Пäйвäн лоппу мäни үлен vessелäх. 7. Больной приими столовойн лузикан лекарствуа.

§ 18. Определения. Согласованной определения.

Определениякси санотах предложениян второстепеннойда членуа, кудама озуттау предмиэтан признаккуа и вастуау вопросойх *миттүйне? кенен? мин? äйя-го? монда-го?*

Определения айвин относихес существительнойх.

1. *Суурен школан пийл лепеттäй рускиэ флага.* 2. *Стахановца үхтес пäйвäs тäйтти оман норман.* 3. *Лугематой книйга оли столал.* 4. *Колманнен пäйвäн вихмуу.*

Определения вой олла согласуйду и эй согласуйду. Согласованной определения кайккиэ пуаксумбах выражайчех прилагательнойл: *Суури хебо ведäй югиздä региэ. Ванха старикка санелоу пионеройл эндизех элоксех нäх.*

Согласованной определения муга же вой выражайксех причастиял, местоимениял и числительнойл: порядковойл и количественнойл.

1. *Пиäземäтöй, пайкка оли хäнел изс.* 2. *Тäс коис элäй колхозан председатели.* 3. *Туан талон ости сельсовизтта.* 4. *Вийел ученикäl аннеттих премия.* 5. *Энзимäйне ученикка тули школах.* 6. *Кахексас километра озуттихес үлен питкäк-си.*

Примечания: Количественной числительной он определения вай косвеннолойс падежойс; именительнойс и частичнойс падежас числительной образуйчоу существительнойн ке эруоматтоман сочетаниян, кудама он подлежащейна либо дополненияна (качо §§ 4 и 14).

УПРАЖНЕНИЯ 35. Кирьютаккуа текста и подчеркниккуа определения, кудама он согласуйду.

Суури и вäгевä он Советсколойн Социалистическолойн Республикойн Союза. Сильмäl табуаматтомат оллах сен муат. Лоппематтомат оллах сен бохатстват. Лоппематтомат оллах сен рахвахиэн творческойт вäет. Суури и лоппематой он сен хозяйственной и военной вäги. Куй мурендаматой калливо, капиталистическойн муаилман кескес, сейзоу мейян славной родина, войттануон социализман муа. Мүö, озаккахат Советскойн Союзан гражданат, олемма тäувет ихастуста и гордостизэ оман родинан пуолес; сийт эй оле классовойда гнёттуа, эй оле национальнойда угнетениюа, эй оле ихмизен эксплуатацияа тойзен ихмизен пуолел. Мейян родина он энзимäйне муа муаилмас, кудамас рабочийт и крестьюанат хäвитеттих эксплуататорско-

лойн классойн господства и суадих руадаях ихмизех нăх озакас, обеспеченной культурной элос.

§ 19. Несогласованной определения.

Несогласованнолойна определенийна оллах:

а) Существительной именительнойс падежас.

1. *Сүгүзү ѳөл хăн маткай меччă, тропайста мѳѳ.* 2. *Кезă пăйвăт олдиx лăммăт и каунехет.*

б) Существительной родительнойс падежас: тăмăн мойне определения озуттау принадлежностиэ либо действующойда лица и вастуау вопросойх кенен? мин?

Школан директоратта мѳѳ тăдă диэлуо эммă вой решиэ. Хеболойн харьят хейлуттиx туулес.

в) Местоименият, конза нет куулутах существительнойх и нийл он притяжательной значения. *Миун вейкко опастуу Московас. Тейян хебо он хѳвă. Хăнен туатто лейккай пуун.*

г) Существительнойн сочетания прилагательнойн, местоимениян либо числительнойн ке частичнойс падежас. Тăмăн мойзел сочетаниял он качественнойн либо количественнойн определениян значения. *Пертиx тули тѳттѳйне вуотта неллиѳ тойста. Хăн оли эй суурда казвуо. Колхозас он хѳвиѳ родуо лехмиэ.*

Примечания: Нăмис сочетанийс существительнойда эй суа эройттуа омис определенийс: эй суа сануа — *тѳттѳйне вуотта, хăн суурда, лехмиэ он родуо.*

д) Существительной косвеннойс падежас яльгисанан ке ке и яльгисанатта (существительной вой имейя оман определениян).

1. *Ўкси каунис валгиэн харьян ке хебойне яй дорогал.*
2. *Турбиэн хăннăн ке ребо нюлахтиx норах.*

е) Определениян значенияс вой олла инфинитива. *Хăн оли муастери санелемах суарнуа.*

УПРАЖНЕНИЯ 36. Кирьютаккуа текста. Лѳѳвăккиă нийлѳйс определеният и озутаккуа миттѳмил пагинан чуастилойл нет он выразитту.

1. Белогорской крепости он неллăнкѳмменен вирстан пиăс Оренбургас пăй. 2. Мейян кѳлăх какси вуотта туакси пăй оли строитту электрической станция. 3. Образованной ихмине вой туува суурен пользан муал. 4. Дорога силлас пойкки охраняйчех пограничникомойл. 5. Комнаттах тули ихмине пиэндă казвуо. 6. Ууличан лопус сейзой суури кирпиччăхине коди рускиэн катоксен ке. 7. Карелиян ярвет оллах бохатат калал. 8. Охотника нăги звиэрин яллет. 9. Колхозан карья маткуау меччăх.

II. 1. Талви дорогуа мѳѳ маткатах хевот грузун ке. 2. Куу-

зиэн ладват рускотетах пайвайзен ласкус. 3. Хянен муамо руадау колхозас лүпсаян. 4. Турбиэн хянан ке койра тарках ве-ди пограничниккуа нарушителян яльгиэ мүй. 5. Хян оли хува опастумах. 6. Хян эй оллут суурда казвуо.

УПРАЖНЕНИЯ 37. Луаиккуа предложеният, куда-мис следуюшйт санат олдас определенияна.

1. Эй суурда казвуо. 2. Вуотта кахексатойста. 3. Крышкатта. 4. Слонан луус. 5. Хянен веллиэ. 6. Энзимайста сортуа. 7. Хармуан парран ке. 8. Рускиэда цвиэттуа.

УПРАЖНЕНИЯ 38. Кирьютаккуа примиэрат. Озутаккуа санойн пйал кус родительной падежа он прямойна дополненияна, кус — определенияна.

1. Колхоза ости тракторан. 2. Сельсовиэтан председателя эглай пи-ди собранияс отчётан. 3. Миун туатто руадау заводас. 4. Суурел маел пай найммэ оман күйан. 5. Школан катоксел лиэхуу рускиэ флага. 6. Суурен туулен айгана туули пихас куадой пуун. 7. Кеват күйвөн колхоза лоппи успешно и с-рокках. 8. Аэродроман пйал лендели куммене аэроплануа. 9. Учи-теля той классах микроскопан.

УПРАЖНЕНИЯ 39. Кирьютаккуа анцетут сочетаният кахтех столбиккайзех: вазембах столбиккайзех кай сочетаният, куда-мис существительной родитель-нойс падежас выражайчоу дополнения, а ойгиэх столбиккайзех сочетаният, куда-мис существительной сийт же падежас озуттау определения.

1. Туулен используи-нда. Туулен шуму. 2. Веллен книйгат. Веллен прова-динда. 3. Хевон ваги. Хевон остана. 4. Ученикойн собрания. Ученикойн күйүндэ. 5. Директоран на-знуачинда. Ди-ректоран распоряжения. 6. Пушкинан изучайнда. Пушкинан поэма. 7. Врачан заключения. Врачан кучунда.

УПРАЖНЕНИЯ 40. Кирьютаккуа примиэрат. Определиккуа, кус именитель-ной падежа он подлежащейна, кус — прямойна дополненияна, кус — опре-деленияна.

1. Рауда дорога маткуау мейян күйас сийричи. 2. Кануавас пйаличчи строиттих силда. 3. Луве книйга. 4. Кески ярвел сей-зой эй суури суари. 5. Вези линнут леннеттих югах. 6. Ота библиотекас интересной книйга. 7. Колхозникат мечас таваттих шпиона. 8. Папанинцат аваттих северан тайнат. 9. Мейян шко-лан ученикат валмистетах аэропланан модели.

§ 20. Приложения.

Приложения он определениян особой вида. Приложе-ния-кси санотах сен мойста определения, кудама определяй-чоу предмйэттуа и андау сил тойзен ни-мен. Приложения вы-ражайчех существительнойл и се согласуйчех определяемойн существительнойн ке падежас.

Старуха — колхозница куунделоу радио. Герой — пограничникка сейзоу постал.

Определения озуттау предмизтан признакан, а приложения андау сил же предмизтал тойзен названийн (нимен). Сравник-куа: *Ванхайне колхозница* и *старуха-колхозница*.

Приложения вой озуттуа игиä, национальностиз, специальностиз, профессиюа и м. и.

Колхозникка-тракториста аёй тракторал пелдуо мүй. Карьялайне-колхозникка ударно руадау колхозас. Врача-хирурга луади удачно операциян.

Приложения вой олла предмизтан собственнойна нименä. *Уралан раннал он казацкой станица Лбищенск.*

Приложения вой озуттуа предмизтан значениюа либо сен особенностиз: *изба-читальня, телефона-автоматта.*

Приложениян числа вой олла эй үхтен мойзена определяемойн санан числан ке. *Энзимайзен пятилеткан айгана мейл он строитту суурет заводат — мейян муан индустриализациян база.*

Примечания: Приложения вой выражайксех падежас эй согласуйдул существительнойл, конза се озуттау художественнойн произведениян, книйган, газизтан, пьесан, кинокартинан и м. и. нимиз. Тәмән мойзет приложеният пидäу панна кавычкыйх и кирьюттуа суурес буквас.

Миз лувин газизттуа „Правда“. Миз үлен айял любин Репинан картинна „Бурлакат“.

Приложения, кудама он выразитту үхтел нарицательнойл существительнойл, үхтүү определяйттаван санан ке чёрточкан вуох: *рабочой-стахановца, найне-лётчикка.* Эй пиз чёрточкуа, если тойне существительной он собственной ними: *линна Астрахань, Волга ёги.*

УПРАЖНЕНИЯ 41. Лугизэкуа текста. Лёүвәккйә нийс приложеният; озуттаккуа нийен значения.

1. Застуавас Полтавка славнойс Городеновскойс отрядас эли и руадоу пограничникка Никита Карацупа. Карацупа оман Индусан авул табай энәммән садуа границан нарушителюа-шпионуа, бандиттуа, контрабандистуа. Расскуазат неустрашимойх орденоносцах Карацупах нәх и хәннен койрах Индусах нәх он печатойду сборникас „На границе“.

2. Оли славнойс линнас Пийтерис,
Конза лүкәттих цуариэ Мийкулуа,
Истуйхес тилах буржуйн атамана,
Буржуйн атамана Керенский.
И сил кодвуа, сил айгайзел
Ленди мерилөйн тагуада суури кокко линду,

Линду кокко хуаброй молочча,
Вäгевä бохаттери Владимир Ильич.
Ленди хан линнах Пийтерих,
Эй хан люубинут влуастиэ буржуйлойн.
Мäни хан кескех руадая рахвахал,
Организуйччи хан ичел дружинан
Улен рохкиэн, хуабройн, удуалойн.

(Т. Е. Туруеван былинас „Ленинах нāх“.)

УПРАЖНЕНИЯ 42. Кирьютаккуа текста и пангуа пропуститут чёрточкат.

1. Лесоруба стахановца эне сроккуа тäйтти заданиян.
2. Мейян раей тарках вардойях геройт пограничникат.
3. Пограничничка Андрей оман койран ке Дик табай äйян шпионуа.
4. Экскурсантат лäхтиэттих линнах Пушкин, кудама он эй лойт-тона Ленинградас.
5. Найне лётчикка тарках управляйччоу самолёттуа.
6. Мүö иллойл лувемма газиёттуа „Советской Карелия“.
7. Артиста скрипачча хувин сойтти скрипкал.
8. Лётчикка наблюдателя андой самолётал курсан.

УПРАЖНЕНИЯ 43. Кирьютаккуа примизрат, пангуа приложеният, употребиккуа санат, аннетут скобкис.

Образца: Поэмас „Медный всадник“ Пушкин кирьютти 1824 вуувен наводнениях нāх.

1. „Медный всадник“ (поэма) Пушкин кирьютти 1824 вуувен наводнениях нāх.
2. Мүö опастуймма наизусть 4 отрывкуа „Евгений Онегин“ (романа).
3. (Газизтта) „Пионерская Правда“ оли печатойду интересной описания лапсиэн карнавалах нāх культуран и отдыхан паркас.
4. Папанинан группа отеттих йиäl пāй (ледоколат) „Таймыр“ и „Мурман“.
5. Радиоу мүö передавайдих „Дубровский“ (опера).
6. Миун товарища соверши путешествиян үмбäри муас (парусничка) „Товарищ“.

§ 21. Обстоятельстват.

Обстоятельствойкси санотах предложениян второстепенной членой, кудаMAT озутетах, куй либо миттүйзис обстоятельствойс (т. с. мис? кус? миндäх? микси? и м. и.) мәнöү действия. Обстоятельства обычно относих глаголах.

1. Готчиеван бригада руадау дружно. Мечäс руатах лесорубат. Тāнāпāй он каунис сий.

Обстоятельстват войях озуттуа и признакан степениэ, и относиэксех прилагательнойх.

Хан саной миул үлен хувāн новостин.

Обстоятельстват войях выражайяксех наречиял, деепричастиял, существительнойл пребывательнойс падежас; существительнойл местнойс, входнойс, дательнойс и родительнойс па-

дежойс, куй предлогойн ке и яльгисанойн ке, а муга же предлогойтта и яльгисанойтта и инфинтивал.

1. *Шуму и ийнет куулуттих кайккиэл. Алдойллен и лййк-күйен маткатах полкат. Сейнәнә сейзоу дубовой меччә. Ёвен тагана самбуй тули. Миэ туохуксен ке ләхтин андамах хевол сүөмистә. Меччәниэкса мечәс амбуй кондиэн. Лапсет мәндиш школах. Туатто хуондексел аёй линнах. Каланиэкат тулдих ярвел пай. Мүө мәниммә пойкки ёвес. Коккинаки и Гордиенко леннеттих Московас пай Америкках.*

Значениян мугах обстоятельством озутетал действиян мәнемистә, сиюа, айгуа, причину и целиэ.

УПРАЖНЕНИЯ 44. Лугиэккуа текста, лөүвәккиә обстоятельством, озутаккуа миттүйзих вопросих вастатах и миттүйзил пагинан частилол оллах выразитут.

1. Колхозникат дружно руатах пеллол. 2. Газетас оли кырьютетту үлен хүвә новости. 3. Стахановскойн движениян результатат нәвүтәх кайккиэл. 4. Паяттаен лапсет маткатах лагерилох. 5. Сейнәнә сейзоу колхозной руйс. 6. Ученикка ләхти онген ке астумах ёгех пай. 7. Туатто руадау заводас. 8. Пионерат керәүвүттих классах. 9. Миэ иллал лувен газеттуа. 10. Колхозной трактора сейзоу пеллол. 11. Мечәс мәнөү ударной руадо.

§ 22. Действиян обстоятельства.

Действиян обстоятельства озуттау, куй мәнөү действия и вастау вопросих куй? *мих луадух?*

1. *Ўксиийнине келлойне вәзүттәвәсти сойттау.*

2. *Ўксинәйне корабли маткуау кайкил пуаруссилол.*

Тәмән лизәкси, действиян обстоятельства войби озуттау действиян миәриә либо степениэ, либо признаккуа; се вастау вопросих айя-го кердуа? *миттүйзес миәрәс? куй айя?*

1. *Тәмән стихотворениян миэ лувин колме кердуа.*

2. *Кевидән мүө вастаймма үлен веселәсти.*

Примечания: Действиян мәнемистә озуттая обстоятельства вой олла выразитту сравнительнойл оборотал союзан ке куй. *Поезда ленди куй стрела. Вихмуй куй корвос куадо.*

УПРАЖНЕНИЯ 45. Кырьютаккуа текста. Подчеркниккуа действиян мәнемистә озуттаят обстоятельства. Эриксех озутаккуа нийлөйс нет, куда мил он миәрән значения. Ега примизерас озутаккуа, миттүмий саңуа обстоятельства селлитетәх.

ЮГАС ПАЙ СЕВЕРАХ.

П. Осипенко, В. Ломако, М. Раскова колмей ностих гидро-самолётал. Маршрутта хүө валлиттих үхтес. Хейл үлен айял

химойтти кандуа СССР-н Европейскойс чуастис пиāличи великой Сталинан ними и Сталинскойн Конституциян кулдайне статья найзиэн равноправиях нāх. Тāмā статья чомил буквил оли кирьютетту самолёттах.

Летчицойн дорога, вāхембāх куй пуолех матках сах, пройди хўвāл сиāл. Тервāх самолётта пууттуй тууччих, кудама т кайк-кинех салваттих муа. Сай мāннā вай согил леннол. Согил леннол лентеттих 2000 километра. Новгородан районас и Онега ярвен пиāл керрас āйял вилустих. Парахикси окажиувуттих лāммāt соват кудамах Севастополяс лётчицат качоттих виāрā-сильмāйзин, куй лийгах груузух. Обязанностит воздухас оли тарках юатут: заботтуа ёгахизен долях тули эй вāхā, но руадо эй азеттаудунут ни ўхтекси минутакси. Осипенко рубей хейт-тāмāхес, конза алахана сўвāл синизенā точкайзена лāймāхти Холмовской ярви, вихойттаиэн раннойн ке.

Перелётан участницат скромно паистах, что пахой олис дуумāйя, будто вай хўō оллах кайккиэ энāммāл одаритут выдающойл-качествойл. Хўō паистах, что мойзиэ летчицой āйя лōūdū мейян Союзас.

И мўō гордостин ке советскойн найзен пуолес лувемма нā-мā санат.

УПРАЖНЕНИЯ 46. Дуумāйгуа предложеният, кудама т следующойт санат олдас обстоятельствоана (миāриā озуттаина):

Какситтайн, ни аскелел, вāхāйне, эрāхāt, коргиэмби, кайк-киэ, энāммāл, ни ўхтā.

§ 23. Сиян обстоятельства.

Сиян обстоятельства озуттау действиян сияу и вастуау вопросойх кус? мис? кунне? кус пāй, мис пāй?

1. Шуму и иāнет куулуттих кайккиэл. Ханхиэн ийндāя парви ленди югах. Тид пāй миз нāен суурен площадин.

УПРАЖНЕНИЯ 47. Кирьютаккуа текста. Сияу озуттаят обстоятельствомат подчеркникуа.

1. Куй нийс пайкойс Вятсколойс,
Да сийт-го линнас Уржумас
Родих удудалой хруаброй молочча,
Нуори бохаттери Сергей Миронович.
Родих хāн кōўхāс перехес,
Айвойн хāн тийюсти хиāt и горят:
Неллāвуодизена хāн яй туатос — муамос,
Опастуй хāн омас линнас...
Опастуй хāн ўлен отлично,
Иэллех Казаних хāн отправляйчех —
Сих школах да механотехническойх...
(Т. Е. Туруеван былинас пāй Кировах нāх.)

II. Пиэнен ёгуон раннал оли строитту застуава. 2. Колхозан нийтүл киэхуу руадо. 3. Ярвел нэгүү колме венехтā. 4. Заводас луантах машиной мейян колхозой варойн.

§ 24. Айян обстоятельства.

Айян обстоятельства озуттау действиян айгуа и вастуау вопросойх *конза? куй хāткен? мис айяс? мих айгах сах?*

Айвойн хуондексел миуда ностатти барабана. Миэ кого кезāн хуогаувуйн лагерис. Эглāйзес пāйвāс хāн тули руадох. Хāн луги илдах сах.

УПРАЖНЕНИЯ 48. Кирьютаккуа текста и озутаккуа айян обстоятельством.

Ўхтен керран кезāл завтракан айгах мейян луо террасал кус пāй лиэне тули хармуа кази. Лапсет сейчас же руветтих хāндā сўоттāмāх. Энзимāй хўо куаттих блюдцайзех майдуо, сийт лўкātтих какси калайста. Кази варай мейдā, каччоматта мейян кайкких армастелуксих, эй коскеттанут сўомизиэ. Но сийт сўй вāхāйзен и тервāх лāхти иāре.

Тойзел хуондексел повторийхес сама диэло. Сен яльгех кази эй озуттаудунут моние пāйвиэ. Но следующойл керрал Васька туннустихес и сўомизен яльгех виэри террасал и магай колме чуасуо. Энне иллаллиста Васька кāвели пихуа мўо, а ўокси ноузи диванал. Сийт айяс хāн яй элāмāх мейл.

§ 25. Причинан обстоятельства.

Причинан обстоятельства озуттау действиян причинан и вастуау вопросойх *миндāх?*

1. *Волнениян тāх хāн эй войнут ни мидā паиста.* 2. *Вихман тāх мўо эммā войнут лāхтиэ экскурсиял.*

УПРАЖНЕНИЯ 49. Кирьютаккуа текста. Муутаккуа подчеркнутут санат и санойн группат причина обстоятельством и подчеркниккуа нет.

Образца: *Миэ олин рассеянной и истуйммос виэрахах вагонах.*

Мууттау пидāў: *Миэ рассеянности тāх истуйммос виэрахах вагонах.*

1. Миэ олин рассеянной и истуйммос виэрахах вагонах. 2. Кондиэ тускеудуй, мāнгāхти и ноузи кахтел ялгуа. 3. Старуха оли пуолисогиэ и пани канан ал сорзан яйчāн. 4. Чиккуо эй отетту техникумах ку оли нуори. 5. Иванов оли больной, и пропусти урокат. 6. Оли паха сиā, и рыбагат йиāдих кодих.

§ 26. Целин обстоятельства.

Целин обстоятельства озуттау действиян целиэ и вастуау вопросах *микси.*

1. Колхозникка той линнах лихца **мүөддөвөкси**. 2. Хән ту-
ли школах **опастумах**.

Примечания: 1. Инфинитива имейчөө целин озуттаян обстоятельством значения силой, конза сейзоу яллес глаголой, кудамаз озутетах движениюа (**тули тийюстамах, лөхти опастумах**).

2. Обстоятельства вой озуттуа условиюа, кудамаз айгах вой мәннө либо мәнөө действия. 1. **Туулен муутуннан случайс вой вуоттуа лөмбенемистө**. 2. **Төмөн мөйзес шумус он югиз руадуа**.

УПРАЖНЕНИЯ 50. Лөүвөккө целин озуттаят обстоятельством. Озутаккуа, миттөйзел пагинан чуастил нет он выразитту.

1. Вуонайне рөкил пөйвөл тули өгөх юомах. 2. Миз, тейян ванха куома и свуатту, тулин мириүдүмөх тейян луо. 3. Хән тули шахматтах кизуамах.

УПРАЖНЕНИЯ 51. Кырютаккуа төс стихотворенияс кай обстоятельством, озутаккуа нийен разлада, а муга же, миттөйзел пагинан чуастил нет он выразитту.

Московас пөй рөйх суате лөйтос,
Юган мөис вилуих мерих сах
Ристиканза изөндөнө пройдиу
Оман кайкен суурен рөйнда муан.
Элос вөллөйне он өга пуолел,
Нийн ку Волга төүзи вирдой виэу
Өга пөйкал дорога он нуорил,
Почитайх ванхой рахвахиэ.
Муан пөйл кевөт туули туулахойттау,
Элос айвин весселембөх лөөө,
И ни кет эй көйкел илмал вөйя
Ненга нагруа, лөубиэ нийн куй мөө
Если врага мурдуа тахтоу мөйдө,
Вихан мөйян кулмис нөхтө суау.
Родинуа мөө лөубимма куй нөйдуо,
И куй муамуо пөэммө лөаскавуа!

УПРАЖНЕНИЯ 52. Луадиккуа төмөн текстаң синтаксической разбора; лөү-
вөккө предложенияң членат и озутаккуа, миттөйзил пагинан чуастилойл нет он
выразитту.

Мөө олимма гостис үхтес карельскойс күләс. Се оли мечөн
кескес. Ухтен керран мөө лөхтиммө меччөх меччөйччемөх.
Сиз мөө нөйммө стариккуа-лесниккуа. Лесникка саной: „Төө
вөхөйзен мөөхөстөйттө. Эглөй мечөс оли хуккиэн табуанда.“

Хукат яльгимөйзин пөйвин пуаксух көүдих күлөх. Колхоза
решши луадиэ табуаннан.

Хуондексес пөй мечөн рандах керөүвөттих меччөниэкөт кой-
риэн ке. Көйрат хаукуннан ке левиттих меччөх. Вдруг мөттө-
хиэн тагуа йиөвиүдөй нуори эмө хукка. Хән нөги ихмизиз и
сейзаттуй. Сил же минутал куулуй аммунда, и хукка лангей.
Таппой сен күләс гостис олиа красноармейца.

ПРОСТОЙН ПРЕДЛОЖЕНИЯН ТИЙПАТ.

§ 27. Ваюат предложеният.

Предложениюа, кудамас он пропуститту, но кебиэсти подразумевайчех, миттуйне либо члена, санотах ваюакси предложениякси.

Кудамат либо предложениян членат пропускайяхес сен тӓх, что нет олдих иэллизес предложенияс. Ёлен пуаксух. тӓмӓ он пагинас (диалогас); тӓс случайс пропуститту кебиэсти восстанавливайчех, муйстуу иэллизес пӓй.

Касьян каччой хӓндӓ (Аннушка); тӓттӓ сейзой хӓнех бокин.

— Мидӓ, грибуа керӓйт? — кӓзӓй хӓн.

— Да, грибуа, — вастай хӓн мухейлойтиаен.

— И айян лӓӓвит?

— Айян.

— И валгизда он?

— Он и валгизда.

Тойзис случайлойс пропуститту предложениян члена подсказывайчех обстановкал. Примиэракси, пропуститту подлежащей ваюас предложенияс *Тулоу!* лиэнӓ тӓӓтеттӓ поездан вуоттаил пассажиройл санал *поезда*.

Энимӓксех ваюалойс предложенийс он пропуститту подлежащей либо сказуемой, либо же молеммат главной предложениян членат. Но вой олла пропуститту и второстепенной члена, кудама он необходимой предложениян смыслан лоппумизекси.

1. Прямой дополнения. *Тӓӓ эттӓ-гӓ оттанут миун резинкуа? — Эй, эн оттанут.* (пропуститту он *миэ* и прямой дополнения *резинкуа*).

2. Обстоятельства, кудаматта предложениял кадуоу лоппизтту смысла, если-гу сидӓ эй андас иэл олия предложения. *Оли-го Петя Крымас? — Эй, хӓн эй оллут.* (Пропуститту обстоятельства *Крымас*.)

Примечания. Предложенийс сказуемойн ке, кудама он выразитту нӓгӓйзен, пройдинуон либо тулиян айян глагола л энзимӓйзес либо тойзес лица, пропуститту подлежащей (*миэ, сиз, мӓӓ, тӓӓ*) подсказывайчех глаголан формал: *Кунне мӓнет? — Мӓнен кинох. Мидӓ луветта? — Лувемма Алексей Толстойн повестиз „Хлеб“.*

Если сказуемой сейзоу повелительнойс наклоненияс, то подлежащей (*сиз либо тӓӓ*) айна йиӓӓ иӓре. *Салбуа иккуна. Тулгуа тӓнне.*

Предложеният, кудамис подлежащей подсказывайчех глаголан формал, оллах тӓӓвет предложеният.

УПРАЖНЕНИЯ 53. Кирьютаккуа текста. Подчеркни ккуа ваяот предложеният.

Кайкин олдох вайккани.

Сийт Федя кўзуй:

— Картошкат киэхуттих?

Павлуша опиттели нийдә.

— Эй, виэ оллах руохкат.

Сийт, ёгех пай киәндүхүё, лизай:

— Найт, хўппай. Хауги, наверно.

— Эй, миэ мидә тейл рассказин... Кууннелгуа.

— Куунделемма.

— Слободскойн плотникан Гаврилан тийяттә?

— А миндәх хән он айвин мойне эй весселә? — А вот миндәх. Ләхти хән керран меччәх ориэхуа кериәмәх. Мәни лойтокси меччәх и эй вой лөүдиә дорогуа. А сийт үё. Истуйхес хән пуун ал. Истуйхес и рубей нуккумах...

(Тургеневуа мўёте).

УПРАЖНЕНИЯ 54. 48 упражнениян образцан мугах кирьютаккуа кахтез товарищан пагина. Подчеркни ккуа тейян текстас кай ваяот предложеният.

§ 28. Назывнойт предложеният.

Назывнойкси предложениякси санотах сен мойста предложениюа, кудакас миттуйне либо предмиэтта он вай нимитеттү, но предмиэттах нәх ни мидә эй оле санотту, кроме сидә, что предмиэтта он.

Кесқи пелдо. Пуоли пайвий.

Назывнойт предложеният употребляйхес описанияс и раскуазас руттох мууттуих событиёйх нәх.

Вот куулуй колмас звонка. Поезда сейчас ләхтёу. Яльгймәйзет кәен аннанныат. Приветствият. Прощальнойт санат.

УПРАЖНЕНИЯ 55. Кирьютаккуа тәмә текста и подчеркни ккуа назывнойт предложеният.

Сталинград. Рәкки. Пөлү. Трамвай, хўпәхтеллен, маткуау пөлү пильвилёйс. Куйва оврага. Кодизет. Игәвә слобода и полтетту степпи. И котлованас ноузоу уузи линна. Виханнат истутуксет. Аллеят нуорис пуулойс. Цветникат. Веерал хуаруоят ууличат строголой и валгиэлой кодилой. Клууба. Рабфакка. Больничча. Театра. Тойзел пуолел дорогуа — заводан контора, суури коди и үлен суури тракторнойн заводан территория.

УПРАЖНЕНИЯ 56. Луадиэт лүхүт описания назывнойн предложениёйн ке, кудамах тахто аннеттух темах.

Темат: 1. Кевәт пайвә. 2. Куудамо үё. 3. Ёги. 4. Меччә талвел. 5. Колхозной базара. 6. Спортивнойт соревнованият.

§ 29. Безличнойт предложеният и нийен значения.

Предложениюа, кудамас эй оле подлежащойда и сидä эй суа подразумевайя, санотах безличнойкси предложениякси.

Эрокси ваюалойс предложениёйс пропуститун подлежащойн ке, безличнойс предложенияс подлежащой эй подсказывайе нэл олиёйл предложениёйл и обстановкал. Безличнойс предложенияс паистах сен мойзих действиёйх, явлениёйх либо состояниёйх нāх, кудамат маткатах ровно-гу ичексех, действующойтта лицатта либо предмиэтатта.

1. *Валгоноу. Юоттау.*

2. *Эй магаувута.*

3. *Больнойда сārāйттāү.*

УПРАЖНЕНИЯ 57. Кирьютаккуа текста. Подчеркникуа сказуемой лично-лойс предложениёйс үхтел чёрточкал, а безличнолойс — кахтел чёрточкал.

Ламби васте вай заводиу савустуо. Тейл он вилухко, тўо салбуатта рожат шинелин каглуксел: тейл нукуттау... Хевот плāчкүтетāх лухтиэ мўо; куучери вихелделöү... Валгиэ, весселā, люблю! Лойтокси нāгүү үмбāри...

Тухьёлойл эй оле лоппуо... Пāйвā айвин үлембā и үлембā. Тервāх куйвау хейнā. Вот ё рāкки (āгиэ) лиэни. „Кус бо, вейкко, тās юува суас?“ — күзүттā тўо нийттāял...

Ўмбāри виэ пайстау пāйвāйне. Охоттиэксех виэ суау. Но пильви казвау. Кай керрас пимени... Но вот пāйвāйне увес-тах рубей кизуамах. Юрү пройди. Куй манджойл и грибойл тулоу ненāх! Миттүйне туўни он кайккиэл!

§ 30. Сказуемойн выразинда безличнойс предложенияс.

Сказуемойна безличнолойс предложениёйс войях олла:

1. Особойт безличнойт глаголат, кудамат оллах колманнен лицан единственнойн числан формас. Тāмāн тийпан безличнойт предложеният энимāксех озутетах природан явлениёй и кайкен луадузиэ ошущениёй. 1. *Валгеноу.* 2. *Кўльмāү энāммāл куй хуондексел.* 3. *Пимени энāммāл.* 4. *Сārāйттāү. Туулоу. Вихмуу.*

2. Понудительнойн глаголан безличной форма. Безличнойт предложеният тāмāн мойзен тийпан сказуемойн ке употребляйяхес внутреннёйн состояниян, переживанияян озуттаес, кудамат мāннāх ровно-гу переживающойн тахтоматта. Сравниккуа: 1. *Миэ эн муаннут.* — *Миул эй магаувуттанут.* 2. *Миэ тахтон лāхтиэ каткал.* — *Миул химойттау лāхтиэ каткал.* 3. *Хāнел эй химойттанут, носта үлāх.*

3. Личной глагола, кудама он употребляйду безличной глаголан значенияс. Тәмән тийпан предложенийс действия мәнөү куй стихийной; нет предмизат (явления, природан вает), кудама производитәх тәмә действия, представляхес второстепеннолойкс и выражайхес существительной да- тельнойс падежас:

Безличнойт предло-
женият:

*Тулен искул сүтүтти
сарайн.*

*Приятно пахнуу верексел
хейнәл.*

Веел уутти раннан.

Личнойт предло-
женият:

*Тулен иску сүтүтти
сарайн.*

*Верес хейнә приятно
пахнуу.*

Вези уутти раннан.

4. Инфинитива действиян необходимостин либо невозмож- ностин значениян ке. 1. *Олла хәкил нуорайзес.* 2. *Сиул эй нәхтә сен мойзиэ боюлой.*

5. Безличнойт глаголат *пидәү, пиди, лизнөү, заводи* (заво- диу) үхтес инфинитиван ке и м. и. 1. *Миул тәнәпәй эй пиз тулла сиун луо.* 2. *Федял рубей озуттамахес, что хән үжөксүй.*

6. Санат: *войби, пидәү, эй суа, жиәли, вәхә, айга он, химо* и тойзет (связкан ке) энимәксех үхтевүөс инфинитиван ке. Примиэракси: 1. *Войнус пройдиэ ләби кого жоин и эй васта- та ни үхтә хенгиз.* 2. *Эй-го суа жиәлейя тойста кедә тах- то?* 3. *Оли-го химо кууннелла?* 4. *Миул оли жиәли кеүхий стариккуа.*

7. Вопросительнойт отрицательнойт, неопределённойт место- именият и наречият үхтес инфинитиван ке. 1. *Мидә мейл руа- дуа?* 2. *Кус хәндә эччиэ?* 3. *Ни кунне эй суа хәнес мәннә.* 4. *Эй мидә сиул сит истуо.* 5. *Эй оллут кенен ке совизтуйяксех.*

Безличнолойс предложенийс лица, кудама дейстувйччоу либо испытывайччоу действиюа, вой выражайяксех дополнениял дательнойс падежас. Сравниккуа: 1. *Миул хенгиттәхес кебиэс- ти.* — *Миз кебиэсти хенгитән.* 2. *Хәнел эй суа ноуста туал мәел.* — *Хән эй ноузе туал мәел.* 3. *Мейл войнус ләхтиэ кон- цертах.* — *Мүө войнузимма ләхтиэ концертах.*

8. Страдательнойл причастиял пройдинуос айяс, единствен- нойс числас связкан ке **олла** и связкатта. 1. *Тушинан бата-*

рех нэх оли унохтетту. 2. Ё он тўттў яльгех аямат. 3. Эй оле санотту лийгца санца, эй оле озутетту кўўнелиэ.

Примечания: Безличнойт предложеният, кудамаг озутетах природан стихийнолой явлениёй либо ихмизен состояниюа, тийппуа: *Кўльмәү. Хебойзен таппой юрүл. Миуда сәрәйттәү*, роиттихес энне историческолой айгой, конза рахвас тәмән мойзиэ действиёй лугиэттих кайкен мойзиэн юмалойн действиёкси. Вилун явления предложенияс *Кўльмәү* пандих миттўйзен лиэнөў вәен действиякси, кудама андой вилуо. *Хебойзен таппой юрүл* — он выразитту муга, что сен таппой миттўйне лиэнөў сверхъестественной существа, а юрү оли вай орудияна хәннен кәзис. *Миуда сәрәйттәү* — как будто сәрәйттәү паха вәги.

УПРАЖНЕНИЯ 58. Озутаккуа миттўйзил пагинан чуастилойл он выразитту сказуемой следующолойс безличнолойс предложениёйс.

1. Воздухас ё пахнуу кевиял. Лёўхәхүтти ләммәл. Хуондексел пихал он виэ вилухко. Пидәү авата иккунат. Пәйвәл войби кәвеллә пальтотта.

2. Пахни вилул востокас пәй. Ё совсем пимени и рубей вилустумах. Ёмбәри тўўни и пимиз. Вот ё аяиэн раттахизен колизендуа эй суа куулла. Мейл он кәскиэттў тулла кодих иллан хәмәрәс. Аммуи он ё айга киәндүё яриллех. Да виэ эй химойта. Он решиттў вуоттуа хуондексех сах сусиэдойн луо.

3. Миул эй суа унохтуа сидә пәйвиә, энзимәйстә миун бою пәйвиә белолойн ке. Наступлениях нәх оли санотту ё иллал. Но силой дуумайя айгуа эй оллут: пиди выполниэ боевой задания.

УПРАЖНЕНИЯ 59. Муутаккуа личнойт предложеният безличнолойкси образцаң мугах:

I. Туху мәгилөйс пейтти дороган. — Тухул пейтти мәгилөйс дороган.

1. Вези пейтти кайкен ууличан. 2. Туули виэхкури сорди талон катоксен. 3. Туули каткай ванхан пуун ладван. 4. Шторма муренди монда груузиттуо пароходуа. 5. Буря аёй венехен раннас пәй. 6. Алдо куадой пиэнен пароходайзен. 7. Вирда вей венехен. 8. Пеллос пәй лёўхәхүтти вилу. 9. Вихма пези пескул яллет. 10. Вихма кастой муан.

II. Хүвәл кезә сиәл лапсет эй истута коис. Хүвәл кезә сиәл лапсил эй истутутта коис.

1. Ямщикка дуумайчи аюа ёги рандуа мўё. 2. Миэ тәнәпәй кого ўёс эн муаннут. 3. Миэ ўлен әйял тахтон опастуо английскойх киәлех. 4. Петя эй тахто аюа дуачал. 5. Мидә сиз эт исту коис?

УПРАЖНЕНИЯ 60. Дуумайгуа безличнойт предложеният. Отаккуа аннетут санат: эй оле айгуа, эй микси, эй мис пәй, эй кел, жиәли, войби, лиэнөў, эй суа.

Образца: Охотникал эй оллут айгуа дуумайя.

УПРАЖНЕНИЯ 61. Дуумайгуа вийзи предложениюа личнойда и вийзи безличнодай, используйгуа сказуемолойна следующойт глаголат: *ведәў, ууттау, звониу, пименөў, пистйў.*

О б р а з ц а: *Старикка осторожно ведäу нуоруа үлäh пай* (личной предложения). *Миул ведäу свонда* (безличной предложения).

§ 31. Неопределённо-личнойт предложеният.

Неопределённо-личнолойкиси предложениёйкиси санотах предложениёй, кудамис действующой лица он 'неопределённой.

1. *Мидä күльвät, сидä и казвау.* 2. *Паёс сануа эт лүккий.*
3. *Тәнäпай киоскас мүйдих айя уутта книйгуа.*

Безличнолойс предложениёйс неопределённо-личнойт предложеният эротах сил, что яльгимайзил глагола-сказуемой предполагайчоу действующойн лицан, но тәмä лица он неопределённой, т. с. он лица вообще. Тäl неопределённо-личнойт предложеният эротах ваюалойс предложениёйс, кудамис оллах определённойт действующойт лицат либо предмиэтат. Сравниккуа: *Энзимайзес классас лапсет хүйвин опастутах венян киэлех. Арифметикас лугиэтах садах сах и луаитах каксизначнойн числойн лизиändä и пуоленнанда.* (Яльгимайне предложения он ваюа: сказуемолойх *лугиэтах* и *луаитах* подразумевайчех подлежащей *лапсет*). *Тәнäпай киоскас мүйдих айя уутта книйгуа.* (Тәмä предложения он неопределённо-личной: сказуемой *мүйдих* озуттау ёга ихмистä).

Неопределённо-личнолойн предложениёйн сказуемой эни-мäксех он колманнес лицас множественнойс числас, а муга же тойзес лицас единственнойс числас.

УПРАЖНЕНИЯ 62. Кирьютаккуа нямис предложениёйс вай неопределённо-личнойт и разбериккуа, миттүйзел глаголаң формал нийлөйс он выразитту сказуемой.

1. *Лейкаттих пий, туккиэн тäх эй мидä оле иткиэ.* 2. *Тәнäпай киоскас мүйдих картинкой.* 3. *Соловейда суарнойл эй сүйтетä.* 4. *Нäльгäвүт, и лейбийä остуа тоставут.* 5. *Нимититтөс гривакси — маткуа корзинках.*

УПРАЖНЕНИЯ 63. Кирьютаккуа текста. Ёга предложениян яльгех скобки озутаккуа сен тийппа: ваюа (в), назывной (нз), безличной (б), неопределённо-личной (нл), тäүзи (т).

Хүвä он рäkел пайвäl мечäс. Тухьикколойс он приятной пильвес, а пелдолойл кай муга весселäсти лäпеттäү пайвäйзел. Түйни. Но хейникөс и саммаликос элос киэхуу. Пайнауун лäхеммäкси муада васте и наблюдайчен муурахайзиэн и пöпöккäйзиэн юоксенделемиста. Вот совсем лäхил кус лиэне шилахти. Казвая гриба ности муллойзет лехтет. Ности и каччоу. Эй оле мидä каччоу. Маткуа миул корзинках. Сиз он айя сиун приюателёй. А тойзес корзинкас — марьят.

Кäвелет чуасулойн, эт нäе, куй айга лендäү. Тахтот юува

— ноуземма тейян услугойх. Пухтас, вилу: Хуогавуо — кайккиэл пехмиэ саммал. Но вот хәмәрдүү. Айя он керәттү грибуа и марьюа. Айга он кодих. Вуотетах илдайзел. Хуомей туас тәнне: хуондексекси виэ казвау айя грибуа.

ПОВТОРИНДА УПРАЖНЕНИЯТ ПРОСТОЙХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ НӘХ.

УПРАЖНЕНИЯ 64. Лугиэккуа тәмә текста и дуумайгуа сил заголовка. Разбериккуа се предложениян членой мүйөте; озутаккуа безличнойт, ваюат, деопределённо-личнойт предложеният.

Миэ решийн рувета табайлемах паяттаиэ линдуйзиэ; миул озуттихес, что се руадо хўвин сүйөттәү: миэ рубиэн табуамах, а бабушка — мүйөмәх. Остин верқон, крууган, луайн клеткан, и вот, хуондексел, миэ истун оврагас, тухьёс, а бабушка корзинкан и хуавон ке кәвелөү меччий мүйөте, керийәү яльгимайзиэ грибой.

Миул он вәхәйзел жиәли тавата пиэниэ линдуйзиэ, хуйгей он истуттуа хейдә клеткойх, миул энәммәл миэлүттәү каччуо нийх, но охотникан химо и желания суаха деньгуа войтетах жиәлейччемине.

Линнут награтетах миуда омал хийтростил: лазоревой синица тарках каччой ловушкан, элленди, мил се грозиу хәнел, и бокках мандүө, безопасно, ловко оттау ювән ловушкан кепизис ләби. Синицат оллах үлен миэлевәт, но үлен любопытнойт и се менеттәү хейдә. Важнойт снегирит оллах глуупат: хүй мәннәх веркох кого ёукол; конза хейдә салбуат, хүй оллах үлен айял удивлённойт, хуаристетах сильмәт и нәпителләх сормилой яриэлөйл нёкил. Клёста мәнөү ловушках спокойно и солидно; поползень, тиэдәмәтөй, ни кех эй походя линду, хәткен истуу веркон иэс, лекуттаен питкиә нениә, нояудуен яриэх хәндәх... Тәс савун карвайзес линдуйзес он ми оллоу пахус, се озутахес үксинәйзекси, ни кен сидә эй сувайче, и хән ни кедә...

Конза хән (бабушка) энзимайзен керран мөй линдуйзиэ нелләхкүмменех копейкках, се хәндә удивляйччи.

— Качо вай сиэ! Миэ дуумайчин — түхья руадо, брихаччузиэн элостус, а се вот куй мууттуй!

— Хуогехел виэ мөйт...

— Да ну?

Базара пайвин хән мөй рублях и энәмбәх и айвин удивляйчих: куй айя вой суаха түхьял руавол.

(М. Г.)

ПРЕДЛОЖЕНИЯТ ОДНОРОДНОЛОЙН ЧЛЕНОЙН КЕ.

§ 32. Предложениян однороднойт членат.

Предложенияс вой олла монда подлежащойда үхтен сказуе-

мойн ке либо монда сказуемойда ўхтен подлежащойн ке, либо монда предложениян второстепеннойда членуа, кудама т ўхтех луадух селлитетăх ўхтă и самау сануа и вастатах ўхтех и сих же вопросах.

Туманас лăби нăвўттих пеллот, нийтўт, мечăт. (Тăс предложенияс он монда подлежащойда ўхтен сказуемойн ке). *Комбайна лейккуау, пуй, туулаттау, сортируйччоу.* (Тăс предложенияс он монда сказуемойда ўхтен подлежащойн ке). *Пионера лавкас ости книйган, тетрадкан, перон, ручкан, карандашан.* (Тăс предложенияс он монда дополнениюа, кудама т вастатах ўхтех и сих же вопросах и относитатехес ўхтех санах ости). *Пеллол, нийтўл, мечăс, кўлăс, клубас куулуй колхозничойн весселă наё.* (Тăс предложенияс он монда обстоятельствоуа, кудама т вастатах ўхтех и сих же вопросах и относитатехес ўхтех санах куулуй).

Предложениян членой, кудама т вастатах ўхтех и сих же вопросах и относитатехес ўхтех санах, санотах однороднойк-си предложениян членойк-си. Однороднойн предложениян членойн вăлих вой пання сочинительнойт союзат *и, а, но.* *Туманас лăби нăвўттих и пеллот, и нийтўт, и мечăт.*

Примечания: Предложениян однороднойт членат эй олла подчинитут тойне тойзел, т. с. нет грамматически эй зависита тойне тойзес. Однороднойт подлежащойт сочинитатехес тойне тойзен ке, т. с. ўхтўтăх куй равноправнойт. Однороднойт сказуемойт тоже сочинитатехес тойне тойзен ке и самал айгуа оллах подчинитут подлежащойл, сендăх гу оллах согласуйду подлежащойн ке.

Комбайна лейккуау, пуй, туулаттау, сортируйччоу.

Однороднойт второстепеннойт предложениян членат оллах сочинитту, т. с. нет он сочинитту тойне тойзен ке и самал айгуа ўхтех луадух зависитах подчиняющейс санас.

Пионера (кен?) ости (кус?) лавкас

| книйган, тетрадкан, перон, ручкан, карандашан. |

Однороднойт предложениян членат пуаксумбах оллах выразитут ўхтен мойзил пагинан частилойл, кудама т имейях ўхтен мойне форма. Разбериттулойс примиэройс нăгўў, что сказуемой он выразитту глаголат единственнойс числас, кай дополнения т — существительнойл родительнойн падежан формас. Но однороднойт предложениян членат войях олла выразитту и эрилайзил формил, сендăх-гу ёга предложениян члена вой выразайяксех эрилайзил пагинан частилойл.

Миэ нăйін мăргий старикка, луапоттилойс, питкăн тренийтун парран ке.

Тăс предложенияс однороднойт определеният он выразитту: согласованнойл прилагательнойл (*мăргий*), существительнойл (*луапоттилойс*) и когонайзел санойн сочетаниял (*питкăн тренийтун парран ке*).

Однороднойл предложениян членойл войях олла иччиэ селлиттăят санат, т. с. войях олла распространённойт.

Ученикка ости хўвăн книйган, синизен ручкан, хармуан резинкан.

Однороднойна (форман мугах) тăс оллах прямойт дополненият глаголах *ости* (*книйган, ручкан, резинкан*), нет оллах синтаксически главнойт ёгайзес санойн сочетанияс, тойзет санат селлитетăх нийдă куй определеният.

Селлиттăят санат войях олла и определенияна, и дополненияна, и обстоятельствана.

Примечания. Однороднойн членойн ке эй пиэ севойттуа повторениюа ўхтен и сен же санан усилениян целин тăх. *Маткуау, маткуау паймой каунис, трубиу, трубиу рожкайзел.*

УПРАЖНЕНИЯ 65. Лёўвăккиă однороднойт членат, пангуа нийл вопросат. Озутаккуа, миттўйзет нет оллах предложениян членат. Луаиккуа энзимăйзен, нелланнен и вийеннен предложениян схемат.

1. Пульхерия Ивановнан комнатта оли тăўтеттў сундукойл, ящикойл, ящиккайзил и сундуккайзил. 2. Стуулат комнатас олди пуухизет и яриэт. 3. Айя узлайста и хуавойста цветойн, огороднойн, арбузнойн сиэмениэн ке риппуй сейниэ мўоте. 4. Девичьей оли тăўтеттў нуорил и эй нуорил нейдизил. 5. Пульхерия Ивановнан хозяйства оли хейттелемăттōмăс кладовойн авайленнас и салбайленнас, лувуттоман количестван фруктойн и растенийн суолуамизес, куйвуамизес, кейттăмизес. 6. Пăйвă оли рăкки, воздуха куйва. 7. Иван Иванович эhti ё олла линнан тагана нийттăиэн луо и хуторал, эhti кўзеллă вастах тулийейл мужикойл и акойл, кус пăй, кунне и микси; вăзўй айял и виэри хуогавумах. 8. Вируен, хăн хăткен каччели айттой, пихуа, сарайлой, каной, юоксенделией пихуа мўоте, и дуумайччи... „Мидă миул эй оле? Линнут, строения, амбарит, кайкен луадуйне миэлоччи, кейтеттў, настоитту вийна; садус грушат, сливат, огородас макка, капуста, хернех...”

УПРАЖНЕНИЯ 66. Кирьютаккуа тăмă текста, кайккиэн однороднойн членойн пиъл пангуа се вопроса, кудамах нет вастатах; подчеркниккуа се сана, кудамас нет зависитах.

ВЛКСМ воспитывайччоу нуорда полвиэ советсколойкси патриотойкси беспредельно преданнойкси и безгранично любийейкси СССР-уа — омуа родинуа. Беззаветной социалистическойн отечестван пуолистами, сен могуществан, благосостоя-

ниан и слуаван укрепления он суамой святой и кровной ВЛКСМ членан обязанности.

ВЛКСМ воспитывайччоу нуоризос храбростиэ и стойкостиэ, и презрениюа трусости советской властин врагойн иэс, строгойн дисциплинан соблюдайчендуа. ВЛКСМ воспитывайччоу нуоризос ненавистиэ дезетирствах, предательствах, изменах социалистическойл родинал, куй суамолойх югиэлойх и гнустно-лойх злодеянийейх социалистическойн государстван интересойн иэс.

УПРАЖНЕНИЯ 67. Лугиэккуа примиэрат. Лёүвәккиә нийлөйс однороднойт членат; озутаккуа, миттүйзинә предложениян членойна нет оллах и миттүйзил пагинан частилойл оллах выразитут.

1. Күлән тагана табай мейдә нелләкүммендәвуодине ихмине, суурда казвuo, лайха, эй суурен, туакси пай кичкистетүн пийн ке. 2. Калиныч оли суамойда весселия, суамойда вагавуа табуа, хейттелемәттә хилляйзех паяттели, заботатта каччели кайк-киэл пай. 3. Кәвели хән эй тервәх, но питкил аскелил, кебиэс-ти нояудуен питкәх и хойкках кеппизех. 4. Пордахил миуда вастай старикка, плиэши пий, пиэндә казвuo, хардиэкас и плотной.

УПРАЖНЕНИЯ 68. Луаиккуа ёга предложенийн группас үксиң предложенийн однороднойн членойн ке. Однороднойн членойн вәлих пангуа запятойт.

1. ВЛКСМ являйчех нуоризон Коммунистическойн Интернационалан үхтенә отрюадана. ВЛКСМ признайччоу сен программан и уставан. ВЛКСМ тәүттәү сен решенией. ВЛКСМ активно участвуйччоу сен руавос.

2. ВЛКСМ-н членат оллах обязаннойт опастуо военной диэлох. ВЛКСМ-н членат оллах обязаннойт олемах беззаветно преданнойна великойл социалистическойл родинал. ВЛКСМ-н членат оллах обязаннойт олла валмехена андамах социалистическойда родинуа варойн кай омаат вәет, если пидәнөү, га и хенги.

§ 33. Союзат однороднойн членойн ке.

Предложениян однороднойт членат войях сидоудуо тойне тойзен ке куй союзойтта, муга и союзойн авул.

1. *Миэс истуу тулупойс, шуапкойс.* 2. *Трактора и кун-дау, и аставойччоу, и пуй.*

Однороднойн членойн үхтистәес, союзойл он эрилайне значения.

1. Соединительнойт союзат *и, да*, употребляйяхес сик-си, чтобы сидуо какси однороднойда членуа, кудамаат предложенияс имейях үхтен мойне значения. 1. *Куомал сильмәт и*

суу аваувуттих. 2. *Ўхтен керран Вася, Гриша да Ваня лăх-тиэттих марьях.*

Союза *и* яльгимăйзен однороднойн членан иэл озуттау, что перечисления лоппуу.

Миэ ёйн веттă, виэрин пильвексех и качахтиммос ўмбăри.

Перечислениян ковендамизен тăх союзат *и, да* повторяйся хес ёга однороднойн членан иэл.

И паккайне, и луми, и йиă варатах кевийн тулендуа.

Если сказуемой предложенияс он отрицательной, сийт *и* вайхтуу союзал *ни*. Советскойда пограничниккуа эй варайта *ни* пимехүс, *ни* туули, *ни* вихма.

Соединительнолойн союзойн ролис войях употребляйяксех сложнойт союзат *куй — муга и, эй вай — но* и тойзет.

Хăч хўвин тиедăй куй венян, муга и карельскойн кизлен.

II. Противительнойт союзат: *а, но, да* (союзан *но* значенияс). Нăмă союзат озутетах ўхтен однороднойн членан вастакохтуа тойзех.

Куузех истуйх варис завтракойччемах, да рубей дуумайччемах. Ущельяс юокси ёгут, се оли шумия, но мадала.

III. Разделительнойт союзат: Союза *то-то* озуттау, что луветеллут предмиэтат (признакат либо действият) вайхтетах тойне тойста.

Хлопоттуа мартышкал оли тăйзи суу: то чуркуа хăн кандау, то ненга, то тойзин сен табуау, то рибайттау, то виэреттăй. Телегăс мейян иэс то истуттих, то вируттих куузи хенгиэ пайёйс.

Союзат *вай, либо* войях олла ўксинăйзинă и повторяющолойна: пуаксумбах нет оллах повторяющолойна.

Союзат *вай, либо* озутетах, что луветелдулойс осуществляйчех вай ўкси, а тойзет исключитахес. *Корва эй войнут эройттау, ихмине-го иăнди, вай звиэри, вай линду. Хуомена миэ лăхтен театрах либо концертах.*

УПРАЖНЕНИЯ 69. Кирьютаккуа предложеният. Лőўăккиă однороднойт членат и подчеркниккуа нийен сидоят союзат. Определиккуа, миттўйзет нет оллах союзат (соединительнойт, противительнойт или разделительнойт).

I. 1. Муретен кивистă калливуо васте, шумитах и куохутах аллот. (П.) 2. И казвау лапси сие эй пăйвиттăйн, а чуасулойт-тайн. (П.) 3. Эмăндă бууристелех сиăн мугах, стальногойл ниэг-лойл нябиэсти ниэглоен, либо гадайччоу червоннойх королих нăх. 4. Казакка эй тахто хуогаувоу ни пухтахал пеллол, ни мечикöс, ни опаснойс эхăтүксес. (П.) 5. Ох, кезă каунис! Люоби-

зин миэ сиуда, гу эй олис рākки, да пōлӯ, да чакат, да кārбāй-зет. (П.) 6. Хātки-го миул гуляйя муаилмас то каляскас, то хе-вол селлās, то телегās, то яллай. (П.) Ёкси пильви тайвахал то маткуау, то сулау. (Т.)

II. 1. Староста приличиян тāх вей хебойзен бокках, ноузи сил сельгāх и лāхти юоксул аямах каляскал яльгех, пидāен шуап-куа кāес. 2. Акат клиэткаккахис юбкис лўкиттих ластулой тол-куттомих либо āйял хауккуих койрих. 3. Даже канат юоксул кийрехтеттих верāих; ёкси кукко мустан рўндāхāн ке, кудама походий атласнойх жилиэтках, и рускиэн хāннāн ке, киātўн ихан хелтах сах, тахтой йиāхā дорогал и ё варустихес лауламах, да керрал конфузихес и тоже лāхти юоксемах. (Т.)

УПРАЖНЕНИЯ 70. Кирьютаккуа тāmā текста и пангуа пропуститут союзат, кудама пареммин совитах миэлен мугах.

Московскойн зоопаркан прудас элетāх сейччеме гренланд-скойда тюлений. Пруда эй оле сўвā,... он довольно суури. Тю-ленит чуасулойн хўпитāх веес, хўō уйеллах прудан похьюа мўō, ... веен ал, ... сен пиннал, ... селлāлlex, ... бокалlex. Хўō уйеллах прудā мўō ўмбāри, ... лейкотах се разнолойс направ-лениййс. Вāзўхўō уйделеннас, тюленя пуаксух магуау прудан похьяс... магуау веен ал лийккуматта минууттуа колме... неллā.

Талвел тюленя харвах ноузеттелоу веес пāй: веес он лām-мин, ... веен пiāl вилу. Кевиāl хўō любитах лāммитā пāйвāй-зел... хātкин вирутах йиāл... раннал. Вāллāл тюлений табайллах калой, мерен рачкой ... моллюской ... сийт хуогавутах, ноустев йиāл.

Магуау тюленя ўлен херкāх, хāн магуау ... иче кай куулоу; ... кондиэл ... охотникал эй суа лāхетā тюлений лāхил туулес пāй; хāнен херкā кууло даже унис куулоу пиэнен лийкахтуксен.

УПРАЖНЕНИЯ 71. Яткаккуа предложеният, лизāтен однородойт членат.

I. Соединительнолойн союзойн ке.

1. Мейян садус казветах юаблокат ... 2. И мейян сильмиэн иэс олдиx лопуттомат пшеница ... пеллот. 3. Кунне ни качах-та, ўмбāри ўхтет педāят ... 4. Тайвахал эй нāгўнўт ... кууда-муа, ...

2. Противительнолойн союзойн ке (нийен иэл паннах запятой).

1. Талвел пāйвāйне пайстау, ... 2. Хāн кирьюттау эй ўлен равиех, ... 3. Митя тахтой лāхтиэ каткал, ... 4. Велли эй опас-ту мейян школас, ...

3. Разделительнолойн союзойн ке.

1. Лойттона дорогал озуттихес ми лиэне эй сельвā ... ре-ги, ... 2. Пāйвāйне ... озутахес минуутакси, ... 3. Мўō ўлен

айял кийрехтāммā валмистуа стенгазиэтан; ... аута мейл руа-
дуа...

УПРАЖНЕНИЯ 72. Однороднойт членат ўхтистāккиā соювойл *куй, муга же, (и) либо, эй вай но и.*

Образца: *Гражданскойс войнас участвуйдих эй вай мужикат но и найзет.*

1. Гражданскойс войнас участвуйдих мужикат и найзет.
2. Экскурсиял лāхтиэтāх комсомольцат и пионерат. 3. Мўд дол-
жны олла отличникойна учёбас и дисциплинас. 4. Сўгўзўл пиāч-
кўйт и соловейт леннетāх югах. 5. Миуда ўхтех луадух интере-
суйях техническойт изобретеният и научнойт сткритият. 6. Тāс
мечāс он мāргā вихмайзал сўгўзўл и суамойл куйвал кезāл. 7. Тāл
аппаратал вой луадиэ моментальнойт снимкат пāйвāн пайстос и
суамойл пильвизел сиāл. 8. Миэ ўхтех луадух любин лугиэ ху-
дожественнойда и научно-популярнойда литературауа.

§ 34. Запятойт однороднойн предложениян членойн ке.

1. Однородной предложениян членой эройтетах запято-
лойл.

Воздуха пахни веел, хейнāл, савул.

II. Если однороднойт членат сидоувутах эй повторяющойн
соединительнойн либо разделительнойн союзойн *и, да* (и-н
значенияс) *либо* вуох, запятойда нийен вāлих эй панна. *Ўбл
туули сууттуу да стуччу иккунах (Ф.). Анна миул ручка
либо карандаша.*

Примечания: Пидāў эройттуа разделительной союза *либо* (панехес
однороднойн предложениян членойн вāлих) и разъяснительной союза *либо*
(употребляйчех приложенияс и вой олла муутетту союзал *тойзин саноен*).

*Зоосадус миэ рисуйчен гиппотаман либо носороган. Кар-
тинкал мўд нāеммā гиппотамуа, либо бегемоттуа. (Либо
тāс имейччўу значениян тойзин саноен, тойзин).* Иэл разъ-
яснительнойда союзуа *либо* пидāў панна запятой.

III. Если однороднойн членойн иэл повторяйяхес союзат,
то однороднойт членат пидāў эройттуа тойне тойзес запято-
лойл. *И вилут, и туулет, и мāет войтти суксиниэкойн от-
рюада.*

Примечания: Эрāхāt пуараллизет санат союзойн ке, кудама-
т оллах ўх-
тенā когонайзена выраженияна, запятойл эй эройтута. Примиэракси, *ни се ни
тāмā, и тāмā и туа, ни тāмā ни туа, и тий и сиз, и синне и тāнне, и
нуорй и ванха, ни ўол ни пāйвāл и тойзет.*

Если энзимāйзет 2-3 однороднойда членуа луветеллахес сою-
затта, а иэллех мāниёйс повторяйчех союза *и*, то запятой пи-

дăў панна кайккиэн однороднойн членойн вăлих (сийт лувус и энзимайзен *и-н*, иэл). *Хăн миэльдуй сагизлойх тухьёлойх, ўксинăх олендах, и ўõх, и тăхтилоьх, и куудамалх.*

Муга же, куй союзан *и-н*, кудама повторяйчех, пидăў панна запятой тойзиэн союзойн повторяйес (*ни, то* и тойзет).

1. *Изă эй любинут ни муутелла омиэ миэлиэ, ни эйстиа нийен исполнениюа.* 2. *Пăйвăйне то мăнеттели пильвих, то лăхтеттели пильвис.*

IV. Союзойн *а, но, и да* (*но* значенияс) иэл запятойт пидăў панна айвин.

И ланси казвау сиз эй пăйвиттайн, а чуасулойттайн.

V. Пуарахизис союзойс: *куй — муга и, эй вай — но* и тойзис, запятой пидăў панна вай тойзен союзан иэл, т. с. однороднойн членойн вăлих.

Культуран коит строиталхес куй суурис центройс, муга и суамолойс лойттойзис мейян Союзан районойс.

УПРАЖНЕНИЯ 73. Кирьютаккуа и подчеркниккуа однороднойт членат и селлитăккиа запятолойн паненда нийен вăлих.

Уссурийскойс краяс он бохатта растительности. Разве суау унохтуа суурет пуут, туухиэт тухьёт, вăгевă хейнă, тартуят лианат! Тăс нăет то синистă мăгиэ, то казваттаюа равнинуа, то туухиэда тайгуа. Климатта он влажной. Кезăл пуаксух маткуат суурен вихман ал либо сагизэс туманас.

Хуондес вилуйзел куулутах ландышойн и лиственницейн запахат. Бохатта сиз он фауна. Муйстеттават оллах куй чудеснойт линдулойн хорат, муга и сууриэн звиэрилăйн грозной иăнăндă.

Матканиэкан настоящейна муоккана оллах насекомойт. Кўммениэ родулой тихит и чакат леннеллăх тууччина. Ни тулен саву, ни чакка веркот, ни эфирнойт войт эй аутета нăмис элăвис туучис. Но природа сиз он удивительной, унохтаматой.

УПРАЖНЕНИЯ 74. Кирьютаккуа и подчеркниккуа предложениян однороднойт членат и пангуа пропуститут пиэтўндă знуакат.

Аммуйзиэн египетсколойн храмойн и пирамидойн сейнăт он тăўвет рисункой — иероглифой. Эрăхăт рисункат озутетах ихмизиэн суамолой эрилайзиэ профессией. Он сит кирьюттаят бумуагойн ке кăес и тросниккахизиэн перолойн ке корван тагана калан либо лепёшкан мўоят стёклан пухуят омиэн трубкайзиэн ке воинат щитойн копьиэн либо лукойн ке. Нăмиэ картинкой мўо кебиэсти войби представиз ичел и египетскойн ремесленникан мастерской и рыночной мўондă площадил и фарао-

нан торжественной процессия. Однако нямис арбайлдавис кирьютуксис мўё нәеммә эй вай ихмизиэн рисункой но и тойзиэ фигурой. Сит оллах и мавот и линнут и лотосса кукат и пёрйт и простойт треугольникат квадратат да круугат. Нәмиэн кирьютуксиэн смысла хәткен айгуа оли эй сельвә куй египтологойн учёнолойл муга и аммуьзиэн египтянойн потомкойл, кудамаат аммуь унохтеттих омиэн ванхембиэн кирьютус. Представляйях-го нәмә фигурат кого саной либо вай ўксиэ буквиэ согласнойлой либо муга же гласнойлой? Тәдә эй войду арвата ни арабскойт ни европейскойт учёнойт.

1799 вуодена Египтас оли лөўветтү киви, кудамас ўкси и се же диэло оли кирьютетту и египетскойл и греческойл киэзел. Тәмә кирьютус и той французскойн египтологан Шамполионаан иероглифойн арбуамизех.

§ 35. Однороднойт и неоднороднойт определения.

Монда определениюа ўхтел определяйттавал существительнойл эй айвин олла однороднойна предложениян членойна и сендәх эй айвин ягаувута запятолойл.

1. Определеният он однороднойт сит случайс, конза луветеллахес предмиэтан разновидностит. *Пеллол казветтих валгиэт, розовойт, келдайзет и рускиэт кукат.*

Нямис случайлойс ёга определения относихес вай частих предмиэтойс, кудамаат оллах определяйда вина существительнойна.

Тәмән мойзиэн определенийн вәлих вой панна соединительной союза: *Пеллол казветтих и валгиэт, и розовойт, и келдайзет, и рускиэт кукат.*

2. Определеният оллах однороднойт и сит случайс, конза нет определяйях предмиэттуа ўхтес пуолес пай, либо конза тойне и иэллех мәния определения усиливайчоу энзимайстә либо уточняйчоу сидә.

Саммаликколой, употтаиэ рандой мўё мустотеттих талот тәс и тую. Сүгузүл ковыльнойт степит когонах муутутах и суахах ома особенной, самобытной, ни мих эй походия вида.

Энзимайзес примиэрас молеммат определеният (саммаликколой и употтаиэ) характеризуйях рандой куй суохизиэ и ўхтүтәх тәх эй саноттух общойх признаках. Тойзес примиэрас определеният (самобытной, ни мих эй походия) усиливайях, уточняйях энзимайзен определениян значениюа особенной.

3. Определеният эй олла однороднойт, если нет опреде-

ляйях предмиэттуа эри луадух, эри пуолил пай, эрилайзис от-
ношениёйс. Неоднороднойт определения запятойл эй эрота.

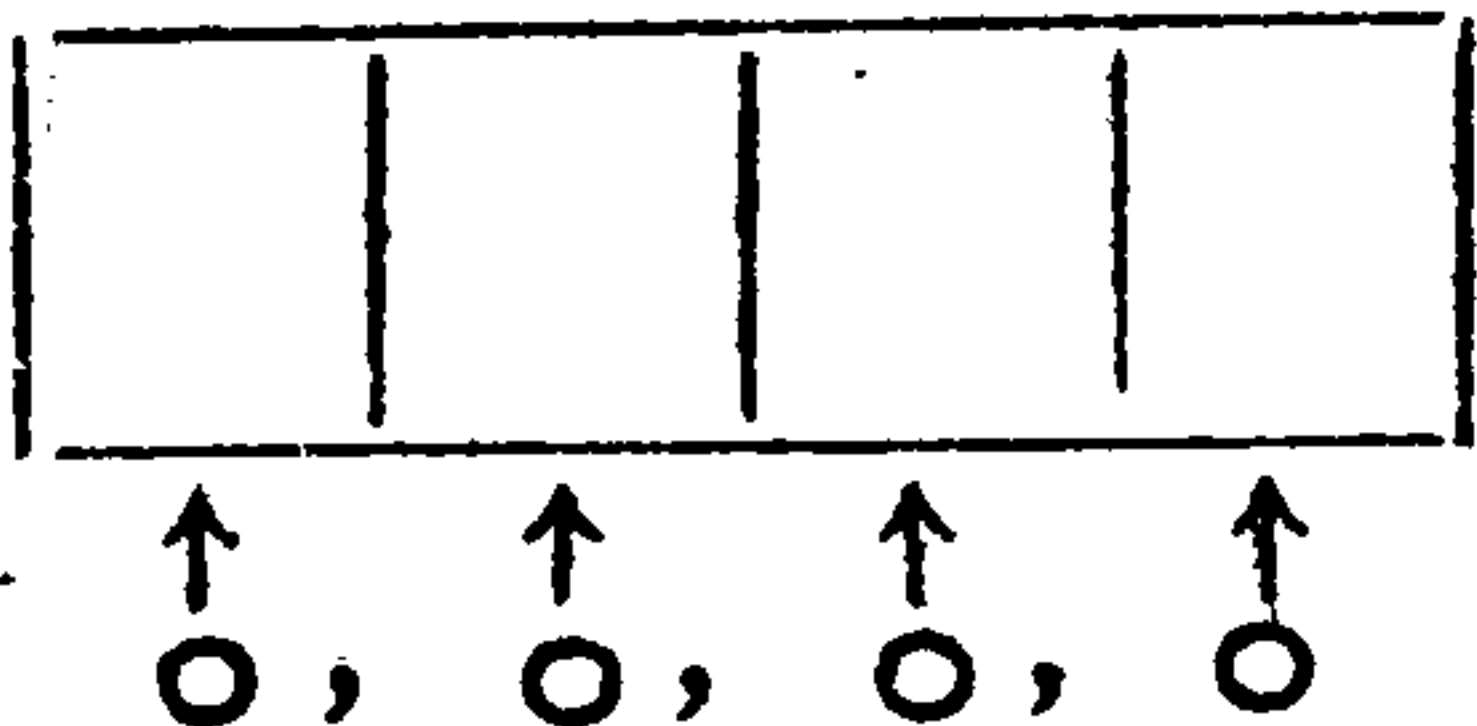
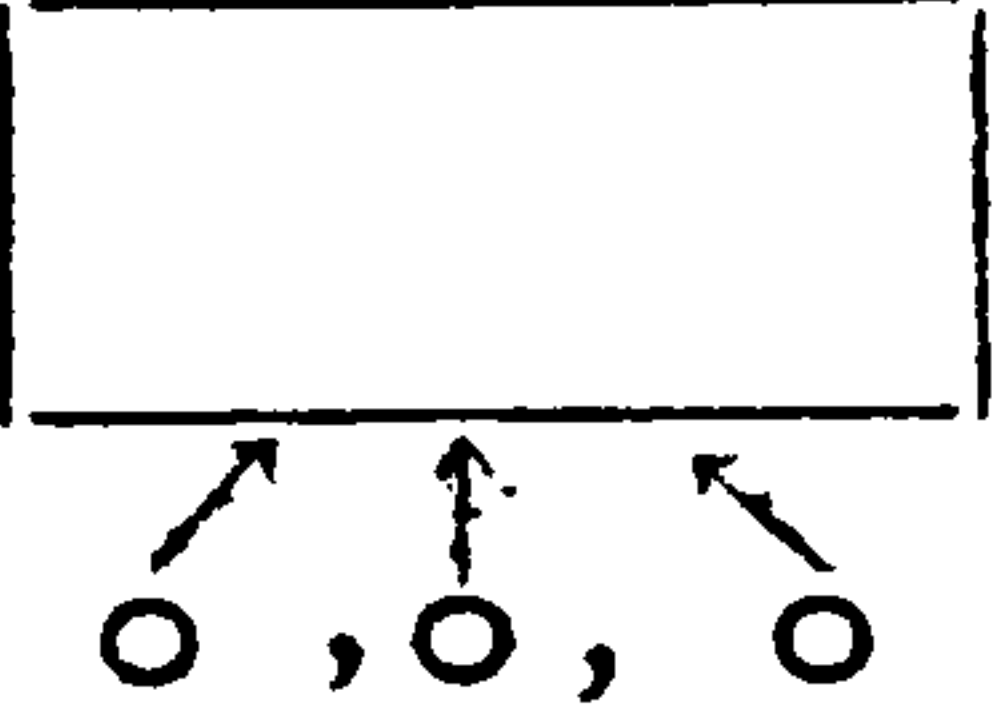
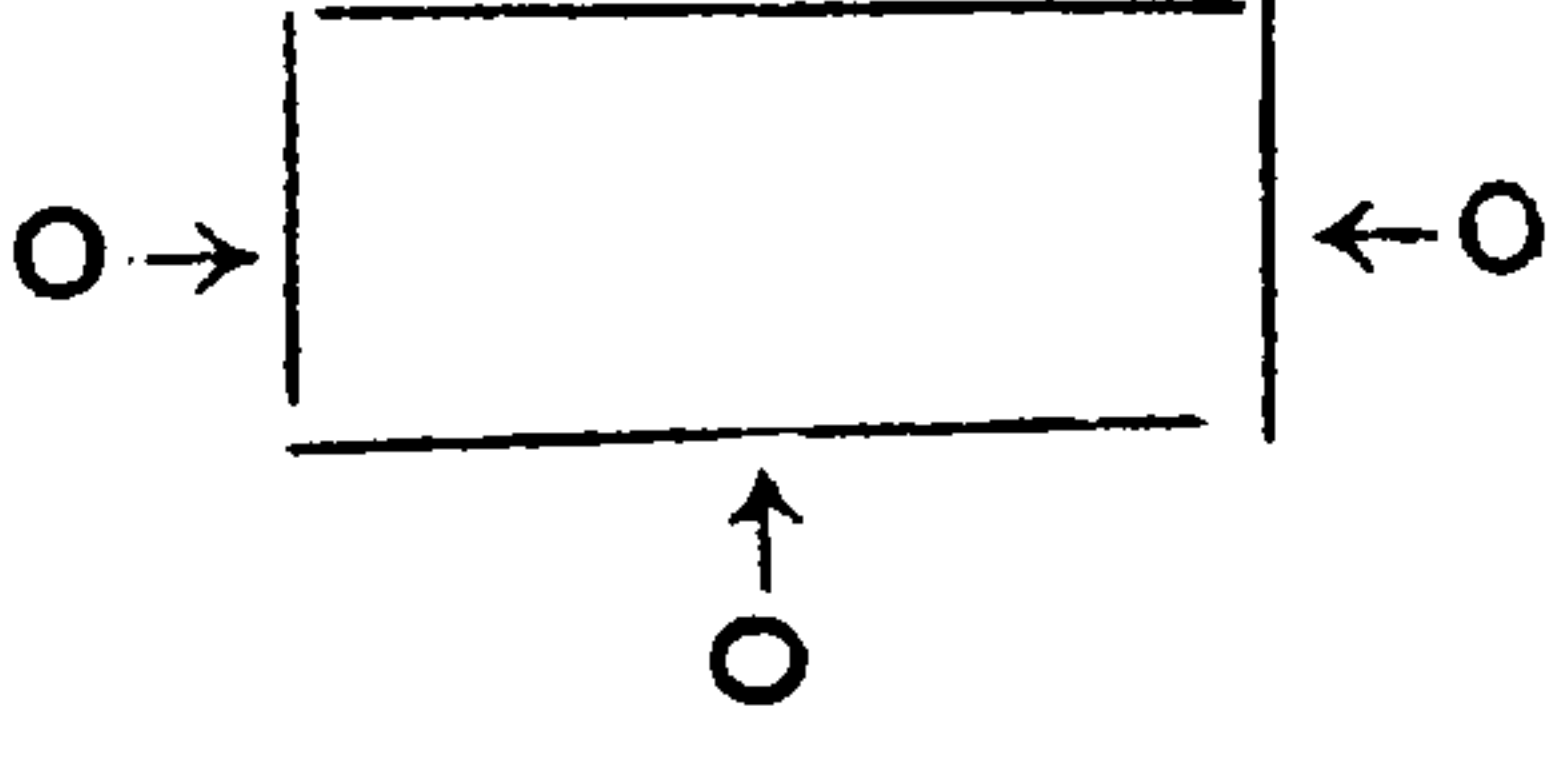
*Иэс пай суури муста туучча хиллях ноузи мечан тагана,
миун пийл и миул вастах маткаттих питкйт хармуат
пильвет.*

Определения суури озуттау туучан суурутта, муста —
сен цветуа.

Неоднороднойт определенийн валих эй суа панна соеди-
нительнойда либо разделительнойда союзуа: эй суа сануо *суури
и муста, суури либо муста туучча.*

Разберитут колме случайда вой селлитий следующей
схемал.

О п р е д е л е н и я т .

О д н о р о д н о й т .	Н е о д н о р о д н о й т
1  Однороднойт определе- ния луветеллах пред- миэтан разновидно- сти, ёга определения от- носихес определяемойн предмиэтан частих, а эй кайккх предмиэттах: <i>мустат, келдайзет, рус- киэт и коричневойт портфелит.</i>	2  Однороднойт определе- ния определяйях предмиэтуа ўх- тес пуолес пай: <i>уузи, свежой, пуктас, порт- фелине.</i> 3  Неоднороднойт оп- ределения опреде- ляйях предмиэттуа эри пуолис пай: <i>миун уузи нахкайне портфели.</i>
Запятойт пидяу панна.	Запятой эй пиз панна.

Примечания. Эрахис случайлойс даже эрилайзет определения вой
эллендий куй однороднойт и эройттуа запятойл, если нет мейян миэлес ўхтү-
тах мил-тахто ўхтехизел признакал. Примизракси, предложенияс: *Пионербазуа
варойн он строитту суури каунис кивине коди* — определения суури (раз-
мера), каунис (качества), кивине (материала) иче оллах неоднороднойт значе-
ния мугах и эй требуйя запятойн панемиста, но нет войях олла ўхтистеттү
мейян миэлес ўхтехизел признакал *каунис, отличной коди, тамә луадиу*
нет однороднойт, и мүй кирьютамма: *Пионербазуа варойн строиттих
суури, каунис кивине коди.* Тас случайс устнойс пагинас ёга определения вы-
деляйчех ударениял и особой ианен пайнол (тонал).

Художественнойт определения (эпитетат) муга же, куй правила, оллах од-
нороднойт, сендәх чо үхтүгәх үхтел впечатления, кудәма нет производитәх.
*Ухтет марьякатит дружчо ийнетәх, ихан күй сууттунуот — и он вәзүт-
тәвә се хейттелемәтөй, муйгиз и куйва иәни.*

Тәс үлен эрилайзет существован мугах признакат (*хейттелемәтөй, муйгиз,
куйва*) үхтүгәх сил, чо нет кай үхтес луайтах вәзүттәвә иәни.

Запәтойн панендә и пропустиңда кактен определения вәлил, кудама куу-
лутах үхтех определяемо их санах, тойчи когонах мууттау предложениян зна-
чениян, Сравниккуа. 1. *Аннаккуа миул тойне интересной книйга.* (Значит —
үкси интересной книйга ё оли миул, миә күзүн андуа виә үхтен мойзен кний-
ган). 2. *Аннаккуа миул тойне, интересной книйга.* (Значит — миул оли әй
интересной книйга, а нүгөй миә күзүн интереснойда книйгуа). Яльгимәйзес
случайс мүй воймма тойзен определениян изл панна союзат: *т. с. либо а
именно: Аннаккуа миул тойне, т. с. (а именно) интересной книйга.*

УПРАЖНЕНИЯ 75. Кирьютаккуа примиэрат. Подчеркниккуа кай определе-
ния. Объясниккуа пунктуация.

1. Вот и се, лоппуен лопукси, раятой, сильмәл табуаматой
степпи. 2. Лойттона вай әй суурет койвиккойзет омил хаммас-
теттулойл ладвойл рикоттих почти ойгиәда тайвахан ранна
чертуа. 3. Ёга пайкас нәвүттих рускиәт, валгиәт, голубойт ку-
кат. 4. Пуулойн лехтет то озутетәхес изумрудойкси, то саво-
тах кулдайзекси, почти мустан виханнакси. 5. Свежолойс, кул-
лан валгиэлойс кукис тули особеннойл, эрикойзен приятнойл
каргиәл запахах. 6. Түй аятта вихандуа, кувахайзил катеттуо
дорогуа мүй; суурет келдайзет кәрбәйзет лийккуматта рипутах
куллан карвайзес воздухас и керрал леннетәх иәре. 7. Мәннүйн
вуодизен бууролойс листойс ләби куда-кус казветәх коргиәт
хейнәт. 8. Свежой туули хилляккайзех лийкуттау и аяу кирвон-
нузиә, келластунузиә лехтиә.

УПРАЖНЕНИЯ 76. Кирьютаккуа примиэрат. Выделиттулойх определенийх
лизәккиә однороднойт определения.

Образца: *Лавкас мүйвәх виллайзиә, бумажнолой и шулкуйзиә тка-
нилой.*

1. Лавкас мүйвәх виллайзиә тканилой. 2. Куулуй хилляйне
копутус. 3. *Весселә* ёукко лапсиә юокси садух. 4. Кевиял туу-
лоу хилляйне туули. 5. Рускотетәх рускиәт флагут. 6. Куу-
луттих югиәт аскелет. 7. Мейян иәс оли суури руйс пелдо.
8. Анна миул тойне карандаша. 9. Хән эләү хүйәс коис.

УПРАЖНЕНИЯ 77. Кирьютаккуа примиэрат. Выделеннолойх определенийх
лизәккиә определения, кудама әй олла однороднойт аннеттулойн ке.

Образца: *Амбари оли катетту рускиәл раудайзел катоксел.*

1. Амбари оли катетту рускиәл катоксел. 2. Вася реши
югиән задучан. 3. Тәнәпәй хуондексес туулоу вилу туули.
4. Дороган рандой мүй казветтих суурет койвут. 5. Күлмәл
хуондексел мүй ләхтеммә охотал. 6. Площадис кайккиәл пәй
ләхтиәттих ойгиәт ууличат. 7. Пихуа мүй юоксендели суури
койра.

§ 36. Обобщающей санат предложенийс однороднолойн членойн ке.

Однороднолойн членойн иэл либо нийен яльгех вой ола обобщающей сана.

Карельсколойс мечис казветах лехтиккӓхӓт пуут: койвут, лепӓт, хуават и туомет.

Койвут, лепӓт, хуават и туомет — кай нӓмӓ лехтиккӓхиэн пуулойн сортат казветах карельсколойс мечӓс.

Обобщающей санат луветелдулойл санойл аннетах ўкси родовой понятия, т.с. эрилайзил пуулойн видойл: *койву, леппӓ, хуаба и туоми*, ўхтес отеттулойл он родовой понятия — *лехтиккӓхӓт пуут*.

Обобщающей санат вастатах сих же вопросах, куй и предложениян однороднойт членат. Однороднойт членат обобщающейлолойл санойл оллах приложенийна.

Обобщения выражайчех либо когонайзел санойн сочетаниял (качо примиэрат ўлембӓнӓ) либо ўхтел санал, примиэракси: *Муамо ости лавкас сӓӓмистӓ: лейбийӓ, лихуа, калуа, суахариэ.*

Пуаксux обобщающей сана выражайчех определительнойл и отрицательнойл местоимениял либо наречиял.

1. *И ранда, и хейниккӓ, и калливо — кай пейттӓй туманал.* 2. *Пижал, раннал, пертис — кайккиэл оли тӓхья.* 3. *Ни ми эй нӓгӓнӓт: ни дорога, ни нурми, ни кӓлӓ.*

§ 37. Пиэтӓндӓ знуакат обобщающейлолойн санойн ке.

1. Если обобщающей санат оллах иэл луветтелендуа (перечисленикуа), то однороднолойн санойн иэл пидӓӓ панна двоеточия:

Миун иэс нӓвӓттих кай: и пеллот, и нийтӓт, и ярвет.

Примечания. Деловолойс документойс луветтеленнан иэл пидӓӓ панна двоеточия, хоть эй олле обобщающейда сануа. (Ёга пункта заводихес уувел строчкал и номеруьчех). Примиэракси:

Комиссия постанови:

1) *Кууннелла тов. А. отчетта драмкружкан руадох нӓх; 2) Провериэ... и м. и.*

2. Если обобщающей сана он яльгех луветтелендуа, то однороднолойн санойн яльгех пидӓӓ панна тире.

И ранда, и хейниккӓ, и калливо — кай пейттӓй туманал. И Крымас, и Кавказас, и Уралал — хӓн кайккиэл оли.

3. Если предложения заводихес обобщающейлолойс санойс, ку-

дамиэн яльгех мәнөү луветтеленда, а досталит предложениян членат оллах предложениян лопус, то однороднойн членойн нэл пидәү, куй айвин, панна двоеточия, а нийен яльгех — тире.

Лехтиккәхәт пуут: койвут, лепәт, хуават, туомет — казветах Карелиян мечис.

УПРАЖНЕНИЯ 78. Лөүвәккиә аннетул санал, кудама выражайчоу ровуш понятиюа, санат, кудама выражайях видан понятиюа.

Образца: *Линнут: голубкат, пийскöйт, воронат.*

1. Линнут. 2. Пуут. 3. Постройкат. 4. Лийкунда средстват. 5. Цветнойт металлат. 6. Хейнәт.

УПРАЖНЕНИЯ 79. Лөүвәккиә аннетулойл саноыл — видан понятиёйл — роду понятият.

1. Скрипка, рояли, флейта, барабана. 2. Кәрбәйне, чакка, лийпуккайне, пөрöй, мехиләйне. 3. Коди, сарай, театра, ангара. 4. Койву, леппә, туоми, хуаба. 5. Европа, Азия, Америка, Африка, Австралия. 6. Венялайзет, украинцат, татуарат, грузинат. 7. Лена, Обь, Енисей, Ангара.

УПРАЖНЕНИЯ 80. Кирьютаккуа текста. Лөүвәккиә однороднойт членат в обобщающейт санат, пангуа нийл вопроса. Селлитәккиә двоеточиян и тирен паненда.

1. Кезәл кочевникат мәннәх эләмәх мәгилöйх кайкен ке, мидә вай он хейл: перехиэн ке, карьёйн ке, юртойн ке. 2. Пустыняс войях казвуга вай саксаул да пистелият тухьёт — лехтеттöмәт растеният. 3. Пустинян растеният оллах совсем особеннойт: үлен луют, лехтеттöмәт, кувахайста андаматтомат. 4. Тойзет растеният куоллах пустыняс: куйветах, палетах, тухкавутах. 5. Египтас, Индияс, Месопотамияс, Китайс — кайккиэл ихмине аммуьзис айёйс луади плотиной. 6. Какси Среднейн Азиян суурда ёгий: Сыр-Дарья и Аму-Дарья вирратах Аральскойх мерех. 7. Конза пустынял мүй аннамма веттә, сие кай ройхес тойзекси: тойне растительности, тойне климатта, тойне рахвахан элос.

УПРАЖНЕНИЯ 81. Кирьютаккуа текста. Пангуа пиэтүндә знуакат.

Февраля 12 пайвәнә 1937 вуодена Ленинан линнан трудящейт аннеттих пионеройл и школьникойл үлен хүвә подарка—пионеройн дворца. Тәмән дворцан строиннас суурда руадуо руаттих куммениэ туханзиэ ленинградцой и наукан деятелят и учителят и художникат и инженерат и мониэн Ленинградан фуабрикойн и заводойн рабочойт. Вот дворца он валмис и вуоттау омиэ гостиэ. Аваувутах суурет коргийт уксет. Шумият веселят озаккахат лапсиэн ёукот тәүтетәх пордахат коридорат зуалат и кабинетат. Умбәри кай лосниу и паркетта и бохатат уксет и зиркалот и люстрат. А мин верда ёга комнатас он уутта опастуттавуа интереснойда! Мейян иэс он суури нүгöйзен линнан панорама. Руководителя пайнау кнопкан—и керрал

кай валгони лийкахти, звонахти. Вот тӯд портас. Кайккиэн эпохойн аммуьзет крейсера т кого флотан история он тейян нэс. Железнодорожнойс военнойс химическойс кабинетойс кайккиэл он айя интереснолойи опастуттавиэ картиной. Иэллех чуудолойн арбайтуксиэн головоломкойн комнатат. Айя он интереснойда тас суурес дворцас анатомиян географиян математикан отдиэлат слесарнойт и столярнойт мастерскойт кино фотолабараторият. И кай тамā он хӯвā занимательной полезной. Спассибо товарищам Ждановал тамāн мойзес хӯвас дворцас!

УПРАЖНЕНИЯ 82. Луаиккуа ўхтех аннеттулойс темойс лўхўт описания. Темат: культуран и отдыхан парка, лагеря, хуогавунда коди, демонстрация, выставка, музей, экскурсия. Отаккуа нāмих темойх однороднойт членат и обобщающейт санат.

§ 38. Сказуемойн согласования однороднойн подлежащолойн ке.

Кахтен, либо энāммāн подлежащойн ке сказуемой вой олла либо единственнойс, либо множественнойс числас.

1. Сказуемой пидāў олла множественнойс числас, если какси либо энāмби подлежащойда олданех энне сказуемойда. *Миша и Гриша лугаэтах газизттуа. Найзет и лансет керāў-вўттих радио куунделемах.*

2. Сказуемой вой олла единственнойс числас, если подлежащойт олданех яльгех сказуемойда. Тас случайс сказуемой согласуйчех лāхимāйзен подлежащойн ке. *Куулуу тракторойн шуму и колхознойн иāнет. Маткуау старикка и бригадучи книйгойн ке.*

Но сказуемой вой олла и множественнойс числас, хос однороднойт подлежащойт олданех и яльгех сказуемойда. Примиз-ракси: 1. *Газизттуа кирьютетах Валя и Гриша.* 2. *Рудох лāхтиэттих туатто и муамо. Меччāг маткатах легмā и ваза.*

3. Разделительнолойн союзойн ке, кудама т озутетах, что сказуемой эй вой относсиэксех ўхтел айгуа молебних (либо кайкких) подлежащолойх, глагола — сказуемой пидāў пания единственнойх числах.

То туули, то алдо шолахтау кивизел раннал. То гейнā, то пуун лехти лийкахтах гилляккайзег.

УПРАЖНЕНИЯ 83. Кирьютаккуа нāмā примизрат, тāўттāсч пропуститтулойн санойн лопут.

1. Чикко и вейкко опас..., ўхтес школас. 2. Либо Родионов, либо Галкин тул...хуомена сиун луо и сан... мидā он

аннетту опастуо. 3. Кески дорогал виру... лабия и метля.
4. Испаниюа окруж... Средиземной мери, Атлантической океа-
на и Бискайской лахти. 5. Вихан... нуори руйс и пшеница.
6. Хәнен спокойствия, весселә иәни веселлүт... миуда. 7. Па-
латка и кухня оли тўот... иэл. 8. Сейнәл рипп... винтовка и
коргиэ казацкой шуапка.

ПОВТОРИТЕЛЬНОЙТ УПРАЖНЕНИЯТ ПРЕДЛОЖЕНИЙХ ОДНОРОДНОЛОЙН ЧЛЕНОЙН КЕ.

УПРАЖНЕНИЯ 84. Кирьютаккуа текста. Подчеркни куа предложения одно-
роднойт членат. Озутаккуа миттўйзинә предложениян членойна нет оллах ■
миттўйзил пагинан частилойл оллах выразитут.

Миун туатто 25 вуотта руадой макеевсколойл домнойл. Сиэ
хән мәнетти тервехўөн и куоли няльгәх. Энне миэ варрастелин,
груабийн базарилойл, варрастелин базарил туллузил крестьюа-
нойл туркилой, почин разва палой, вой падой.

Советской влуасти киәннўтти миуда и әйиэ тойзиэ элоксех
руавол, довериял, удивительнойл заботал. Миэ старайчеммос
суаха ичел кай парахат человеческойт чувстват: любиннан,
преданностин, честностин, самоотверженностин, героизман,
бескорыстностин — кай се благодаря сиул, великой воспитате-
ля Сталин!

Миэ олен озакас, жизнерадостной, хейттелемәттә бодрой.
Миэ суурен сожалениян ке виэрен муата, ихастуксен ке ха-
вайчун.

Миэ войн ләндия куудамах, аюа Арктикках, луадиэ откры-
тиян, изобреттиэ машинан, ведь миун творческойда вәгиэ ни
кен әй ахтиста.

Мейдә он әйя. Мўё олемма инженерат, писателят, лётчикат,
журналистат, слиэсарат, монтёрат, машинистат, правительстван
членат, линнойн изәннәт, Арктикан исследователят, учёнойт, —
кай се благодаря сиул, мудрой воспитателя! Ни конза ни миэ,
ни тухайнет миун мойзиэ ихмизиэ, әй унохтета, куй он хўё
суавут и казватетут. Аннан клятвян ичес и кайкис миун това-
рищойс туачи!

Распоряжайчей сиун пойил, хўё оллах способнойт подви-
гойх и воздухас, и муан ал, и веес, и стратосферас.

Кайккина айгойна кайккиэн народностилойн рахвас руветах
сиун нимел нимиттәмәх кайккиэ хўвиә вәгевий мудройда чомуа.
Сиун ними он и лиәнўё ёга заводас, ёга машинас, ёга муа па-
лазел и ёга ихмизен сўдәмес.

(Авдеенкуо мўё).

УПРАЖНЕНИЯ 85. Кирьютаккуа текста. Пангуа пиэтўндә знуакат.

Бразилия он каунис куккия муа. То коргиэт мәет то пыш-
нойт плодороднойт долинат то плоскогорьят савойл и туханзил

километрöйл чередуйяхес тойне тойзен ке. Мäгилöйн сүдäмес он äйя полезноу и скопаемоу раудуа васкиэ кулдуа и каллиста кивиэ. Бохатта он Бразилиян растительности. Кофей ■ какао табакка и хлопка рийссу и пшеница казветах муан плодороднойл почвал. Бразилияс вой нäхтä куй лехти муга и хаву пуулой. Каучуковой пуу рускиэ пуу пробковой дууба кай нäмät каллехет пуулойн породат казветах пройдиматтомина меччинä а нийен сүдäмес элätäх эрилайзет животнойт и тиграт и линнут каунехиэн хöүхениэн ке и обезьянат вийттäкүммендä родуо и ядовитойт мавот. Южнoйн Бразилиян равнинойл элетäх суурет лехмä ламмас коза и хебо карьят. Бохатта он муа, но кöүхä он Бразилиян рахвас. Хäн кандау омил хардиэлойл капиталистическойн рабстван гнёттуа феодальнойн эксплоатациян югевүттä и зависимостин ярмуа иностраннойс капиталас пäй. Табакка пелдолойл рудникойс фуабрикойс и заводойс кайккиэл Бразилиян трудяшойт аннетах ома вäги ома айгä изäннäl аиче эй имея ни мидä ни муада ни лейбиä ни свободуа.

САНАТ, КУДАМАТ ЭЙ ОЛЛА ГРАММАТИЧЕСКИ СИВОТТУ ПРЕДЛОЖЕНИЯН КЕ.

Пайчи главнолой и второстепеннолой членой предложенияс войях олла санат, кудаMAT грамматически эй олла сивотту сев членойн ке и иче предложениян членойна эй олла. Тäмäн мойзих санойх куулутах обращения, вводнойт санат, междометият, санат да и эй.

§ 39. Обращения.

Конза обращайчеммоксех кенен-тахто пуолех, мүй пуаксук, чтобы киändiä хäнен внимания мейян пагинах, нимитäммä хändä.

Хäн күзүй муамол: „Анна Васильевна, а äйя-го вyотта он пойял?“ Прощай, Вася.

Саной, кудаMAT озутетах лица, кенен пуолех он киätтү пагина, санотах обращениякси.

Обращения выражайчех существительнойл именительнойс падежас. *Эй магаувута, муамо. Таня, ми сиул лиэни?*

Примечания. Обращенияна войях олла муга же прилагательнойт ■ причастият, кудаMAT он употребитту существительнойн значенияс.

Пидтä муда, кулдäйне, вälläl. Опастуят, овладевайгуа нлукал, бохатуккуа знанияйл.

Поэзияс пуаксук пагина вой олла киänнеттү эй элävих предметтойх, кудамиэ паннах куй элävикси.

Тулe сиз, паккайне, мейл. Виэ сиз, туули, кай пильвет.

Обращения войях олла определения и тойзет обращен-
зависимойт санат. Тәмән мойста обращениюа санотах распро-
странённой кси.

*Сано, кулдайне лехти, кунне сиз леннәт? Прощайгуа,
роднойт раннат, и тўё, туттават мәет, и тўё, вихан-
нат мечәт.*

§ 40. Пиэтүндә знуакат обращения ке.

Обращения эруоу предложенияс, кудакас се он, пиэтүндә
знуакойл.

1. Если обращения оллоу предложениян аллус, то сен яль-
гех пидәү панна запятой либо восклицательной знуакка. Воск-
лицательной знуакка пидәү панна силлой, конза обращения
санотах ковембах. Тәс случайс восклицательнойн знуакан
яльгех следующей сана пидәү заводиз суурес буквас.

*Кайккиэн муалойн пролетарият, үхтүккиә! Опастуят!
Опастуккуа, опастуккуа и опастуккуа! Пионерат и пионер-
кат! Олгуа валмехет!*

2. Обращения, кудама он предложениян кескел, пидәү эройт-
туа молеммил пуолил пай запятойл.

Конза, Ваня, ләхтет кинох? Ләхтеттә-гө, лансет, пихал?

3. Если обращения он предложениян лопус, то сен иэл пи-
дәү панна запятой, а сен лоппук точка, вопросительной либо
восклицательной знуакка.

*Сиз миун горюа әлә награ, Гриша. Ләхтет-го кодих,
Анни? Тервех, Николай Александрович!*

4. Частица о, кудама он обращения иэл, пиэтүндә знуа-
койл эй эруо обращенияс пай.

О орбой, кунне сиз ләхтит?

УПРАЖНЕНИЯ 86. Лугиэккуа выразительно. Озутаккуа обращенийт.

Куулгуа тўё, каллехет товарищат!
Расскажимма мўё тейл былинан,
Былинан удуюлойх хруабройх молоччах,
Вәгевәх бохаттерих Чапаевах нәх...
Вәгевә бохаттери Василий Иванович
Саноу дружинал нәмә санайзет:
„Дружина миун хруаброй, вәгевә!
Ләхтемма мўё влауастис сейзомах,
Пуолистамах влауастиста Советскойда,
Влауастиз Советскойда — руадо рахвахан,
Руадо рахвахан — кеўхиэн крестьюанойн,

Аямма мўё белойт бандат пойс,
Белойт бандат да ведь Колчакан ..."
... И саноу дружинал нямă санайзет:
„Ой тўё, товарищат, хруабройт молочат!
Мейл диэло родих эй хўвин,
Но эммă мўё тахто куолла боютта,
Куолла боютта, глуупойл сурмал.
Анна пий мейян куолоу боюс.“

(Т. Е. Туруеван былинас Чапаевах нăх — отрывкат).

УПРАЖНЕНИЯ 87. Кирьютаккуа, обращения подчеркниркуа и эройттуат пиэтүндă знуакойл.

1. — Сие ё олет туттава хăнен ке Паша.

— Туттава Иван Владимирович. Может виэ приюателёйкси лиэнеммă.

— Сие Паша аута хăнел устройудуо ўхтех экспедициях. Пожалуйста луаи тăмă.

2. Хўвă лиэнёў казакка! „Ну, тервех пойгайне! Аннамма сууда тойне тойзел!“ И туатто пойян ке руветтих андамах сууда. „Хўвин пойгайзени! Вот муга колоти ёгахиста, куй и миуда колотит. Ни кедă алă варуа! А все-таки награтуттау сиун суоритуста. Ми тăмă нуора риппуу? А сие Бейбас мидă сейзот и кăет рипутит?“ — саной хăн, киăндўхўё нуорембах пай. „Мидă бă сие койран пойга эт колоти миуда?“ (Г.)

УПРАЖНЕНИЯ 88. Луаиккуа предложениям муга, чтобы подлежащойт тудас обращениякси. Пангуа пиэтүндă знуакат.

Образца: *Миша эй унохта хуомена туува миул ускалдеттуо книйгуа.*
— *Миша, алă унохта хуомена туува миул ускалдеттуо книйгуа.*

1. Иванов тахтой кирьюттуа заголовкан стенгазиэттах.
2. Кунне Надя пани резинкан? 3. Книйгой туомах библиотекках кăўгăх Павлуша. 4. Микси лапсет таллатах хейний? 5. Куй хўвин лугоу Майорова. 6. Товарищат шахматистат кирьюттаутутах шахматнойх кружках. 7. Миндăх тăнăпай Ваня эй оле веселă?

УПРАЖНЕНИЯ 89. Кирьютаккуа товарищал кирьяйне. Пангуа сих обращения.

§ 41. Вводнойт санат и предложения.

1. Вводнолойкси санойкси санотах мойзиэ саной, кудамаат эй олла предложениян членойна, но оллах предложенияс сикси, чтобы выражайя саноян отношениюа саноттух миэлах.

Вводнолойл санойл он эри луадуйне значения:

а) Вводнойт санат выражайях ихастуста, хăбевўстă (озакси, озаттомуокси, правда, признайяксел, миун хуйгиэкси и тойзет).

Миэ, озакси, эхтин энне лăхтиэ. Принайяксех, миэ эн тийя тăдă диэлуо. Мейян хуйгиэкси, хăн тăх луадух руа-дой.

б) Вводнойт санат выражайях уверенностиэ (конечно), *тиэттăвă, непременно и тойзет.*

Түө, конечно, эттă унохта тăдă диэлуо. Студентат тиэттăвă, мăннăх экскурсиял.

в) Вводнойт санат выражайях предположениюа, не у-веренностиэ (вой олла, озуттаудуу, куй нăгүү, пожалуй и тойзет).

Сиэ, вой олла, олет хүвă руадая, да миэ эн тийя. Куй нăгүү, сиэ войт үлен хүвин опастуо. Пожалуй, хăн ё лăхти.

г) Вводнойт санат озутетах санотун миэлен источник-куа, т. с. кенен се миэли он (миуда мўо, сиуда мўо, пагиной мўо, тăмăн мойзен лицан миэльдă мўо, тиэдолой мўо и той-зет).

Миуда мўо, тăмă руадо он луаитту үлен хүвин. Пагиной мўо, хăн оли ё кăўнўт тăх кўлăх. Васян миэльдă мўо, тăмă задуачча пидăў решииэ ненга.

д) Вводнойт санат озутетах санотун миэлен сивоста нэл мăниян миэлен ке. (Значит, санал саноен, тăх луа-дих, тойзин саноен, примиэракси, однуако и тойзет).

Түө айвин пагизетта. Хăн, примиэракси, энăммăн руадау, а эй пагизе.

е) Вводнойт санат озутетах миэлен порядкуа (энзимăй-зекси, тойзекси, лопукси, лоппуен лопукси).

„Миэ дуумайчен, что бригадиракси пидăў панна Васильев, — саной ўкси колхозникка. Энзимăйзекси, Васильев хүвин руадой колхозас, тойзекси, хăн хүвин тиэдăў сен диэлон.“

Лоппуен лопукси, йидăвиўвўттих мейян вуотеттават ве-нехет.

Примечания. Иэл луветеллуот санат оллах вводнолойна вай силлой, конза эй олла синтаксически сивотту тойзиэн предложениян членойн ке.

Тули, озуттихес, суурени ёга минууттуа (озуттихес он вводной сана).

Тули озуттихес сууреммак-си и сууреммакси (озутти-хес он сказуемой).

II. Вводнолойна войях олла эй вай санат и санойн соче-таният, но и когонайзет предложеният.

Вводнойт предложеният, кудама он панду предложениях, сен ке эй имейя грамматическойда сивоста. Примиэракси: *Кен*

пуаксуг гейдй нāги, се, **миэ ускон**, любиу крестьянсколой лапси. Ухтен керран иллал (се оли октября куун аллус вuодена 1918) миэ истуйн пертис и куулин пихал аммуннан.

Вводнойт предложеният войях муга же олла санотун миэ-лен селлиттāянā.

Колхозникал Ийванал (хāн руадой колхозас) оли кайккиэ энин трудонāйвиā.

Тойчи вводнолойн предложениёйн иэл оллах союзат: **куй, и, а, или, же, если** и тойзет.

1. Миун туатто, **куй ё миэ санойн энне**, эли сил айгуа Сиберис. 2. Федя ё эй войнут эхтиэ поездах — **а сен хāн хў-вин тиэзи**, — хāн ўксикай аёй вокзуалал. 3. Сил айгуа, **если тотта пауста**, и миэ ўлен āйял пōллāстўйн.

III. Пиэтўндā знуакат вводнолойн санойн и предложениёйн ке.

1) Вводнойт санат и вводнойт предложеният пидāў эройттуа запятолойл.

Сиэ, паустах, олет хўвā паяттамах.

Сиэ, миэ нāен, олет молочча.

2) Вводнойт предложеният, особенно распространённойт, войях эрота скобкил либо тирел.

Керран мечāс оллес (се оли кески пāйвāн айгана) миэ нāйн кaxта кондиэда.

Плуанан тāўттāмине — а сен мўō тāўттāммā энне срок-куа, — триэбуйччоу виэ дружноймбуа руадо.

УПРАЖНЕНИЯ 90. Кирьютаккуа примизрат, озутаккуа вводнойт санат и объясниккуа нийен значения.

1. Куучери рубей каччомах и, лопул, шуапкан хейттāхўō, киāндўй миун пуолех. 2. Товестах, энзимāй миэ нийн дуумай-чин. 3. Да сиэ, нāгўў, ванха хукка, ё олит мейян капканойс. 4. Озакси, мўō олимма тойзел пуолел ёгий. 5. Сведениёй мўō, хуомена лиэнōў хўвā сиā. 6. Се мужикка, пионеройн пагиной мўō, оли шпиона. 7. Пограничникан озакси, койра тервāх лōў-ди шпионан яллет.

УПРАЖНЕНИЯ 91. Кирьютаккуа примизрат. Подчеркниккуа вводнойт санат и предложеният. Пангуā запятойт. Предложениёйс вводнолойтта санойтта и вводнолойтта предложениёйтта, озутаккуа, миттўйзинā предложениян членойна оллах санат, кудаMAT оллах ўхтен мойзет подчеркниттулойн санойн ке.

1. Озаттомуокси рубей вихмумах, и мўō кайкин кастуймма. Омакси озаттомуокси хāн относихес спокойно. 2. Тāс клуубас вой олла эри комнатта литературнойн кружкан занятиёй ва-ройн. Вихма вой олла тервāх пройдиу. 3. Тўō миуда простик-

куа тўхьян беспокойстван периā. Тўо миуда простикуа совсем эттā муга эллендāнўт. 4. Руадо аллус озутахес югиэкси. Руадо озутахес мāнўў лоппук. 5. Тўо миэ нāен эттā оле миун ке согласнойт. Нўгўй миэ нāен оман ошибкан. 6. Лапсет тиэттāвāйне энимāл ихастутах кевиāн туленнал. Кайкил он тиэттāвāйне суувон решения. 7. Решения он приимиттў кийстāмāттā. Тāмā вопроса кийстāмāттā он суамой вуажной.

УПРАЖНЕНИЯ 92. Кирьютаккуа аннетут предложеният энзимāй запятолойн ке, куй он аннетту тās, а сийт — запятолойтта. Лугиэккуа выразительно и се и тойне и озуттуат, мис нийен вāлил он эро строениюа и значениюа мўо.

1. *Хāн, ўхтел санал, вастай учителял.* 2. *Тотта, эй оле кахта документуа.*

§ 42. Да и эй предложениян аллус.

Утвердительной сана да и отрицательной эй войях олла пагинас когонайзен предложениян сияс. Примиэракси: *Сие мāнет кинох? — Да. Сие нāйт увен кинокартинан? — Эн.*

Ўлен пуаксук санойн **да** и **эй** яллес оллах тойзет санат, кудама тселлитетāх утверждениюа либо отрицаниюа. Примиэракси: *Тўо руатта? — Да, кирьютамма заметкой стенгазиэттах. Сие лāхтет клубах? — Эн, лāхтен кинох.*

Нāмис случайлойс санат **да** и **эн** эротах тселлитāис предложенийс запятолойл, а если нийдā саной саноттанех ковеммал иāнел, то и восклицательнойл знуакал.

Эй, эй суа врагойл муаниттуа советсколой пограничникомой. Эй! Ни конза эй суа фашистойл азеттуа войтокаста коммунизман строиндуа СССР-с.

Частица **о**, кудама сейзоу иэл утвердительнойда сануа **да**, и отрицательнойда сануа **эй**, запятолойл нийс пāй эй эруо. Примиэракси: *О да, хāн непременно тулоу. О эй, миэ эн мўо-хāстў.*

Примечания. Эй пиэ муга же севойттуа отрицаниюа **эй** сказуемойн ке **эй** безличнойс предложенияс. Сравниккуа: *Эй, миэ эн туле. Тāнāпāй миул эй оле ёудавуа айгуа.*

УПРАЖНЕНИЯ 93. Кирьютаккуа примиэрат. Пангуа пиэтўндā знуакат, куда-миэ эй тāўвў. Подчеркниккуа санат **да** и **эй**.

1. Да оза, кел он тāмāн мойне пойга. 2. О эй миэ эн ёува. 3. О да мўо тāнāпāй лāхтеммā экскурсиял. 4. Эй миэ олин коис. 5. Да хāн ё аммуи тули школас пāй. 6. Эй хўо хуомена лāхтиэтāх айвойн руадох.

§ 43. Междометият предложенияс.

Междометият слуужитах нийен чувствойн выражениюа ва-

ройн, кудаMAT олла санотус миэлес. Куй и вводнойт санат междо-
дометият эй олла предложениян членойна. Тойзис предложе-
нияч членойс нийдä эройтетах пиэтүндä знуакойл.

Если междоMETия сейзоноу предложениян аллус, то сен яль-
гех пидäу панна запятой, а конза се санотах ковеммал иәнел,
то запятойн сиях пидäу панна восклицательной знуакка. При-
миэракси: *Ой! пахат пагинат он страшноймат сурмуа. Аха!*
найт сизэ! А миул химойтти сиуда вуоттаматтомал шуут-
кал угостиэ.

Если междоMETия сейзоноу предложениян кескес, то се
эруоу запятолойл молеммис пуолис, ковеммал иәнел саноес,
тойзен запятойн сиях вой панна восклицательной знуакка.

Пиäзöү, ой, пиäзöү хән туас кохтас пойкки.

УПРАЖНЕНИЯ 94. Кирьютаккуа примизэрат. Пангуа пиэтүндä знуакат.

1. Ой если-гу миэ войзин выполниэ оман дууман. 2. Ах лойт-
тойне аммунда! Вихельди булька. 3. Ой озуа хән эй эчи и озас
пай эй пагие. 4. Ой туттават миэхет. 5. Ах куй хүвā он опас-
туо. 6. Ой кулдайзет миттүйзен звиэрин миэ найн тәнāпай.
7. Ох куй хүö малтетах паиста.

ПОВТОРИНДА УПРАЖНЕНИЯТ САНОЙХ, КУДАМАТ ГРАММАТИЧЕСКИ ЭЙ ОЛЛА СИВОТТУ ПРЕДЛОЖЕНИЯН КЕ.

УПРАЖНЕНИЯ 95. Кирьютаккуа текста, подчеркниркуа кай санат, кудаMAT
эй олла сивотту предложениян ке.

Городничой: — А мидä, велли, сано пожалуйста: мих сиун
изäндä энāммāl обрацайччоу вниманиюа, тойзин саноен, ми
хäндä дорогас энāммāl миэлүттäү?

Осиппа: Люобиу хән качоннан мугах, ми куй пидäү. Кайк-
киэ энāммāl люобиу, чтобы хäндä хүвин приимиттās, угощения
чтобы олис хүвā.

Городничой: Хүвā?

Осиппа: Да, хүвā. Вот миэ, крепостной миэс, но и сит
каччоу, чтобы и миул олис хүвā. Ихан тотта! Олеттели, тулем-
ма кунне тахто: „Мидä, Осиппа, хүвин-го сиуда гоститеттих?“
— Пахойн, ваше благородие!“, — Э, — саноу, — тāmä, Осиппа, ов
паха изäндä. Сизэ, саноу, муйстута миул, ку тулемма.“ — А,
дуумайчен иче, юмала хāнен ке! Миэ олен простой миэс.

(Г.)

УПРАЖНЕНИЯ 96. Кирьютаккуа текста. Пангуа пиэтүндä знуакат.

— Тахтот-го Петя аюа венехел мейян ке калуа суамах?

— Но конечно тахтон.

— Но силлойн териāмбāх керäүвү, а то тийāt-го мейл тер-

вӑх пидӑӱ лӑхтиӑ; мейл элленӑт пидӑӱ энне пимиӑдӑ ностуа веркот.

— Миӑ велли тервӑх.... Ой миул эй оле онгиӑ. Миӑ юоксенделен туттавиӑн луо хейл наверно он...

— Паремби ӑлӑ мӑне хӑткестӱт, а мӱӧ ведь саноймма сиул вуоттуа эммӑ вой.

— Ну олгах сит миӑ вай кодих юоксенделен. Вай миутта куулгуа ӑльгиӑ лӑхтиӑккиӑ. Миӑ тотта Степа ӱлен тервӑх тулен.

II. СЛОЖНОЙН ПРЕДЛОЖЕНИЯН СИНТАКСИС.

§ 44. Общойт сведениях сложнойх предложениях нăх.

Простойт предложениях ўхтистўтăх сложнолойх предложенийх сочинениян и подчинениян способуа мўоте.

Сложнойда предложениюа, кудама он луайтту ўхтен мойзис тойне тойзес независимолойс предложенийёйс, санотах сложно-сочинённолойкси.

Сложно-сочинённойт предложениян сўдăмес олиёйн просто-лойн предложенийёйн отношениях тойне тойзен ке оллах мойзет же, куй предложениян сочинённолойн членойн вăлил.

Пиăчкăйт леннеттих иăре, и пезă яй тўхьякси. Пăйвăйне ноузи, и линнут мечăс руветтих ленделемăх. Ёвет ё кевидл шумиттих, а мечăс оли виэ лунда.

Сложнойда предложениюа, кудамас ўкси предложения он зависящей тойзес и селлиттăў сидă, санотах сложно-подчинённойкси.

Конза муа сули, колхозникат руветтих кўндăмăх. (Тăс энзимăйне предложения он зависящей тойзес. Се поясняйчоу тойзен предложениян сказуемойда руветтих, вастуау вопросах конза?). Пильви мууттуй валгиэкси туучакси, кудама югиэсти ноузи, казвой и вăхителлен каттой тайваста. Тăс тойне предложения он зависящей энзимăйзес предложенияс: се поясняйчоу энзимăйзен предложениян дополнениюа туучакси, вастуаен вопросах миттўмăкси?).

Сложно-подчинённой предложения он луайтту главнойс и придаточнойс предложенияс.

Предложениюа, кудама он зависящей тойзес предложенияс и селлиттăў сидă, санотах придаточнойкси предложениякси.

Придаточной предложения куулуу смыслан мугах миттўмăх тахто главнойн предложениян санах и вастуау вопросах, кудама он азететту сил санал.

Предложениюа, кудамах куулуу придаточной предложения и кудама иче он независящей миттүмәс тахто тойзес предложенияс, санотах главнойкиси предложениякиси.

Ўхтех главнойх предложениях вой куулуу монда придаточнойда предложениюа.

Сендәх куй ләхени үө, экскурсанта пиэтүттих күләх, кудама оли вийентойста километран пиәс железнодорожнойс станцияс.

Простойт предложеният войях олла сивотут сложнойх предложениях:

1) Союзойн вуох:

Ё пройдий какиси вуотта, конза миә олин Московас. Пайвайне виә оли ноузематта, но каластаят ё олдих мändү нуотал. Ленин куоли, но диэло хәннен эләү.

2) Союзойтта, ўхтен интонациян вуох:

Куудамуа эй нәгүнүт: се сил айгуа оли васте вай ноуземас. Пайвайне ноузи айна үлеммәкиси и үлеммәкиси; тайвас он пухтас, воздуха он пухтас и приятной; сиә лиәнөү хүвәкиси.

Сложнолой предложениёй, луаиттулой простолойс предложениёйс союзойтта, санотах союзаттомикиси сложнолойкиси предложениёйкиси.

УПРАЖНЕНИЯ 97. Кирьстаккуа энзимайзекиси сложно-сочинённойт предложеният, а сен яльгех сложно-подчинённойт предложеният. Сложно-подчинённойс предложениёйс подчеркниккуа главнойт предложеният.

1. Хевот олдих ё аммуйн валмехет, а миул айна виә эй химойттанут эрота зрителян и хәннен тўттәрен ке. 2. Мәни монда вуотта, и обстоятельствоват туодих миуда сил же суамойл трактал. 2. Миә муйстойтин эндизен зрителян тўттәрен и ихастуйн дуумайес, что нәен хәндә уувестах. 4. Миә тийюстин хәнес пай повестин, кудама сил айгуа айял миуда увлекайччи и коски. 5. Хән (гусара) ёга минуттуа күзүй юува, и Дуня кружал андели ичен валмистеттуо лимонадуа. 6. Дуня истуйхес кибитках гусаран риннал, слуга хўппай бесёдкал, ямщикка вихельдәльди, и хевот ләхтиэттих юоксемах. 7. Бедной зрителя эй эллендәнүт, куй хән иче андой валлан омал Дуняла аюа ўхтес гусаран ке. 8. Приюателя хәнел совизтуйччи жуалуйяксех, но зрителя дуумайччи, вийппай кәел и реши отступпиксех. (П.)

УПРАЖНЕНИЯ 98. Кирьютаккуа текста и дуумайгуа сил заглавия. Лёүвәккйя простойт и сложнойт предложеният. Озутаккуа, куй он ўхтистеттү предложеният — союзойн ке вай союзойтта.

Почтовойн отделениян пихал мустотти тройка. Хевот сейзоттих лийккуматта. Вай ўкиси риннал олия беспокоино вайх-

телихес яллал пай тойзел и пуйстели пиада. Тарантаса туюк-киэн ке озуттихес мустакси тачмакси, сен риннал лийкуттих какси хенгиэ: студента чаמודанан ке и ямщикка. Почтальона личчай казил туюккиэ, пани нийен пиад суаблян и хуппай тарантасах, студента ноузи ханел яльгех. Ямщикка отти охьяксет ухтех кадех и чмокни. Келлоне мида лиэнюу килахтутти бубенчикойл, бубенчикат луаскавасти вастаттих ханел. Тарантаса вингахти, лийкахти, келлойне рубей иткемах, бубенчикат руветтих награмах. Ямщикка какси кердуа иски беспокойнойда хе-войста, и тройка хилляйзех маткай полукаста дорогуа мюоте. Линнайне магай. Левиэн ууличан молеммин пуолин мустотеттих коит и пуут, и эй нагунут ни ухта тулда.

СЛОЖНО-СОЧИНЁННОЙТ ПРЕДЛОЖЕНИЯТ.

§ 45. Сложно-сочинённойт предложеният союзойн ке.

Простойт предложеният ухтутах сложно-сочинённолоях сочинительнолойн союзойн вуох.

1. Соединительнойт союзат: *и, да* (союзан *и* значенияс), *ни-ни*. Намиэн союзойн вуох ухтистутах предложеният, кудамаз озутетах ухтенайгайста действиян манемиста.

Лаймахти тулен иску, и рубей юру юриземях. Вай уулича фонарит валлотеттих пимевус, да куудамо строго каччой тайвахас пай.

Кроме сида, намат союзат ухтистутах предложениёй, кудамаз озутетах явлениёйн яллекках манемиста.

Чилахтих келлойне, и лапсет лахтиэттих переменал. Рубей вихмумах, и мюо экскурсиян ятимма тойзех пайвах.

Союзал *и* вой олла следствиян значения. *Мие яткайн уста энэммайл, и се аваудуй.*

Союза *ни-ни* (союзан *и* значенияс) употребляйчех силой, конза сказуемойн ке он отрицания *эн, эт, эй, эмма, этта* (либо сказуемойна оллах санат *эй оле, эй суа* и. м. и). *Ни сие эт суанут, ни мие эн манеттанут шашкаг кизатес. Ни пайвайне эй пайстанут, ни вихмумах эй рувеннут. Ни тулда улгона эй оле, ни пильвиэ тайвахал эй навю. Ни миттумайл шпионал эй суа пройдиэ пойки раяс, ни миттумайл диверсантал эй суа полгиэ Советскойда муада мюо.*

2. Противительнойт союзат: *а, но, да* (союзан *но* значенияс), *однуако, же*. Намиэн союзойн вуох ухтистутах предложениёй, кудамаз омуа значениюа мюоте оллах вастаккайзет тойне тойзел.

1) *Эрэхэт колхозникат лэхтиэттих хейний нийттэмх, а эрэхэт ийдих пелдо руадолойл.*

2) *Японскойт самураят Дальнейс Востокас опитах кайкеллех оттуа палайне Советскойда муада, но лүхүөт хейл оллах күйннет.*

3) *Эй оле чома соловей, да чомат оллах сен паёт.*

4) *Уйямма хяткен, сильмэ жадно эччиү тулда, однуако ёга ёвен колена муаниттелоу мейян надёжой. (Кор).*

3) *Разделительнойт союзат: то-то, или, либо, вай-вай, эй вай, но и. Союза то-то озуттау событиёйн вуороккайста мәнемистэ тойне тойзел яллес.*

Маткатах хүө глухойда мечий мүйө... То линнут хейян яллойн ал пай пөрөхтөтэх, то рускиэбожжайне ребо куккиёйх мяттэхих хүйнэхтэх.

Союзат или-или, либо-либо обозначайх, что аннеттус возможнойс явлениёйс осуществляйчех вай үкси.

Или мүйө руавон лопимма срокках, или сидэ руветах луа-димах тойзет. Или пильвексине сий ройх, или вихмумах рубизу. Поезда либо тервэх тулоу, либо ё тули. Вай пайвайне пильвех мәнөү, вай каунис сий лиэнөү?

УПРАЖНЕНИЯ 99. Кирьютаккуа текста, подчеркниккуа подлежащойт и сказуемойт, подчеркниккуа сложно-сочинённолойс предложениёйс союзат и озутаккуа нийен значения.

1. Луми муал пай виэ эй лэхтенүт, а сүдәмех ё күзүхес кеват. Сий он вилу, лига лумен ке плэчкаү яллойн ал, но үмбәри он веселә, луасково, приветливо. (Чех.) 2. Хуондексес оли тумана, но завтракках сах сий парени, и пайване лосни и васте вай түйөндүнүзил лехтилөйл, и нуорел виханнал хейнәл, и лейбиэн орахил. (Л.Т.) 3. Ёги он кайда. Муста вирда кандау венехтэ коргиэлойн раннойн кескес. Хилляйзех хайлүтэх кувшинкайзет, и куулуу лойттойне күлән койриэн хаукунда, либо үксинайне кукон лауланда ёвел нәгүмәттөмәс күләс пай. (Кор.) 4. То сойти плавно сойтто, то кен лиэнөү паятти, то куулу яллойн тапутус. 5. Пайвайне ноузи, но оли виэ вилу. Лойттона нәгүй тулен иску, и куулуй юризендә.

УПРАЖНЕНИЯ 100. Кирьютаккуа примизрат, пангуа собият миэльдә мүйб сочинительнойт союзат.

1. Собрания ё заводих, ... эй оллут виэ кахта колхозан членуа. 2. Сеялка оли ё валмис, ... колхозникат лэхтиэттих күльвәмәх. 3. Пайвайне виэ оли ноузематта, ... каластаят ол-дих ё ярвел. 4. пеллот цветитэх, ... мечат шумитах, ... оят хилляккайзех чурчететах. 5. Вийзи аэроплануа оли аэродромал, ... колме лендели воздухас. 6. Пассажира-т вуо-

теттих поездуга, ... поезда оли тулемас. 7. Пайстой пайвайне, ... вихма вихмуй. 8. Пионера Коля тули экскурсиял Московас пай, ... Расскажи лапсил айян уутта интереснойда. 9. Петян туат-то меччә руавос он стахановцана, ... плуанан выполняйччоу монен кердайзести.

§ 46. Пиэтуңдә знуакат сложно-сочинённолойс предложенийс союзойн ке.

Ёга предложениюа, тулюа сложно-сочинённых предложениях, айвин эройтетах запятойл, кудама пидәү панна сочинительнолойн союзойн: *и, а, но, да, или, либо, то, ни* и тойзиэн изл.

Комсомольцат паятеттих омиэ любимолой паёлой, и лойтокси куулуттих хейян ийнет хилляйзес илда воздухас.

Куулуй фуабрикан гудка, и рабочийт ёуккона тулдих воротойс пай.

Пайвайне пайстау каунехести, да пихал он виэ лигуа.

Линнут тахтоттих истуудуо ярвен рандах, но кен лизнөү пөлләтти хейдә.

Пограничникат таваттих границал нарушителя, и хуо туодих хәндә застуавах. Ёкси пограничникомс андой сведенийей табуандах нәх, а тойзет сейзоттих риннал.

То пайвайне пайстау, то вихмуа чипеттәү.

Мумун хизнойне ийни ни конза эй куулунут дуаром: либо виэрас ләхени заборах, либо кус тахто ноузи подозрительной шуму или ричкехүс. (Т.)

Примечания: Если сложно-сочинённойс предложенияс союзан ке и оллоу модеммиэн предложенийн үхтехине второстепенной члена, то запятойда эй панна. Мейян муас казветах уувет линнат и строудуу туханзиэ мощнолой предприятий. (Обстоятельства мейян муас он үхтехизенә членана модеммил предложенийл.)

УПРАЖНЕНИЯ 101. Объясникуа, микси энне союзой и, или ёксис предложенийс он панду запятой, а тойзис эй оле.

1. Харвайзех ноузеттели туули, и хилляйне шороха мәни кайккиэ садуо мёоте. 2. Пуут сейзоттих игавинә и туулен ёга веяллүксес лүкиттих ичес пай типахтуксиэ. 3. Чиэпит югийт лангетах, тюрьмәт муретах, и свобода ихастуксис вастуау тейдә входан луо, и веллет меч тейл аннетах. 4. Хейнайне вихойттау, пайвайне пайстау, и пйәчкөй кевиян ке мейл синчих лендәү. 5. Мёо маткаймма ууличчуа мёоте. Или толпа увлекайччи мейдә, или мёо иче эйстүйммә сил яллес. 6. Хуондексил миэ кәвелин гуляйччемах или рисуйчин мечийә. 7. Ууличкой мёоте хуристих машинат и маткаттих трамвайт. 8. Автомобилит аеттих и ятеттих ичел яльгех бензинан запаха. 9. Тер-

вāх кай перти рубей куорзумах, и миэ уйнойн куй тапетту. 10. Тāmāн мойзел бурял хукка эй кāвеле и кондиэ эй лāхте пезāс пāй. 11. Ё валгони, и тайвас востокас пāй ёга минууттуа вайхтели омуа круаскуа. 12. Хāнел аннеттих квартира, и хāн рубей элāmāх крепостис. 13. Воздушнойн тревоган сигналуа мўоте пиэттўу ууличойл лийкунда и саммутах туалет. 15. Мейл пидāу кийрехтиā, или мўō мўōхāстўммā поездax.

УПРАЖНЕНИЯ 102. Кирьютаккуа примизрат неңгомас порядкас: энзимāй-зекси кай предложеният однороднойн членойн ке, а сен яльгех сложно-сочинённойт. Кунне пидāу, пангуа запятой. Подлежащойт подчеркниккуа ўхтел чётточкал, сказуемойт кахтел чётточкал.

1. Сил айгуа Андрей Гаврилович хāвий и ни кен сидā эй догадиннут. 2. Троекуров сил же чуасул кāски хāнен тавата и руттойзех киāнўттиā. 3. Мāни монда пāйвиā и сусиэдойн виха эй лаухтунут. 4. Андрей Гаврилович эй туллут Покровскойх. Кирила Петрович хāнеттā игāвўйччи и хāнен паха миэли луях изливайччих суамолойс оскорбительнолойс выражениёйс. 5. Кирила Петрович тўонди губернаторал проишествиян подробнойн описаниян и уузи диэло сидоудуй. 6. Дубровскойн вуоттаматой миэлис лийкунда āйял дейстувйччи хāнен воображениях и отрави хāнен торжестван. 7. Тервāх хāн нāги Андрей Гавриловичан кодизен и вастаккайзет чувстват тāўтеттих хāнен сўдāмен. 8. Тервāх тойзет виэстит аннеттих тойста сўōмистā любопытстввал и толкулойл. Уездас йиāвиўвўттих разбойникат и левитеттих ужасуа кайккиэ окрестностиэ мўō. 9. Троекуров торжествуйччи и ёга виэстин ке Дубровскойн уудех грабительствах нāх лизāй нагролой губернаторойн исправниковойн и ротнойн командиройн чоттах. (П.).

УПРАЖНЕНИЯ 103. Яткаккуа ёга заводитту примизра кахтех луадух: а) чтобы тулис предложения однороднойн членойн ке и б) чтобы тулис сложно-сочинённой предложения союзан и ке.

Образца: *Пароходас пāй ласкиэттих телат.*

а) *Пароходас пāй ласкиэттих телат и тартутеттих нет пристанин перилойх.*

б) *Параходас пāй ласкиэттих телат, и пассажират ёуколлех тухахтеттихес пристанил.*

1. Ёги аваудуй. 2. Калайне риухтай онгируагуа. 3. Шофёра андой тормозан. 4. Вириттих фонарилойс туалет. 5. Рубей вих-мумах. 6. Ёвет пиāстих йиāлўйс. 7. Урахти пароходан гудка. 8. Докладчикка тули комнаттах. 9. Пимиэт туучат олдиx тай-вахал.

УПРАЖНЕНИЯ 104. Луанккуа распространённойс предложенияс сложно-сочинённой.

Образца: *Йиāлўйн лāхтехўō, ярвилўйс, заводиттих матката парзи кошелит.*

Лāхтиэттих ярвилўйс йиāt, и заводиттих матката парзи кошелит.

1. Сўгўзўн тулдуо, лехтет пуулойс келластуттих. 2. Иллан тулдуо, каланиэкат суурен суалехен ке тулдиx рандах. 3. Пāй-

вӱйзен ласкеудухуо, суолойс пӱй ноузи тумана. 4. Каччоматта сӱгӱзӱн вилулойн тулендах, пуут виэ сейзоттих вихандойна. 5. Ахтахуон тӱх вагонас мӱӧ яймӱ площадкал. 6. Занятиӱйн лоппиэттуо, лапсет мӱндих кодилойх.

УПРАЖНЕНИЯ 105. Луаиккуа сложно-сочинённойт предложеният, отгаен подлежащойкси тӱмӱн мойзет санат.

Образца: *Кучера — хевот. Кучера коскетти охьяксил, и хевот лӱхтиэттих.*

1. поезда — пассажират. 2. пуоли пӱйвиӱ — онгиниэкат. 3. буря — пуут. 4. туули — пуарусса. 5. аллот — венех. 6. вирда — соудаят. 7. тумана — самолётта. 8. гудка — рабочейт.

УПРАЖНЕНИЯ 106. Луаиккуа сложно-сочинённойт предложеният аннеттух темах.

Образца: *Руавон алгу. Перемена лоппиудуй, и ученикат займиттих классас ома тсият.*

1. Руавон алгу. 2. Венехен лӱхтендӱ раннас пӱй. 3. Самолётан ноузенда. 4. Каникулойн туленда. 5. Киносеансан алгу. 6. Вихман лӱхенемине.

§ 47. Союзаттомат сложно-сочинённойт предложеният.

Союзаттомат сложно-сочинённойт предложеният войях озуттуа:

1. Действиян (руавон) ӱхтенайгайста мӱнемистӱ.

Ё тайвас сӱгӱзӱл хенгитти, ё харвеммин пӱйвӱйне лосний, лӱхиммӱкси пӱйвӱ лиэни.

Театра он тӱӱзи рахваста, лоснигах ложат, партера и креслат — кай киэхуу (П.).

2. Действиян яллеккӱх мӱнемистӱ.

Келлойне чилахти, лапсет лӱхтиэттих перемена.

Хевот лӱхтиэттих юоксемах, келлойне хелӱхтих, кибитка лекахтих (П.).

3. Действиян вастаккайста мӱнемистӱ.

Пелдо он валгийэ — сиеменет оллах мустат. (книйга).

Миэс он муас — тукат оллах туулес. (Нагрис).

§ 48. Пиэтӱндӱ знуакат союзаттомис сложно-сочинённойс предложенийс.

1. Запятойл эройтетах предложеният, кудама т озутетах действиян ӱхтен айгайста либо перӱккӱх мӱнемистӱ.

Туатто лугоу газияттуа, мӱамо валмистау мӱргинна, Маня решаиччоу задуча.

Лаймәхти тулен иску, рубей юриземәг.

2. Если тәмән мойзет предложеният олданех сложноймат омуа состуавуа мўөте, особенно, если нийс ё олданех запятойт, нийен вәлил пидәү панна точка запятойн ке.

Түйнил июльсколойл пайвил пайвән круаскат оллах пех-миэт, валгиэт, но эй яркойт; кайкел вируу мийттүйне оллоу ниэжностин трогательной печатти. (Т.)

1) Армастеттих куккайзет,

Туули тускан миул вей;

Уувен әләннән туленнас

Лаулау миул соловей!

С. Стальский.

3. Союзаттомис сложно-сочинённолойс предложениёйс тире пидәү панна:

а) Если се обозначайчоу действиян тервәх вайхтундуа:

... Нәги сийрун, — хән и пиэттүй сих ...

... Сийру кирбой — сийрун ке эй оллут плуцттуа кого-нах ... (Кр.)

б) Если се озуттау действиян вастаккай мәнемистә:

Миэ вейн хаугиэ — се вәгевәсти риухтай и мәни ярвен похьях.

УПРАЖНЕНИЯ 107. Лугиэккуа примизрат, и объясниккуа пиэтүндә знуа-койн употребляйнда.

Поезда аёй тервәх, сен туалет тервәх кавоттих, минуутан перәс ё эй куулунут шумуо. (Чех.) 2. Игнатта пиәсти куркан — оружа андой осечкан. Хән пиәсти тойзен керран — опять осечка. Хән пиәсти колманнен керран — и суури тулине лиүхтех ленди стволас пай, и андойхес оглушительной бух! бух! (Чех.)

3. Дубовойт тухьёт казветтих овраган риннеттә мўөте, родникан риннал вихойттау лүхүт бархатной хейнә; пайвәйзен сугахат почти ни конза эй коскетета сен вилуо, хобьяйста веттә. (Т.) 4. Вайкастуй юринә, пиэттүй тулен иску, пильвет харветтих. 5. Кезә суйттау — талви хәвиттәү. 6. Пиэнемби кирпуо — югиэмби кондиэда.

УПРАЖНЕНИЯ 108. Кирьютаккуа и пангуа пиэтүндә знуакат.

I. Куккия степпи! Мечтуа куммемби сиэ!

Эй оле тулизиэ куккайзиэ чомембайзиэ.

Палетах руссконнуот макат миун омат

Тюльпанат степпилёйс лайкетәх чомах

Розат куй яхонтат лаймәхтеттих

И лилият валетах магевус сих

Но кевәйстә степпиэ сиэ чомемби айнос

Куккия родина сувайттава олет!

Ўкситойста муада врагойн ўмбәрўйдўт
Куй меҳевāt садуйзет кукитах нўгўй.

2. Лāхтиэттих хўō омуа фронтуа мўōте Фрунзе аяу Царицынах пāй тулоу Фрунзе линнах Царицынах аяу хāн ойгиэх шуа-бан пихал сейзаттау хāн оман хевон иче мāнўў киви палуат-тойх маткатес хāн авайли уксиэ и кайкил хāн кумардуу.

УПРАЖНЕНИЯ 109. Қирьютаккуа и пангуа пиэтўндā знуакат.

1) Кайкин истуттих хилляккайзех ўкси чертий плуануа тойзет лугиэттих ичексех книйгуа.

2) ... Хāн (Беликов) вируй уудимес оддюалал катеттуна и оли вайккани кўзўт мидā хāнел хāн вай санан виркау да или эй и мууда ни мидā эй пагизе хāн вируу тўвес Афанасий хāйлўў бууристуксис тускеувуннуона и сўвāх хенгāстеллен хāн хайзуй вийнал куй кабакка. (*Чех*).

3) ... Конверта оли луаитту простойс бумуагас печатит ол-дих бууран карвайзес сургучас юаккерилойн ке ўкси суури юаккери кескел неллā юаккериста раннойс рандах оли типутет-ту сургучча... (*Л. Т.*)

УПРАЖНЕНИЯ 110. Луаиккуа эй суури описания ўхтех анцеттулойс те-мойс, употребляйен сложно-сочинённолой предложений союзойн ке и сою-зўйтта.

Тема т: Пāйвāзен ноузу. Пāйвā школас. Меччā кезāl. Лап-сиэн пруаздникка школас. Кевийāн туленда.

СЛОЖНО-ПОДЧИНЁННОЙ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЎХТЕН ПРИДАТОЧНОЙН ПРЕДЛОЖЕНИЯН КЕ.

§ 49. Сложно-подчинённой предложениян состуава союзойн ке.

Сложно-подчинённой предложения он луаитту главнойс и придаточнойс предложенияс.

Придаточной предложения сидоудуу главнойн ке подчини-тельнолойн союзойн и союзнолойн санойн вуох.

Союзнойт (либо относительнойт) санат эротах подчини-тельнолойс союзойс сил, что нет эй вай сивота придаточнойда предложениюа главнойн ке, но и оллах придаточнойс предло-женияс ўхтенā сен членана.

Союзнолойн санойн сияс войях олла тāmāн мойзет относи-тельнойт местоименият: (*кен, ми, кенен, мин, кедā, мидā и м. и; кудама и м. и.*) и наречият: (*конза, кус, кунне, куй и м. и.*).

Союзат:

*Миэ кучуйн сиуда, чтобы
сиэ ауттазит миул авата
уста.*

*Миэ найн хāнес, сен что
хāн мјōхāстјў поездѧх.*

*(Санат чтобы, что оллах
союзат, сендāх ку нет эй ол-
ла предложениян членойна).*

Союзнойт санат:

*Миэ мāнин мāел, кудама
оликахтен садан метран кор-
гевус. (Сана кудама он под-
лежащей придаточнойс пред-
ложенияс, миндāх и он союз-
ной сана).*

*Мјō аеймма егиэ мјōте,
ми маткай мāгилōйн кескес.*

*Миэ тахтойн тийюстуа,
мин мойзен хāн лōјди и псй-
тāј миус.*

*(Сана мин он дополнения
придаточнойс предложенияс,
сендāх и он союзной сана.)*

*Миэ лāхтин онгел, конза
хейтти вихман.*

*Сана конза он обстоятель-
ства придаточнойс предложе-
нияс, сендāх и он союзной
сана.*

Придаточной предложения вой олла главнойн предложенийн иэл, яльгех главнойда и главнойн предложенийн кескес. Приміэракси: 1. *Чтобы пидстā пойки евес, мейл, пиди панна телат.* 2. *Мјō любимма тов. Сталинуа сендāх, что хāн андой мейл хўвāн и озаккахан элоксен.* 3. *Эй оле вāгиэ, кудама войс азеттуа Великойн Советскойн Союзан победоностнойн движениян.* 4. *Се ученикка, кудама хўвин выполняйччоу кай хāнел аннетут руавот, он отличникка.*

Энзимāйзес предложенияс придаточной предложения он иэл главнойда, тойзес главнойн предложенийн яллес, колманнес он тоже яллес главнойда, неллāннес — главнойн предложенийн кескес.

§ 50. Пиэтўндā знуакат сложно-подчинённолойс предложениёс союзойн ке.

Придаточной предложения эройтетах главнойс запятойл.

Алгой вихмуо, конза мјō ё олимма назнуачитус сияс.

*Колхоза он бохатта сендāх, что колхозникат дружно
рѧтах.*

Се ихмине он озакас, кудама элйу Советскойс Союзас.

Придаточной предложения, олия главнойн предложениян кескес, эройтетах запятолойл молеммис пуолис.

Күлә, күс игйвйччи Онегин, оли прекрасной чуппу. (П.)

§ 51. Придаточнолойн предложенийн видат.

Придаточнойт предложеният вастатах нийх же вопросойх, миттүйзих вастатах предложениян второстепеннойт членат. Сендәх нет и оллах, куй главнойн предложениян развёрнутойт членат.

Ўксис случайлойс главнойс предложенияс он указательной местоимения либо наречия, кудаман значения поясняйчех придаточнойл предложениял; тойзис случайлойс тәмән мойста указательнойда сануа главнойс предложенияс эй оле.

Сен мугах, миттүйзех вопросах вастуау придаточной предложения и миттүйне сил он значения, нет ягаувутах дополнительнолойкси, определительнолойкси и обстоятельствонолойкси.

Озута миул сиун рисунка.

Озута миул, мидә сиз рисуйчет.

Тәс придаточной предложения вастуау вопросах *мидә?*, выполняйччоу дополнениян ролиэ, главнойн предложениян сказуемойх „озута“, сендәх сидә и санотах дополнительно кси.

Мүб тулимма суурех линнах. Мүб тулимма линнах, кудама он суури.

Тәс придаточной предложения вастуау вопросах *миттүйзех?* (*миттүйзех линнах?*); се выполняйччоу определениян ролиэ главнойн предложениян санах „линнах“, сендәх сидә и санотах определительно кси.

Сүгүзүл линнут леннеттих югах. — Конза тули сүгүзү, линнут леннеттих югах.

Тәс придаточной предложения вастуау вопросах *конза?* (*конза леннеттих?*), се выполняйччоу обстоятельством ролиэ главнойн предложениян сказуемойх „леннеттих“, сендәх и сидә санотах обстоятельствоно кси.

Харвемби вастаувутах предложеният, кудама выполняйях главнойн предложениян подлежащойн либо сказуемойн ролиэ. Оман значениян мугах нет эй эрота дополнительнолойс.

§ 52. Дополнительной придаточной предложения.

Дополнительной придаточной предложения, куй и дополнения, вастуау косвенной падежной вопросойх.

Кайккиэ пуаксумбах дополнительной придаточной предложения оллах зависящей глаголойс либо глагольной санойс значениян ке *паиста, кирьюттүа, дуумайя, няхта* и м. и. и озутетах сен содержания, мидя санохес, кирьюттахес и м. и.

1. *Муо кайкин тиэзимма и ускоймма, (мидя) что папанин-цат ийя палал пай лиэтях ответут.* 2. *Мие санойн (мих нях?) куй заводихес буранан айгах миун туттавус Пугачёван ке. (П.)* 3. *Мие кюзуйн товарищал (мих нях?), кен эглай оли школас.*

Энзимайзес предложения придаточной предложения вастуау вопросах мидя тиэзимма и ускоймма и селлиттау главной предложениян сказуемойда тиэзимма и ускоймма.

Тойзес предложения придаточной вастуау вопросах мидя мие санойн и поясняйчоу главной предложениян сказуемойда санойн.

Колманнес предложения придаточной предложения вастуау вопросах мих нях мие кюзуйн товарищал? и поясняйчоу главной предложениян сказуемойда кюзуйн.

Дополнительной придаточной предложения сидоувутах главной ке союзной вуох (*мидя, чтобы, будто*) и союзной санойн вуох (*кен, ми, кунне, куй* и м. и.). Эрахичи главной предложения он указательной местоимения, кудама он дополненияна и кудамах куулуу придаточной предложения.

Охотникка истуудуй шалашшух и дуумайен каччой сидя, куй тедрет кизаттих суол.

Дополнительной предложенийн особенностина он косвенной вопроса, т. с. вопроса, кудама он подчинённой куй придаточной предложения тойзел предложения:

Прямой вопроса:	Косвенной вопроса:
<i>Кунне сие манет?</i>	<i>Мие кюзуйн ханел, кунне хан манюй.</i>
<i>Айяс-го он чусу?</i>	<i>Мие эн тийя, айяс-го он чусу.</i>

Прямой вопросан вопросительной санат сохраняяхес косвенной вопросас.

Если прямой вопросас эй оле вопросительнойда сануа, то косвеннойс вопросас пидяу панна вопросительной частице го: *Сие тулет танне кезал? Сообщи, тулет-го сие танне кезал.*

Частине го пидäу кирьюттуа черточкан ке.

Эй харвах косвенной вопроса выражайчех безличнойл предложениял сказуемойн ке, кудама он аннетту инфинитивал.

Миэ эн тийя, мидä миул рудуа.

Хән әй тийя, мидä пидäй туллес туува.

Предложениян лопус косвеннойн вопросан ке вопросительнойда знуакуа эй панна.

Дополнительной придаточной предложения почти айвин он яльгех главнойда предложениюа:

Миэ куулин, куй мечäс куулуй линдулойн тревожной иäни. Эрахици нет сейзотах предложениян кескес, яльгех сидä главнойн предложениян сануа, кудамах куулуу придаточной предложения.

Сидä мүй, куй пройди звиэри, оготникка признайччи хä-нес кондиэн.

Если пидäу андуа особой внимания дополнительнойл придаточнойл предложениял, то се пидäу панна главнойн предложениян иэл.

Что хукат жаднойт, кайкин тиэтйг (Кр.)

УПРАЖНЕНИЯ 111. Кирьютаккуа примизрат, подчеркниккуа подчеркнителънойт союзат, союзнойт санат и косвеннойлойн вопросойн союзнойт санат үхтел чёрточкал: главнойс предложенияс подчеркниккуа кахтел чёрточкал се сана, кудамах куулуу придаточной предложения.

1. Лопул, хән (Владимир) нäги, что аяу эй синне. (П.)
2. Смотрителя күзүй, кунне хәнел (Дубровскойл) пидäу аюа. (П.)
3. Мария Ивановна расскажи миул кай, мидä хәнел ке случийхес юури крепостин отаннас. (П.)
4. Ваня луги и эй замиэттинут, куй мäни айга.
5. Тервäh пелдолойн пийл лендели хаукка, кудама каччели ичел суалиста.
6. Күлä, кунне түйн-неттих пионерой отдыхал, он үлен здоровойс и чомас кохтас.
7. Стихотворениян, кудама эглäй мейл аннеттих, миэ опастуйн пуолес чуасус.
8. Совиэтуйче, кус миул паремби проводиэ каникулат.
9. Миша гордиудуу сил, что хән опастуу хүйн.
10. Ни кен эй нäхнүт сидä, кунне пани хән книйгат.

УПРАЖНЕНИЯ 112. Кирьютаккуа примизрат и пангуа пизтүндä знуакат.

1. Мейл пидäу олла валмехена оман муан пуолистуксех чтобы андуа любойл минутал врагал сокрушительной отпора.
2. Проводникка саной что иэллех тәнäпай эммä лäхте и рубей эччимäh хуогавунда сиюа.
3. Сен миттүйне лиэнöу мейян похода тийюстимма вай эглäй.
4. Определиккуа топографическойн картан мугах лойттона-го он лäхине күлä и пууттуот иллакси синне.
5. Хән күзүй товарищал кунне тäмä троппайне мәнöу.
6. Миул саноттих что экскурсиял Москвах лäхтеммä кезä каникулойн айгана.

УПРАЖНЕНИЯ 113. Кирьютаккуа примизэрат, пангуа, кунне пидäү, запятойт, подчеркниккуа санат *что, мидä, кен, куй* нийс случайлойс, если нет эй олла ни союзойна ни союзнолойна санойна.

1. А жиäли что эт оле туттава мейян кукон ке. (Кр.)
2. Хән унохти что хändä вуотетах. 3. Вася тиези что хändä кучутах премиюа получчимах хүвäs руавос. 4. Хән эй тиедä-нүт мидä и сануо муга оли ихастуксис. 5. Хән саной что аяу Дальнейх Востокках. 6. Ваня күзүй хәнел кунне хән лäхтöү уроккойн яльгех. 7. Неллändенä пäйвäнä вот мидä случчиудуй. 8. Миэ нäин кен сен луади. 9. А түй мидä тäх нäх санотта? 10. М. Горькойда куй величайшойда пролетарскойда писателюа кайкин тиетäх.

§ 53. Придаточнойт предложеният, олият подлежащейна и сказуемойна.

Придаточной предложения, олия подлежащейна, *селлиттäү* главнойн предложениян подлежащейда, кудама он местоименияна, либо он подлежащейна, кудама сказуемойна *лиэнöү* главнойн предложениян сказуемой.

1. *Кен äйян эли, се äйян нäги.*

2. *Кен тахтоу, анна сануо.*

3. *Кайкил он тиеттäвä, что хән он суури умница.*

Придаточной предложения вастуау именительнойн падежан вопросойх *кен? ми?* и *үхтүй* главнойн ке нийен же союзойн и союзнолойн санойн ке, куй и дополнительнойт предложеният.

Придаточной сказуемой *селлиттäү* главнойн предложениян сказуемойда, кудама он местоименияна и вастуау вопросойх *миттүйне? ми тäмä он?*

1. *Карья он мойне, что трудно он андуа чотта.*

2. *Хән нүйгöй эй оле се, миттүйне оли колме вуотта туаксе пäй.*

УПРАЖНЕНИЯ 114. Кирьютаккуа примизэрат. Придаточнойт подлежащейт подчеркниккуа *үхтел чёрточкал*, а придаточнойт сказуемойт — *кахтел чёрточкал*. Главнолойс предложенийс подчеркниккуа нет санат, кудамах куулутах придаточнойт.

1. Кен ребуо нäги, нет тиетäх, куй вийзас се он. 2. Комнатас куулуй, куй харвайзех лүйдих чуасут. 3. Озакас он се, кех нäх хәнел паёлойн, диэлолойн периä куулуу правдивой кийтändä. 4. Илда озуттихес эй мойзекси, миттүйзекси ускалди хуондес. 5. Пуу он мойне, что пуолитойста метрахине пила эй тäүвү. 6. Кен иччиз эй вой азеттуа, се и тойста эй вой опастуа. 7. Миттүйне хебо, мойзет и лänгет. 8. Миул унис озуттихес, что юркät пордахат миуда веетäх башнях. 9. Кен он тоттунут войттамах айвин, мейян ке үхтес хән анна паяттау:

кен весселӓ, се награу, кен тахтоноу, се войттау, кен эччиндӹ,
се лӹӹдӓӹ.

УПРАЖНЕНИЯ 115. Дуумайгуа и кырютаккуа колме сложно-подчинённой да предложениюа придаточной подлежащей ке и колме придаточной сказуемой ке.

§ 54. Определительной придаточной предложения.

Определительной придаточной предложения определяйчоу миттӹйтӓ тахто существительнойда главной предложенияс и вастуау вопросах *миттӹйне*?

Определительной придаточной предложения ӱхтӹӱ главной ке союзной саной ке *кудама, миттӹйне, кенен, мин.* Главнойс предложенияс нийл войях олла соответствующой указательной местоименият *се, мойне* существительной ке ӱхтес.

1. *Мӹӹ мӓниммӓ онгел ламбих, кудама слуазиудуй калойн айюӹл.*

2. *Миэс, кудама аӹй машинал, он миун велли.*

3. *Миэ тоже дуумайчин сих ихмизех нӓх, кенен кӓзцс оли миун оза. (П.)*

4. *Каластаят суадах мойне кала, миттӹйтӓ ё аммуй тӓс ярвес эй суаду.*

Определительной придаточной предложения вой ӱхтӹӱ главной ке союзной саной вуох *кунне, кус, конза, ми* и м. и. Придаточной предложения нӓмиэн саной ке он определительнойна, если куулуу существительнойх либо местоименийх *се, мойне*, кудама оллах главнойс предложенияс и являйяхес существительной определения.

1. *Мӹӹ тулимма мечӓн ранникол, кус оли охотникан пертине.* 2. *Мӹӹ мӓниммӓ кӹлӓх, кунне пройдинуона вуодена оли строитту электростанция.* 3. *Се пӓйвӓ, конза миэ рубейн кӓӱмӓх школах, иякси яй миул муйстох.* 4. *Се машина, кудама сейзой пихал, аӹй линнах.*

Примечания: Эрахици определительной предложеният имейях следствия значения; тӓмӓн м. йзет придаточной предложеният ӱхтистӹтӓх союзал *что*, кудама главнойс предложенияс он соответствующой местоимения *мойне*.
Ярвел оли мойне тумана, что эй нӓгӹнӹт венехтӓ колмен метрин пийӓ.

Красной Армия Дальнейл Востокал Хасан ярвен луо андой японцойл мойзен лӹӹлӹн, что сидӓ муйстеллах игӓ кай.

Санат *кудама, миттӹйне*, сидоят придаточной предложения главной предложения ке, согласуйяхес числас главной

предложениян сен санан ке, кудамах куулуу определительной придаточной предложения, союзной же санан падежа он зависящей сийт, миттуйзенä предложениян членана он се придаточнойс предложенияс. *Мүө пагизимма книйгах нāх, кудама он тейл.* (Кудама — он подлежащей).

Мүө пагизимма книйгах нāх, кудаман тјō лувитта. (Кудаман — он прямой дополнения глаголах — лувитта).

Определительной придаточной предложения вой, олла яльгех главнойда предложениюа либо сен кескес, но айвин пидāу панна яльгех сидā сануа, кудамах се куулуу.

Мāги, кудама л сейзоу пожарной выйшка, он садан метран коргевус.

Союзной сана **кудама** почти айвин заводиу придаточнойн предложениян: *Койвузет, кудама т олдох истутетту эй аммуи, казветтих и нјгōй лиэттих коргиэлойкси, лехтик-кйхикси пуулойкси.*

Но союзной сана **кудама** вой олла и эй придаточнойн предложениян аллус. Нāмис случайлойс запятой паннах эй санан **кудама** иэл, а придаточнойн предложениян алгух.

Энзимāйзес комнатас пāй, укси кудамах оли аватту, куулуй иāни. (Сана укси — он придаточнойн предложениян подлежащейна.)

Примечания: Местоименият **кудама**, **миттуйне** войях олла определения простойс предложенияс: *Миттуйзес комнатас хāн элāу? А хāнел миттуйне диэло он мейх? Кудама ё пāйвā миэ сиуда эн нāе.*

УПРАЖНЕНИЯ 116. Кирьютаккуа примизрат. Ухтел чёрточкал подчеркниккуа союзнойт санат. Главнойс предложенияс кахтел чёрточкал подчеркниккуа се сана, кудамах куулуу придаточной предложения.

1. Эй суурен дворан или канан кодан салбай лаудахине забора, кудаман тагана олдох суурет пеллот капустаа, лууккуа, картофелюа, свёклуа и тойзиэ хозяйственнолой овощилой. (Г.)

2. Общества, кудамах миэ вуоттаматта пуутуйн, āйял интересуйччи миун воображениюа. (П.) 3. Ноздрев рубей награмах мойзел звонкойл иāнел, куй награу нуори, здоровой ихмине. (Г.)

4. Ёксинāйне мадала кодине, кунне мүō перейдимма, оли задумчивойн садун сүдāмес. 5. И тāмā тайвас, кудамуа мүōте левизнā полоссуна венуй млечной дорога, и пимиз океана, кудамас пилькететтих керрас кай тайвахан тāхтет, озуттаувуттих

Улен сүвикси. 6. Ярвен чуппуйзес, кус меччā тулоу хиэнокси, истуу старикка и онгиттау калуа. 7. Левиз сакля, кудаман катос пүзуй кахтен савустунуон паччахан пийс, оли тāузи рах-васта. (Л.) 8. Текма ёвен рандуа мүōте казветах суурет мечāt, кудамиэн сүдāмех, наверно, виз ни кердуа эй кāунūt ихмине.

9. Мāги ласкихес мерех юркинā калливолойна, кудамиэн ал

маткуау кайдайне, сиёйттайн кайккинех кадуоя приборн полос-
са. 10. Раннал кен лиэнёу луади суурен тулен, кудаман саву
ноузоу лойтокси мечән пиӓл.

УПРАЖНЕНИЯ 117. Кирьютаккуа примизрат, подчеркникуа нийс прида-
точнойт предложеният. Устно объясникуа, миттуйзет нӓмӓт ӓллах придаточ-
нойт предложеният.

1. Хӓн жиӓлейччи, что мейян туттавус лиэнёу эй питкӓай-
гайне. (П.) 2. Виктор, лопул, замиэтти, миттуйзен впечатлениян
хӓн луади мейх, и рупистуй. 3. Вот нӓет-го пойкки ёвес сил-
лан сен, кунне мейл он дорога? (Кр.) 4. Туули муга туули,
что пуут мечӓс лӓммӓттих. 5. Ёӓ пимени мойзекси, миттуйне
олеттелоу вай сӓгӓзӓл. 6. Кен отечествал пользан ке трууди-
хес, се отечествас ни конза эй эруо. (Кр.) 7. Эй кай оле кулда,
ми лосниу. 8. Меччӓ он мойне, что вайгиэ он лӓби пройдиэ.
9. Аэроплана, кудама ленди пиӓличчи мейян кӓлӓс, оли рахва-
хан ке. 10. Суксил мӓӓ аеймма мойзес мӓес, миттуйзес виэ ни
конза эммӓ аянут. 11. Каштанка муйстутти, что дорогуа мӓӓ
хӓн веде иччиэ ӓлен пахой. (Чех.)

УПРАЖНЕНИЯ 118. Пангуа придаточнолойх предложенийх пропуститту
союзной саӓа **кудама** пӓдияс формас и объясникуа устно, мис зависсиу со-
юзной санан числа и падежа.

1. Туухиэлойл тухьёлойл, ... качоттих ёгех, лосни кас-
те. 2. Конза венех лӓхти салмес пӓй, ӓкси нуорис, ... оли си-
вотту пуарусса, рийччаудуй и кирбой венехен похьях. 3. Калас-
тая вӓгех ласки кануатан, ... оли сивотту венех. 4. Ранда, ..
луо мӓӓ олимма, оли юркӓ и коргиэ. 5. Мӓӓ мӓниммӓ комнат-
тах, укси пӓй мӓни пихал. 6. Суалис, ... ребо кандой, оли
югиэ. 7. Меччийӓ, ... он ӓксис педӓис, санотах педӓикӓкси.
8. Суол, ... он эй лойттона мейян кӓлӓс, мӓннӓх торфан раз-
работкат.

УПРАЖНЕНИЯ 119. Аннеттулойс пуаройттайн предложенийс луаиккуа
сложно-подчинённойт предложеният: пангуа придаточнойн предложениян яльгех
определяемойда сануа. Кирьютаккуа нӓмӓт предложеният и пангуа пиӓтӓндӓ
знуакат.

1. а) Миэ суурен химон ке лувин ёга уувен книйган
б) кудама тули мейян библиотекках.
2. а) Книйга рассказывайччоу мейл ихмизиэн интереснойда
историюа
б) кудаман подари миул миун товарища.
3. а) Парохода оли лӓхтемӓс питкӓх матках
б) кудаман миэ нӓин пристанил.
4. а) Игру пимиэн тӓх пиди лоппиэ
б) кудамах мӓӓ играйчимма.
5. а) Балконал пӓй нӓвӓттих нурмет и сагиэт мечӓт
б) кудаMAT олдиx тӓӓвет кукил.

6. а) Садулойс пай тули ниэжной юаблокка пуулойн дууху
 б) кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза).
7. а) Дорогуа мюоте аеттих грузовикат
 б) кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза).

УПРАЖНЕНИЯ 120. Кирьютаккуа примизрат. Вайхтаккуа союзной сана кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза).

1. Лойттона лётчикка догади левизен нурмен, кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза). 2. Линна, кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза). 3. Пиэни магут, кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза). 4. Кула, кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза). 5. Мечча, кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза). 6. Кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза).

УПРАЖНЕНИЯ 121. Аннеттулойс простолайс предложенийс луайккуа сложноподчинённой предложений придаточной дополнительно либо определительной предложений ке.

Образца: *Юрёл муреннетту педя куаду пуйкин егий.*

— Педя, кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза).

1. Тракторал веетюлой париз руветтих катаямах егех. 2. Мю маткаймма кулах улен сагийн мечан каути. 3. Маел пай юоксия егут ичен ке той хизнойзие кивуйзие. 4. Пуйки кулас вирдуаюа егий мюоте маткуау парохода. 6. Газизтойс мю лувимма иностранной рабочой делегатой тулемизес майсколойки пайвики СССР-х. 6. Мю мамимма экскурсия тийюстамах полезной ископаемой нах.

УПРАЖНЕНИЯ 122. Кирьютаккуа и пангуа пизунда знаят.

1. Е кого вууен Павка руадау подручнойна кочегарана электростанциял кунне ханен определи вели Артем. Павка нагематта ляхени монтеран ке кудама е куун руадау сил же электростанциял. 2. Жухрай туннустаудуй айиз железнодородной ке олеттели вечеринкойл кунне керядуй нуоризо и создайчи луйн группан слиесарилейс и лесопильщикейс. 3. Хан пагизи борьбах нах кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза). 4. Качоу Сережа куй юоксоу егий и ай вой олла дуумайматта пройдинуох пайвах нах. (Н. О.) 5. Каменщикат руаттих тервах ловко и оли весел качоу куй казвой муас пай ойгий и стройной сейна. 6. Увестах мие посетийн сен муа чупун кус мие проводийн уксин нагематтомия какси вуотта. (П.) 7. Ни кен миул вастах ай пууттунут и хондексел мие наин евен и кууизен мечан кудама тейзил смыслан мугах союзнолойл санойл (что, ми, кус, кунне, кус пай, хонза). 8. Сагийн мечан тагана нагий руский пайван нузун зоря кудама чоменди лехиста мечий и сен лыхил олиюа кулия.

УПРАЖНЕНИЯ 123. Кирьютаккуа текста и пангуа пизунда знаят.

Мие айян кердуа кузелин ванхал гольдал Дерсул сих нах миттуйзис обстоятельством хан таппой тигран но ванха охот-

никка оли вайккани. Тәнәпай миул пууттуй тийюстуа куй се случчиудуй. Дерсу маткай харвас дубовойс мечәс койрайне юокси хәннен риннал. Энзимайзекси хән юокси весселәнә эдех. пай но сен яльгех рубей озуттамах беспокойствуа. Дерсу эй нәхнүт ни мидә подозрительнойда и решши что койра варуау кондиэн яльгиэ. Хән ләхти иэллех но койра личчаудуй хәнех. Озуттих что ләхил оли тигра. Дерсу петтиэс рубей мәнемәх сих пуух пай кудаман тагана оли пейттүнүт звиэри. Тигра хүп-пай луади хүппәвүксен бокках пай и рубей вихайзести мәнгү-мәх. Дерсу рубей киргумах тиграл чтобы хән ләхтис иәре. Тигра хүпәхти эрәхиэ аскелиэ но яткой мәнгүмистә. Дерсу ности оружан и рубей миэттимәх тиграх пай но тигра сил айгуа хейтти мәнгүннән и пейттуй тухьёлойх. Сил айгуа конза тигра йиәвиүдуй коргиэл кохтал и рубей мәнгүмәх Дерсу ам-буй. Тигра хүппай коргиэх хейниккөх а Дерсу яткой омуа до-рогуа. Колмен-неллән пайвән перәс Дерсу астуй кодих сидә до-рогуа мүйөте кудама л вастаудуй тигран ке и мәгүчән луона ахкәхтих хәннен тапеттух звиэрих.

§ 55. Обстоятельственной придаточной предложения.

Обстоятельственной придаточной предложения озутетах, куй либо миттүйзис обстоятельством (условийс) мәнөү действия, кудамах нәх паистах главнойс предложенияс: нет васта-тах, куй и обстоятельстват, вопросойх *кус? конза? куй? (мих табак?) микси? миндәх? миттүйзис условийс?*

Оман значениян мугах обстоятельственной придаточной предложения ягаувутах тәмән мойзих группих: 1) действиян, а муга же сравнительнойт, 2) сиян, 3) айян, 4) целин, 5) при-чинан, 6) следствиян, 7) условнойт, 8) уступительнойт прида-точной предложеният.

§ 56. Действиян придаточной предложения.

Действиян придаточной предложения озуттау, куй мәнөү главнойн предложениян действия, и вастуау вопро-сойх *куй? мих луадух?*

Действиян придаточной предложения үхтистүү главнойн ке союзойн и союзнолойн санойн вуох: *куй, куй-бо, будто, юу-ри-куй, ненга, что, муга, чтобы* и тойзиэн.

1. Мүйө тәйттиммә заданиян муга, куй мейл оли кәскиэт-түй. 2. Сиз кирьюта муга, чтобы ёгахине войс лугиэ труу-датта.

Ўлен пуаксук действиян придаточнойт предложеният озутетах действиян мәнәндиә сравнениян вуох. Нәмиэ предложений санотак муга же сравнительнолойкси, примиэракси: *Пайвайне ләммитти сельгий, будто куй тули рәкиттәс. Пихал вихмуй, куй корвос куадой. Хәнен иәни пәризи муга, куй пәризәү вәлленнеттү балалайкан струуна.*

Сравнительнойс предложенияс сказуемойда пуаксук эй оле, сендәх-гу сен ролиэ выполняйччоу главнойн предложениян сказуемой. *И кудрит хейян валгизт, куй хуондес луми. (Г.) Куй зиркало, ярви лосниу.*

Действиян придаточнойт предложеният войях озуттуа и следствиян значениюа. Тәмән мойзет придаточнойт предложеният үхтүтәх союзан **что** вуох, кудамаз главнойс предложенияс он соответствующой указательной наречия **муга**.

Кондиэ муга риухтой сюда, что страшно оли каччоу. Аэроплана муга алахана ленди, что сийбиләйс нәвуттих рускиэт тәхтет и кирьютус.

Примечания: Эрәхәт действиян обстоятельственнойт предложеният определяйях действия либо признакка эй сен качестван мугах, а количестван мугах и вастагах вопросоих **әйял-го? мин верран?**

Миэ пайнойн рычагуа муга әйял, мин вай войн.

Веен уровня ноузи юури сен верран, мин верран оли качотту проектас.

§ 57. Сиян придаточной предложения.

Сиян придаточнойт предложеният озутетах, кус мәнәү главнойн предложениян действия, а муга же кунне либо кус пай се он түйннеттү, и вастуау вопросоих **кус? кунне? кус пай?**

Сиян придаточнойт предложеният үхтүтәх главнойн ке союзнойн санойн вуох **кус, кунне, кус пай**.

Нәмил санойл главнойс предложенияс войях олла соответствующойт указательнойт наречият **сиэ, синне, сиэ пай**.

Сиян придаточнойт предложеният сложнойс предложенияс войях олла аллус, кескес либо лопус.

1. *Ләхтеммә кезойда күльбемәх синне, кус он песку ранда.*

2. *Кус энне оли түхья и палляс, нүгөй сиэ казвау юаблокка саду.*

3. *Кус пай туули, сиэ пай и вихма.*

4. *Кунне пай туули туулоу, синне пай и пильвет тайвахал маткатах.*

5. *Сизэ, кус цуарин айгах эй оллут ни ўхтă элдид, нў-
зōй он когонайзет линнат.*

§ 58. Айян придаточной предложения.

Айян придаточной предложения озуттау, конза
главной предложения действия мәнōў и вастуау вопросо̄х:
конза? мис айяс пай? мих айгах сах? куй хăткен?

Айян придаточной предложеният ўхтўтăх главной предло-
жениян ке союзойн вуох: *конза, одва вай, только вай, вай-
гу, васте вай, сийт айяс куй, энне сидă, сил айял куй* и м. и.

Союзал *конза* главной предложенияс вой олла соответст-
вующой наречия *силлой*.

*Конза тулоу энзимăйне луми, приятно он нăхтă вал-
гиэда муада, валгиэлой катоксиэ. (Чех.)*

*Конза оли Октябрьской революция, силлой миул оли
вийзи вуотта.*

*Миэ тулин кодих силлой, конза оли ё куузи чуасуо ил-
дуа.*

Вай-гу хейтти вихман, калат руеттих ярвел пляссимăх.

*Мўо пуутуймма яльгилōйх, кус васте вай оли пройдинут
кондиэ.*

*Океанан синизие алдолой мўоте, вай-гу тăхтет озуте-
тахес тайвахал, корабли ўксинăйне маткуау, маткуау кай-
кил пуарусойл. (Л.)*

УПРАЖНЕНИЯ 124. Кирьютаккуа предложеният и пангуа, кунне пидăў, за-
пятойт. Озутаккуа, миттўйне он придаточной предложения.

1. Суол кус муллой казвой питкă хейнă тăнă вуодена казвау
коргиэ лейвăкăс кагра. 2. Вай-гу яксаудуймма тули вестовой и
саной что тули Чапаев. 3. Хуондексел конза оли сейччеме чуа-
суо миэ нăйн энзимăйзен керран Чапаевуа. 4. Конза толкуй-
чимма кайккех нăх и ёймма чуаюо лăхтиммă штабах. Шта-
бас куни кайкин олди керăўвўмăс хăн андой комбригал айян
указаниюа чтобы детально разработайя хуоменизен пайвăн
плуана. (Д. Ф.) 5. Сил айгуа конза мерен раннал олеттелоу
пильвине и мăргă сий мăгилōйс он каунис куйва и лăммин.
6. Вай эхтийммă убериэ каграт кеголойх куй рубей вихмуах.
7. Вагой казвой муга коргиэкси что оксат качоттих мейл ик-
кунах. 8. Вези лосни муга ярко что сильмил оли кибиэ. 9. Эн-
зимăйзет кевăт куккайзет йиăвиўвўттих сизэ кунне кайккиэ пуак-
сумбах коски пайвăйне. 10. Куни пиăземмă мăен пийл заводиу
пиметă. 11. Пидăў мăннă сидă дорогуа мўо мидă мўо мăни ве-
ликой Ленин и мәнōў родной Сталин.

УПРАЖНЕНИЯ 125. Кирьютаккуа колмин придаточнолойн предложенийн действиян, сиян и айян обстоятельством и колме сравнительнойда предложением.

Образца: 1. *Куни пи́зиммә мәен пи́л, рубей пи́менемӓх.* Тӓс придаточной предложения вастуау вопросах **конза рубей пи́менемӓх?**

2. *Мейян отважнoйт исследователят тулдих сиз пӓй, кус ни кен виэ хейх сӓх эй оллут.* Тӓс придаточной предложения вастуау вопросах **кус пӓй исследователят тулдих?** 3. *Тӓс вечерас артистка паятти муга хӱвин, что ни кен зуалас волнуйччематта эй войнӓт кууннелла хӓндӓ.* Тӓс придаточной предложения вастуау вопросах **куй хӱвин паятти артистка?**

УПРАЖНЕНИЯ 126. Кирьютаккуа энзимӓйзекси кай простойт предложеният, а сен яльгех кай сложно-подчинённойт. Пангуа пиэтӱндӓ знуакат. Подчерк-
ннуккуа придаточнойт предложеният и определиккуа, миттӱйзет нет оллах.

1. Суури йиӓ плийтта рубей куй олоу гу пиэттӓмӓх хоуо и хилляккайзех киӓндӱмӓх. 2. Вӓзӱнӱт матканиэкса дуумайчи вай сих нӓх куй вай териӓмби пиӓстӓ кодих сах. 3. Ёмбӓри школас олжих истутетут каунехет койвут. 4. Миул химойтти куй вай войс паремби выполниэ миул поручитту руадо. 5. Миэ эн эллендӓ куй эй суа любииэ музыккуа. 6. Сборан айгана прогулкал тирпаматта вуоттаят лапсет истуттих куй ниэглойл. 7. Сие кус руадо мӓнӱӱ хӱвин хӱвӓ он и куулла. 8. Мейян школа соревнуйчех колмен школан ке.

§ 59. Целин придаточной предложения.

Целин придаточной предложения озуттау, **микси, миндӓх** совершайчех главнойн предложениян действия и вастуау вопросоих **микси? миндӓх?**

Целин придаточнойт предложеният ӱхтӱтӓх главнойн предложениян ке союзойн вуох: **чтобы, сендӓх чтобы.**

Союзал **чтобы** главнойс предложенияс войях олла соответствующойт санат **сикси, сендӓх, сен ке, сен яльгех** и тойзет. Целин придаточнойс предложенияс сказуемой пуаксумбах он аннетту инфинитивал либо глагола л условнойс наклоненияс.

1. *Хӓн мӓни меччӓх сикси, чтобы суаха янӱй элӓвӓндӓ.*
2. *Сендӓх, чтобы эй мӱӱхӓстӱӱ поездӓх, мӱӱ лизӓйммӓ аскелда.* 3. *Чтобы луадиэ хӱвӓ доклада, пидӓӱ сих хӱвин аскелда.* 4. *Чтобы раттахат эй ливестӱттӓс, тормозалмистуо.* 5. *Мӱӱ аваймма иккузан сях нийен ал мӱӱ панимма чиӓпит.* 6. *Мӱӱ аваймма иккузан сендӓх, чтобы комнаттах тулис свежой воздуха.* 7. *Санитарной аэроплана ленди кӱлӓх, чтобы андуа больнойл абу.* 8. *Сендӓх, чтобы эй пууттуо калливах, аэроплана ноузи коргиэммал.*

§ 60. Причинан придаточной предложения.

Причинан придаточной предложения озуттау сен причину, мих нăх санотах главнойс предложенияс и вастуау вопросах *миндăх*?

Причинной придаточной предложения ўхтўў главнойн предложениян ке союзойн вуох: *сендăх, сендăх что*.

1. Мўё аваймма иккунан, сендăх что оли жуара. 2. Октябрьской революция войтти сендăх, что сил руководи коммунистической партия. 3. Сендăх-гу лиэни суури тумана, аэроплана ласкеудуй муах. 4. Колхоза он богатта, сендăх, что колхозникат кайкин руатах дружно и выполняйях сельско-хозяйственнойт плуанат айганах.

УПРАЖНЕНИЯ 127. Кирьютаккуа и пангуа запятойт. Озутаккуа целин ■ причинан придаточнойт предложеният.

1. Парохода тули суурен мўёхăстўксен ке сендăх что кодва пиди вуоттуа йиăлăйн пройдемиста. 2. Мейл пиди пиэттўё кўлăх сендăх-гу оли тулемас ўё. 3. Нăльгăйне хукка ноузи чтобы мăннă сўомистă суамах. 4. Суол кайветтих кануават сендăх чтобы сих луадиэ пелдо. 5. Раудайзет вещит пидăў круассиэ чтобы эй руостуттас.

§ 61. Следствиян придаточной предложения.

Следствиян придаточной предложения озуттау действиян результаттуа, мих нăх паистах главнойс предложенияс: следствиян придаточной предложения ўхтўў главнойн ке союзан вуох *муга что*.

Юрўн иску оли вăгевă, муга что стёклат иккунойс руветтих рăмиземăх. Мўё истуймма коргиэл мăел, муга что кайккиэл пăй хўвин нăгўй. Ўё оли нимиэ, муга что эй нăгўнўт колмен метран перăс тойста миэстă.

Примечания: Следствиян предложениёйх оллах лăхизет особойт придаточнойт предложеният, куламат ўхтўтăх главнойн предложениян ке местоимениял *ми*. Примиэракси: *1. Вихма тервйх лоппиудуй, ми ўлен айял мейдă ихастутти. 2. Тулдих лăмбимăт и каунехет пăйвăт, мил кай лансет олдих ўлен айял довольнойт.*

Тăмăн мойзет придаточнойт предложеният смыслан мугах эй олла главнойн предложениян членойна и эй вастата вопросах, азететтух миттўйзел тахто главнойн предложениян санал: нет куулутах сих миэлах, ми он аннетту главнойс предложенияс когонах и сен значениюа мўё оллах лăхизет сочинительнойх предложениёйх.

УПРАЖНЕНИЯ 128. Кирьютаккуа примизрат, подчеркникуа придаточнойт предложеният ўхтел чѣрточкал, а союзат — кахтел. Пангуа вопросат и определликуа, миттўйзет оллах нăмăт предложеният.

1. Осетин — извозчикка вăзўмăттă аей хеболой, чтобы эхтиэ ўох сах пиăстă Койшаурскойл мăел. (Л.) 2. Тулен иску пимизс озуттихес валгиэммакси и согевуттаякси, муга что сильмилоли кибиэ. (Чех.) 3. Сендăх чтобы лăммитă, мўо луаимма тулен. 4. Хăн каттаудуй ламбахан нахкас луаитул тулупал, сендăх что ўо воздуха оли вилухко. 6. Сендăх гу вихма мăнўў нўгўй виэ бокачи, тули эхтиў хўвин виритă. 6. Павел пани книйган полвилойл и дуумайен каччой тулех пăй. Монда минууттуа ни кен куунделиейс эй вирканут ни ўхтă сануа, сендăх-гу кайкин олдих раскуазан впечатлениян ал бойцан-революционеран героической куолендах нăх. 7. Миэ аммуин какси линдуо, но сўўвă нийдă эй суанут, сендăх-гу лиха пахний калал. 8. Миэ коскетин хевоста поводаал, и хăн муга хўппăй бокках, что миэ одва пўзўйн селлăс. (Кор.) 9. Кўмменен минуутан перăс лиэни пимизс, муга что эй нăгўнўт ни ўхтă тăхтие, ни куудамуа. 10. Мейл он кел пуолистуа, онмил пуолистуа и он мидă пуолистуа, муга что врагал эй суа дуумайя, чтобы хăн войтас Советскойн Союзан.

§ 62. Условной придаточной предложения.

Условной придаточной предложения озуттау, миттўйзис условиёйс вой мăннă действия, кудамах нăх паистах главнойс предложенияс. Се вастуау вопросах **миттўйзис условиёйс?**

Условнойт предложеният ўхтўтăх главнойн предложениян ке союзойн вуох: **если, конза** и м. и. Условнойл союзал **если** главнойс предложенияс он сил соответствующой союза **то**.

1. Если бутылка веен ке панна паккайзех, вези кўльмăў и бутылка муреноу. 2. Хуомена, если сий лиэнўў хўвă, миэ лăхтен ярвел онгиттамах калуа. 3. Если растенийей эй валелла, то нет войях куйвуа. 4. Если врага эй андауду, хăндă хăвитетăх. (М. Г.)

§ 63. Уступительной придаточной предложения.

Уступительной придаточной предложения озуттау вастаккайзен миэлен сил, миттўйне он главнойс предложенияс.

Уступительнойт придаточнойт предложеният ўхтўтăх главнойн предложениян ке союзойн вуох: **хос, каччоматта сих, что, куй ни**.

1. Миэ пўрритин товарищуа астумах рандуа мўўте, хос ее оли и питкемби дорога. 2. Мейян класса решии задуа.

чан тервӱх, хос се оли ўлен сложной. 3. Каччоматта сих, что Карелияс климатта он вилухко, но помидорат казветах. 4. А тўё, друзьят, куй ни эттӱ истууду, а музыкантакси эттӱ годиуду. (Кр.)

Союзал **хос** и тойзил главнойс предложенияс войях олла соответствующойт союзат **но, да, то, а, однуако, всё же,** и м. и.

1. Хос фашистат айял грозитах Советскойда Союзуа войнал, **но СССР** он валмис любойл минуутал андамах сокрушительнойн отвиэтан.

Примечания: Предложением, куда мис эй оле союзой **хос, анна,** пи-дӱ каччуо сложно-сочинённойкси.

1. Гаврикал вай-вай тӱдӱй кӱммене вуотта, но диздӱ довиэри хӱнел вуажнойн дизлон. 2. Вихмуннан хейтти, но туули яткой омуа руадуо.

УПРАЖНЕНИЯ 129. Кирьютаккуа текста, пангуа пиэтӱндӱ знуакат. Подчеркни куа придаточнойт предложеният ўхтел чӱрточкал, а союзат — кахтел чӱрточкал. Определи куа, миттӱйзет оллах придаточнойт предложеният.

Мӱё маткаймма труудан ке сендӱх-гу энӱммӱл и энӱммӱл пимени. Пиэнет тухьёт куда мат олдох дороган ваземмал пуолел одва нӱвӱттих. Спутника уверяйчи что нӱмӱт сият оллах хӱнел туттават. Однуако конза мейян дорога вуоттаматта мӱни кохти оврагах хӱн сегой. Дорога кайдайзена тропайзена хейт-тӱй алахакси кус пӱй куулуй веен глухой плӱчкӱндӱ. Ласкеуду тӱмӱн мойзех пимевӱӱх ливестӱттӱйӱ оврагуа мӱӱте оли югиэ но ведь валличендуа эй оллут. Мейян озакси тропайзен рандайзиэ мӱӱте казветтих мойзет же пиэнет варба тухьёт куда мат олдох кайккиэ мейян дорогуа мӱӱте. Чтобы эй паккуо алахакси вилух ведех мӱӱ тартуйлимма тухьӱлойх и осторожно эйстӱйммӱ ўхтес опорас тойзех опорах. Юури тропан лопус мӱӱ пиӱзимммӱ паррел. Се войнус олла мейл силдана пойкки пиӱстес если-гу ёгут овраган похьяс эй оллус айял левие. Но пимиес мӱӱ эммӱ войнут миӱрӱтӱ сен левевӱттӱ. И мӱӱ муга вӱзӱйммӱ и кӱльмимммӱ что вӱеттӱмӱт олимма луадимах силдуа. Решимммӱ пиӱстӱ куалаен. Мӱӱ лӱккӱйммӱ яллагит куорийимма штанит и опителлен эйстӱйммӱ пойкки ёвес. Хос пиӱземине яткуй эй энӱмбиӱ эрӱхиэ минууттой яллат мейян ямпистӱттих. Суурен напряжениян ке пиӱзимммӱ мӱӱ овруагас пӱй и увестах лӱӱветтӱӱ дорогуа мӱӱ пиӱзимммӱ лӱхимӱйзех кӱлӱх сах. Миэ тӱх айгах сах гордостин ке муйстелен куй какси брихаччуо ненгоман упорстван ке войтеттих сӱгӱзӱйзен ўӱн пимевӱӱн и вилун.

УПРАЖНЕНИЯ 130. Луанккуа аннеттулойс сложно-сочинённолойс предложенийс сложно-подчинённойт, куда мис олдас придаточнойт уступительнойт предложеният.

Образца: Оли мӱӱхӱ, но мӱӱ эммӱ кийрехтӱнӱт кодих. а) Хос оли мӱӱхӱ, мӱӱ эммӱ кийрехтӱнӱт кодих. б) Куй-ни мӱӱхӱ оли, мӱӱ эммӱ кийрехтӱнӱт кодих.

1. Оли августа, но нурмет вихойтеттих. 2. Миул кәзис он эй вāхā вāгиэ, но уста эн войнут авата. 3. Мүө тахтоймма пйāстā пойки суос, но оли āйя веттā. 4. Оли вилу сйā, но постройкал мāни ударной руадо. 5. Туули вāгевā туули, одна-ко аэроплана успешно маткай северах пāй. 6. Оли пимйэ и вихма үө, но пограничникат олдиx дозорас.

УПРАЖНЕНИЯ 131. Кирьютаккуа предложеният. Пангуа пāдият пропусти-тут союзат. Пангуа запятойт.

1. Клубас ... он мейян фуабрикал тāнāпāй лиэнōй интерес-ной доклада. 2. ... эй аммуи оли пухтас степпи он строитту уузи завода. 3. ... мууттуа лизāттāвиэн порядка сумма эй мууту. 4. Сирени тухьēt ... сагиэсти казветтих кодизен луона совсем катеттих сен. 5. Миэ остин книйган ... пāдōй миул химиюа опастуес. 6. Заводат ... строитх мейл оллах оборуду-дуйду техникан яльгимāйстā сануа мүйте. 7. Миэ сейзойн пуун ал ... вихмундуа эй хейттāнūt. 8. ... лоппуй митинга кайкин руветтих паяттамах „Интернационалуа“. 9. ... лиэнōй хўвā сйā мүй лāхтеммā прогулкал меччāх. 10. Миэ ноузин мāел сикси .. хўвин каччуо кай местности.

УПРАЖНЕНИЯ 132. Ёга примйэрас, аннеттулойс распространённолойс пред-ложениян членойс, луаиккуа придаточной предложения. Скобкис озутаккуа, мит-түйстā видуа придаточной предложения тули.

Образца:

Экскурсия тāнāпāй эй оллут
пахан сйāн перйā.

Экскурсия тāнāпāй эй войнут
олла, сендāх-гу оли паха сйā.
Причинан придаточной предложения.

1. Каникулойн айгана āйят лапсис лāхтиэттих лебāйдумāх кўлāх. 2. Хўвāн сйāн тулдуо, мүй лāхтеммā прогулкал линнан туакси. 3. Веен вāхўон перйā растительности пустынейс эй оле хўвā. 4. Лумиэн сулахуо, мүй лāхтиммā меччāх гарбалуо керйāмāх. 5. Мāел ноустуо, мүй нāйммā ўмбāри вийзи кўлийā. 6. Ваня мāни пихал играймах лапсиэн ке. 7. Туулен айгана пак-кайне он опасноймби. 8. Йиāлōйн лāхтехўō, каланиэкат мāн-дих ярвел.

УПРАЖНЕНИЯ 133. Аннеттулойс пуаройттайн предложенийс луаиккуа эри-сложнолойн предложенийн видой, и эрилайста значениюа.

Образца: 1. Горниста андой сигналан.
2. Пионерат олдиx строюс.

Сложно-сочинённойт:

Горниста андой сигналан и пионерат тулдих строюх.

Сложно-подчинённойт:

а) Конза горниста андой сигналан, пионерат тулдих строюх. (Айгуа озуттая придаточной).

б) Пионерат тулдих строюх, сендāх что горниста андой сигналан. (Причинан придаточной предложения).

в) Горниста андой сигналан сендāх, чтобы пионерат тулдас строюх. (Целин придаточной предложения).

1. Мотора хейтти руавон. Тули хилля.
2. Лётчикка андой сигнуалан. Парашютистат хұпәттих ала-хакси.
3. Оркестра рубей сойттамах. Колонна рубей сийрдүмәх әдех пәй.
4. Оли хұвә сийә. Нуоризо гуляйччи пихал.
5. Тули хуондес. Лапсет керәүвүттих вокзуалал.

УПРАЖНЕНИЯ 134. Кирьютаккуа раскуаза кевәен тулемизес простолойн ■ сложнойн предложенийн вуох. Придаточнойт предложенийт подчеркниркуа ■ скобкис озутаккуа, миттүйстә видуа се он.

§ 64. Запятойн сия сложнойн союзойн ўхтевүөс.

Сложнойкиси союзойкиси санотак мойзиә союзой, кудамак оллах аннетут кактел либо монел санал, примиэракси: *сендәх что, сил айгуа конза, сен сиях что, сендәх куй, сен яльгех куй, сит айяс пәй куй, сендәх чтобы, каччоматта сих что* и м. и. Сложнойн союзойн ўхтевүөс запятой паннах ўкси керда: либо сложнойн союзан иәл, либо сен тойзен частин иәл, т. с. санойн иәл *что, куй, чтобы.*

Если запятой паннах сложнойн союзан иәл, то кай союза пидәү сануо паузатта. Если же особо пидәү подчеркниә причи-на, айга либо цели, кудамах нәх паистак придаточнойс пред-ложенияс, то смысловой ударения лангеноу сложнойн союзан энзимәйзел частил, а пауза пидәү луадиә союзан тойзен частин иәл (*что, чтобы, куй*). Тәс случайс и запятой пидәү панна союзан тойзен частин иәл. Сравниркуа:

Лиәни вилумби, сендәх что тули илда.

Лиәни вилумби сендәх, что тули илда.

Сендәх чтобы ләммитә, лапсет руеттих хўппимәх ўләх пәй.

Миә ноузин мәен пийл сендәх, чтобы сиз пәй паремби каччуо ўмбәристө.

Мўё ләхтиммәй матках, сен яльгех куй хейтти вихман.
Мўё ләхтиммәй матках сен яльгех, куй хейтти вихман.

УПРАЖНЕНИЯ 135. Лугнәккуа текста и объясниркуа пунктуация. Лугнес особо обратиккуа внимания интонациях.

1. Войнах сах сеппә Иван Васильевич әли Слободкас линнан раннас, әли пахойн, и ни кен әй дуумайнут хәнәх нәх и әй нәхнүт хәнән элоста, сендәх куй ёга рабочейл оли ома труд-ной элос. Айя хәнәл озутихес правильнойкиси вай сендәх, куй хән ё привыкни сих элоксех.

Октябрьской революция муа шаран ўхтел куувеннел чуастил войтти сендәх, что сил руководи коммунистической партия и хәнен вождят тов. Ленин и Сталин. Иван Васильевичал тәмән революциян яльгех лиэни хүвә элос.

II. 1. Кус оллоу руветтих паяттамах паюо. Саной эй суанут разбериз, и куулуттих вай ўхтет иәнет: какси теноруа и басса. 2. Сендәх, куй кайкин хиллеттих, руветтих куунделемах, дворал лиэни хилляйне - хилляйне. (Чех.) 3. Мәни колме вуотта сит айяс, куй миэ олин Московас.

III. 1. Вихмумах рубей муга, что сен яльгех дорогой мўо ноустих оят. 2. Кахтен чуасун перәс пимени муга, что ё эй нәгүнүт ни тәхтилөй, ни куудамуа.

IV. 1. Венех пиэттүй суарех, сендәх куй лиэни суури туули. 2. Сендәх куй оли айгайне кевәт, колхозникат заводиттих кўльвәндә айёмби пройдинутта вуотта.

УПРАЖНЕНИЯ 136. Кирьютаккуа примиэрат. Пангуа пиэтүндә знуакат.

1. Собрания ятеттих тойзех пайвәх сендәх куй докладчикка эй войнут тулла. 2. Сүгүзүл муан кўльми муга что вайгиэ оли мурендуа ломал. 3. Янис юокси муга что одва луаппайзет нәвүттих виухкамас. 4. Сит айяс куй эй хәндә нәвү тиә мәни ё какси кууда. 5. Сил айгуа куй вихмуй мўо олимма пертис. 6. Сен сиях куй пиди рувета вихмумах оли каунис сиә. 7. Хән руадой муга куй пиди руадуа.

УПРАЖНЕНИЯ 137. Лугиэккуа отрывка. Кирьютаккуа и пангуа знуакат.

МОНГОЛЬСКОЙ СУАРНА.

Ё аммуйзина аммуйзина айгойна юртас Санда Рачал и хәнен найзел родих лапси. Ойгиэл сильмәл каччоу виәрәх ваземмал — эдех пай ойгиэл кәел махний ваземман кобристи кулакках ойгиэн яллан будто куй ности ваземмал — будто куй тупсай. Кайкин дийвуйдихес сендәх что ни конза эй нәхтү тәмән мойста ласта. Муамо эй тахтонут тәмән мойста уродуа и кандой ярвех чтобы употтуа. Но лапси вдруг рубей пагиземах:

„Алә тапа миуда. Ойгиэ сильмә миул виәрәх каччоу сендәх что миэ виәрәх качон виханиэккойх пай. Вазен сильмә каччоу эдех пай сендәх что миэ кәен сидә мидә сиэ эт нәе. Ойгиэл кәел миэ махнийн сендәх что тервәх махнин оман ровун кайкиэ врагой а ваземман кобристин кулакках сендәх что рубиэн луях пидәмәх влуастиэ. Ойгиэн яллан миэ ностин сендәх что ностан оман рахвахан честин ваземмал яллал миэ тупсайд сендәх что хәвитән кайкиэ поработителёй“. И муамо эй хәвитәнүт омуа ласта сендәх что хуйгиэ хәнел лиэни.

§ 65. Союзаттомат сложно-подчинённойт предложенийт.

Какси либо монда предложениюа войях олла ўхтистетүт ўхтекси сложно-подчинённойкси предложениякси союзойтта.

Союзаттомиэн предложениёйн смысловой сивос выражайчех устнойс пагинас интонациян вуох, кирьютуксес же — пиэтүндä знуакойн паненнал. Союзаттомис сложно-подчинённолойс предложениёйс простолойн предложениёйн вāлил войях олла тāmāн мойзет смысловойт отношеният:

1. Энзимāйне предложения озуттау айгуа либо действиян мāненнāн условиюа, кудамах нāх паистах тойзес предложенияс.

Меччий лейкатах — ластут леннетїх (вой вайхтуа сложно-подчинённойл предложениял союзан ке **конза**. **Конза меччий лейкатах, то ластут леннетāх**). **Малтат аюа — малта и регүттї вееллā.** (*Если малтат аюа, то малта и регүттā вееллā.*)

2. Тойне предложения озуттау сен причинуа, мих нāх паистах энзимāйзес.

Артем эй войнут устрой веллиэ ученикакси депох: вийттāтойста вуотта нуорембиэ эй ответту. (Н. О.) *Артем эй войнут устрой веллиэ ученикакси депох, сендāх что вийттāтойста вуотта нуорембиэ эй ответту.*

3. Тойне предложения дополняйччоу, озуттау энзимāйзен предложениян содержаниюа либо озуттау сен следствиюа.

Качахтин и нāен: крепостис пāй аяу казакка. (*Качахтин и нāен, что крепостис пāй аяу казакка*).

Мечāс миэ нāин происшествиан: хукка кандой кус пāй лиэнōй койруа. *Мечāс миэ нāин происшествиан, а именно: хукка кандой кус пāй лиэнōй койруа.*

§ 66. Пиэтүндä знуакат союзаттомис сложно-подчинённолойс предложениёйс.

1. Если энзимāйне предложения озуттау айгуа, условиюа либо сравнениюа, то предложениёйн вāлил пидāу панна тире.

1) *Тулоу хуондес — лāхтеммā матках.* 2) *Айя лунда — айя лейбий.* 3. *Качахтах — рублял подаруу.* 4) *Врага эй андауду — хāндā хāвитетāх.*

2. Если тойне предложения озуттау причинуа либо озуттау энзимāйзен предложениян содержаниюа, то предложениёйн вāлил пидāу панна двоеточия.

Кезāl рāккиэн сийлойн айгана хебойзиэ аетах үөкси меччāх: пāйвāl кāрбайзет и нуармат хейл эй аннета спокойда. *Мечāс пāй куулуй киррунда: кен оллоу үөксүйнүйт.*

УПРАЖНЕНИЯ 138. Лугиэккуа примиэрат. Озутаккуа смысловой взаимоотношения предложенийн вәлил. Объясниккуа пиэтүндә знуакат.

1. Тули муйстох, каччоу Татьяна: кондиэда эй оле, хән — син-
чойс, уксен тагана рингунда и стоканойн звону. (П.) 2. Да нәет
миттүйне сий: как раз вой севота дорогас. (П.) 3. Вдруг нәен;
Коновалов иәнеттә ноузоу латтиэл пай, мәнөү полкан луо, от-
тау Костомарован книйган, авуау и виэү сильмиэн эдех. (М. Г.)
4. Улгонайзет иәнет хәткен эй вайкастутту: то койра хауккуй
хиэнол упорнойл хаукуннал, то миттүйзет оллоу вериәт айна
кричкеттих (руджистих), то телегәйне трәнтәттәен аей, аей и
ни куй эй тахтонут матката. 5. Обломов варуаен киәндүй
Штольцах пай — хәндә ё эй оллут. 6. Озуттихес, кайкес ияс
ән оллут тәмән мойзис түхьис сийс: ни кус эй пилькеттәнүт
тулут, эй куулунут ни миттүйстә иәндә. (Т.) 7. Миэ маткайн
площадкан рандайста мүйөте и качахтин алахакси, пий чуть-
чуть эй рувеннут пүйримәх: сие, алахана, озуттихес пимие и
вилу, куй калмас. (Л.) 8. Хавайчуйн: сарайн левиэлөйх раголойх
качотах весселән пайвайзен сугахат. (Н.)

УПРАЖНЕНИЯ 139. Кирьютаккуа и пангуа пиэтүндә знуакат.

1. Эн эхтинүт миэ эйстүй монда аскелда куй каластаял ләй-
мәхти воздухас уузи суалис суури ләпәккө лахна ленди вембе-
леллех и пләчкәхти хейниккөх. (Кор.) 2. Миул эй миэлүтә сүгү-
зү меччә гриват ё пройттих руадуа түхьяс мечәс эй оле ни
мидә и озуттаудуу что тийят сен ләби. (М. Г.) 3. Миэ качах-
тин иккунах пимие пильви риппуй мечән пийл. (Т.) 4. Бирюк
вайккани отти хевон харьяс ваземмал кәел ойгиэл хән пиди
воруа ременис. (Т.)

УПРАЖНЕНИЯ 140. Луаиккуа аннеттулойс пуаройттайн предложенийс ми
вай вой эңәмби сложно-сочинённолой и сложно-подчинённолой предложений
куй союзойн вуох, муга и союзойтта.

Образца: *Капитана андой сигналан „Стоп!“ Машиниста пиэтти ма-
шинан.*

Союзойн вуох.

1. *Капитана андой сигналан „Стоп!“, и машиниста пиэтти машинан.*
2. *Вай-гу капитана андой сигналан „Стоп!“, машиниста пиэтти маши-
нан. (Озуттау айгуа).*
3. *Машиниста пиэтти машинан, сендәх куй капитана андой сигналан
„Стоп!“ (Озуттау причину).*

Союзатта.

1. *Капитана андой сигналан „Стоп!“ — машиниста пиэтти машинан.*
2. *Машиниста пиэтти машинан: капитана андой сигналан „Стоп!“*

1. Куулуй аммунда. Линнут хүпәттих лендох. 2. Оли воз-
душнойн тревоган сигнала. Эләят саммутеттих кай тулет.
3. Командира андой командан. Колонна ләхти мәнемәх.

УПРАЖНЕНИЯ 141. Кирьютаккуа, пангуа знуакат и объясниккуа нет.

ГЕСЕР И ХАНСКОЙТ ДАНИН КЕРИАЯТ.

(Монгольской суарна).

Гесер реши отомстиэ хансколойл жестоколойл данин керийаил, кудамаг отеттих верблюдой и хеболой и хан дуумайччи куй хейдэ опастуа. Күзүй хан муамол пайстуа ханел оланьюа. Мечиккөх ёга каннон ал пани хан үксин оланьейн и рубей вуот-тамах керийаиэ.

Аеттих ханскойт керийагт и нэхтэх кавелёу Гесер кандолойс үмбэри. Искёу пуаликкайзел кандуо оланьян лёудёу искёу тойста уувестах оланья. Керийагт хольмистүттих а Гесер объясни хейл что пуаликкайне ханел он волшебной искёу кандуо оланья ота. Керийагт руветтих күзүмэх чтобы Гесер мёос хейл волшебнойн пуаликкайзен. Хяткен айгуа Гесер эй соглассигудунут однако яллес пай уступпи суурес хиннас. Тулдих керийагт кодих и сейчас же меччэх оланьюа керийамэх. Искиэттих пуаликкайзел энзимайста кандуо эй оле оланьюа. Искиэттих тойста эй оле оланьюа. Искиэттих равиембах пуаликкайне палайзикси мурей. Тускеувуттих керийагт элленнеттих хёо что Гесер хейдэ муанитти.

УПРАЖНЕНИЯ 142. Кирьютаккуа и пангуа пиэтүндэ знуакат.

МАЕТ И РАХВАС.

(М. Ильин).

Природан уувестах строимизекси материалуа и энергияуа мёо отамма ичес природас. Анна маги строигу уувестах маен а ёги уувестах строигу ёвен.

Мейян руадо он вай управляя великаной. Нет иче луаитах кай руадо мейс туачи суахах руда сулатах рудас металлой тавотах металлас орудией строитах кивес плотиной и кодилой.

Великанат кудагий мёо тахтомма застуавиэ руадамах оллах сууреммат и вэгеваеммат мейдэ монех миллионах кердах.

Ристиканза эй оле үлен суури существа. Се кен он оллут магилёйс чувствуйччоу куй пиэни хан он маен риннал.

Маги вируу куй кондиг вачаллех хуаротеттулойн сууриэн луапойн ке. Лойгтона-го дуумайчет он луапас пай олгупиэх олгупиас пай кивизен маен сельгах сах а опи — ноузе. Мониг чуасулой рёуват луаппуа мёо куниг пиэзет олгупиэх сах монда чуасуо рёуват олгупиадэ мёо куниг пиэзет сельгах сах. Озутахес муга что кай он лэхил кай он риннал — эй ни мидэ макса харпата тойзел маен риндигел но се вай озуттаудуу. Бродит куй муурахайне и сиус үмбэри ноустах кивизет селлат луапат маннах ристах. Пильвет кавеллах кивизиген рунгойн кескес тартутах ниген виллойх муретах палойкси туккулойна рипутах калливолойс.

ПОВТОРИТЕЛЬНОЙТ УПРАЖНЕНИЯТ СЛОЖНОЙХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ.

УПРАЖНЕНИЯ 143. Лугиэккуа тәмә текста, определеккуа сложнойн предложениён тийпат, объясниккуа пиэтүндә знуакат.

Мүө аеймма Ленан рандуа мүөте, а талви аей мейдә яльгех северас пай. Сентябрас Якутскан луо оли виэ ләммин. Качах-тат ёгех — ни кус эт нәе ни үхтә йиә палуа. Үхтел станциял мүө даже смуттиувуймма чудеснойл куудамо үөл, и чтобы эй муата үөдә душойс станичникан юртас, виэриммә раннал венехих. Үөл миул озуттихес кен оллоу полтау тулел миун ойгиэда шоккуа. Миэ хавайчуйн и нәйн, что куудамо үө виэ энәммәл валгой. Уджве пейтти миун пиэлуксен, и тәмән коскетус миул озуттихес мойзекси палавакси. Соседнейс венехес миун спутникка ности туркит, куда мил хән оли катетту, и истуудуй омал постелил. Хән миул озуттихес миттүйзекси оллоу валгиэн нәгөйзекси: кай оли валгиэ и пушистой паккайзес.

Тәмә оли энзимайне паккайзен тервехтүс питкән дороган аллус. Сини куни мүө хиллях и пиэтүндөйн ке эйстүйммә лойтокси югах пай, талви айвин луиттуй.

Паккайне заводи күльмәтә ёгиэ, но ёги будто куй борчуйчи сен ке. Сих борчах үхтүтгих пиэнет мәги ёгуот: нет се и диэлуо гу муреннеттих оис йиәлөй и лүкиттих нийдә Ленах; тәмә загромождайчи свободнойн вирдуаннан. Нүгөй ё эй пиэниэ йиәлөй лүкки ёги, а тәүзиэ йиә туккулой. Виэ айян мандүө пимиэ вирда кески ёвел тоже валгени: сидә мүө хилляйзен шумун ке сагиэсти уьеттих суурет йиә плийтат. (*Короленкон мугах*).

УПРАЖНЕНИЯ 144. Аннетус текстас кырютаккуа энзимайзет колметойста предложениюа и пангуа пиэтүндә знуакат. Достали текста разбериккуа и скажиккуа устно, объясниккуа миттүйзет оллах сложнойт предложеният.

Н. К. Крупская.

КАЙККИЭН НАЦИОНАЛЬНОСТИЛОЙН ЛАПСИЭН ДРУЖБАХ НӘХ.

Каллехет лапсет түө тийяттә куй цуарин айгана помещикат и капиталистат эксплуатируйдих и пимитеттих Россияс эләиэ национальностилой. Тәмән мойзиэ национальностилой оли үлен айя. Хейл эй оллут ни миттүйзиэ правой. Царской правительства старайччихес кайккex луадух мешайя национальностилой дружба кескенәх усютеттих үхтә национальностия тойста вастах татарой армянной вастах.

Россияс эләиэ национальностилой царской правительства пиди пимиэс чтобы кебиэмби хейдә эксплуатируйя. Монил национальностилой эй оллут даже омуа письменностиэ тойзиэ киэллеттих кырюттамас мидә-тахто хейян роднойл киэлел. Советской власти керрас пани сил лопун андой кайкил национальностилой үхтен мойзет прават руссколойн ке кайкен айян

пидӑӑ особойда заботтуа пиэних национальностилойх нӑх. Советсколойн Социалистическолойн Республикойн Союзас элӑиэн национальностилойн дружба казвау и луеноу айвин энӑммӑл.

Он сельвӑ что эри национальностилойн пионеройл пидӑӑ дружиэ кескенӑх ауттуа тойне тойзел. Куй правила се муга и он. Ёхтен лапсиэн коин пионерат — венялайсет — миул кирьютеттих Таджикистанас пӑй. Меис ёмбӑри элетӑх таджикат. Мӑӑ тийяммӑ что царской правительства пимитти хейдӑ. Конза мӑӑ казвамма мӑӑ аутамма хейл лиэтӑ культурнолойкси.

Вастах миэ хейл кирьютин что националат кудаMAT олдиx угнетённойт цуарин айгана нӑгӑй опастутах суурел химол монет хейс лиэттих суурикси руадаикси. Миэ кирьютин лапсил что хейл пидӑӑ лӑхеммӑкси ёхтӑӑ лапсиэн-таджикойн ке дружиудуо что тойзиэн национальностилойн лапсиэн кескес айят лапсет оллах дисциплинированнойт малтетах хӑвин руадуа паяттуа рисуйя тарках амбуо. Хейс войби айян опастуо но пидӑӑ и хейл ауттуа собиэ хейян ке. Пидӑӑ олла дружба кайккиэн национальностилойн лапсиэн кескес. Тӑдӑ тахтой Ленин, тӑдӑ тахтоу Сталин. Каллехет лапсет СССР кайккиэн национальностилойн пионерат и пионеркат омил туаттолойл муамолойл и диэдолойл монет тейс он куулду куй русскойт помещикат и капиталистат эксплоатируйдих тейян рахваста пиэттих пимиэс и правойтта. Ленин заботтийхес Сталин заботтиудуу чтобы СССР кай народностит олдас тӑӑзиправайсет чтобы хӑӑ войдас казвау и вӑгеӑдӑӑ чтобы кайккиэн национальностилойн лапсил поил и тӑттӑлойл олис хӑвӑ элиӑ. Тейл эй оле причинуа эрота дружиккуа руссколойн лапсиэн ке аутаккуа тойне тойзел опастуес общественнойс руавос олгуа ёхтес борьбас социализман пуолес кӑллӑйзен здоровойн просвещённойн валгиэн элӑннӑн пуолес Ленинан-Сталинан элоксен пуолес.

Нӑгӑй кайкис школис опастетах венян киэльдӑ. Пайчи роднойда ёхтехизен киэлен — венян киэлен тиэдӑмине, виэ энӑммӑл лӑхендӑӑ кайккиэ СССР рахвахиэ.

Венян киэлел он ёлен айя книйгой кудаMAT расскажитах революциях нӑх борьбах нӑх сих нӑх куй пидӑӑ уудех табах азеттуа ённӑх элӑндӑ. Венян киэлел он айя учебниккой айя научнолой руадолой. Пидӑӑ авата пиӑземине тӑх бохаттах литературах кайкил национальностилойл ауттуа хейл терийӑмбӑх овладевайя наука.

Эрӑхиэн национальностилойн киэли айял эруоу венян киэлес. Он сен мойзиэ киэлилӑй кудаMис примиэракси эй оле эруо мужскойн и женскойн родан вӑлил и лапсет конза заводитах опастуо венян киэлех кодван пуутайях мужской и женской рода санотлах: „Ваня пошла спать“, или „Маша пошел домой.“ Он киэлилӑй кудаMис эй ни конза оле риннакках кахта согласнойда буква и сен национальностин лапсет конза заводитах опастуо венян киэльдӑ эй ни куй малтета сануо „три“ санотлах „ри“.

Чтобы опастуо хӑвин лугемах и кирьюттамах пидӑӑ энне кайккиэ опастуо венян киэлел пагиземах. Се зависиу практикас.

Эри национальностилойн дружба венялайзиэн ке ўхтехизет кизат прогулкат раскуазат венян кизел венялайзет стихат кудама т хўвин муйстутутах венялайзет паёт аутетах хейл опастуес венялайста пагинуа.

ОБОСОБЛЁННОЙТ ПРЕДЛОЖЕНИЯН ВТОРОСТЕПЕННОЙТ ЧЛЕНАТ.

§ 67. Обособлениян значения.

Чтобы обратнэ особой вниманиа миттўйзех тахто предложениян второстепеннойх членах, пагизия вой сен эройттуа интонациял и досталис предложениян частис эройттуа паузал.

Предложениян второстепеннолойн членойн смысловой роли сууреноу, и нет туллах оман значениян мугах придаточнойн предложениян лăхизикси.

Сравниккуа примиэрат:

*Синине и каёксине тайвас
лосний веес.*

*Суурет и хармуат пильвет
маткаттих тайваста мўоте.*

*Тайвас, синине и каёксине,
лосний веес.*

*Пильвет, суурет и хармуат,
маткаттих тайваста мўоте.*

Ойгизэл пуолел олиёйс примиэройс определения т синине и каёксине, суурет и хармуат, саноес выделяйяхес и тойзис предложениян санойс эротах паузал: тăмăн тăх особо подчеркивайчех нийен определенийн значения, а именно — нет лăхетăх значениян мугах придаточнойх предложениях: — *Кудама оли синине и каёксине. Кудама т олди х суурет и хармуат.*

Предложениян второстепеннолой членой, кудама т выделяйяхес интонациял и паузойл нийен смысловойн ролин усилениян тăх, санотах обособленнолойк си.

Пуаксумба х кайкиэ обособляйяхес предложениян распространённой т членат, т. с. мойзет, кудама т ичен ке оллах пояснительной т санат или же иче оллах кахтес либо энаммăс одно-роднойс членас.

Предложениян обособлённолой членой нийх куулуиэн санойн ке эройтетах запятойл:

Эй лойттона кўлăс заводиттихес пеллот, суурет и хўвăт.

§ 68. Обособлённой т определения т.

Обособлённолойна войах оллах определения т, кудама т оллах выразитту прилагательнолойл и причастийл. Энимăксех обособляйяхес распространённой т определения т. Распространён-

нойда определениюа, кудама он выразитту причастиял сит зависящолойн санойн ке, санотах причастнойкси оборотакси.

Определениян обособлениян основнойт случайт:

1. Распространённой определения, кудама он определяемойн санан яльгех, айвин обособляйчех:

1. *Мечән сүвәйн, мәргә вихман тәх, айна мууттелихес.*
2. *Ярви, бохатта калал, айна увлекайччи каластаиэ.* 3. *Сейнил, клеиттүлөйл зелёйзил обоёйл розоволойн раннойн ке, рипуттих колме суурда картинуа.*

2. Какси либо энәмби определениюа, кудама оллах яльгех определяемойда сануа, обособляйяхес, если определяемойн санан иэл он виэ определения:

1. *Нуори казакка, стройной и чома, валой миул стоканан простойда вийнуа.* (П.) 2. *Коргиэл кохтал сейзой среднёй школа, валгиэ, сууриэн иккунойн ке, хүвән оборудованиян ке.*

Если определяемойн санан иэл эй олле тойста определениюа, тәмән мойне обособления вой олла, но эй обязательно:
1. *Күлә, хилляйне и задумчивой, имейччи приятнойн видан.* (Чех.) 2. *Линна, левиэлөйн ууличойн ке и кивизиэн кодилойн ке, оли осветитту кайккиэл пәй электричествал.* 3. *Дорогуа мўё, лумикаста и ухуабойн ке, маткай обоза.*

3. Определеният (куй распространённойт, муга и нераспространённойт) обособляйяхес, если куулутах личнолойх местоименийх.

*А хән, мятежной, эччиү бурюа,
Куй будто буряс покой он! (Л.)*

Ўёлөйн труудил муокаттуна, миэ вигрин пильвексех.

Примечания: Определения, олия определяемойн санан иэл, обособляйчех, если пагизия тахтоу особо подчеркниэ сен значениян; тәс случайс се суау причиннойн либо уступительнойн значениян.

Ўлен способной и прилежной, брихаччу хүвин опастуй и оли активной пионерскойс отрядас. (Тәс обособлённойл определениял он причинной значения: *сендәх куй хән оли ўлен способной и прилежной*).

Обычно спокойной и вайккани олия, Корчагин сейчас пагизи руттох и резко. (Тәс обособлённойл определениял он уступительной значения: *хотя хән оли обычно спокойной и вайккани олия*).

УПРАЖНЕНИЯ 145. Кирьютаккуа аннетус текстас пай обособлённой определенийт үхтес определяемойт существительнойт ке.

1. Павел сийрдуй ләхеммакси муамох и кохти хәнел силь-
мих, мәргих күүнәлиэн периә, пи́ди энзимайста́ санондуа прав-
дах нәх хәнел элленнеттүх. 2. Нуоревуксен кайкен вәен ке и
ученикан, гордойн омил тиэдолойл, жуарун ке, хән пагизи сих
нәх, ми оли сельвә хәнех нәх. 3. Хәнел голубойт сильмәт, ай-
вин серьёзнойт и строгойт, нүгөй качоттих пехмиэсти и луас-
кавах. 4. Кайкес хәнел фигурас, угловатойс, сутулойс, питкиэн
яллойн ке, оли мидә-лиэнөү забавнойда и располагающейда хә-
нех. 5. Тулеттели Наташа, кўльмәнүт, вәзүнүт, но айвин үлен
весселә и эләвә. 6. Муамо нәги офицерас враган, тәүвен бар-
скойл вихал рахвахах. 7. Мургинан айгах тули Федя Мазин,
взволнованной, озакас, и той виэстин: кай фуабри́кка ноузи.
8. Листкой, куччуёй рабочолой прудзну́ймах Первойда Майюа,
ёга үөдә клеиттих заборойл.

УПРАЖНЕНИЯ 146. Кирьютаккуа и подчеркниккуа обособлённой причаст-
нойт оборотат кахтел чётточкал, а необособлённой — үхтел чётточкал.

1. Хилляккайзех ноузоу мәгех хебойне, ведәя оксуа реен. (Н.)
2. Савраска, валлястетту регех, игәвәнә сейзоу воротойн луона.
3. И муйстойтин миэ туатон коин, мейян ущельян и үмбәри
левитетүн аулан, миул куулуй ко́дих юоксиёйн хебойн ко-
путанда и лойттойне туттавиэн койриэн хаукунда. (Л.) 5. Куй
вәлләх хенгиттәү рүннәс, куй бодро лийкутах членат, куй
луиттуу кай рунга, охватитту верексел кевиян хенгитүксел. (Т.)

УПРАЖНЕНИЯ 147. Кирьютаккуа, обособлённой определенийт муутаккуа
необособлённойкси, т. с. муга, чтобы определенийт олдас определяемойн са-
наң иэл.

Образца: *Пушкин, түйннеттү омах кўләх, лүхенди талви илдой оман
нянян ке. — Түйннеттү омах кўләх Пушкин лүхенди талви илдой оман
нянян ке.*

1. Югас пай туули туули, ләммин и влажной. 2. Стихойн периә,
кирьютетулойн Пушкинан куоленнал, нуори Лермонтов оли
түйннеттү ссы́лках. 3. Мейян иэл он тайга, вайккани олия и
тәүзи таинственности. 4. Кулдайне калайне, пууттунут веркох,
рубей пагиземах ристиканзан иәнел. 5. Столица, строитту Петр I,
оли иккунана Европах. 6. Книйга, отетту лугиэттавакси, он
интересной. 7. М. Горький, величайшой пролетарской писателя,
он унохтуматой рахвахан кескес.

УПРАЖНЕНИЯ 148. Кирьютаккуа и муутаккуа текста муга, чтобы аннетут
необособлённойт определенийт ройттас обособлённойкси.

Образца: *Вилу и вихайне туули туули сезграс пий. Туули, вилу и
вихайне, туули северас пий.*

1. Кўльмәнүөл муал пайвәл лангей куйва и хиэно луми.
2. Тайвахал нәвүттих сагиэг, мустат, үх ех үхтүят пильвет.
3. Школан иккунойс пай куулүттих звонкойт и весселәт лап-
сиэн иәнет. 4. Мүө аеймма вәхителлен мәгех ноузлиуа доро-

гуа мўё. 5. Меччā оли пейттўнўт валгиэл и пушистойл лумел.
6. Лойттона нāвўттих левиэт и питкāt колхозан пеллот.

УПРАЖНЕНИЯ 149. Кирьютаккуа предложеният и тāўвеннāккиā причастият пояснительнолойл санойл. Луаитут причастнойт оборотат луаиккуа обособлѐнно-лойкси. Кирьютаккуа предложеният и пангуа знуакат.

Образца: *Грузитут машинат лāхтиэттих матках. Машинат, югиэсти грузитут продуктойл, лāхтиэттих матках.*

1. Играйччият лапсет ностеттих суури шуму. 2. Лендāят линнут истуувуттих лāхизел ярвел. 3. Лендāят аэропланат лўкиттих парашютистой. 4. Вирдуая вези вей ичен ке āйян хиэнуо пескуо. 5. Охотничкойн сильмиэн иэс аваудўй казвойт-тунут ламби. 6. Пугачёв муйстутти подариттух янўйн нахкай-зех тулуппах нāх.

УПРАЖНЕНИЯ 150. Кирьютаккуа текста, вайхтаккуа аннетут существительнойт личнолойл местоименийл и обособляйгуа сен изл олият прилагательнойт.

Образца: *Ученикат проводиттих кого пāйвā мечāс. Ихастунуот и весселāt ученикат тулдиx кодих. Ученикат проводиттих кого пāйвā мечāс. Хўё, ихастунуот и весселāt, тулдиx кодих.*

1. Охотникат проводиттих кого пāйвā мечāс. Вāзўнўёт и нāльгāхизет охотникат одва пиāстиx кодих сах. 2. Мейл пиди пиāстā пойкки ояс. Валгиэ вуахтен периā оя равиех кохизи. 3. Туллуос пильвес пāй лангеттих пуаксут вихман пизарат. Суурет и югиэт пизарат шумиттих пуулойн лехтилўйс и валелдих мейдā лāмбимил брызгойл. 4. Пограничникка оли дозорас. Храброй и уверенной омих вāгилўйх сейзой пограничникка постал.

УПРАЖНЕНИЯ 151. Кирьютаккуа примизерат. Обособлѐннойт определеният эройтаккуа запятолойл и подчеркнйккуа. Озутаккуа, миттўйзил пагинан частилойл нет оллах выразитут.

1. Ярви юркиэн раннойн ке яткуй вийзи километруа. 2. Хе-бо хармуа карвайне эй суури казвойне юокси куй туулис виэхкури. 3. Дуачча строитту мāен очал оли колмел пуолел пāй окружитту мāндўйзел мечāл. 4. Кезā ўёт валгиэт и лāммāt вееттих миуда садух. 5. Кайкин суурет и пиэнет маткаттих демонстрациял. 6. Муа пехмитеттў и хўвāн удобрениян ке андау суурен урожайн.

УПРАЖНЕНИЯ 152. Объясниккуа устно знуакойн паненда. Озутаккуа обособления.

1. Сталинской Конституция, отражающей Советскойн, муан суурет войтот, озутти кайккиэн муалойн трудяшолойл, что социалистической общества мейян муас он строитту. 2. Коммунистической партия, руководимой рахвахиэн гениальнойн вождял, Ленинан другал и соратникал товарища Сталинал, той советскойн рахвахан уудех, озаккахах элоксех, кудама эй тийя кризисой, эксплоатация, безработицуа, разорениюа, неуверенностиэ хуоменизех пāйвāх. 3. СССР, единственной муа, кудамас он осуществлѐн рахвахан веллеллине сотрудничества: кай рахвахат свободно строитах омуа культуруа,

национальнойда формуа, социалистическойда содержаниюа мўёте. (Агитаторан блокнотас № 1.) 4. 23 пайвā февралян куууда он германсколойн империалистойн войскил отпоран аннанда пайвā, се лиэни Краснойн Армиян победоностойн юбилеян пайвāкси. 5. Гражданской война выдвини айян легендарнойда геройда, кудама тандих ома тийт социалистическойн родинан пуолес, социализман пуолес. Хейян кескес наибелое выдающолойна являйхес В. И. Чапаев, Н. Щорс и тойзет. 6. Договора ненападениях нāх, последовательной борьба фашистсколойн агрессоройн ке, демократическолойн держуавойн поддержка он мейян партиян политикан доказательства. (Агитаторан блокнотас № 3.) 7. Товарища Сталин, Ленинан верной соратникка, он победоностойн Краснойн Армиян организатора. Кайккиэн рахвахиэн любиттава великой вождя Сталин элāу гордостина ёга честнойн ихмизен сўдāмес.

§ 69. Придаточнойн предложениян вайхтанда причастнойл оборотал.

Причастной оборотта и определительной придаточной предложения оман значениян мугах оллах лāхизет тойне тойзех, сен мугах определительной придаточной предложения вой олла вайхтетту причастнойл оборотал.

Тāмāн мойне причастнойн оборотан вайхтанда вой олла сит случайс, если союзной сана *кудама* придаточнойс предложенияс он подлежащойна либо прямойна дополненияна именительнойс, частичнойс либо родительнойс падежас, и если придаточнойн предложениян сказуемой он изъяснительнойн наклонениян нўгўйзес либо пройдинуос айяс.

Определительной придаточной предложения вой олла вайхтетту обособлѐннойл и необособлѐннойл причастнойл оборотал.

Модеммис случайлойс вайхтанда он тāмāн мойне: 1) союзной сана кадуоу; 2) глагола (нўгўйзес либо пройдинуос айяс) вайхтуу сен же айян причастиял; тās случайс, если союзной сана *кудама* он именительнойс падежас, употребляйчех действительной причастия; если же союзной сана он частичнойс или родительнойс падежас, употребляйчех страдательной причастия; 3) причастия согласуйчех числас и падежас сен санан ке, кудамуа се определяйччоу.

Конзā придаточной предложения вайхтуу необособлѐннойл причастнойл оборотал, сложной предложения лиэнў простойкиси распространѐннойкиси, пийтўндā знуаккой эй панна и санойн порядка мууттуу.

Придаточной предложения	Обособлённой придаточной оборотта	Необособлённой причастной оборотта
1. Ёги, кудама вирдуау пойки нурмес, он калакас.	Ёги, вирдуая пойки нурмес, он калакас.	Пойки нурмес вирдуая ёги он калакас.
2. Книйга, кудаман отин библиотекас, он интересной.	Книйга, отетту библиотекас, он интересной.	Библиотекас отетту книйга он интересной.
3. Меччә, кудама сейзоу кўлән ләхил, он сагизә.	Меччә, сейзоя кўлән, ләхил он сагизә.	Кўлән ләхил сейзоя меччә он сагизә.

УПРАЖНЕНИЯ 153. Кирьютаккуа текста. Вайхтаккуа придаточнойт предложеният обособлённой и необособлённой причастной оборотал. Образца качоккуа улембә. Объясниккуа, миттүйзең санан ке се он согласуйду.

1. Муа, кудамуа занимайх колхозат, закрепляйхех хейян туакси максуттомах и срокаттомах пользованиях, се он, илман игайзекси. (СССР:н Конституцияс ст. 8). 2. Миун товарища озутти миул суурех магех, кудама оли мейл иэс. 3. Кайдаине троппайне оли катетту лумел, кудама употти мейдә. 4. Тайвас, кудама оли катетту пильвилөйл, озуттихес хармуакси. 5. Пай-вәйне, кудама озутти илдуа, аял рускони. 6. Койвулойн кескес, кудама казветтих ярвен раннас, нагуй харвайзех мандуй. 7. Ученикка, кудама вастай кайкких учителян аннеттулойх вопросойх, он отличникка. 8. Урожай, кудаман получи тәна вуодена колхоза, он улен хувә. 10. Се ихмине, кудама угнетайчоу тойзиә ихмизиә, эй вой олла свободной.

§ 70. Случайт, конза определительнойда придаточнойда предложениюа эй суа вайхтуа причастной оборотал.

Придаточнойн предложениян вайхтанда причастной оборотал эй вой олла тәман мойзис случайлойс:

1) Если союзной сана он любойс косвеннойс падежас (кроме частичнойда и родительнойда).

Ученикка, кудама оли аннетту отличникан аттестата, оли приимиттуй вузах экзаменойтта.

(Вайхтандуа эй вой олла, сендәх-гу союзной сана кудама он дательнойс падежас).

Шкуаппа, кудамас оллах книйгат, сейзоу комнатан чупус.

(Вайхтандуа эй вой олла, сендӑх-гу союзной сана *кудама* он местнойс падежас) и м. и.

2. Если союзной сана он родительнойс падежас и являйчех определения. *Пуу, кудаман ладвас истуу линду, он коргиэ.*

(Вайхтандуа эй вой олла, сендӑх-гу союзной сана *кудама* он родительнойс падежас и являйчех определения).

3. Если союзной сана родительнойс падежас он послелоган ке. *Миэс, кудаман ке миэ аёйн линнах, он инженера.*

(Вайхтандуа эй вой олла, сендӑх-гу союзной сана он послелоган ке).

4. Если союзной сана он родительнойс падежас послелогатта, но придаточнойн предложениян сказуемойн ке он инфинитива.

Картина, кудаман миэ тахтойн рисуйя, рубиэу изображаймах папанинцойн лагерия.

(Вайхтандуа эй вой олла, сендӑх-гу придаточнойн предложениян сказуемойн ке *тахтойн* он инфинитива *рисуйя*).

5. Если придаточнойн предложениян сказуемой он тулияс аяяс, условнойс или возможностнойс наклоненияс.

Кирьяйне, кудама миэ рубиэн кирьюттамах, мӑнӧӱ веллел.

• (Вайхтандуа эй вой олла, сендӑх-гу придаточнойн предложениян сказуемой он тулияс аяяс).

Пуу, кудаман лейканнет, тойста жердуа эй казва.

(Вайхтандуа эй вой олла, сендӑх-гу придаточнойн предложениян сказуемой он возможностнойс наклоненияс).

Миэс, кудама вейс миуда Московах, олис хӱвӱ.

(Вайхтандуа эй вой олла сендӑх-гу придаточнойн предложениян сказуемой он условнойс наклоненияс).

УПРАЖНЕНИЯ 154. Вайхтаккуа, кус вой, придаточнойт определительнойт предложеният причастнойл оборотал. Кус эй суа, озутаккуа причина.

1. Укси, кудама мӑни спальнях, вингуй виэнойзех.
2. Пӑй-вӑйне лӑммитти муада, кудамас пӑй ноузи хӧӱрӱ.
3. Мӱӧ маткаймма ярвен рандуа мӱӧте, кудамас пӑй лӑхти ёги.
4. Тӱттӧйне, кудама луги столан тагана газияттуа, он миун сизӑр.
5. Тиӑхти, кудама лосни синизел тайвахал, вӑхӑйзен перӑс лангей.
6. Миэс, кудама л аннеттих премия, он стахановца.
7. Кирьяйзет, кудама л миэ кирьютин ё эглӑй иллал, виэ вирутах стола юащикас.
8. Кирьютта миул подробно сих поездках нӑх, кудама л сиз тахтот совершиэ.
9. Тӑмӑ фотоаппаратта, кудама л миэ нӱгӧй фотографируйчен, аннеттих миул премиякси.
10. Яллойн ал раджистих куйват лехтет, кудама л олди пакут-

ту пуулойс. 11. Хевот, кудамя чийстиу конюха, оллах колхозан.

УПРАЖНЕНИЯ 155. Кирьютаккуа примизэрат. Вайхтаккуа причастнойт оборотат придаточнойл предложенийл.

Образца: *Книйгат, вируят столал, Миша уברי шкуаппах. Киййгат, кудама вирусих столал, Миша уברי шкуаппах. Мүө проимма пойкки ёвес сордунутта пууда мүө. Мүө проимма пууда мүө, кудама оли сордунут пойкки ёвес.*

1. Событият, кирьютетут тас книйгас, олди ё энәмби колмиэкүммендә вуотта туакси пай. 2. Брихаччу тули погрузкуа каччоян капитанан помощникан луо (Короленкон мугах.) 3. Телеган ратас, олия шинатта, вируй пихал. 4. Тракторал пехмитеттү пелдо андой суурен урожайн. 5. Сиэменет, пухтастеттават колхознойл, оллах варустетту кеват күльвөх варойн. 6. Трудящолойл, элай СССР-с, он действительной права опастуксех, руадох, лебавөх. 7. Трудящолойл, элай капиталистическойс муалойс, эй оле почти ни миттуйзиэ правой. 8. Пионеройн луо тулут мизс расскажиу Ленинан и Сталинан участия Октябрьскойс революцияс. 9. Тундематой, таватту мечас, оли крупной шпиона. 10. Границат, манят үмбәри СССР, оллах лукус.

§ 71. Придаточнойн предложениян вайхтанда обособленнойл прилагательнойл.

Определительной придаточной предложения составнойн сказуемойн ке, кудама именной части он выразитту прилагательнойл, вой олла вайхтетту обособленнойл прилагательнойл.

Вайхтанда вой олла таман мойне:

Союзной сана и связка кадуоу.

Мечикон сүвйин, кудама оли мәргә вихман тәх, айна мууттелихес.

Коргие хейнә, кудама оли келдаине жуаран тәх, ләйккүй кулдайзена скуаттерина.

Мечикон сүеяйн, мәргә вихман тәх, айна мууттелихес.

Коргие хейнә, келдаине жуаран тәх, ләйккүй кулдайзена скуаттерина.

УПРАЖНЕНИЕ 156. Кирьютаккуа предложеният, вайхтаккуа придаточнойт предложеният обособленнойл прилагательнойл.

1. Тайвас, кудама хуондексес пай оли каес, пуолен пайван айгана лизни катетту пильвилөйл. 2. Воздуха, кудама он пухтас и свизжой, пахнуу ароматнойл цветойл. 3. Хейникос, кудама оли келдаине жуаран тәх, хейттелемәттә чичететтих марьякатит. 4. Меччә, кудама оли туттава миул, увлекайчи

айян охотниккуа. 5. Флагу, кудама оли рускиэ куй вери, лиэхуй клуубан катоксен пйэл. 6. Лехти, кудама оли келдаине вилун тэх, лангей пуус пай. 7. Миэс, кудама оли пиэни казвол, тәнәпай расскажи мейл международноих положениях нэх.

§ 72. Обособлённой приложения.

Распространённой приложения, т. с. приложения, кудама личен ке оллах пояснительной санат, айна обособляйчех.

1. Владимир Ильич Ленин, величайшой человечестван гения, мейян партиян основоположникка и коммунистическойн интернационалан создателя, Октябрьскойн революциян вдохновителя и организатора, куоли 1924 вуодена. 2. Миун туатто, Михаил Петрович Карпов, руадау заводас. 3. Суури любителя каластамах, миун товарища уннэх пайвәт проводиу ярвел.

Приложения айна обособляйяхес, если куулутах личнолойх местоименийх.

1. Мүө, нуоризо, любимма элоста. 2. Миул, хувәл производственникал, аннеттих суури премия. 3. Отличной физкультурникка, хән кебиэсти сдайччи Г. Т. О. нрмат.

1. Обособлённой приложения айна панехес яльгех определяемойда сануа и эруоу айна запятолойл молеммис пуолис пай.

Если же обособлённой приложения он ялгех определяемойда сануа родительнойс падежас, кудама он определения, то запятой пидәү панна вай приложениян иэл. Примиэракси: В. И. Ленинан, пролетарскойн революциян вождян сочинения „Государство и революция“ он кирьютетту 1917 зуодена.

Если приложения, хотя и он распространённой, сейзоу определяемойн санан иэл, эй эруо запятолойл.

Рахвахан парас друуга и верной Сталинан соратникка С. М. Киров оли лоппux сах преданнойна большевиккана.

Ўксинайзет приложения, сейзоят яльгех собственнойда нимиэ, обособляйяхес.

Тәнәпай концертал выступайччи Василий Петрович, скрипачча.

УПРАЖНЕНИЯ 157. Кирьютаккуа текста, подчеркниккуа приложения и пан-гуа запятойт, кудамиэ эй тәүвү.

1. Иэс сейзой коменданта старикка бодрой и суурда казвуо. (П.)
2. Н. Островскойн, пролетарскойн писателян кирьютеттуо произведениюа „Как закалялась сталь“ лугиэтах кайкин суурен

химон ке. 3. В. П. Чкалован, Советскойн Союзан геройн куолематой образ рубизу элӓмӓх рахвахас вуозисадой. 4. Пионера отличникка выступайччи пионерскойл собраниял. 5. Мӓӓ Советскойн Союзан лапсет олемма озаккахат. 6. Мӓӓ пионерат должны олла примернолойна учениккойна. 7. Мӓӓ Советскойн Союзан рахвас тийяммӓ что ёга сияс кус веетӓх борьбуа Сталинан руководствал — войтетах и руветах айна войттамах. 8. Егор Васильевич Кузнецов колхозан председатели пиди митингал саноннан кудамас отмечайччи куй озаккахаста и веселӓсти элетӓх трудящойт СССР-с. 9. Папанин Кренкель Федоров Ширшов Советскойн Союзан геройт энзимӓйзекси завоюйдих Северной Полюса.

УПРАЖНЕНИЯ 158. Кирьютаккуа предложеният дуумайгуа предложенияс аннеттулойх санойх приложеният. Паңгуа пизтӓндӓ знуакат.

1. **Максим Горький** руководи нуориэн советсколойн поэтойн и прозаикойн руавол. 2. 10 пӓйвӓ феврялн кууда 1937 в. мейян муа и кай культурной муаилма торжественно отмиэттитих **Пушкинан** садавуодис куоленда пӓйвӓ. 3. **Днепрогӓс** андау электрическойда энергияа айил суурил заводойл. 4. Африкан северо-восточнойс частис он пустыня **Сахара**. 5. „Мурман“ и „Таймыр“ участвуйдих папанинцойн йиӓл пӓй оттамизес.

§ 73. Союзойн вуох ӓхтӓют приложеният.

Приложеният войях ӓхтӓӓ определяемойх существительнойх союзойн, наречиёйн и тойзиэн санойн вуох, кудамат оллах союзойн значенияс. Приложениемй ӓхтистӓес употребляйяхес тӓмӓн мойзет санат:

а) Союзат *или, либо*, конза приложения ичес озуттау тойста, обычно энеммӓл элленнеттӓвиӓ, сен же предмиэтан нимиэ; тӓс же значенияс употребляйях сана (т. с.) *тойзин саноен* или *тойзин сануо*.

1. *Пӓльви марья, или луменалайне марья, он ӓлен магийэ.*
2. *Ягуара, или пизтӓнӓкӓс тигра, он суурена хищниккана.*
3. *Вай-гу лӓхтӓӓ луми и керрас рубизу куйвамах куло, т. с. муллойне хейнӓ....*

б) Союза *куй*. *Петровуа, куй отличниккуа опастуксес, премируйдих путӓвкала Крымах.*

в) Санат *особенно, даже*, употребляйяхес предмиэтан эройттамизекси группас тойзиэ, сен же мойзиэ предмиэттой.

1. *Кай линнут, даже чиркуйче, привлекайччи миун вниманиюа.* (Акс.) 2. *Кай кӓлӓн рахвас, особенно лапсет, вуотеттих аэропланан хейттӓӓдӓмистӓ муах.*

г) Сана *примизракси*:

Айят гуазут, примиэракси кислорода, оллах югиэммәт воздуха.

д) Выраженият *нимеллех, ровуллех* и м. и.

Миэ ләхтин товарищан ке и тойзен миэген ке, нимеллех Федор, меччуйччемах. Койра, ровуллех немецкой овчарка, хүйвин куундели проводниккуа.

§ 74. Пиэтүндә знуакат приложениёйн ке, үхтистет-түлөйн союзойн вуох.

1. Приложениёй саноён ке *тойзин саноен, или, либо* значенияс т. с., даже, особенно, сит лувус, примиэракси, нимеллех и м. и. айна эройтетах запятойл.

1. Мәгрә, или меччә поччи, он үлен лихава. 2. Кай коин эләйт, даже ванхат старикат, керәүвүттих тәл митингал. 3. Мейян отрюадан айят пионерат, сит лувус и миун велли, ё аеттих лагерих. 4. Миун диэдәл оли пушистой сибирской кажи, нимеллех Мурлыка.

2. Приложения союзан ке *куй* эротетах запятойл вай сит случайс, если сил он причинан оттенка.

Валериял, куй юган уроженцал, югиэ оли привыкниэ Арктикан суровойх климаттах. (Сравниккуа: Валериял, сендәх куй хән он юган уроженца, югиэ оли привыкниэ Арктикан суровойх климаттах).

Если же союзал *куй* эй оле причинан оттенкуа, то приложениюа запятолойл эй эройтета.

Хән кайкил он туттава куй опытной врача.

УПРАЖНЕНИЯ 159. Кирьютаккуа текста, подчеркниккуа приложеният и пангуа пиэтүндә знуакат.

1. Степпи т. с. мечәтөй равнина окружайччи мейдә кайкиэл пай. 2. Кай линнан трудяшойт даже ванхат старикат пикарайзет лапсет керәүвүттих Папанинуа вастуамах. 3. Жуараскай пейтүтәх даже линнут. 4. Миун веллел куй войттаял шахматнойс турнирас аннеттих премия. 5. Хән присутствуйччи конференциял куй комсомольскойн организациян представителя. 6. Хән ләхти күндәмәх кезандуо т. с. ругехел кўльветтәвиә пелдуо. 7. Мейл пиди пройдиэ дамбас т. с. веен вастуаяс сейпелдуо. 8. Мүйө отимма лугиэттавакси понавестин т. с. суурен раскуазан кудакас рассказитах геройлойн эләндәх нәх.

§ 75. Придаточной предложениян вайхтанда обособлённойл приложениял.

Придаточной предложения (определятельной, уступительной и причинной) составной сказуемойн ке, кудама именной части он выразитту существительнойл, вой олла вайхтетту обособлённойл приложениял. Тәмә вайхтанда вой олла тәмән мойне: 1. Союзной сана (либо союза) кадуоу. 2. Существительной согласуйчех определяемойн санан ке падежас.

1. Мейян спутчикка, кудама оли ўлен интересной собеседникка, кайкен дороган занимайччи мейдә раскуазойл омих путешествийёх нәх.

2. Миун товарищуа, сендәх куй хән окажихес паракси школьнойн командан футболистакси, выделиттих районан сборнойх командах.

3. Мишуа премируйдих путёвкал экскурсиял Москвах, сендәх куй хән он школан парас ученикка.

Мейян спутникка, ўлен интересной собеседникка, кайкен дороган занимайччи мейдә раскуазойл омих путешествийёх нәх.

Миун товарищуа, школьнойн командан параста футболистуа, выделиттих районан сборнойх командах.

Мишуа, параста школан учениккуа, премируйдих путёвкал экскурсиял Москвах.

УПРАЖНЕНИЯ 160. Кирьютаккуа предложеният, вайхтуат придаточнойт предложеният обособлённойл приложениял.

1. Хлестаковуа, кудама оли пиэненә петербургскойна чиновниккана, уезднойс линнас вуоттаматта приймайттих ревизоракси. 2. Городничой, хотя хән и оли суури взяточникка, все же веиччиэ ўлен солидно. 3. Осип, кудама люуби херран отсутствия айгана лугиэ хәнел нравоучениюа, вируй барскойл постелил и жуалуйччих Хлестакован эләннән пиәл. 4. Тяпкин-Ляпкин, кудама оли страшной меччуйчемизен любителя, совсем эй лөүдәнүт айгуа занимайксех судебнолойл диэлолойл. 5. Энзимайне виэсти ревизорах нәх оли туоду Бобчинскойл и Добчинскойл, сендәх куй хўо олдих суурет валехтелият. 6. Виэрахиэн кирьяйзиэн лугемине почтмейстерал, кудама оли ўлен любопытнойна и простойна наивностих сах ихмизенә, оли суамой обыкновенной диэло. 7. Держиморда, кудама служуи полицейскойна, порядкуа варойн пани фонарилой сильмиэн ал кайкил: и ойгиэл и виәрәниэкал. 8. Хлопов, кудама оли суури труса, совсем сегой Хлестакован оленнан айгах.

§ 76. обстоятельствоин обособления. Деепричастной оборота.

Обстоятельствван обособлениян кайкис распространённоймба-на видана он деепричастной оборотта.

Деепричастнойкси оборотакси санотакх обстоятельствуа выразиттуо деепричастиял сит зависящолойн саноин ке. Деепричастной оборотта вой обозначайя действиян айял, причинан обстоятельствуа, се вой имейя муга же условиян и уступкан значениян.

1. *Вася луги книйгуа, вируен краватил.* (Озуттау действиюа). 2. *Кодих тулдуо, хӕн рубей сойттамах гитарал.* (Айгуа). 3. *Вай систематически ёга пӕйвиӕ газизттуа лугиен, вой тиздиӕ кай новостит.* (Условиюа). 5. *Увлекайчиудуен математикал, Гриша муга же опастуй отлично и тойзиз предмизттой мӕӕ.* (Уступкуа).

Деепричастной оборотта, миттӕйзен сиян ни занимайччис предложенияс, айна обособляйчех.

1. *Лӕхетен кӕлӕх, мӕӕ ё кахтен километран пийс нӕймӕ левизт колхознойт руйс пеллот.* 2. *Аяен паррел, мӕӕ пийзиммӕ пойки ёвес.* 3. *Миша, лиздӕжул лиздӕжуес, паятти паюо.* 4. *Занятиёйн лоппехуо, мӕӕ лӕхтиммӕ кодих.*

Какси либо энӕмби ӕксинӕйстӕ деепричастияу, куулуиз ӕхтех глаголах, а муга же ӕксинӕйне деепричастия, олия глаголан изл, айна обособляйяхес.

Хӕн маткай дорогуа муӕте, сойттаен и паяттаен. Ӕхтен керран миул пууттуй вастах пизни кондизн пойгайне, ноузи кахтел яллал и рубей вуахтетта лӕккимӕх, а миз, хӕмӕстӕмӕттӕ, хватийн сейбӕхӕн и рубейн пергамах пууда васте. Кондиз, мӕнгӕен и вуахтетта лӕккиен, лӕхти юоксемах меччӕх.

Ӕксинӕйне деепричастия, действиян озутаннан значенияс, кудамаз он простойн наречиян значения, эӕ обособляйччей, обычно се сейзоу яльгех сказуемойда предложениян лопус.

1. *Бойцат аммуттих вируен.*

УПРАЖНЕНИЯ 161. Лугизаккуа примизрат, лӕуӕккиӕ деепричастнойт оборотат и озутаккуа, миттӕйзинӕ обстоятельствойна нет оллах предложенияс (айгуа, причинуа, действиюа, уступкуа, условиюа).

1. *Коди руадолойн выполниттуо и провизериттуо, Ваня лӕхти прогулкал меччӕх.* 2. *Вихма вихмуй ӕлен айял, луадиен дорогой либизакси.* 3. *Пограничникка, донесениян андахуо начальни-кал, лӕхти маткуамах.* 4. *Доклуадан лоппехуо, кайкин ноустих*

сейзомах и шуапкойн пиӑс оттахуо, руветтих паяттамах „Интернационал“. 5. Пиэттӱен миул эдех, хӑн мидӑ лиэнӧӱ саной. 6. Заданиян выполняматта, хӑн ни конза эй туле школах. 7. Хелистен и хӱппиен, вийзикопейккахине денга лангей яллойн луо.

УПРАЖНЕНИЯ 162. Кирьютаккуа и паңгуа знуакат.

1. Хӑн магай истуен. 2. Магуаен лугиэ он вредно. 3. Санан виркаматта хӑн тули пертих. 4. Илдайстахуо лапсет виӑрдих муата. 5. Простиудуес Павел андой хӑнел кӑттӑ. 6. Киӑндӱхӱӧ Аня ууличан тойзел пуолел нӑги тундематтоман миӑхен кудама виухкуттаен кӑел мидӑ лиэнӧӱ саной. 7. Куррет муатах сейзоем. 8. Электричестван включчихуо кӑйкис комнатойс лиэни валгиэ. 9. Пелдолойн хӱвин пехмиттӑхӱӧ колхозникат руветтих кӱльвӑмӑх. 10. Хуогавойем мӱӧ ноузимма коргиӑх мӑгех.

УПРАЖНЕНИЯ 163. Кирьютаккуа и паңгуа пиӑтӱндӑ знуакат.

1. Дуумайматта вопроса ни конза эй пиӑ андуа. 2. Меччӑх тулдуо мӱӧ эроймма кӑйккиӑл пӑй. 3. Коленас аяес шофӑра андау гудкиӑ. 4. Тӑх мӑгех вой ноуста и тартелематта кивилӧйх. 5. Вопросан обсудиттуо мӱӧ рубеймма действуймах. 7. Истуен пуус хӑн наблюдайчи биноклих. 8. Руадаен товарищан ке лабораторияс миӑ замечайчин хӑнес выдержкан и аккуратностин руадох. 9. Вай-гу пуун лейкаттуо хӱӧ суадих залома лӑхтемӑх.

§ 77. Придаточнойн предложениян вайхтанда деепричастнойл оборотал.

Айя, причинан и условнойт обстоятельственнойт придаточнойт предложеният войях олла вайхтетту деепричастнойл оборотал.

1. Конза тулоу талви, мӱӧ айна катамма олел нуорет юаблокка пуут.

Талвен тулдуо, мӱӧ айна катамма олел нуорет юаблокка пуут.

2. Конза аэроплана ленди стадионас пидличчи, се хейтти колме парашютистуа.

Стадионас пидличчи лендӑес, аэроплана хейтти колме парашютистуа.

3. Если оттаудуйт руадох, се пидӑйӱ выполниӑ честин ке.

Руадох оттаудухуо — се пидӑйӱ честин ке выполниӑ.

4. Сендӑх куй хӱӧ местностиӑ эй тийеттӱ, хӱӧ йӧксӱттих меччӑх.

Тидӑмӑттӑ хӱвин местностиӑ, хӱӧ йӧксӱттих меччӑх.

Обстоятельственной придаточной предложениян вайхтанда деепричастнойл оборотал он тāmāн мойне: а) союза, кадуоу, б) сказуемой-глагола вайхтуу деепричастиял сидā же видуа, в) подлежащей хāвиэў совсем, либо сийрдўў главных предложениях.

Конза миэ лāхенин ёгех пāй, миэ куулин коскен шумун.

Сендāх куй миэ тиэзин хāнен поведениян, миэ муга и качойн хāнех.

Вай куй Ваня нāги миуда, хāн рубей керрас нагиземах.

Конза миэ нāйн товарищуа, миэ эн войнут олла саноматта.

Хотя оли паха сий, экскурсия яткой омуа руадуо.

Лāхеттўё ёгех пāй, миэ куулин коскен шумун.

Тиэдāен хāнен поведениян, миэ муга и качойн хāнех.

Миун нāхтўхўё, Ваня керрас рубей нагиземах.

Товарищан нāхтўё, миэ эн войнут олла саноматта.

Каччоматта пахах сийх, экскурсия яткой омуа руадуо.

Обстоятельственнолойн придаточнолойн предложениёйн вайхтанда деепричастнойл оборотал вой олла вай сит случайс, если главнойс и придаточнойс предложениёйс он ўкси се же подлежащей (ўкси се же сана либо сен вайхтая местоимения 3-с лицас).

Конза Гриша тули кодих, хāн ё эй нāхнўт веллиэ. Кодих тулдуо, Гриша ё эй нāхнўт веллиэ.

Предложениёйс однороднолойн сказуемолойн ке ўкси сказуемой, кудама он вāхеммāл самостоятельной, вой олла муга же вайхтетту деепричастнойл оборотал. Если однороднойт сказуемойт олданех ўхтистеттў союзал и, то вайхтаес союза и хāвиэў. Тāмāн мойзел деепричастнойл оборотал он действиян обстоятельством значения.

Павел пани кāет селлāн туакси и хилляйзех кāвели комнаттуа мўё.

Володя валлясти хевон и лāхти меччāх.

Кāзиэн пандуо селлāн туакси, Павел хилляйзех кāвели комнаттуа мўё.

Хевон валлястахуо, Володя лāхти меччāх.

УПРАЖНЕНИЯ 164. Кирьютаккуа текста, вайхтаккуа придаточнойт предложенийт деепричастнойл оборотал сизэ, кус се вой вайхтуа.

1. Конза эмă кондиэ нăги охотникан, то пиэттуй. 2. Мўо кебиэсти лўўвăммă географическойл картал любойн сиян, еси тиэдăнеммă сен долготан и широтан. 3. Конза койра отти вайнун звиэрис, то лăхти юоксемах яльгиэ мўоте. 4. Кондиэ хўппай бокках, сендăх куй пўллăстуй тундематтомуа куркан металлическойда иăндă. 5. Еси качот кораблих лойттона пай, энзимайзекси нăет вай савун и труван нăкан. 6. Конза Пушкин лоппи лицейн, хăн оли зачислитту служимах иностраннойн диэлолойн коллегиях. 7. Конза Пушкин эли кўлăс Михайловскойс, хăнен луо тули Пущин. 8. Еси муа он хўвин пехмитеттуй, вези пўзуй хăткеммăн. 9. Конза мўо тулимма кўлăх, мейдă е вуететтих. 10. Сендăх-гу оли пимизэ, мўо виритиммă тулет.

УПРАЖНЕНИЯ 165. Кирьютаккуа примизэрат, вайхтаккуа предложеният однороднойн сказуемолойн ке предложенийл деепричастнойн оборотойн ке.

1. Вася онгитти калуа и куундели линдулойн паятуста. 2. Муамо салбай иккунан и хилляйзех хейттих стуулал. 3. Хўо маткаттих и паистих кезăх нăх. 4. Больной левиэсти авай сильмăт и каччой иккунах. 5. Хăн тули пертих и керрас рубей пагиземах. 6. Павел риухтай онгируагас, каткай варбах тартунуон сийман и хўппай дорогал. 7. Ваня отти книйган и рубей лугемах. 8. Лапсет лăхтиэттих переменал и руеттих играймах.

УПРАЖНЕНИЯ 166. Кирьютаккуа пиэни рассказа, куй тўо кăвуйттă экскурсиял меччăх, муга, чтобы олдас деепричастнойт оборотат.

УПРАЖНЕНИЯ 167. Кирьютаккуа примизэрат, вайхтаен деепричастнойт оборотат придаточнойл предложенийл: подчеркнуккуа союзат либо союзнойт сат, озутаккуа (устно), миттуйстă видуа тейл ройттих предложеният.

Образца: *Коди руадолойн лугехуо и выполниттуо, Федя лăхти прогулкал. — Федя лăхти прогулкал сен яльгех, куй хăн луги и выполни коди руавот.*

1. Кайккиэн зачetőйн сдăйдухуо мўо веллен ке лăхтеммă кодих. 2. Валмистуен доклуадах, мизэ ёга пайвиă кăвин библиотекках. 3. Поездах мўохăстўхўо хăнел пиди закажиэ машина. 4. Сиул отетун книйган лугиес, мизэ лўўвин тăмăн запискан. 5. Меччăх мăннес мўо пройимма ўмбăри кахтес ламмис.

§ 78. Обстоятельственной обособления, выразитту наречиял и существительнойл.

Сиян либо айян обстоятельства, кудама уточняйччоу иэл олиян обстоятельством смыслуа, вой обособляйяксех, кирьютуксес сидă эройтетах запятолойл.

1. *Иэл, хурас пуолес пай, куулуттих линдулойн иăнет.*
2. *Суоваттана, айвойн хуондексел, мўо товарищан ке лăхтитмă линдулойх.*

Тойчи придаточнойт предложеният вой олла вайхтетту оборотал отглагольнойн существительнойн ке.

Тәмән мойзет оборотат оллах необособлённойт и запятолойл эй эройтета.

Вайхтанда он тәмән мойне: Союза кадуоу, а глагола мууттуу отглагольнойкси существительнойкси. Примиэракси:

Хүё паистах, что тулоу вихма.

Хүё паистах вихман тулендах нях.

УПРАЖНЕНИЯ 168. Лугиэккуа и озутаккуа обособлённойт обстоятельством.

1. Эй лойттона мейс, аскелен кахтенкүмменен перäs, сейзой грузовой машина. 2. Муйстан, миэ үхтен керран иллал, пайвән ласкун айгах, нәйн ярвен песку раннал, хейникөн тагана, истуттих вийзи мустуа сорзуа. 3. Кезәл, лейбиэн убериннан айгана, лапсет авутетах колхозал тәхкиэн кериямизес. 4. Лухтас, кахтен мәттәхән кескес, истуттих вези линнут. 5. Комнатас, сейнән тагуа куулуй чуасулойн харва лөүндә. 6. Уләхәнә, колманнес этажас, эли миун товарища. 7. Эй лойттона, күлән тагана, куулуй кургилойн киррунда.

УПРАЖНЕНИЯ 169. Кирьютаккуа предложеният, пангуа уточняющейт обстоятельством, аннеттулойх скобкис вопросих.

1. Кезәл (*конза именно?*) күпсенөү вагармо, и лапсет туллах мечäs пай корзинайзиэн ке, тәүзиэн душистойда марьюа. 2. Кезә каникулойн айгана (*конза именно?*) мейян пионерат аетах отдыхал лагерилойх. 3. Днепрал (*кус именно?*) он строитту мощной электрической станция. 4. Тäs (*кус именно?*) рубиэу строудумах уузи школьной здания. 5. Экскурсантат ләхтиэттих хуондексел (*конза именно?*) и тервәх (*конза именно?*) тулдих юури каллифон агьях. 6. Иллал (*конза именно?*) мейян школас лиэнөү школьной вечера.

УПРАЖНЕНИЯ 170. Кирьютаккуа предложеният, пангуа пиэтүндә знуакат.

1. Ярвел кахтен садан метран перäs раннас пай оли суури суари. 2. Тервәх пиетәльдих пихал воротойн луона кибитка. 3. Койвулойс кески суол истуттих тедрет. 4. Хуомей илда пуолех мүй ләхтеммә аелемах суксил. 5. Тäs плотинан тагана мүй эгләй саймма айян суурда калуа. 6. Тухат үхексә садуа какси-күммендә нелләнденә вуодена вийзитойста вуотта туакси пай куоли гениальной рахвахан вождя и учителя Владимир Ильич Ленин. 7. Неллә вуотта туакси пай тухат үхексә садуа колме-күммендә вийенденә вуодена миэ лопийн среднейн школан и нүгөй ё неллә вуотта руан учителяна. 8. Эгләй пуолен пайвән айгана мейян күлäs оли аэроплана. 9. Рауда дорогуа мүй эй лойттона полустанкас маткай пассажирской поезда. 10. Суол эй лойттона мейян күлäs мәннәх торфан разработкат.

§ 79. Оборотойн обособления наречиёйн ке *кроме, пайчи* и м. и.

Оборотат, кудамис оллах существительнойт предшествующо-
шолойн наречиёйн ке *кроме, пайчи, сийричи, сияс*, и м. и.
обособляяхес.

*Собранияс, кроме кахта миэстә, олдох кайкин. Пайчи
ўхтә задуаччуа, мўё решийммә виэ колме. Петя, колмен
задуачан сияс, решии неллә задуаччуа.*

УПРАЖНЕНИЯ 171. Кирьютаккуа текста и подчеркниккуа обособлённой
оборотат. Пангуа пиэтүндә знуакат.

1. Кроме хаву меччиә тәс мечәс он койвуо и хуабуа. 2. Тә-
нәпәй миэ мечәс эн суанут почти ни мидә кроме ўхтә оравуа.
3. Миун велли меччә заготовкойс кахтен норман сияс выпол-
няйччоу какситойста нормуа. 4. Николай Ивановичан сияс тәнә-
пәй руавол тули хәнән велли. 5. Пайчи аннеттуо руадуо миэ
луайн әйян муйда руадуо. 6. Мўё выполнийммә заданиян ках-
тен чуасун сияс ўхтес чуасус.

ПОВТОРИТЕЛЬНОЙ УПРАЖНЕНИЯ ОСОБЛЁННОЛОЙХ ОБОРОТТОЙХ.

УПРАЖНЕНИЯ 172. Кирьютаккуа текста, пангуа пиэтүндә знуакат.

1. Ўёл тайвахал лосниял и синизел, мўё нәйммә полярнойн
тәхтен. 2. Коди круаситтулойн сейниэн ке оли ууличан агьяс.
3. Дорога вирстан кахтен перәс лиэни суориэ. 4. Ломоносов
великой венян учёной куоли 1765 вуодена. 5. Миун туатто Петр
Иванович производствал он стахановца. 6. Кай ванхат и нуо-
рет даже пиэнет лапсет олдох Сталинан доклуадуа куунделе-
мас краснойс уголкас. 7. Истуен диванал Ваня луги омал пере-
хел газизттуа. 8. Кўмменен аскелен иэллех пәй луадихуо мўё
догадиймма линнун пезән. 9. Пионерат паяттаен Сталинах нәх
паюо маткаттих дорогуа мўёте. 10. Хевон валлястаес Миша са-
ной миул ләхтендәх нәх. 11. Астуен мечәчи мўё тулимма ко-
дих кахта чуасуо энне. 12. Ударно руадаен колхоза выполни кевәт
кўльвё руавот срукках. 13. Мечәс әй лойттона кўләс муллоу
колхозникат таваттих нарушителя. 14. Иллал яльгех вихмуа
мўё ләхтиммә каластамах. 15. Эләккәх войттаматой Рабо-
че-крестьянской Красной Армия. 16. Мейян перехес кайкин оллах
грамотнойт кроме буабуо.

СЛОЖНО-ПОДЧИНЁННОЙ ПРЕДЛОЖЕНИЯ МОНЕН
ПРИДАТОЧНОЙН ПРЕДЛОЖЕНИЯН КЕ.

§ 80. Сложно-подчинённой предложения
строения монен придаточнойн предложениян ке.

Сложно-подчинённойс предложенияс ўхтен главнойн ке вой олла эй ўкси, а какси либо монда придаточнойда предложениюа. Если кай придаточнойт предложеният олданех зависящойт главнойс предложенияс, тәмән мойста подчинёниюа санотак соподчинениякси, а придаточнолой предложениёй — соподчинённолойкси. Если соподчинённойт придаточнойт предложеният вастатах ўхтех вопросах и поясняйях главнойн предложениян ўхтā и сидā же сануа, нийдā санотак однороднолойкси придаточнолойкси предложениёйкси. Если придаточнолойс предложениёйс ёга тойне яллел олия куулуу иэл олиях, тәмән мойста подчинениюа санотак последовательнойкси. Тāс случайс придаточнолой предложениёй санотак придаточнолойкси энзимāйтā, тойста, колматта и м. и. степениэ.

Придаточнолойн предложениёйн тийпат		
Соподчинения		Последовательной подчинения
Однороднолойтта придаточнойлойтта предложениёйтта	Однороднолойн придаточнолойн предложениёйн ке	
(куни) (чтобы) Куни валлястеттих хеболой, миэ тулин пертих, чтобы лебāў-дўё и лāммитā.	(что) / (что) (что) Миэ надейчиммос, что туули аяу пильвет, что уввестах лизнōў лāммин, что прогулкал вой лāхтиэ.	(кудама) (1 степени) (что) (2 степени) (кус) (3 степени) Мўё тулимма меччāх, кудама оли мойне сагиэ, что югиэ оли лāби пийстā, и кус компасатта войнус тервāх ўōксўō.

§ 81. Пиэтүндä знуакат сложнойс предложенияс монен придаточнойн предложениян ке.

1. Куй последовательнойн подчинениян, муга и соподчинениян случайлойс придаточнолой предложенийй эройтетах главнойс и тойне тойзес запятойл.

Павел отти сторожал аваймен и авай уксен, кудама ведем комнаттах, кус сейзоттих двигателейт. Конза рубей вихмумах, мјо олимма сагизс койву мечјс, кудама јйјал пиэтни вихмуа, куй зонтикка.

2. Однороднолой придаточнолой предложенийй эй эройтета тойне тойзес запятойл, если нет олданех јхтистеттј соединительнойл союзал, кудама эй повторяйччей.

И миз муйстан, что миз кјльмин јйјал, что чуаю эй войнут лјммиттиј миуда и что миз виэрин муата кјльмјнјнј.

3. Однороднолой придаточнолой предложенийй эройтетах тойне тойзес точкал запятойн ке, если нет олданех омуа составуа мјо сложнойт, особенно если нийс ј олданех запятойт.

О, если-гу миз олизин живописца, миз чудно изобразизин јн кайкен прелестин! Миз изобразизин, куй магуау кай Миргород; куй лийккуматта качотах хјнех лувуттомат тјхтет; куй нјгјвј хиллявус оглашайчех койриэн лјхизел и лойттойзел хаукуннал ... (Г.)

Если-гу войзин санойл кайкен сануо, миз озуттазин мечјн каунехуон. Миз озуттазин, куй каунис он виханда мечј; куй виханнат лехтет лепететјх виэнол туулел; куй кивилјн кескес чурчеттау ојјне; куй кјги куккуу куузен оксал; куй хармуа кондиэ пройдиу роджизеннан ке мечјс лјби.

УПРАЖНЕНИЯ 173. Лугизккуа и определиккуа придаточнолойн предложениян отншения главнойс предложениях и тойне тойзен ке.

1. Конза Макар каччелихес, хјнел озуттаудуй, что пимиз тайга иче пагеноу туакси пјй. 2. Миул озуттихес, что мјо леннјммј маен ал и что кучери ј пуолиллех куадуй. 3. Муйс-тутти Каштанка, что питкинј талви илдойна, конза столяри струугай либо луги јјнех газизттуа, хјнен пойга Федюшка айна играйччи хјнен ке. (Чех.) 4. Сиз, кус энне маткай лоппуматой равнина и лоппуматта талвел вонгуй туули, нјгјн нос-тах тайвахах гигантскойт трукат. 5. Кайкен јн Василиса Егоровна эй войнут ујнота и ни куй эй войнут догадизксех, мибо мойне войс олла хјнен укол пијс, мих нјх хјнел эй суа тиздиј. (Л.) 6. Амбулаторияс, кус больнолой принимайччи ванхин фельдшари, Ленал саноттих, что доктор он операцияу луадимас, но тервјх пијзју. (Фад.) 7. Оттаматта вниманиях

сен, что лăхени илда, что иллал лиэнöү вихма, что хăн виэра-
хал ярвел войс үөксүө и что эй пууту айганах назнуачиттух
кохтах, хăн үксин лăхти соудамах венехел.

УПРАЖНЕНИЯ 174. Кирьютаккуа и пангуа пиэтүндä знуакат.

1. Ё лăхени илда. Миэ юоксин ууличчуа мүйөте куй куулус-
тин что миуда кучутах. 2. Миул озуттаудуу что конза мери
шумиу сен шуминнас куулуу бодрой музыка. 3. Миэ муйстан куй
мүй юоксимма меччий мүй куй вихеллеттих булькат куй буль-
кил каткатут оксат кирвойлдих муах куй мүй пиазиммă лăби
тухьёлойс. (*Гарш.*) 4. Иллал конза вăхăйзел хиллени лапсет
лăхтиэттих пристанил чтобы каччуо пароходойн тулендуа.
5. Миэ вируйн и куунделин куй айна энăммăл хумизоу коди
куй пуаксук аластана рăшкетăх уксет и куй айя кăвеллăх. 6. Миул
озуттихес что конза хăн саной омуа сознайчендуа иăни хăнен
сăризи. 7. Миэ рубейн куунделемах и миул озуттихес что той-
зес ёвен раннас пай кудама тăс кохтас оли үлен кайда куулуу
осторожной кабьейн копутанда. (*Кор.*) 8. „Если врага руохтиноу
нарушиэ Советскойн Союзан священнойт границат то мейян
Краснойн Армиян вăгех мейян доблестнойн авияциян вăгех мейян
доблестнойн советскойн военно-морскойн флотан вăгех мүй
үхтистăммă кай моральнойн и политическойн единстван сада
сейчменкүмменен миллионайзен Советскойн Союзан рахвахан
вăет и горя лиэнöү сил кен руохтиноу нарушиэ Советскойн
Союзан границат се испытайчоу ичен пйал гигантскойн и войт-
таматтоман Советскойн рахвахан единстван вăен!“ (*Жданов*)

Агитаторан блокнотас № 3 1938 в.

УПРАЖНЕНИЯ 175. Кирьютаккуа и пангуа знуакат. Разбериккуа предложе-
нийн составуа.

МОНГОЛЬСКОЙС СУАРНАС.

Конза Гесер казвой конза хăн лиэни могучойкси богатте-
рикси то реши аюа үхексăсарвизен ханан Дырян луо куда-
мал кайкин покоряйдихес и кудама тунгуйойн роду максой
даниэ. Дырь эли лойттойзес муас кунне аюа пидăү үхексăкүм-
мендă вуотта кунне суури линду лендăү и кирбуоу куолиэкси
а пиэни линду совсем эй вой синне сах лендиă кунне хўвă хе-
бо юоксоу и лангеноу муах а паха хебо совсем эй вой пйастă
синне сах. Ханан муста ставка сейзой юркăн каллифон пйас ку-
дама коскоу суамойх тайвахах кудама эй казва ни үкси хей-
найне и кудама пйал мустоттау сен мойне тумана что и эл-
лендиă эй суа үө-го он сиэ вай пайвă. Конза Дырь виэри муал
хăнен ал муа леккуй конза тугеудуй тайвахах тайвас хайлүй.

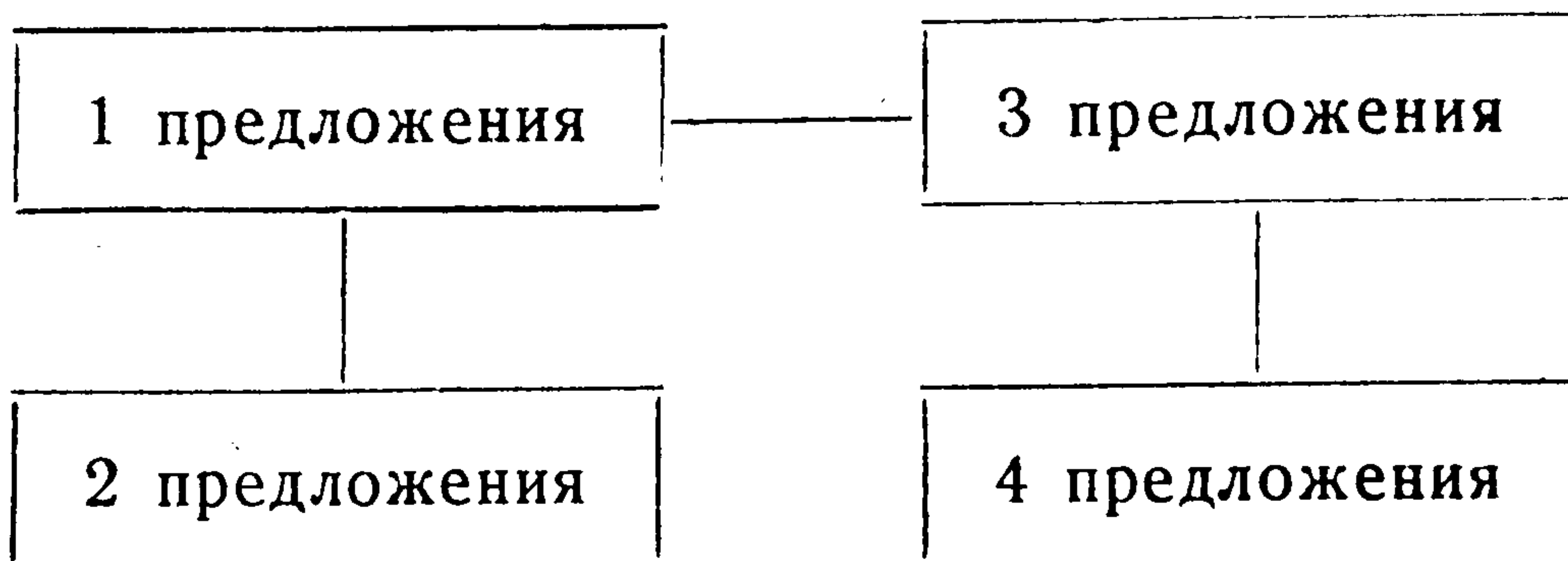
§ 82. Сложной предложения сочинениян и подчинениян ке.

Войях олла мойзет сложнойт предложеният, кудамаис үхтет
простойт предложеният оллах сивотту сочинениян способан
мугах, а тойзет — подчинениян способан мугах.

Пуолен пайвән айгана пимевүс сагой сих сах (1), что се нә-гүй ләхил ичес (2), но се эй оллут саву (3), сендәх-гу эй пах-нинут палануол (4).

Тәмә предложения он луаитту кахтес, сочинённойс союзойн вуох, предложенияс (1, 3), но молеммис нәмис предложенийс он ома подчинённой предложения (2, 4).

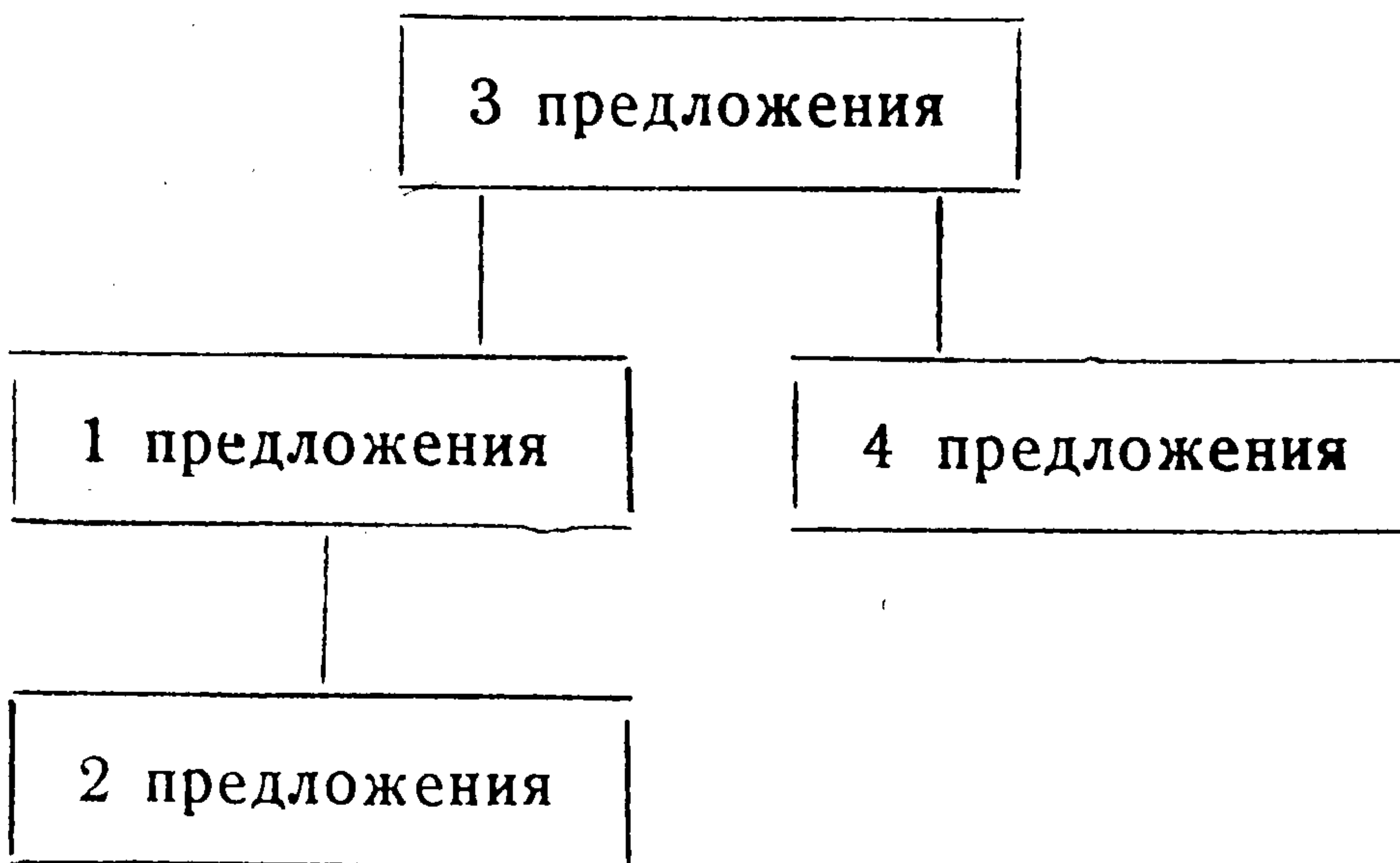
Тәмән предложениян схема он:



Сложнойс предложенияс соподчинённойт и последовательнойт подчинённойт придаточнойт предложеният войях олла тойне тойзен ке сочетанияс.

Хотя айга (1), кудамаc хуё (Чичиков и Манилов) руветах пройдимах синчойда, переднёйда и столовойда (2), он и лү-хүөхкё (1), но опимма (3), эммә-го эhti куй тахто сил пользуйкcex и сануо куда-мидә коин изәндәх нәх (4).

Тәмән предложениян схема он:



УПРАЖНЕНИЯ 176. Разбериккуа аңнеттулойн предложенияйн состав.

1. Меччә, кудамах миэ тулин, оли ўлен пуаксу и глухой, муга что миэ труудан ке пиязин сиях сах, кунне лангей аммутту линду. 2. Если Чичиков оллус кууннеллут, то тийюстанус айян подробностиэ, куулуиэ лично хәнех; но хәнен миэлет муга ол-дих займитут омал предмиэтал, что вай ўкси вәгевә юрўн иску застуави хәндә ноуземах и каччомах ўмбәри ичес; кай тайвас

оли пейттүнүт пильвил, и пөлүкās почтовой дорога оли бризгуетту вихман пизаройл. (Г.) 3. Эмәннән санат оли кескустетту куммаллизел шохизеннал, муга что гостя энзимай и хаммас-туй: шуму походи сих, если-гу кай комнатта олис таўтеттү мадолойл; но, качахтауо ўлаҳакси, хан алевуй, сендәх-гу смекни, что сейнә чуасулойл тули химо лўўвә. (Г.) 4. Лехти койвулойс оли виэ почти вай виханда, хотя нәгүвәсти ё хармавуй; вай куда-кус сейзой ўкси, нуори, кай рускиэ либо кай кулдайне, и хўвә оли каччуо, куй се ярко лепетти пайвайзес, конза сен сугахат вуоттаматта пиастих лаби пуаксус хиэнолойн оксиэн веркос, вай-гу пестү лосниял вихмал.

УПРАЖНЕНИЯ 177. Кирьютаккуа текста и пангуа знуакат.

ТОВАРИЩА!

(Суарна)

1. Тас линнас кай оли странно ни мидә эй суанут эллендиә. Ўлен айя кириккўо кохотти тайвахах омиэ кирьявиэ яркой пиалой но фуабрикойн сейнәт и труват олдиҳ коргиэммат колокольной и кирикот кудама т олдиҳ личатут югиэллойл торговойн кодилойн оччасейнил кавоттиҳ куоллузиэн кивизиэн сейниэн кескех куй причудливойт цветат лахойн пөлүх и мусорах.

И конза кириккөллойн келлот кучуттиҳ молитул нийен васкизет ианет мандиҳ леволойл ваеттөминә хавиттиҳ кайдойх кодилойн кескуччойх.

Коит олдиҳ ўлен суурет и пуаксук каунехет ихмизет иминкуммайзет и айвин ничтожнойт хуондексес илдах сах хўо синнетанне сўделдиҳ куй хармуат хийрет юоксенделдиҳ кайдайзиэ виараччўлойл линнан ууличчой мўо и ахнахил сильмил эчиттиҳ ўхтет — лейбия тойзет — весселиә эрәхәт — сейзоен тиэшуаройл вихайзести и тарках следиттиҳ чтобы слуабойт нюргуматта кууннелдас вәгевие. Вәгевинә пиэттиҳ бохаттой ускоттиҳ что вай денгат аннетах ристиканзал валда и вәллә. Кайкин тахоттиҳ пиастә валдах сендәх что кайкин олдиҳ рабойна бохатойн элот кўнджиттиҳ сильмиэ и ностатеттиҳ кўўхиэн вихуани кен эй тиэдәнүт парембуа музыка ми гу куллан хелизендә и сендәх ёгахине оли тойне тойзел виханиэкса а кайккиэн изәндәнә оли жестокости.

Тойчи линнан пиал пайстой пайвайне но элос айвин оли ўхтен пимевўс и ихмизет олдиҳ — куй кувахайзет. Ўол хўо виритеттиҳ паламах айя весселиэ тулилой но силой ууличчойл мандиҳ нәльгәхизет найзет мўомәх денгах омуа армахутта кайкиэл пай тули ненәх кайкен луадуйзен сўомизен развайне дууху и ёга кохтас вайккане и ахнахасте нәвўттиҳ нәльгәхизиэн вихайзет сильмәт а линнан пиал хилляйзех лекуй озаттомуон тупехтунут охкех и сил эй оллу т вәгие килляхтуаксех равиех иччех нәх. (М. Г.)

УПРАЖНЕНИЯ 178. Кирьютаккуа отрывка и паңгуа знуакат.

Кайкин элеттих аткалах и тревогас кайкин олдиx виха-
ниэкат и виārāt вай харват чувствуйдиx иччиэ ойгиэлойкси но
хӯō олдиx грубойт куй жийватат нет олдиx кайкис жестокойм-
бат ...

Кайкин тахтоттих элиā и ни кен эй малтанут ни кен эй вой-
нут вāллинайзенā матката омиэн химолойн дорогой мӯōте и ēга
аскел будущей пāй тахтоматта вāгех пани киāнāльдāмāхес
настоящей элоксех а се луил и вāгевил ахнахал чудовищан
копчил пиэтти ристиканзан дорогал и ими омих тарттуих себā-
вōлōйх.

Ихмине тускас и куммастеллен вāеттōмāнā сейзаттелих
иминкуммайзен ирвистетун элоксен лийчан эдех. Туханзил авут-
томан-игāвил сильмил се каччой хāнел сūdāмех и кӯзуй мидā-
оллоу — и силлой куолдиx сūdāмес будущейн светлойт образат
и ристиканзан вāеттōмуйōн охкех кадой элоксен муокаттулойн
орболойн и курьин войхкехиэн и иāниэн сегавах хорах. Айнос
оли аткала айнос тревога просто страшно а ихмизиэн ӯмбāри
куй тюрьмā лийкахтаматта сейзой вастустаен пāйвāйзен элāвиэ
сугахиэ тāмā ууракко пимиэ линна тўльгиэн правильнойт киви
тукут кудама т лайнаттих кирикōт.

И элоксен музыка оли дуавитун кивун и вихан войхкех
пейттонайзен вихан хилляйне шупетус жестокостин грозава
хаукунда насилиян магиэхимойне вингех... (М. Г.)

ПОВТОРИТЕЛЬНОЙТ УПРАЖНЕНИЯТ СЛОЖНОЙХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ МОНЕН ПРИДАТОЧНОЙН ПРЕДЛОЖЕНИЯН КЕ.

УПРАЖНЕНИЯ 179. Кирьютаккуа текста. Пангуа пиэтундā знуакат. Разбе-
риккуа сложнолойн предложенийн состуава.

Комнатан чуппух латтиэл оли панду тукку сидā ми он па-
хемби и ми эй оле достойной вирумах столал. Мидā именно
оли тукус решшиэ оли вайгиэ сендāх-гу пōлуйō оли сен пийл
сен верда что кайккиэн кāет кен вай коскеттуй туккух лиэттих
перчаткойн мойзикси кайккиэ заметноймбана нāгуй сие пāй
каткеннуон пуу лабьян палайне и кенгāн ванха похья. Ни куй
эй суанус сануо чтобы тās комнатас элās элāvā существа если-
гу сидā эй озутаннус ванха пиэттуй колпакка кудама вируй сто-
лал. Кунн хāн каччели кайккиэ страннойда порядкуа аваудуй
боковой укси и тули се суамой ключница кудама кен хāн вас-
таудуй дворал. Но сит хāн нāги что кайккиэ териāмби тāмā
оли ключникка а эй ключница ключница по крайней мере эй
брейче пардуа а тāмā сидā брейччи и озуттих что ӯлен харвах
сендāх-гу кай хāнен леуга походи проволокас луаиттух щётках
миттуйзел чийститāх конюшис хебойлой. (Г.)

УПРАЖНЕНИЯ 180. Кирьютаккуа и пангуа пиэтүндä знуакат.

1. Ленинан унохтуматой образ рубиэу эләмәх вуозисадой. Тә-мән гениальнойн вождян образан замечательно рисуйччи тов. Сталин Москован линнан Сталинскойн округан валличчийн предвыборнойс собранияс: „Избирателят рахвас должны триэ-буйя омис депутатойс чтобы хўо йиәдәс омиэн задуачойн кор-гевуол чтобы хўо омас руавос эй ласкеудуттас политическо-лойн обывателёйн уровнях сах чтобы хўо йиәдәс ленинскойда тийппуа политическойн деятелёйн постал чтобы хўо олдас мойзина же яснолойна и определённолойна деятелёйна куй Ленин чтобы хўо олдас мойзина же варуаматтомина боюс и беспощаднойна рахвахан врагой вастах миттүйзенә оли Ленин чтобы хўо олдас свободнойт кайкен мойзес паникас... конза диэло алгау осложняймахес и горизонтал рисуйччехес миттүй-не тахто опасности чтобы хўо олдас муга же свободнойт кай-кес луадуйзис паникан куй оли свободной Ленин чтобы хўо олдас мойзет же мудройт и кийрехтәмәттөмәт сложнолойн вопросойн решенияс кус пидәү олла ёгапуолине ориентация и кайкинпуолине кайккиэн плюсойн и минусойн учётта миттүй-зенә оли Ленин чтобы хўо олдас муга же правдивойт и чест-нойт миттүйзенә оли Ленин чтобы хўо муга же любиттас омуа рахваста куйн люби хәндә Ленин“.

2. Ленинуа эй оле но элос оллах хәнен завиэтат элос он хәнен диэло подхваченной хәнен славнойл ученикойл и со-ратниковойл.

3. Ленинан знамюа коргиэл пидәү муаилман пиәл Сталин ве-ликой Ленинан диэлолойн яткая сохранившей пачкайматтомана войттаматтоман ленинскойн учениян и развившей сен иэллех пай.

4. Сталинан ними Ленинан нимен риннал произносихес вели-чайшойн любиминнан и надеждан ке кайккиэн муалойн рахвахал.

5. Сталинан нимиэ куй Ленинан нимиэ вихатах кай мейян пар-тиян врагат кай рахвахан врагат кай мировойн пролетариатан врагат сендәх что Сталин куй и Ленин андой кайкен оман элок-сен борьбас буржуазиюа вастах кайккиэ сен подлолой найми-той вастах борьбас рахвахан эксплоатациян ал пай освобожд-нияс кайкен человечестван озан пуолес.

Оман войттаматтоман партиян руководствоман ал гениальнойн вождян тов. Сталинан руководствоман ал мейян великой совет-ской рахвас рубиэу и иэллех пай мәнемәх ленинскойда дорогуа мўо иэллех и иэллех узих коммунизман славнойх войттолойх.

(Агитаторан блокнотас № 1, 1938 стр. 26—27—28).

УПРАЖНЕНИЯ 181. Кирьютаккуа предложеният и пангуа пиэтүндä знуакат. Объясниккуа нийен употребления.

1. Конза Нехлюдов ләхени крестьянойн луо хән муга смут-тиудуй что кодван эй войнут ни мидә сануо. (Л. Т.) 2. Суувон

решения оли прийттү эй сендәх что кайкин согласиттхес а сендәх что кайкин вәзүттх и кайкил химойтти териямби пийс-тә. (Л. Т.) 3. Константин эй лөүдәнүт ичел сиюа и эй тиэдәнүт миттүйне оттуа миэли и мидә руадуа чтобы эй ләхтиэ миэлилөйн айюөс пай. (Чех.) 4. Кодван куулуй куй Константин астуй синне кус пилькетти тулут чтобы санелла виэрахил ихмизил омах озах нәх. (Чех.) 5. Кайкина нәминә пайвинә сейзой се необычайной сүгүзү сий конза алахана олиа пайвәйне ләммиттәү ләммеби кевәйстә пайвәйстә конза кай лосниу пухтахас воздухас конза рүннәс луеноу и хуогаудуу түйндәен иәре сүгүзүйстә воздуха. (Л. Т.) 6. Пантелей рассказывайчи что оллуона айгана конза виэ эй олут рауда дорогой хән аели обозойн ке Москвах и Нижнейх Новгородах. (Чех.) 7. Каштанка озуттхес что хән ё аммуи маткуау хәнел яльгех и ихастелехес что хәнел элос эй пийттүнүт ни үхтекси минуу-такси. 8. Конза Пьер зорял нәги пөлүккәхәл хейнәл күймәнүйн кастиэн нәги Воробьеволойн мәгилөйн коргийт кохтат конза куулусти свижойн воздухан коскетуксен и куули Москва пай пийличи пелдолойс ләндәиэн нюакойн иәнел и конза сен яльгех пайвәйзен реуна озуттхес пильвиэн кескес хән чувст-вуйчи уутта неспытаннойда хәнел ихастуста.

ПРЯМОЙ И КОСВЕННОЙ ПАГИНА.

§ 83. Элленүс прямой и косвенной пагинах нәх.

Виэрас пагина вой олла аннетту кахтел способал:

а) Сана-санах (буквально) илмай миттүстә тахто муутоста, а муга куй саной пагизия.

1. Миул товарища саной: „Миэ тахтон ләхтиэ сиун ке.“

2 Миул саноттих: „Сиун луо кен лизнөү кәвүй.“

3. Ленин саной: „Кен эй руа, се эй сүө.“ 4. Сталин саной: „Кадрат решайях кайкен.“

б) Эй сана-санах (эй буквально) куй саной пагизия, а муутетус формас:

1. Товарища саной миул, что хән тахтоу ләхтиэ миун ке.

2. Миул саноттих, что сиун луо кен лизнөү кәвүй.

3. Ленин саной, что кен эй руа, се эй сүө. 4. Сталин саной, что кадрат решайях кайкен.

Виэраста пагинуа, кудама он аннетту буквально, мууттаматта, саноттах прямойкси пагинакси.

Виэраста пагинуа, кудама он аннетту муутетус формас, саноттах косвеннойкси пагинакси.

§ 84. Пиэтүндä знуакат прямойс пагинас.

Прямой пагина пидäу панна кавычкoйх:

1. Если прямой пагина он авторан санойн яльгех, то сен нэл пидäу панна двоеточия:

1. Максим Горький саной: „Если врага эй андауву, хändä хäвитетäх.“ 2. Ворошилов саной: „Красной Армия существуйччоу эй нападениюа варойн, а нападающолойн лоппух сах и йийнөксеттäх хäвиттämистä варойн.“

2. Если прямой пагина он авторан санойн иэл, то сен яльгех пидäу панна запятой и тире:

„Велга максул он каунис“, — саной хән, искиен и липистеллен сильмиэ. (П.) „Конза руадо он удовольствия, элос он хүйвä! Конза руадо он обязанности, элос он рабства“, — саной М. Горький.

Если прямой пагина содержиу ичес вопросан либо восклицаниян, то запятойн сиях пидäу панна вопросительной либо восклицательной знуакка:

„Кен тули пертих?“ — күзүй хән товарищал. „Вот мүй и коис!“ — рубей киргумах Коля.

3. Если авторан санат оллах прямойн пагинан кескес, то вой олла тәмән мойста колме случайда:

а) Если прямойн пагинан юаннан сияс эй пидäs олла ни миттүйстä знуаккуа, либо пидäs олла запятой, точка запятойн ке, двоеточия, то авторан санат эройтетах запятолойл и тирел молеммис пуолис пай:

„Куунделе, Архиппа, — саной Дубровский, олдуо вäхән айгуа вайккани, — эт диэлуо сиз луадинут.“ (Авторан санойтта тәмä войс олла ненга: Куунделе, Архиппа: эт диэлуо сиз луадинут.)

„Анна куйвау, — саноу поччи, — ни чуть миуда се эй тревожи.“ (Кр.) (Авторан санойтта тәмä вой олла ненга: Анна куйвау: ни чуть миуда се эй тревожи.)

„Эй, — саноу, — мидä миэ нäйн, сидä энäмби ё эн нäе.“ (Кр.) (Авторан санойтта тәмä вой олла ненга: Эй, мидä миэ нäйн, сидä энäмби ё эн нäе.)

б) Если прямойн пагинан юаннан кохтас пидäs олла точка, то авторан санойн иэл пидäу панна запятой и тире, а авторан санойн яльгех — точка и тире; прямойн пагинан тойне части пидäу заводизä заглавнойс буквас.

„Миэ опастан Швабринан, — саной грозно Пугачев. Хән

тийюстау, куй миун луо вой самовольничайя и обижайя рах-
васта.“ (П.) (Авторан санойтта тәмә вой олла ненга: *Миэ опас-
тан Швабринан. Хән тийюстау, куй миун луо вой самоволь-
ничайя и обижайя рахваста.*)

в) Если прямой пагинан юаннан кохтас пидәс олла вопро-
сительной либо восклицательной знуакка, то авторан санойн
иэл пидәү панна нет же знуакат и тире, а авторан санойн яль-
гех пидәү панна точка и тире. Прямой пагинан тойне части
пидәү заводиэ заглавнойс буквас:

„Мидә хүө кийстетәх? — күзүй грубойл иәнел Миша. —
Вай, миул сих пидәү сегауво?“ (Авторан санойтта тәмә вой олла
ненга: *Мидә хүө кийстетәх? Вай миул сих пидәү сегауво.*)

„Кен миун рахвахис руохтиу обижайя армойттомуа? —
рубей киргумах хән. — Олгах хәнел хоть ййч мизельдә пиәс, а
миун сувос эй уйди.“ (П.) (Авторан санойтта тәмә вой олла
ненга: *Кен миун рахвахис руохтиу обижайя армойттомуа?
Олгах хәнел хоть ййя мизельдә пиәс, а миун сувос эй уйди.*)

„Тулгуа тәнне! — киргуй Миша. — Мүө ләхтеммә тойста
дорогуа мүөте!“ (Авторан санойтта тәмә вой олла ненга: *Тул-
гуа тәнне! Мүө ләхтеммә тойста дорогуа мүөте.*)

5. Если прямой пагина он аннетту куй пагина кахтен либо
мониэн ихмизиэн (диалог), то ёга собеседникан пагина пидәү
панна кавычкой и эройттуа тойзиэн лицойн пагинас тирел:

„Тервех сиул, бриха миэс!“ — „Асту хән иэллех!“ — „Үлен
ё грозной сиз олет, куй миэ качахтан! Кус пай халгойзет?“
— „Мечәс пай, тиэттәвә: туатто, куулет, лейккуау, а миэ
нийдә веян!“

Художественнойн литературан произведениёйс диалога кирь-
ютетах обычно ненга, что ёга пагизиян пагина айна пидәү за-
водиэ увел строчкал и заглавнойс буквас, пагинан иэл пидәү
панна тире, а ковычкой эй панна. Например:

*Ермолайн, Владимиран и страннойн ихмизен, прозвищан
ке Сучок, туленда — кескусти миун мизлет.*

*Сучок палляхин яллойн, рувен ялликәс и тукат ёршиллех,
озуттих куувенкүмменнен игәхизекси отставнойкси дворникакси.*

— Он-го сиул венех? — күзүйн миз.

— Он венех, — саной хән уннакол и кәхизиял иәнел, — да
үлен он паха.

— А миндәх?

— Халгейли; да түппизт раголойс пакуттих.

— Суури кумма! — вирки Ермолай. — Куабиэл войби түйи-тә.

— Тиэттәвәйне, войби, — үхтүй пагинах Сучок.

— Да, кен сиз олет?

— Баярин каланиэкса.

— Куй-бо сиз олет каланиэкса, а венех сиул эй оле порядкас?

— Да мейян ёвес ни калуа эй оле. Кала эй сувайче суо руозметта, — важно саной миул меччәниэкса. (Т.)

Если автора омах пагинах панноу виэрахиз саной и тәүзиэ предложениёй, то тәмән мойзет санат и выраженият айна пидәү панна кавычкойх. Кавычкойх муга же пидәү панна санат, кудаMAT оллах употребитут ирониян ке:

Западах пәй вийзипийхине Бешту синейттау, куй „бурян левитеттү яльгимәйне туучча.“ (Л.) (Кавычкойх паннуот санат Лермонтов он оттанут Пушкинан стихотворенияс пәй „Туучча“.)

Хән муга „хүвин“ паятти, что кайкин жорват салваттих. (Тәс сана „хүвин“ он панду кавычкойх сендәх, что се он употребитту иронически.)

УПРАЖНЕНИЯ 182. Лугиэкса упражненият, озутаккуа прямой пагина и определеккуа сен сия авторан санойн отношенияа мүйоте. Объясниккуа пиэтүндә знуакат. Озутаккуа косвенной пагина.

1. „Куй мейл олла?“ — күзүйн миэ Ермолайл. (Т.) 2. „Но лиэ-нөү, тийят-го сиз тәмән, приюатели, руавон? — рубей Васька хаувил саномах. — Качо, куома, чтобы эй осрамиэксех: эй дуаром санота, что диэло муастериэ варуау.“ (Кр.) 3. „Сейзатуккуа, веллет, сейзатуккуа! — рингуу мартышка. — Вуотаккуа! Куй музыкал мәннә? Ведь түй эттә муга исту.“ (Кр.) 4. „А муйс-тат Васюа?“ — игәвәсти лизәй Костя. (Т.) 5. „Миэ паремби яллай мәнән“, — санойн миэ. 6. „Эләккәх кайккиэн муалойн руада рахвас!“ — киргай Павел. 7. „Хүвә сий хуомей лиэ-нөү“, — саной хән, качоен сельгиз тайвах. 8. „Кен он вәгевә воздухас, — саной тов. Ворошилов, — се он вообще вәгевә.“ 9. „Миэ командуймах тулин, — заяви Чапаев, — а эй бумуагойн ке возимахес.“ (Фурм.)

Шпионан табуандах нәх.

Оли колме меччәниэкса.
Качотах хүй — мужикка астуу,
Меччәниэкат күзүмәх:
„Кенен сиз, мужикка, олет?“
Мужикка хейл вастуамах:
„Миун он диэдә тәнне куоллут,
Түй олетта миун роднят,

Калмужимах муах он панду,
Рауда риста он примиэтәннә..
Меччәниэкат санотах:
„Мужикка се муаниттелуу,
Пиәличи он раяс туллут,
Шпионана кәвелөү хән.“
Меччәниэкат рөнгәхтеттих,

Мужикка кийни отеттих.
„Эт оле сиэ мейян родня,
Сиэ олет хукан родня,
Куй хукка муал пиллуа пидäў,
Муга и сиэ тахтозит ги,

Тäмä он сиун диэдён риста.“
Отетах хўö мужиккуа го,
Кунне пидäў синне виэдиx,
Мужиккуа хўö виэдиx го
Советскойн застуаван эдех.

УПРАЖНЕНИЯ 183. Лугиэккуа текста, озутаккуа прямой пагина и определеккуа сен сия авторан санойн отношениюа мўöте. Рассказиккуа тäмä устно.

РЕБО ДА КОНДИЭ.

(Суарна)

Элеттих, олдих энне укко да акка. Укко пўүди калуа и керан сай үлен äйян. Акка и саноу:

— Мäне, укко, мўö калат линнах и туо сиэ пäй миул пальтох каглус.

Лäхтöў мужикка аямах, а ребо нäги, что мужикка аяу кала реен ке и виэри дороган пиэлеx, куй куоллут.

Äй мужикка ревон луо и саноу:

— Ах! Тäс акал и каглуксен сайн.

— Но хўвä, куй сайт, — дуумайччи ребо. Отти мужикка ревон и пани хурстин ал калойл кескех, а иче хўвил миэлин аяу и дуумайччоу: „Нүгöй вай пууттус калат мўүвä, а каглуксен акал ё сайн.“ Ребо рубей калой ўкситтäйн лўккимäх дорогал. Лўкки, лўкки кай калат, дай иче иäре, а мужикка вай аяу линнах пäй. Ребо кай калат керäй, той кодихи рубей сўöмäх. Тули хäнен луо кондиэ и пакиччоу:

— Куома, анна хоть калан хäндäйне!

— Эн анна ни руодайста, — саноу ребо.

— А кус бо сиэ сайт ненга äйян калуа?

— Суат сиэ-ги, мäне вай пане хäндä авандох, — саноу ребо.

— Куома рукка, лäккä неувот, куй пидäў панна, — саноу кондиэ.

— Но хўвä, лäхтен! — саноу ребо.

Туллах хўö ярвел, и ребо саноу:

— Но, нүгöй, куома, пане хäндä авандох да кирру:

„Тартуккуа, тартуккуа суурет и пиэнет калат.“

Пани кондиэ хäннäн авандох да киргуу. „Тартуккуа, тартуккуа, суурет и пиэнет калат.“

Ребо юоксенделоу хäнес ўмбäри и лугоу: „Тарту, тарту, кондиэн хäндä.“

— Мидä бо сиэ, куома, бурбетат? — кўзўў кондиэ.

— Миэ санон, — тартуккуа, тартуккуа, суурет да пиэнет калат.

Кондиэ истуй, истуй, хäндä и кўльми. Ребо саноу:

— Опи, куома, нүгöй ностуа. Оппиу кондиэ ностуа, га эй вой.

— Санойн миэ, ота вäхемби, эт кууллут, качо нүгöй калуа тартуй, эт вой ни ностуа.

Кондиэ оппи, оппи, эй вой пиастя. Ребо юокси кўлаҳ и тўонди рахваста кондиэда таппамах. Рахвас лāхтиэттих кондиэн луо, а ребо сил айгуа кўлас сливкат сōй, майёт ёй и войди пиан размойл. Сийт мāни дорогал и виэри муата. Кондиэ куй нāги, что рахвас сейбāхиэн ке юостах, рубей хўппимāх. Хўппи, хўппи, хāннāн каткай и пагей.

Тули дорогал, а сит ребо вируу и саноу кондиэл:

— Нāет-го, куома рукка, кай пиā перреттих пухаллуксих. Нўгōй-ку эт оттане сельгāх, га тāх пидāў куолла.

— Но, туле сельгāх, — саноу кондиэ.

Ребо ноузи кондиэл сельгāх, нуоли оман пиан, да вай лугоу: „Войматой тервехтā кандау.“

Кондиэ и кўзўў хāнел:

— Мидā-бо сиэ, куома рукка, лувет?

— А лувен, — войматой войматтомуа кандау.

Кандой кондиэ ревон кодих, хейтти селлās, а ребо он юури тервех. Рубей ребо калуа сўōмāх, а кондиэ уувестах пакиччоу:

— Куома, анна хоть хāндāйне!

— Эн анна ни руодайста, оле муга, куй иче эт малтанут калуа пўўдиā.

Эй ни пууттунут кондиэл калуа сўўвā, а иче лўхўон хāннāн ке яй кайкекси айякси.

Муга мужикка тули кодих калатта и каглуксетта.

УПРАЖНЕНИЯ 184. Кирьютаккуа и пангуа пиэтўндā знуакат, кудамяэ тās эй тāўвў.

1. Лойттона-го он виэ крепости кўзўйн миэ омал ямщикал. Эй лойттона вастай хāн вот ё нāгуў. 2. Мидā сиэ эт ая кўзўйн миэ ямщикал тирпаматта. Да мидā аюа вастай хāн лāхтиен беседкал пāй и муга ё тулимма: дорогуа эй оле и пимие ўмбāри. 3. Миэ рубейн хāндā чаккуамах. Савельич хāнен пуолес заступпихес. И химо оли эй кууннелла хāндā саной хāн тускеувуксис киāндўнўзит-гу постоялойл дворал юоннузит чуаюн муаннузит хуондексех сах буря хилленнўс лāхтизиммā иэллех. И кунне кийрехтāммā? Если куй свуадьбах! 4. Кус он вожатой кўзўйн миэ Савельичал. Тās ваше благородиэ вастай миул иāни ўлāхāн пāй. 5. Вожатой миун липпай сильмāл и вастай поговоркал огородас ленделин лийнан сиэмение нюокийн; хавахутти буабушка кивел да сийричи. 6. А кууле сиэ Василиса Егоровна вастай Иван Кузьмич миэ олин займитту службал салдаттайзиэ опастин. 7. Пугачев качахти Швабринах и саной нагрон ке хўвā сиул он лазаретта. Сийт лāхени Марья Ивановнан луо сано миул голубушка мин периā сиуда уккос наказывайччоу мил сиэ хāнен иэс тулит виāрāкси. Миун укко повтори хāн хāн миул эй оле укко миэ ни конза эн ройте хāнен ааксис и паремби решин куолла и куолен если миуда эй пиāстеттāне. 8. Пугачев грозно качахти Швабринах пāй. И сиэ руохтийт миуда муаниттуа саной хāн тийят-го сиэ бездельникка мидā сиэ нўгōй максат? (П.)

§ 85. Прямойн пагинан муутанда косвеннойкси пагинакси.

Прямой пагина вой мууттуа косвеннойкси.

1. Если прямой пагина он повествовательной предложения, то сен мууттаес косвеннойкси пагинакси лиэнöү дополнительной придаточной предложения союзан ке что.

Прямой пагина:
*Вожатой тули и саной:
„Колманнен звенан собрания
лиэнöү хуомей.“*

Косвенной пагина:
*Вожатой тули и саной, что
колманнен звенан собрания
лиэнöү хуомей.*

2. Если прямой пагина выражайчоу кăскеннăн либо просьбан повелительнойн наклонениян формас, то тăмă прямой пагина вайхтуу придаточнойл предложениял союзан ке чтобы: повелительной наклонения вайхтуу условнойл, обращения лиэнöү придаточнойн предложениян подлежащейкси.

Прямой пагина:
*„Займиккуа, товарищат,
сият“, — саной председатель.
„Туле, Яша, тулен луо,“ —
саной диэдë.*

Косвенной пагина:
*Председатель саной, чтобы
товарищат займиттас сият.
Диэдë саной, чтобы Яша
тулис тулен луо.*

3. Если прямой пагина он вопросительнойна предложенияна, то косвеннойс пагинас лиэнöү косвенной вопроса, т. с. придаточной предложения вопросительнойн санойн ке кен, ми, миттүйне, кус и м. и. либо частицан ке го.

Прямой пагина:
*Миэ кўзүйн: „Куй миул реш-
шиэ тăмă задуча?“
„Тервăх тулоу поезда?“ —
кўзүйммă мўö дежурнойл.*

Косвенной пагина:
*Миэ кўзүйн, куй миул реш-
шиэ тăмă задуча.
Мўö кўзүйммă дежурнойл,
тервăх-го тулоу поезда.*

4. Если прямойс пагинас оллах местоименият и глаголойн личнойт формат, то косвеннойс пагинас нет употребляйяхес куй виэрас пагина, а эй сен, кенен он пагина.

Прямой пагина:
*„Миэ командуймах тулин,
— заяви Чапаев, — а эн бу-
муагойн ке возиудумах.“
Тўö санойтта: „Мўö непре-
менно тулемма собраниях.“*

Косвенной пагина:
*Чапаев заяви, что хăн ко-
мандуймах тули, а эй бума-
гойн ке возиудумах.
Тўö санойтта, что тўö неп-
ременно тулетта собраниях.*

Миул кирьютеттих: „Сиул пидäу олла валмехена ёга минууттуа лäхтемäх: сиуда кучутах телеграммал.“

Миул кирьютеттих, что миул пидäу олла валмехена ёга минууттуа лäхтемäх: миуда кучутах телеграммал.

Но эй суа ёга прямойда пагинуа мууттуа косвеннойкси пагинакси. Примиэракси: прямойда пагинуа, кудакас он äйя междометий, вводнолой саной, обращений и устной пагинан характернолой саной и обороттой, совсем эй суа мууттуа косвеннойкси пагинакси.

Например, тäдä прямойда пагинуа эй суа мууттуа косвеннойкси пагинакси: *„Тьфу сиэ пропасти! — бурбетти хäн (Ермолäй), сүльгиен ведех: — Миттүйне оказия! А кай сиэ, ванха чорта! — лизäй хäн суутуксис, киäндүйен Сучках пäй: — Миттүйне тäмä сиул он венех?“*

УПРАЖНЕНИЯ 185. Муутаккуа прямой пагина косвеннойкси пагинакси.

1. „Эн рубиэ миэ господскойда руадуо руадамах, эн кумарду господойл“, — тверди Мавруша. (С-Щ.) 2. „Эй, энäмбиä кахта рублюа миэ эн вой андуа“, — саной Чичиков. (Г.) 3. „Лäккä вай Льговах, — саной миул үхтен керран Ермолай, — мүй сиэ аммумма линдуо.“ (Т.) 4. „Сиэ äйял олет виäрäхине миун иэс, — яткой хäн (Пугачев), — но миэ простийн сиун сендäх, что сиэ луайт миул услуган, конза миул пиди пейтеллäксех омис врагойс.“ (П.) 5. „Самовуара он валмис, — саной хäн миул мухелойттаен. — Лäккä чуаюо юомах.“ (Т.) 6. „Мäнгйä двориэ мүйте, — саной хейл Дубровский, — тейдä эй пиз.“ (П.) 7. „Хевот оллах валмехет“, — саной туллут смотрителя. (П.) 8. „Кус сиэ олит, Миша? — күзүй Кирила Петрович. — Эй-го пууттунут сиул вастах Дефорж?“ (П.) 9. „Мүй тийяммä, мин пуолес мүй торуамма“, — паистих рабочейт. 10. „Сиэ решит тäмäн задаучан?“ — күзүйн миэ товарищал.

УПРАЖНЕНИЯ 186. Муутаккуа косвенной пагина прямойкси пагинакси.

1. Бригадира тули и саной, что тäнäпäй иллал лиэнöу общей колхозан собрания. 2. Столан туакси тулдуо председатель саной, что собрания он аватту. 3. Велли саной товарищал, что бы хäн тулис тäнäпäй хäнен луо. 4. Мүй күзүйммä пионервожатойл, тервäх-го лäхтеммä экскурсиял. 5. Гриша саной, что хäн лäхтöу опастумах, а эй лодырничаймах. 6. Метеоролог саной, что хуомей непременно лиэнöу поуда сиä. 7. Колхозан председатель саной, что күльвöн непременно лопимма сrockах. 8. Миул кирьютеттих, что тäнäпäй пидäу тулла собраниях: миэ рубиэн доклуадуа пидäмäх.

ПОВТОРИТЕЛЬНОЙ УПРАЖНЕНИЯ ПРЯМОЙХ ПАГИНАХ.

УПРАЖНЕНИЯ 187. Кирьютаккуа и пангуа пиэтүндä знуакат.

Хән юокселди и авай верайн и Павел эй совсем уверенно лăхти хăнел яльгех. Түө люубитта лугиэ книйгой күзүй хән конза хүй истуувуттих муах кайветун столан туакси. Айял люубин весельдүй Павел Миттүйне лугиэттулойс книйгойс тейл кайккиэ энăммăл миэллүттăй Павел дуумайттуо вастай Джузеппа Гарибальди Джузеппе Гарибальди кохенди Тоня Тейл үлен миэллүттăй тăмă книйга Да миэ сидă куузикүммендă кахекса выпуска лувин ёга получкас остан вийзин палойн Вот оли миэс Гарибальди восклицаниян ке саной Павел Вот герой Сен миэ элленăн Мин верда хăнел пиди тората врагойн ке а айна хăнен войтто оли Кайккиэ муалой мүй уйдели Эх если бы хән нүгöй олис миэ хăнех тартузин Хән ичен луо компаниях масте- роволой керай и айна кеүхиэн пуолес лöйхес Тахтотта миэ тейл озутан мейян библиотекан саной Тоня и отти хăндă кăес Ну эй кодих миэ эн лăхте юркăсти откуажийхес Павел Мидă түө упряамиттоксех или варуатта Павел качахти омих палляхих ялгойх олиёйх лияс и кубавутти тагарайвуо А миуда муамо либо туатто эй аета сиэ пай Лүкăккиă лопукси нуат пагинат или миэ лопуллизести тускеувун санолди Тоня Мидă-бо Ле- щинский ичен луо кодих эй ласке кұхнял беседуйччоу мейян веллен ке Миэ хейян луо қăвүйн үхтен диэлон тăх га Нелли даже комнаттах эй ласкенут наверно чтобы миэ хейл ковриэ эн портис чорта хăндă тиэдăй мухахти Павка Лăккă лăккă Хән отти хăндă олгупиăлöйс и дружески яхкăй балконал ведăхүй хăндă столовойс пойкки комнаттах кус оли суури дубовой шкуаппа Тоня авай дверцат Павел нăги монда садуа книйгуа сейзoiэ ровнойна риăдүйöйнă и поразихес нăгемăттöмăл бо- гатствал. (Н. О.)

Приложения.

Кай пиэтүндă знуакойн правилат.

1. Т о ч к а.

Точка пидăй пanna повествовательнойн и повелительнойн предложениян лоппux (спокойнойн пагинан айгах).

1. Сталинской Конституция он суамой демократической конституция кого муаилмас. 2. Социалистической строительства сталинсколойн пятилеткойн вүозина охвати мейян родинан хозяйственнойн и культурнойн строительстван кай пуолет. 3. Ваня опастуу среднёйс школас. 4. Лăккă кодих. 5. Лопе руадо.

Примечания: Точка пannaх тоже сочинительнолойн союзойн и, а, но иэл, если нийс заводиннехес самостоятельной предложения.

1. Мүө решиймма мәннә мечий мүйөтө. Но тәс мечәс вой тервәх үөксүө. 2. Челкаш мухелойттаен качахтели хәнәх (Гаврилах). А Гаврила ё увестах нүхтәй айрот и соуди ... 3. Оли решиттү хуомей ләхтиә экскурсиял. И кайкин ках-тен чуасун айгах олдих керәүвүттү пихал.

II. Вопросительной знуакка.

Вопросительной знуакка пидәү панна вопросительнойн предложениян лоппук.

Конза сиз тулет мейл? — Олит-го сиз, Ваня, кинос? — күзүй Гриша.

Примечания: Если сложно-подчинённойс предложенияс вопроса он придаточнойс предложенияс, то кай предложения эй оле вопросительной и вопросительнойда знуаккуа эй пиэ панна (косвенной вопроса).

Күзүккй хәнел, кунне хән мәнөү. Миэ эн тийя, оли-го эгләй вихма.

III. Восклицательной знуакка.

Восклицательной знуакка пидәү панна:

1. Восклицателнолойн предложениён лоппук.

Элос он ё уузи! Элос он ё тойне! Вот он миэс! Кайккиэн муалойн пролетарият, үхтүккй!

2. Предложениён лоппук, кудама т выражайях кәскендиә либо просьбуа, если нийдә саноттанех восклицательнойл интонациял.

„Вуота! вуота миуда!“ — киргуй кен лиәнөү бокас пәй. „Туле! Туле териймби тәнне!“ — киргуй Миша Ванял. „Кәет үләхәкси!“ — киргуй пограничникка раян нарушителял.

3. Яльгех обращениён, междометий, а муга же яльгех санойн да и эй, кудама т оллах предложениян аллус и если нийдә саноттанех восклицательнойл интонациял.

Товарищат! Выорот СССР-н Верховнойх Советтах — се он Советскойн Союзан единстван и родинан кайккиэн трудящолойн могуществан парас показателя.

Аха! Тулит тәнне! Ах! куй пөлләстүйн. Да! Советской Союза соблюдайчоу айна мирнойда политиккуа.

IV. Многоточия.

1. Многоточия употребляйчех лоппематтоман пагинан яльгех, а муга же, конза он пиэтүндә кескел предложениюа, кудама озуттау саноян либо кирьюттаян волнениюа миттүйзел

тахто севойтуксел, например собеседникан отвиэтал, либо вуоттаматтомуа сийррүндия үхтес действияс тойзех.

„Обстоятельства триэбуйях... миз должен тейдä яттий — саной хян (Дубровский) лопукси. — Түö тервях может быть куулетта... но разлукан иэл миз должен иче тейян ке объясниэксех...“ (П.)

Смольной. Военно-Революционнойн комитетан комнатта. Пидäен кäес листайста, кирьютеттуо стремительнойл ленинскойл почеркал, вäзүнүт мизс военнойс шинелис диктуйчочоу машинисткал:

— Декретта муах нäх... Иккунан тагана пауветах аммуннат.

— Помещикойн собственности муал немедленно отменяйчех и ни мийттүйстä максуо....

Василий пүöриттäйү телефонан трубкау:

— Станция... Станция... станция...

— Помещикойн именият, — куулуу диктуйччиян иäни, кайкен элävän и эй элävän инвентарин ке...

Станция... Станция...

*(Кино сценарияс „Ленин в Октябре“
А. Каплер).*

Калпин: Ми родих? — (Аммунда)

Якутин: Валмиста „нагача“.

Калпин: Кен тий?

Якутин: Диверсантаат... нападения.....

Калпин: Äйя-го?

Якутин: Кахта нäйн... үхтен.....

Калпин: Тапойт?

Якутин: Миун булька эй носта.

Калпин: А туа... кен?

Якутин: Тäмä... Коля...

(Л. Карасев: „Маякан туалет“.)

2. Цитатойс озуттамизех сих нäх, что ятканда цитируйчех эй когонах.

„Вäхемби пышнолой фразой, — саной Ленин, — эн їмби простойда, будничнойда, диэлуо... Вäхемби политическойда трескотнюа, энäмби вниманиюа суамолойл простолойл, но элäвил... коммунистическойн строительстван фактойл“. (Сталин).

У. З а п я т о й.

Запятой пидӓӱ панна:

1. Однороднолойн членойн эройттамизес, если нет эй ўхтў-тӓ союзойл и, д а, л и б о, кудама т эй повторяйяхес.

Мейян мечис казвау койвуо, кууста, хуабуа, педӓӓ. Миэ остин магазинас книйган, журналан, общойн тетрадкин. И казвау ланси сиз эй пӓйвиттайн, а чуасулойттайн. (П.) Мейян ванха пиэни мӓкки он и игӓвӓ и пимиэ. (П.) Пушкинуа лугиэтах и изучайях куй суурис центройс, муга и суамолойс отдалённойс мейян Союзан районойс.

2. Обращенийн эройттамизес, кроме обращений, олийн предложениян аллус, кудама т он санотту восклицательнойл интонациял. (Качо III, 3).

Миша, миэ сиун луо эн туллут тӓнӓнӓй вихман перид. Тервех, родной. — Куй элӓт, куомайне? (Н.)

3. Вводнолойн санойн и предложенийн эройттамизес, если нийдӓ эй эройтета скобкил либо тирел. (Качо VIII, 4 и 9).

Миул пидӓӱ, конечно, пидӓтӓ тӓнӓнӓй линнах. Сиз, миэ нӓен, кунне тахто кийрехтӓт. Калиныч, куй миэ тийюстин яллес, ёга пӓйвиӓ кӓвӓй херран ке меччуйчемах.

4. Междометийн эройттамизес, пайчи нийдӓ, кудамиэ сано-тах восклицательнойл интонациял. (Качо III, 3).

...Эх, тряхнийн миэ старинуа Ерӓмах да Фомах нӓх... ..Ах, охьяксет оллах Калугас, лӓнгет оллах Тарусас. Корьят шинойн ке, аетах хӓӓ бойко... (Н. О.).

5. Утверждениян д а и отрицаниян эй эройттамизес.

— Сиз эт ёува? — Да, он ўлен айя кирьютеттавуа. — Сиз соревнованийс сайт энзимӓйзен сиян? — Да, энзимӓйзен. Эй, эй суа тулла тӓнне. .. Эй, миэ олен ройндас сах вольной: вольнойна суаду, вольнойна и куолен! (С. Щ.)

6. Обособлённолойн определенийн эройттамизес (муга же обособлённолойн причастнолойн оборотойн).

Хевот, тӓӓннетӓт меччӓх ўӓкси, хуондексел пуармойн перид тулди ходи. Хейнӓ, мӓргӓ вихман перид, лосни пӓй-вӓн пайстол.

7. Обособлённой приложениян эройттамизес, если се эй обособляйчей кахтел тирел либо скобкил.

Максим Горький, величайшой пролетарской писателя,

куоли 1936 в. Миун товарища, меччуйченнан суури любия, кого пайвйт проводи мечяс.

Примечания: Приложеният войях олла аннетту санойн ке куй, тойзин саноем, или, примиэракси, особенно, сит лувус, нийен кескес и м. и.

Эрэхят гуазут, примиэракси водорода, оллах кебиэммйт воздуха.

Куло, тойзин саноем муллоине хейнэ, нэгуй лумен ал пай.

8. Деепричастнолойн оборотойн и обособлённолойн деепричастийейн эройттамизес.

Школас пай тулдуо, мю Сенян ке лэхтиммэ онгел. Простиудуен, Павел андой ханел кяттэ.

9. Обособлённолойн обстоятельством эройттамизес, куда-мат поясняях иэл олийей обстоятельством.

Эй лойттона мейс пай, аскелен кахтенкумменен перас, нуус истуй тедри.

10. Обособлённолойн оборотойн эройттамизес, олийей санойн ке кроме, сийричи, пайчи и м. и.

Собранияс олдих кайкин, кроме кахта хенгиз. Пайчи Ванюа и Гришуа, премируйдавакси выделиттих виэ 20 учениккуа.

11. Союзойн ке олийей сложно-сочинённолойн предложенийейн эройттамизес.

Пайвэ оли туйни, и пайвайне пайстой. То вихма чипеттэ, то пайвайне пайстау.

Примечания: Если сложно-сочинённойс предложенияс союзан ке и он ухтехине члена, то запятойда эй панна.

Мейян муас казветах уувет линнат и строивутах туханет мощнолой предприятией.

12. Союзойн ке олийей придаточнолойн предложенийейн эройттамизес.

1. Заводи вихмуах, конза мю тулимма кулэх. 2. Уличча, кудама майни кохти площадих, оли тэузи рахваста.

Примечания: Однороднойт придаточнойт предложеният, ухтистетут союзойл и, или, запятолойл эй эройтута.

Мю куунделимма, куй ояйне чурчетти, куй койвун лехтет шупететтих и куй пиэнен куузен ладвас кэгөйне куккуй.

13. Предложенийейн эройттамизес, куда-мат оллах союзаттомас сложнойс предложенияс, если нет озутетах событийейн

ўхтенайгуйста либо перākкāх мāнемистā и если нийен вāлил эй оле запятолой.

Хейнāйне вихойттау, пāйвāйне пайстау, пийчкōй кевийн ке мейл синчох лендāй.

VI. Точка запятойн ке.

Точкуа запятойн ке пидāй панна:

1. Распространённолойн однороднолойн членойн эройттами зес, особенно нийс случайлойс, конза нāмис однороднолойс членойс ё оллах запятойт.

Пимиз пахойн хуамистеттих нет же эй яснойт предмиз-тат; эй лойттона муста сейнā, мойзет же лийккелият тачмат; миун изс хебо, кудама, виухкуттаен хāннāл, левизсти эйстели тагайзиз ялгой; валгизс черкескās сельгā, кудама л хāйлүй винтовка мустас чехлас. (Л. Т.).

2. Предложенияйн эройттамизес, кудама оллах союзатто-мас сложнойс предложенияс и кудама озутетах событиёйн ўхтенайгуйста либо перākкāх мāнемистā, конза нет оллах āйял распространённойт, конза нийс он ё запятойт (качо V, 13) либо конза оллах юури самостоятельнойт значениюа мўоте.

Саноккуа, Любовь Гордеевна! Миз нўгōй олен мойзес сомненияс, что ни куй эн вой тейл сидā сануо. Миун положения тейян коис он тизттāвāйне: кайккиз пидāй кууннелла; Гордей Карпычас миз, войби сануо, олен вуарретту совсем; миул оли вай ўкси чувства, ми тейх; если вай миз и тейс лизнен отетту нагроксис, сийт, значит, паремби он миул эй элий муаилмас...

3. Распространённолойн однороднолойн придаточнолойн предложенияйн эройттамизес, особенно, если нийс ё он запятойт.

Лувендах-го, кирьютандах-го оли сийт диэло, конза душис-тойт туомет кукиттих; конза кāгōйхўт пуун ладвас кук-куй; конза визно туули пуун лехтиз хилляйзех лепетти; конза vessелāн пāйвāйзен сугахат сельгий лāммитеттих.

VII. Двоеточия.

Двоеточиюа пидāй панна:

1. Однороднолойн санойн изл, если нийен изл олданех обобщающейт санат.

Кайкин олдих демонстрациял: и колхозникат, и рабочийт, и интеллигенция, и лапсет. Кай средстват и производстван орудият: фуабрикат, заводат, станкат и машинат — мейл оллах трудящолойн кӱзис.

Примечания: Если перечисления он предложениян кескел и иэл оллах обобщающейт санат, то однороднойт членат войях олла эройтетут кахтел тирел.

Модеммат лётчикат — и пилотта и бортмеханикка — чувствуйдих иччиэ хӱвин.

2. Предложенияйн эройттамизес, кудама т оллах союзаттомас сложнойс предложенияс, если тойзел нийс он причинан либо дополнениян значения.

Мӱӧ руавоймма поувал сийл энӱммӱн: вихмаксизел тӱдӱ руадуо эй суанус руадуа. Талос вӱхителлен либуь шуму: ӱхтес чупус куулуй балалайкан сойтанда; дворал рубей куу-лумах хебойзиэн хирнакойчус; тойзес этуажас стукочиттих яллойл.

3. Прямойн пагинан (либо цитатойн) иэл, конза се он авторан санойн яльгех, кудама т озутетах, кенен нет оллах.

Уйди хӱнен луо калайне, кӱзӱй: „Мидӱ сиул пидӱӱ, старикка?“ (П.) Сталин саной: „Кайкис каллахе тмбана капиталана муаилмас, кайккиэ каллехе тмбана и суамойна решающейна оллах ихмизет — кадра т.“

VIII. Т и р е.

Тире пидӱӱ панна:

1. Если подлежащейн и сказуемойн — существительнойн вӱлил он панду сидоя местоимения се ӱхтес связкан ке он, т.с. се, он тире пидӱӱ панна се-н иэл.

Религия — се он рахвахан опиума. (В. И. Ленин). Тийӱт — се он суури вӱги. ... Голосуйя сознательно Ленинан-Сталинан партиян кандидатойн пуолес — се он андуа торжественной клятва Советскойл муал и партиял....

2. Однороднойн членойн яльгех, если иэллех предложенияс олданех обобщающейт санат.

И Крымас, и Кавказас, и Уралал — хӱн кайккиэл оли.

И вези, и ранда, и пильвет — кай ӱхтӱй лаби нӱгӱмӱттӱмӱкси нимизкси. (Т.)

3. Союзаттомас сложнойс предложенияс, если энзимӱйне предложения озуттау условиюа либо айгуа, если пидӱӱӱ андуа тервӱх сийррӱндӱ ӱхтес действияс тойзех действиях либо если предложенияйн он действиёйн вастаккайне значения.

Руавон лопин — тулин сиун луо кӱмӱх. Айя лунда — ййя лейбий. Вай-гу пӱвӱ ласкех — картина керрас мууттуу. Малтат чурата — малта и регӱттӱ веелӱ (пословица).

4. Авторан санойн эройттамизес, конза нет оллах панду прямой пагинах либо конза нет оллах прямой пагинан яльгех. Нӱмис случайойс пуаксумбах пидӱ панна тире запятойн ке.

„Туле тӱнне! — киргуй Миша. — Мӱӧ лӱхтеммӱ тойста дорогуа мӱӧте.“

„Либо куоленда, либо тавоттуа и яттиӱ передовойт капиталистическойт муат,“ — саной Ленин Октябрьскойн революциян айгана. „Кадрат решайях кайкен,“ — саной Сталин.

5. Тире пидӱ панна кахтен санан вӱлил, кудаMAT озутетах айгуа, сиюа, айюттӱ, тӱс тире озуттау тӱс пӱй... тӱх сах.

Кануала Москва — Волга. Совещанияс оли 10 — 12 хенгиз.

IX. С к о б к а т.

Скобкат пидӱ панна:

Приложениӱн, вводнолойн санойн и предложениӱн эройттамизес, конза кирьюттая луадиу миттӱйзен тахто пояснениян либо замечаниян чуть-чуть, особо пиэттӱмӱттӱ сих лугиян вниманиюа.

Ӱхтен керран сӱгӱзӱл (се оли сентября жуус 1935 в.) миун туатто сай кондиэн.

X. К а в ы ч к а т.

Кавычкат пидӱ панна:

1. Прямойн пагинан эройттамизес.

Зуалас пӱй куулутах кирруннат: „Элӱккӱх товарища Сталин!“ „Элӱккӱх Ленинан-Сталинан партиян верной пойга — товарища Димитров!“ „Ёга фуабрикка, ёга электростанция пидӱ тулла просвещениян очагакси,“ — саной Ленин.

2. Санойн эройттамизес, кудаMиз употребляйях эй омас значенияс, либо санат, отетут авторал виэрахас словарис, кудаMAT употребляйяхес ироническойс значенияс.

Хӱн муга „хӱвин“ паятти, что кайкин салваттих корват.

ПОВТОРИНДА УПРАЖНЕНИЯТ ПИЭТҮНДӐ ЗНУАКОЙН ПАНЕНДАХ НӐХ.

I. Предложеният однородной членойн ке.

УПРАЖНЕНИЯ 188. Қирьютаккуа текста и пангуа пиэтүндӓ знуакат.

ДЖЕМС УАТТ.

Джемс Уатт оли универсальнойн хӧүрӱ двигателян луадияна. Джемс Уатт родийхес 19 пӑйвӑнӓ январян кууда 1786 вуодена пиэнес шотландскойс линнас Гринокас Глазгон лӑхил. Уаттан туатол Гринокас оли мастерской и хӑн руадой кайкен луадуйзиэ руадолой луади мери инструментой и ностанда круаной строи кодилой и кораблилой. Туатон мастерскойс Джемс эли оман нуорен айян. Тӓмӓ оли хилляйне войматой брихаччуйне. Хӑн виэрасти шумуйзиэ лапсиэн кизой и паремби омуа айгуа мӑнетти либо ёвел калан онгитаннас либо туатон мастерскойс столярнойс руавос либо муамон яллойн луо рисуйченнас. Школас хӑн эй эроннут тойзис ни способностилойн ни тийяйнӓл и пуаксух войматтомуон перйӓ пропусти уроккой. Но коис хӑн руадой айян и кайккиэ удивляйччи тийюстелуксил и интересойн айюӧл. Физикка и даже медицина и литература кай үхтех луадух интересуйдих хӑндӓ.

18 вуодизена Уатт оли тӱӧннеттӱ Лондонах математическойн инструментойн фабрикациян опастумиста варойн. Тӓмӓ руадо үхтисти иччех и наукан и кӓзи руавон и тӓүвеллех вастай нуорен Уаттан привычкойл. Пуолен вуувен перӓс „математическойн инструментойн мастера“ аттестатан ке книйга пачкан ке и самостоятельнойн мастерскойх нӑх оборудованиян ке Уатт лӑхти Лондонас пӑй.

Коди пайккакуннал Уатт поступи мастеракци университеттах астрономическойн приборойн разбирайччиякси и азеттаякси.

Уаттан руадо и оленда институтас имейттих хӑнех суури значения. Хейттелемӓтӱ профессоройн и студентойн ке үхтес олемине и природной способности и тийюстеленда кай тӓмӓ ауттой Уаттал тулла үхтекси образованноймакси сен айян ихмизекси.

Тӓл айгуа хӑнел тулимиэли хӧүрӱ двигателян луадимизех нӑх.

Айя вуотта мӓни миэлен туленнас пӑй сен лопуллизех валмистамизех сах. Айя пиди Уаттал тирпуа сил айгуа и найзен куоленда и лапсиэн войматтомус и разорениян варуамине и необходимости руадуа тойзиэ руадолой и борьба конкурентойн ке и производстван неудачат. Но ни перехен озаттомуот ни югевӱксет оман изобретениян тӓүттӓмизех ни ми эй войнут мурендуа Уаттан вӓгиэ и настойчивостиэ.

Вай 64 вуодизена хӑн вой лугиэ оман миэлен хӧүрӱ двигателян луадимизен лоппунуокси и хуогавуо тирпеттӱлойс труудис и волненийс.

II. Сложнойт предложеният.

УПРАЖНЕНИЯ 189. Кирьютаккуа и паңгуа пиэтүндә знуакат.

АКЫНАН ЭЛОС.

Конза миул тәүдүй 70 вуотта миэ нәйн уувен элайян валгиэн зорян. Муан пиәл тули правда кайккиэ эләвиэ существой варойн. Миэ куулин богатырян Ленинан нимен и олин Краснойн Армиян войтоккахан шествиян свидетеляна. Миус үмбәри рубей киэхумах уузи элос кудамах нәх миэ паятин омис парахис паёлойс куй кулдайзех унех нәх.

Конза чувствуйчин уувен вәен миэ отин кәзих домбран. Тули яриллех миун нуорус и миэ рубейн паяттамах.

Каччоен үмбәри миэ эн тунденут эндизиэ степпилөй. Аелин аулой мүй и рубейн паяттамах уувес элоксес.

Куй айна миэ олин үхтес рахвахан ке и миуда рахвас элленнеттих. Миэ олин нәгиянә куй родих уузи муа — Казахстана мих нәх дуумайдих и вуотеттих монет игә полвет и мис паятеттих парахат акынат.

Вай 80 вуувен ванхана элос миул авай сильмәт әйях диэлох нәх мидә миэ энне эн эллендәнүт. Элос миул заводих уувес-тах. Миэ родийммос тойзен керран и рубейн паяттамах куй 25 вуодине бриха: хелиэх суурен ноузун ке суурен жуаран ке и химол.

Тәмән вәгилдйн яриллех родимизен той миул угнетәннойн человечестван вождя Сталин кудама андой кайкил рахвахил озаккахан элоксен. Миэ родийммос тулизекси агитаторакси колхозойн пуолес. Колхозойх нәх миэ паятин суат паёт и нет ләхтиэттих степпилөй мүй ленделемәх сендәх что нет ләхтиэттих суамойс сүвәймес. Миэ энзимәйзекси кирьютиммос колхозан членакси. Вай советскойн властин айгана куккияс Казахстанас Джамбул лөүди ичеллех този хиннан. Миун ванхус он туллут озаккахакси. Миул он ё үли 90 вуотта нө миул эй химойта куолла, миул химойттау элиә хәткемби и хәткемби. Рахвас миуда сувайччоу.

Иче Сталин куули миуда и миун паёлой. Стуаниттихес миун кулдайзет унет. Миэ олен суориудунут шулкузех халуаттах. Элән валгиэс юртас. Миул он чома музаван-рийжа хебо и каллис садули.

Миэ олин Московас кудама он чудесноймби суарнойс майниттавуа Гюлистануа.

Миэ нәйн Сталинуа и тервехтелиммос Сталинан ке.

Советской власти андой миул миун паёлойс Краснойн Знаменин ордена и Ленинан ордена. Миэ санойн силлой и повторяйчен нүгөй:

— Эн оле миэ наградитту а он наградитту Казахскойн рахвахан поэзия.

Миэ паятан паёлой и рубиэн нийдә паяттамах сих сах куйи түүккәү миун сүвәйн. Нүгөй конза ләхенөү Октябрьскойн рево-

люциян 20 вуозипайвӓ миэ санон кайкил Советскойн Союзан акынойл ашугойл и гафизойл:

— Аннамма сүваймен паракат паёт рахвахан другал и вож-
дял мейян Сталинал!

Элаккӓх Сталин озаккахан элоксен суури муастери!

III. Диалога.

УПРАЖНЕНИЯ 190. Кирьютаккуа и пангуа пиэтүндӓ знуакат.

Мидӓ сен мойста Кенен пийӓл сие пиэт жуалобуа
Милуйче государи Анна хенгӓхтия Ӹннах олемма муокатут
югизести пагизи старикка

Кен сиуда муоккай

Да Софрон Яковлич батюшка

Аркадий Павлыч вайкастуй

Куй сиуда кучутах

Антипакси батюшка

А кен он тӓмӓ

Миун пойга батюшка

Аркадий Павлыч туас вайкастуй и носталди усат

Ну нийн мил-ба хӓн сиуда муоккай туас рубей хӓн пагизе-
мах каччоен старикках усис лӓби

Батюшка Ӹннах разори Какси пойгуа батюшка вуоротта не-
крутакси тӹонди нӹгӹй и колманнен оттау Эглӓй батюшка яль-
гимӓйзен лехмӓйзен танхуас веде и миун эмӓндӓ лӹй ка хӓнен
милости Хӓн озутти стуаростах пӓй

Гм вирки Аркадий Павлыч

Ӓлӓ анна лоппук сах разорие сӹӹттӓя

Пеночкин бууристуй

Мидӓ тӓмӓ однуако знуаччиу кӹзӹй хӓн бурмистрал пуолел
иӓнӹӹл и тускеудунуона

Хумалас он вастай бурмистра и эй оле руадая Веллойс эй
пийӓзе ка ё вийес вуози

Софрон Яковлич миус веллан максой батюшка яткой ста-
рикка: ка ё вийес вуози лӓхти куй максой а куй максой — миэ
хӓнен кабадах и пуутуйн батюшка да вот и...

А миндӓх велга сиун тагах лиэни руттох кӹзӹй Пеночкин

Старикка аленди пийӓн Хумальникойя сувайчет кабаккой мӹӹ
кӓвеллӓ Тийян миэ тейдӓ ё тускеудунуона яткой Аркадий Пав-
лыч Тейян диэло он пьянствуйя да пӓчил вируо а хӹвӓ мужик-
ка тейс вастуа

И невежливой тоже киӓннӓльди бурмистра господской па-
гинах

Ну тӓмӓ он ё ичес арваттава Тӓмӓ айна муга олеттелуо тӓ-
дӓ ё миэ эн ӹхтӓ кердуа примиэттинӹт Ӹннах вуувен лайскуа
пидӓӹ грубиу а нӹгӹй яллойс валяйчех. (Т.)

IV. Кайкких правилых нăх.

УПРАЖНЕНИЯ 191. Разбериккуа тăс текстас сложнойн предложенийн состуава. Селиттăккиă пиэтундă знуакат.

Суудиен кого рахвахан обсуждениян результаттой мў, кудама яткуй почти вийзи кууда, вой предположиэ, что Конституциян проекта лиэнў тăл Съездам одобритту.

Эрăхăн пайвăн перăс Советской Союза рублиэу имейчемăх уувен социалистическойн Конституциян, кудама он строитту развёрнутойн социалистическойн демократизман началоыл,

Се лиэнў исторической документа, кудама саноу просто, и лўхўости, почти протоколан стилис, СССР-с социализман войттолойн фактох нăх, СССР-н руадая рахвахан капиталистическойс рабствас пйăземизен фактох нăх, СССР-с развернитун, лоппук сах последовательнойн демократиян войтон фактох нăх.

Се лиэнў документа, кудама озуттау сих нăх, что се, мих нăх дуумайдих, и нўгўй-ги виэ дуумайях миллионат честнойда рахваста капиталистическолойс странойс — СССР-с ё он луаитту.

Се лиэнў документа, кудама озуттау сих нăх, что се, ми он луаитту СССР-с, юури тăўвеллех вой луадиэ тойзис муалойс.

Но тăс следуйччоу, что СССР-н уувен Конституциян международной значения едва ли вой олă переоценитту.

Нўгўй, конза фашизман мутной алдо сўллексиў рабочейн классан социалистическойда движениюа и севойттау лиян ке цивилизированнойн муаилман парахиэн ихмизиэн демократическолой устремлений, СССР-н уузи Конституция лиенў виă-ритўс актакси фашизма вастах, саноякси сих нăх, что социализма и демократия оллах войттаматтомат. СССР-н уузи Конституция лиэнў моральнойна абуна и реальнойна тугена кайкких нăх, кет нўгўй виэтăх борьбуа фашистскойда варварствуа вастах.

Виэ сууремби СССР-н уувен Конституциян значения он СССР-н рахвахих нăх. Если капиталистическолойн странойн рахвахих нăх СССР-н Конституция лиэнў значениюа мў действиян программаси, то СССР-н рахвахих нăх хăнел он хейян борьбан итоган значения, хейян войттолойн итоган значения ихмискуннан освободинда фронтал. Борьбан и вайгевуксиэн пройтун маткан результаттана приятно и ихастуттава он имейя ома Конституция, кудама саноу мейян войттолойн плодох нăх. Приятно и ихастуттава он тиэдиă, мин пуолес лўдихес мейян рахвахат и куй хў суадих кайкен муаилман историческойда войттуо. Приятно и ихастуттава он тиэдиă, что мейян рахвахиэн обильно вууватетту вери эй мăннўт судре; что се андой омат результатат. Тăмă хенгеллизести вооружайччоу мейян рабочейда классуа, мейян крестьянствуа, мейян руадая интеллигенциюа. Се эйстăу эдех пай и ностаттау законнойн гордостин чувстван. Тăмă луиттау омих вăгилўйх ускомиста и мобилизуйччоу уудех борьбах коммунизман уузиэн войттолойн суамизех нăх. (Сталин).

УПРАЖНЕНИЯ 192. Разбериккуа предложениён состуава аянетус отрыв-кас и селлитаккиа пиэтүндә знуакат.

МЕЙЯН РОДИНА.

Мүө любимма мейян родинуа.

Мүө любимма сен лоппуматтомие лаччу муалой, сен сууриэ меччиэ, могучолой мәгилөй, сен тәүзивезизиэ ёгиллой, сен линной и колхозой.

Ёга сен чуппуйне, куй лойттона се эй олис, он калис и ләхине мейл.

Даже станция „Северный полюс“ — се уйдая йиә пала, кудама нүгөй лепеттәү Совиэтойн флага, — он муга же мейян родинан чуастинае.

Мүө любимма родинуа эммә только үхтен сендәх, что се он мейян муа. Родина — се он мейян муа, и мейян ристиканзат, кудамаат увестах строитах муада.

Вот кус он эро сен вәлил, куй мүө элленнәммә санан „родина“ и куй се элленнетәх заводчикат, банкират, замлевладельцат.

Хейх варойн паламаттомат шкуапат, стальнойт кладовойт банкойс — кай се мин авул хүө войях порабошайя ристиканзой.

Мейх варойн родина — се он суури советсколойн рахвахиэн перех, кудама вёдәү борьбуа, сен пуолес, чтобы хәвиттиә кайкен мойне порабошения, и строиэ уузи элос иччиэ варойн и кайккex рахвахах варойн.

Миллионат советскойт ристиканзат луях пәйвәс пәйвәх руа-тах муал и муан ал, мерилөйл и ёгиллойл, веен ал и воздухас, южнолойс пустынейс и севернолойл тундройл.

Тәмән армиян энзимәйзис риәдүлөйс мүө нәеммә большевиккой — революциян преданной войной, кудамаат айвин и ёга сияс боюс и авралас, занимайях энзимәйне позиция.

И кайкис энзимәйзенә боевойл постал он рахвахиэн вождя Сталин.

Эй оле сидә областиэ мейян муан элоксес, мис эй тундус хәннен творческой и уверенной руководства.

Муас единойн плуанан мугах он строитту и строитахес ту-ханнет заводат, мууттуу карта, мууттуу ёгиллойн вирдуанда, эләвүтәх пустынят, үхтистүтәх мерет, миллионат крестьянскоойт пеллот, эротетут пиэндари, үхтистүттих суурикси колхозно-лойкси пелдолойкси, — кайккex тәх он панду великойн Сталинан миэли и заботта.

УПРАЖНЕНИЯ 193. Кирьютаккуа текста. Пангуа пиэтүндә знуакат.

Дмитрий Кондратьевич Смирнов Запольян рая күлән колхозникка илласти үксинәх пани ялгах меччәниэкан кенгәт отти нуаглас пәй ванхан орожан чоккай лейбиә палазен корманих и ләхти коис пәй. Колхозал луаиттих вредуа кондиэт и Смирнов решши тәнә үөн ноувиттуа нийдә а если войноу и амбуо үкси

нийлõйс. Дорогуа мӯõ хән мәни товарищан Мартынован луо кудама муга же куй Смирнов оли хӯвә меччәниэка. Ёхтес хӯõ ләхтиэттих меччәх. Мәндӯõ пуолен километруа кӯләс пай меччәниэкат хәмәрәс нәхтих кахта тундематтомуа ихмистә ку-
дама кәвельдих картохка муал ёхтә ёлен суурда казую тойс-
та пиэнембийә. Тундематтомат нәхтӯõ меччәниэкой ноустих до-
рогал и нӯгõй тулдих хейл вастах паистен мидә лиэнõу пуоли
иәнех. Наверно трактористат МТС-с пай кӯләх гулянках мән-
нәх дуумайччи Дмитрий Кондартьевич качеллен тундематтомие.
Однуако конза „трактористат“ пройттих хәнес сийричи рубей
әйял сомневаймахес хән тиэзи оман машино-тракторнойн стан-
циян руадиә и механикой-трактористой но тәмән суурутта нийен
кескес куй ни конза әй олут. Ми тахто сит әй оле хӯвин.
Хән совиятуйччи оман приюателян ке и хейл лиэни сельвә что
мийттумал тахто хиннал пидәу тавата куччуматтомие гостиә.
Хӯõ киәннӯттих яриллех но тундематтомат ё эхтиттих кадуо
кӯлән пуолех. Юостуо энзимәйзих кодилойх сах меччәниэкат
руветтих кӯзелемәх пихал гуляйччийл нуоризол әй-го кен-
тахто нәхнӯт кахта виэраста ихмистә но маткуаиә ни кен әй
нәхнӯт. Руттойзех луаиттих тревога и тӯõtтих виэстин виэя
застуавах. Әй мәннӯт ни вийттәтойста минууттуа ку кого кӯлә
оли яллойллех. Разве суау вируо постелис конза врага он муга
ләхил. Колхознойн вуох оли луаитту облуава (киердо) кӯлән
ләхил олия меччә оли окружитту и тарках эчиттү. Мәни әй
әнәмби чуасуо и шпионат оли таватту и аннетту погранични-
койл.

УПРАЖНЕНИЯ 194. Кирьютаккуа текста и пангуа пиэтүндә эдуакат.

Ванхин пограничникка маткай кайдайста троппайста мӯõ хә-
нел яльгех маткай нуоремби мәния границан боевойх охранах
кайккиэдах колматта кердуа.

Ностухуо сопкан пийл ванхемби саной нуореммал чтобы
хән наблюдайчис вазембах пуолех границас а иче рубей кач-
чомах ойгиэх пуолех пай кус оли сагие варба мятәс. Алаhal
юури сопкан риннал левени пухтас левиә падь т. с. долина
кудамуа ләби лейккай ё кӯльмәнӯт ёги бууриэн мяттәхиэн ке
сен раннал.

Вдруг мяттәхиэн тагуа пай казваиә границан рандуо мӯõ
озутеттихес мийттумат лиэнõу мустат фигурат и вәхән айян
перәс вой хӯвин эройттуа что нет олдиx врагат оппийт пийстә
границас пийличи. Хӯõ маткаттих тойне тойзел яльгех чиэпис
пидәен направлениян сопках.

Нәхтүхӯõ что врагат пиэттүмәттә маткатах советскойл тер-
риториял ванхемби саной нуореммал пограничниках. Сие Ми-
хаил мәне застуавах и сообщи куй вай войт териәмби врагах
нәх. Иче же рубей следимәх границан нарушителёй кудама
ләхеттих. Нуори пограничникка тервәх ләхти застуавах. Тер-
вәх пиди лүкәтә турки юоста югиэлõйс совис оли вайгие. Ят-

тăхуѳ ѳхтен гимнастеркан хăн юокси териăмби. Юоста оли вай-
гиэ кайда тропайне оли тăудүнѳт пехмиэл лумел муга что
эрăхици яллат употтих лумех полвих сах. Но нуори погранич-
ника юокси. Хăн будто куй эй нăхнѳт дорогуа сендăх куй хăн
дуумайчи вай ѳхтех куй тахто и куй вой териăмби пиăстă зас-
туавах куччуо абуо. Лопукси и куатанчат руветтих мешаймах.
Сийт хăн лўккăй нет яллойс пăй и юокси кахта кердуа энăм-
мăл. Виэ яльгимăйзет вăет и хăн он застуавас. Вай гу сиэ
тийюстеттих что врага нарушии границан сил же чуасул тўѳ-
неттих отрюада кудама и хăвитти врагат.

УПРАЖНЕНИЯ 195. Кирьютаккуа текста и пангуа пиэтўндă знуакат.

Сталин эй лăхтетеллѳт окопойс пăй руководиен сиэ пăй ре-
зервойн тўѳнăннăл огнеприпасойн веяннăл уувен бронепоездан
тўѳнăннăл васте вай оружиттуо валеттулойл югиэлўйл пууш-
кил. Окоппах хўппăй Ворошилов хăн киăндўй броневикал пере-
довойс линияс пăй оли кай лияс машиннойс войс. Хăн вирка-
матта качахти Сталинах хуулет хăнел сăристих.

Руднев Коля он тапетту саной хăн и почти минуутан сейзой
вайккани. Патронуа эй оле ... Торуамма ўксил штийкойл ...
Кавотуксет суурет ... Ну мăнен чиэппих (боюх).

Лăхти окопас пăй. Истуудуй броневикках (туллуох уузиэ
пулемѳтнолой диской оттамах) и аей.

Конза мамонтовцойл ѳ озуттаудуй что хўѳ виэ ѳхтел опин-
нал пиăстăх линнах хейл вастах лăхти сформированной рабо-
чолойс окраинойс свиэжой Новоникольской полка.

Сталин саной хейл эрăхиэ саной и хўѳ лăхтиэттих амбумат-
та. Хейян иэс эйстўя бронепоезда тулен виэхкурил чийстий
дороган. Новоникольцат тулдиx враган окоппойх сах и ўррăс-
теттихес штийкка боюх. Мамонтовской пехотта вуоттаматой
уузиэн частилойн искуо хăмăстўй и хўппăй пагох. Хăндă вас-
таттих омат же казаккойн сотнят лăхтиэтѳт лейккомах юоксией.
Но и нăмăт сотнят олдих пўўхкитѳт бронепоездан тулел и
батареейл сейзоил кўлăн луо. Усилия куда мил белойт тулдиx
линнах пăй мурей куй пуаксух се олеттелоу вуоттаматта хейл
вастах пандух уудех вăгех. Белойт куй полтетут хўпăттих
Царицинас пăй, Мамонтов тўѳнди резерват. Хейх флангас пăй
ăйял иски Громославской полка. Белойт руветтих пагенемах
Кривойн Музган туакси. Силлой хейх пăй тўѳндўй Морозов-
ской кавалерия и лўккăй Донах разгромитун мамонтовскойн
армиян кайкен ядран.

„Царицынской районан советсколойн войскиэн наступ-
ления мăни войтон ке. Противника он лўѳдў наголову и лў-
кăттў Донан туакси. Царицинан положения он прочной. Нас-
тупления яткуу. Наркома Сталин“.

(А. Т.)

УПРАЖНЕНИЯ 196. Лугиэккуа текста и объясниккуа знуакойн паненда.
Рассказиккуа устно.

Товарища Коккинакин отвиэтта пионеройл.

„Каллехет товарищат, пионерат и октябрытат! Простиккуа миуда тәмән мӯөхәйзес отвиэтас, но, куй мейл рахвахас сано-тах: „паремби мӯөхемби, куй ни конза“. Ёлен әйял жиәлейчен, что әй оле конза кәүвә тейян лагерих, бесәдуйя тейян ке пионерскойн костёран луо. Перелётас тулдуо миул пиди вәхәйзел лебәүдүө, а нүгөй он миул әйя руадуо; и кийрехтә руадуо.

Миә олен ёлен хүвәл миэлин, лапсет, что түү эләттә веселәсти и эттә игәвөйче. Тейян туатот и веллет хүвин заботиувутах тейх нәх, строен тейл Москва-Волга кануалан раннал пионерскойн лагерин. Лебәүвүккиә, лапсет, загорайгуа и валмистуккуа талвен опастуксех.

Түү кирьютатта, что монет тейс тахтотых олла варуаматтомина лётчиккойна, рохкейна геройлойна, отважнолойна исследователёйна. Се он ёлен хүвә, лапсет. Но, чтобы тулла лётчикакси, пидәү әйя и вайбуматта опастуо, пидәү постоянно казваттуа омуа волюа, әй варата трудностилой, а малтуа войттуа нет. Чтобы олла геройна, пидәү раяттомасти сувайя родинуа, андуа силкай омат вәет, кай омат знания и способностит. Түү поздравийта миуда, лапсет, успешнойн перелётан луаиннас Московас Владивостокан районах. Искренно благодарин тейдә сит. Тәмән перелётан мӯө товарищан Бряндинскойн ке луаимма мейян сувайттаван вождян великойн Сталинан заданиюа мӯө. Тейян туатот и веллет луаиттих мейл хүвә машина.

Если требуйччоу муа, если саноу тов. Сталин, — туханнет советскойт лётчикат луаитях сен же, мин совершимма мӯө. Сит он мейян муан вәги, великойн Советскойн Союзан вәги!

Түү, наверно, лувитта, лапсет, японсколойн империалистойн нападениях нәх мейян дальнөвосточнойл границал. Түү лувитта муга же сих нәх, мийттүйзен сокрушительнойн отпоран андой хейл мейян доблестной Красной Армия. И муга лиэнөү кайккиэн ке, кен руохтиу нарушайя мейян социалистическойн родинан священнолой раёй. Машинойл, кудамя луаитях тейян туатот и веллет, мӯө рохкиэсти ләхтеммә боюх и хәвитәммә враган.

Виә керран желайчен тейл озакаста лебәвүстә. Луях личчуан тейян кәзиә! Тейян приюатели Владимир Коккинаки“.

О Г Л А В Л Е Н И Я

Стр.

Общойт сведенияйт предложениях нях.

§ 1.	Предложения	3
§ 2.	Повествовательнойт, вопросительнойт и восклицательнойт предложений	6
§ 3.	Санойн сидовунда предложенияс	8

I. Простойн предложениян синтаксис.

Предложениян главнолойн членойн выразинда.

§ 4.	Подлежащойн выразинда	12
§ 5.	Простой сказуемой	14
§ 6.	Именной составной сказуемой	16
§ 7.	Связка	16
§ 8.	Составной сказуемойн именной чуасти, кудама он выразитту прилагательнойл	18
§ 9.	Составной сказуемойн именной чуасти, аннетту причастиял	19
§ 10.	Составной сказуемойн именной чуасти, выразитту существительнойл	19
§ 11.	Глагольной составной сказуемой инфинитиван ке	20
§ 12.	Тирен употребляйченда составнойс сказуемойс, конза эй оле связкуа	21
§ 13.	Сказуемойн согласованиян особойт случайт подлежащойн ке	22

Предложениян второстепеннойт членат.

§ 14.	Дополнения	24
§ 15.	Дополнения глаголах	25
§ 16.	Дополнения действительнойс и страдательнойс пагинан оборотойс	28
§ 17.	Дополнения существительнойх и прилагательнойх	29
§ 18.	Определения. Согласованной определения	30
§ 19.	Несогласованной определения	31
§ 20.	Приложения	32
§ 21.	Обстоятельстват	34
§ 22.	Действиян обстоятельства	35
§ 23.	Сиян обстоятельства	36
§ 24.	Айян обстоятельства	37
§ 25.	Причинан обстоятельства	37
§ 26.	Целин обстоятельства	37

Простойн предложениян тийпат.

§ 27.	Ваюат предложеният	39
§ 28.	Назывнойт предложеният	40
§ 29.	Безличнойт предложеният и нийен значения	41
§ 30.	Сказуемойн выразинда безличнойс предложенияс	41
§ 31.	Неопределённо-личнойт предложеният	44

Предложениян однороднойн членойн ке.

§ 32.	Предложениян однороднойт членат	45
§ 33.	Союзат однороднойн членойн ке	48
§ 34.	Запятойт однороднойн предложениян членойн ке	51
§ 35.	Однороднойт и неоднороднойт определения	53
§ 36.	Обобщащойт санат предложенийс однороднойн членойн ке	56
§ 37.	Пиэтүндә знуакат обобщащолойн санойн ке	56
§ 38.	Сказуемойн согласованиян однороднойн подлежащойлойн ке	58

Санат, кудамаат грамматически эй олла сидовутут предложениян ке.

§ 39.	Обращения	60
§ 40.	Пиэтүндә знуакат обращениян ке	61
§ 41.	Вводнойт санат и предложеният	62
§ 42.	Да и эй предложениян аллус	65
§ 43.	Междометият предложенияс	65

II. Сложнойн предложениян синтаксис.

§ 44. Общойт сведениях сложнойх предложениях нях 68

Сложно-сочинённой предложения.

§ 45. Сложно-сочинённой предложения союзной ке 70

§ 46. Пиэтүндә знуакат сложно сочинённой предложения союзной ке 72

§ 47. Союзаттомат сложно-сочинённой предложения 74

§ 48. Пиэтүндә знуакат союзаттомис сложно-сочинённой предложения 74

Сложно-подчинённой предложения үхтен придаточной предложениян ке.

§ 49. Сложно-подчинённой предложения состав союзной ке 76

§ 50. Пиэтүндә знуакат сложно-подчинённой предложения союзной ке 77

§ 51. Придаточной предложения видат 78

§ 52. Дополнительной придаточной предложения 79

§ 53. Придаточной предложения, олийт подлежащия и сказуемая . 81

§ 54. Определительной придаточной предложения 82

§ 55. Обстоятельственной придаточной предложения 86

§ 56. Действия придаточной предложения 86

§ 57. Сия придаточной предложения 87

§ 58. Ай придаточной предложения 88

§ 59. Цели придаточной предложения 89

§ 60. Причин придаточной предложения 90

§ 61. Следствия придаточной предложения 90

§ 62. Условной придаточной предложения 91

§ 63. Уступительной придаточной предложения 91

§ 64. Запятая сложной союзной үхтеүс 94

§ 65. Союзаттомат сложно-подчинённой предложения 95

§ 66. Пиэтүндә знуакат союзаттомис сложно-подчинённой предложения 96

Обособлённой предложения второстепенной членат.

§ 67. Обособления значения 101

§ 68. Обособлённой определения 101

§ 69. Придаточной предложения вайханда причастной оборотал . . 105

§ 70. Случай, конза определительной придаточной предложения эй суа вайхтуа причастной оборотал 106

§ 71. Придаточной предложения вайханда обособлённой прилагательной 108

§ 72. Обособлённой приложения 109

§ 73. Союзной вух үхтүят приложения 110

§ 74. Пиэтүндә знуакат приложений ке, үхтистеттүлүй союзной вух 111

§ 75. Придаточной предложения вайханда обособлённой приложения 112

§ 76. Обстоятельственной обособления. Деепричастной оборотта 113

§ 77. Придаточной предложения вайханда деепричастной оборотал . 114

§ 78. Обстоятельствной обособления, выразитту наречия и существительной 116

§ 79. Оборотной обособления наречий ке кроме, пайчи и м. и. 118

Сложно-подчинённой предложения монен придаточной предложениян ке.

§ 80. Сложно-подчинённой предложения строения монен придаточной предложениян ке 119

§ 81. Пиэтүндә знуакат сложной предложения монен придаточной предложениян ке 120

§ 82. Сложной предложения сочинения и подчинения ке 121

Прямой и косвенной пагина.

§ 83. Эленнүс прямой и косвенной пагинах нях 126

§ 84. Пиэтүндә знуакат прямой пагинас 127

§ 85. Прямой пагина мутанда косвенной пагинаси 132

Приложения: Кай пиэтүндә знуакан правилат. 134

Товарищат!

Омат отзывает и замечаният тӕх учебникках нӕх тӕдӕннӕккӕй адресойх:

г. Петрозаводск, пр. К-Маркса, 14. Карельский
Научно-Исследовательский Институт Культуры и
г. Петрозаводск, ул. Герцена, 14. Институт Усовершенствования Учителей.

Ответств. редактора Н. И. Богданов и Н. А. Анисимов.

Техн. редактор А. А. Николаев.

Корректоры: Н. Суханова и С. Ефимов.

Уп. оном. Главлита Карельской АССР № В-1757. Каргосиздат № 117. Печ. л. 9,5. Уч. авт. л. 11,15.
Кол. зн. в печ. л. 47 т. Форм. бум. 60х92¹/₁₆. Бум. листов 4,75 Заказ 1550. Тираж 4000.
Сдано в набор 26/VI-39 г. Подписано к печати 2/IX-39 г.

Гос. типография им. Анохина, Петрозаводск, Пушкинская, 7.

Типография им. Анохина

Работа проверена

Бракер № 1

При обнаружении брака просим настоящий ярлык с бракованной книгой выслать для обмена или исправления за наш счет по вышеуказанному адресу.

Петрозаводск Пушкинская ул. д. № 7

ЗАМИЭТИТУТ ОПЕЧАТКАТ

Стр.	Строчка		Он кырьютетту	Пидäу олла
	Улähән пай	Алахан пай		
10	Образца		Санойн ноузи — хиллях а пидäу олла пунктира.	вällил он үкси чёрточка,
23		7	сейччеме вуодизена	сейччемевуодизена
40	18	—	48	53
41	10	—	Юоттау	Юотатуттау
41	12	9	сäräйттäү	сäräйтүттäү
43	5,10		сäräйттäү	сäräйтүттäү
55	3-4,6		вäзүттävä	вäзүтүттäя
59	—	7	хүвиä вäгевиä мудройда чомуа.	хүвиä, вäгевиä, мудройда, чомуа.
104	—	18	суури жазвойне	сууриказвойне
125	16	—	луадуйзис паникан	паникан луадуйзес

Заказ № 1550. Тир. 4000

Хинда 1 руб. 90 коп.

А. Е. РИГОЕВ и М. Е. СЕРГЕЕВ
ГРАММАТИКА КАРЕЛЬСКОГО ЯЗЫКА
Часть II СИНТАКСИС
(на карельском языке)

КАРЕЛЬСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ПЕТРОЗАВОДСК 1939